# 

الدكور فيستاكين

استاذ الشريعة بكلية القسائون جامعة الحرطوم

عدكية الارجانية الترسة الذارة من فللأخسرة عليها الفاهرة ره ديوم (محسم ، ويالسريق دي الأفضوع (خالف الفاهد). والماجيم والمانيان در قدر الفاهرة تعجد المراضيات الوجيم الفائد

# الميُ وليه النهق يرتبر عن عب الله لغير ف الفقه إلاست لامي المقارن

# تأليف الدكتور سيد أمين استاذ الشريعة بكلية القيانون جامعة الحرطوم

- ه دكتوراه في فقه الشريعة المقارن من كلية الحقوق جامعة القاهره ه دبلوم «ماجستير» في الشريعة من كلية الحقوق جامعة القاهره
- ه ماجستر في القانون من قسم القانون بمعهد الدراسات العربية العالية

# 

إلى رجال الفكر ، الذين أصنام السهر ، وأعيام الجهد، وأرهقهم التمب ، بحثًا عن آفاق المعرفة ، وأنوار الحقيقة . . .

وإلى العلماء الذين يمجدون من سبقهم ، ويحبون من لحق بهم ، ويخدمون أمتنا المسلمة الخللدة بصدق وصبر وإخلاص٠٠٠

إلى أولئك ... وإلى هؤلاء ... وإلى من يحبونهم ويحبون من يقتنى أثره ، ويهتدى بهديهم ...

أهدى هذا الكتاب كا

المؤلف

# بسماسالهمالرحيم

«كل نفس ما كسبت رهينة»

( قرآن کریم )

« لاضرر ولاضرار »

(حديث شريف )

« الضرريزال »

( علمة فعلة )

# ب إلله الرحمن الرحسيم

## فاتحة الرسالة

الحمد لله مذلل الصعاب، والصلاة والسلام على نبينا الهادى إلى سبيل الرشاد.

وبعد فإن الشرائع من قديم الزمان حين تضع الأحكام والقوانين والنظم تراعى مظاهر الحياة الاجتماعية للناس ، لهذا نجدها تتأثر بالمجتمع وتؤثر فيه، وفاقاً للناموس العام للحياة الاجتماعية التي تتقلب و تتغير ، بتغير الزمان و تقلب الظروف والأحوال .

وإن هذا التغير ــ فى الغالب ــ تتعرض له، أو بعبارة أوضح ، تتأثر به بعض الاحكام الشرعية التى تسكون أكثر تعلقاً بحياة المجتمع دون غيرها ، وذلك لأمها أكثر حساسية بالمظاهر الاجتماعية المتقلبة ، ومن هذه الأحكام بلاريب أحكام المسئولية التقصيرية لاتصالها بتصرفات الناس بعضهم مع بعض، ولاتصالها بالاضرار التى تحدث من وقت لآخر بمن هم تحت رقابتهم أو من ممتلسكاتهم أو من آلاتهم اله مناعية الحديثة التى ساعدت فى تغيير المظهر العام للحياة الاجتماعية ، فلا عجب إذن أن تسكون أحكام تغيير المظهر العام للحياة الاجتماعية ، فلا عجب إذن أن تسكون أحكام المسئولية التقصيرية مرآة صادفة للمجتمع الذي تحدكمه وصورة مصغرة للظروف والاحوال التي شرعت لاجلها .

ولهذا فانى سوف ألاحظ فى دراستى الأحكام التى وضعت للمجتمع فى الماضى ، والأحكام التى يحتاج إليها مجتمع اليوم ، وسأحاول إعطاء القارىء ــ ما أمكن — صورة صادقة عن المدى الذى وصلت إليه أحكام المسئولية التقصيرية فى الفقه الإسلامى ، كما سأحاول ربط تلك الأحكام

بزمانها و مكامها مع حسبان للمسافات الشاسعة التي تفرقها من عالم اليوم و القرون الطويلة التي تباعدها من تشريعات البلاد العربية في عصرنا الحاضر.

هذا، وإذا رحنا إلى المضى أى إلى العصر الذي كان يعيش فيه فقهاء الإسلام الأوائل من المجتهدين ، وجدنا أن الظروف الاجتهاعية والآحوال المدنية الى كاوا يعيشون فيها ليست كالى نعيش فيها اليوم ووجد المسائل الفرضية الى كانوا يتصورون قضاياها والحوادث المختلفة الى كانوا يتخيلون وقائمها تحمل طابع الكثير من ظروف مجتمعنا هذا، ورجدنا لونها يختلف عن لون الحوادث في حياتنا المعاصرة، ولهذالم بكن غريباً أن تتغير بعض الاحكام الفرعية لاختلاف الزمان والمكان بيننا وبينهم، وما ذلك الاختلاف إلا لأن قانون الحياة جرى على أن حياة المستقبل وما ذلك الاختلاف إلى حياة المستقبل سوف لا تكون كياتنا البوم،

# أهمية المستولية النقصيرية بوجه عام :

فى تقديرى أن تحديدنا لفهم المستولية بوجه عام مهم لاسبها وهى الممر الطبيعى الذى يمكن أن تعبر منه المذاهب الفقهية الإسلامية والتشر بعات الوضعية إلى وضع قانون مرتب متطور للمستولية الجنائية والمستولية المدنية ، فالمستولية بوجه عام هى : ... (وضع قانون يحمل الفرد المدين بالنزام أو جزاء معين أو بتعويض نتيجة فعله الصار أو تصرفه الذى رتب عليه التشريع آثاراً خاصة ) .

والمستولية المدنية بوجه خاص وإن كانت نوعاً من الالتزام بنعويض خاص نتيجة فعل أو تصرف خاص مباشر أو غير مباشر إلا أنها مسألة تشريعية ينظمها الفقه والفانون ، ويضع لها شروطاً معينة ويحدد لها أحكاماً وحالات خاصة إلا أن هذه الشروط وتلك الحالات ما هي إلا ثمرة الاساس الدبني والفقهي والاجتهاعي الذي تقوم عليه المسئولية

المدنية وهذا الأساس يتصل اتصالا وثيقاً بمشكلة الإرادة الفردية وحريتها أو عدم حريتها فالتصرف، الأمر الذي اختلف فيه العلماء من قديم الزمان من حيث مبدأ وجودها ، ومن حيث مدى خضوعها للظر وف الخاصة وظروف المجتمع العامة ، ومن حيث سيطرة الحياة الاجتماعية عليها ، قلك السيطرة التي يمكننا أن نعتبرها سيطرة ضعيفة في أغلب الاحايين كاملة في بعض الأحايين ، حتى أنها قد تصل إلى درجة لا تترك للفرد مجالا لحرية أو لاختيار .

هذا ، ومشكلة الإرادة الفردية ، من حيث إدراك وقصد صاحبها لما يفعل وعدم إدراكه ، ومن حيث تعدى صاحبها أو عدم تعديه ، ومن حيث حرية تصرفه وعدم حريته ، هي في الواقع جانب من جوانب المشكلة الكبرى التي تحاول أن تعالجها جميع المذاهب المعاصرة وحاولت قبلها دون شك الأديان السابقة والفلسفات الغابرة .

وهى بلا شك لاتزال مشكلة الفرد في علاقته بالمجتمع، وفي علاقته وغيره من مخلوقات هذا الكون السكبير .

وهى أيضاً مشكلة الدولة ، باعتبارها عثلة المجتمع ، في علاقتها بالإنسان وفي مدى السيطرة التي يمكنها أن تملكها على الأفراد ، وفي مدى الإجراءات التي يمكنها أن تفرضها لحماية مصالحهم أفراداً، وفي دفع الخطر عنهم أفراداً وجماعات .

ومن هنا ، كانت في نظرى أهمية دراسة المسئولية بوجه عام والمسئولية المدنية بوجه خاص .

ولهذه الأهمية كان من الضرورى العمل على تطوير الآرا. والأفكار الخاصة بها حتى تصير أحكامها الفرعية فى بجموعها الكلى مرآة صادقة تعكس الصور الصحيحة لتطور أو تخلف المذاهب الاجتماعية والفلسفية فى مجتمعاتنا المعاصرة، وحتى يمكن للشعوب العربية أن تتعاون على ايجاد

مجتمعات تسودها العدالة الاجتهاعية ، العدالة الاجتهاعية (١) التي تشيع الأمن والطمأنينة وتبعث القوة والروح في الجماعات وفي الأفراد.

#### خطة البحث:

المسئولية التقصيرية عن فعل الغير تشتمل على ثلاثة أنواع:

النوع الأول: الإنسان ( الخاضعون للرقابة ، والتابعون ) .

النوع الثانى : الحيوان ( الأليف وغير الأليف ) .

النوع الثالث : الجماد ( المبانى ، والآلات أو الأشياء ) .

هذا ، وبحثنا فى موضوع المسئولية التقصيرية سيكون بعون الله مقارنا من نواح ثلاث:

الناحية الأولى: دراسة الموضوع فى بعض التشريعات الوضعية (وأهمها تشريعات البلاد العربية) واستخلاص المناسب من أحكامها للموازنة.

الناحية الثانية: دراسة الموضوع في أهم المذاهب الإسلامية على ضوء التنظيم والتبويب لقانون المستولية التقصيرية الحديث واستخلاص الاحكام الصالحة للمقارنة.

الناحية الثالثة : مقارنة أحكام تلك التشريعات المعاصرة مجتمعة

<sup>(</sup>۱) يراجع كتاب تنظيم الاسلام للمنجتمع لأستاذنا الشيخ محمدأبوزهرة صدا ويراجع كتاب الدكتور توفيق الشاوى : المسئولية الجنائية في التشريعات المصرية الصفحات الأولى •

ويراجع كتاب الدكتور سليمان مرقص المسئولية المدنية ج ١ الصفحات الأولى •

ومتفرقة بالفقه الإسلامي لمعرفة مدى الاختلاف من هذه الناحية ، بالقياس إلى حاجة بلادنا العربية في الوقت الحاصر .

ولمعرفة تلك النواحى ولإبراز المقارنة سنقسم بحثنا إلى باب تمهيدى: في نظرية الإلتزام ومركز المسئوليه التقصيريه منها ثم تطور المسئولية التقصيريه التاريخي، وأربعه أبواب هي: ــ

الباب الاول: في الضهان وشروطه وأحكامه في فقه الشريعه والقانون الباب الثاني: في مسئولية الإنسان عن فعل غيره (١) الإنسان في فقه الشريعه والقانون.

الباب الثالث : في المستولية عن فعل الحيوان في فقه الشريعه والقانون . الباب الرابع : في المستولية عن فعل الجماد في فقه الشريعه والقانون .

ثم نختم تلك الآبواب بخاتمة نتتبع فيها مراحل تطور المسئولية عن فعل الغبر فى بعض قوانين البلاد العربية ، ونأتى بعد ذلك بالمواد (الخاصه بالموضوع) إلى نقترحها .

هذا ، ويسرنى إذ أقدم هذا البحث المتواضع أن أبين للقارى والكريم أنى انتهجت فيه طريقة المقارنة لا لغرض المقارنة وإنما لغرض آخر هو توضيح الفسكرة الفقهية وتحديد الآراء المختلفة ، ولذا تجدنى تحف ت من يعض الشروط اللازم توافرها للمقارنة ، وتعمدت أن أقتصر فى بحثى بالنسبة للفكرة فى الموضوع على النصوص الفقية ، كما اهتممت أن تكون

<sup>(</sup>۱) تنبيه: ان استعمالنا لعبارة (عن فعل الغير) يدخل في معنى لفظ الغير منها ــ الانسان والحيوان والجمادات المختلفة التي لانسأل عن الاضرار التي تقع منها على الغير ويكون تعويض ضررها على الغير أي على كل شخص تمكن مطالبته «شخصيا أو في ماله» بالتعويض لجبر الضرر الذي يلحق بالغير مواء وقع الضرر مباشرة أو تسببا •

مراجعي هي الكتب الفقهية المعروفة في المذاهب الإسلامية المشهوره، كاتجدني لاحظت الاحكام الفرعية الموضوعة لمجتمع الماضي وحاولت ربطها بمجتمع اليوم مع حساب للقرون الطويلة التي تفرق وتباعد بينها وإلى هنا يجب أن أسارع فأعترف بأن هذا البحث ما هو إلا محاولة للتأليف بين النصوص الفقهية لتكوين أحكام عملية (في خاتمة المطاف) مقترحة تعتمدعلي أقرب المذاهب الإسلامية لروح العصر من غير استهواء أو أسلوب حكيم، أو دقة في التقنين، وإنما اقتصرت فيها على ما تظهر لي وجهته من الاحكام مع الاعتناء ببيان ملاحظاتي وابداء رأى عند الحاجة.

وقبل أن أختتم افتتاحيتي هذه يجب أن أعترف أيضاً بأن موضوع المستولية التقصيرية عن فعل الغير في الفقه الإسلامي الذي لم يأخذ حظه من الدرس والبحث الكافى ، قد سبقني إليه أساتذة فضلاء كانت كتبهم لرسالتي هذه ضوء الطريق.

ولا يفوتنى أن أخص بالشكر الوفير أستاذنا الشيخ محمد زكريا البرديسى وأستاذنا الدكتور عبد المندم فرج الصدة حفظهما الله لعنايتهما بمراجعة الرسالة ولتوجيهاتهما القيمة التي كان لها أفضل الأثروكبيرالنفع، كالا أنسى لاستاذنا الكبير الشيخ محمد أبو زهرة ماحييت نصحه العلمى الخالص وكذلك أستاذنا الشيخ محمد سلام مدكور الذي كان لاهتهامه بى أطيب الآثر في نفسى ، فلهم ولمن أسهم بالمعاونه وأخص بالذكر الاستاذ كامل السيد شاهين ، وللاستاذ الشيخ محمد المبارك عبد الله شكرى وتقديرى .

### الباب التمهيدي

# نظرية الالتزام ومركز المستولمة التقصيربة منها

عهيد:

ان الفقه فى الشريعة الإسلامية ببحث فى الأحكام الشرعية العملية من أدلتها التفصيلية ، سواء منها ما يتعلق بأمور الآخرة كالعبادات ، وما يتعلق بأمور الدنياكا لعقو بات والمناكات والمعاملات وبعض الفقها ويسمى ما يتعلق بأمور الدنيا بالمعاملات ، وتبحث المعاملات عندهم فى المعاوضات المالية والمناكات والمخاصمات والأمانات والغركات (١).

أماالقانون المدنى فانه يبحث فى القو انين التى تنظم علاقات الأفر ادبعضها مع بعض، سو اممنها ما يتعلق بالأحو ال الشخصية التى تنظم علاقة الفر دبغيره من الأفر ادمن حيث المال. .

والذى يظهر لنا من تقسيم الفقه فى الشريعة الإسلامية أن المناكات (٣) (وهى تبحث فى الزواج والطلاق وما يتفرع عنهما كالنسب والنفقة والحضانة والولاية والإرث)، والمعاملات (٣) (وموضوعها البحث فى الأموال وما يتعلق بها من حقوق وعقود كأحكام البيوع والإجارة والحبة والإعارة والكفالة) هما اللذان يسميهما علماء القانون الوضعى بالقانون المدنى إلا أن المجموعة المدنية فى أغلب البلاد العربية قد سكتت

<sup>(</sup>۱) براجع رد المحتار على الدر المحتار ج ١ ص ٨١ ٠

<sup>(</sup>٢) يراجع كتاب الاحوال الشيخصية لأستاذنا الشيخ محمد أبو زهرة -

<sup>(</sup>٣) يراجع كتاب أستاذنا الدكتور عبد المنعم فرج الصدة في مصادر الالتزام +

ويراجع أيضا كتاب أستاذنا الشيخ على الحُفيف في المعاملات فيما بتعلق بهذا الموضوع •

عن تنظيم الأحوال الشخصية وتركبتها خاضعة لأحكام التشريع الإسلامى والشرائع الدينية الأخرى ولهذا نجدالاحكام الخاصة بها تختلف الحتلاف الاديان والمذاهب في البلاد العربية (١).

هذا والمجموعة المدنية اهتمت بالمعاملات التي تنظم علاقة الأفراد بعضهم مع بعض من حيث المال وعر"ف رجال القانون المدني المال بأنه الحق الذي يمكن تقويمه بالنقود وقسموه إلى حق شخصي وحق عيني (٢) وحق معنوى (٣)، والحق عندهم هو عبارة عن مصلحة ذات قيمة مالية يقرها الشرع .

فالحق الشخصي هو عبارة عن رابطة بين شخصين : دائن ومدين يخول

«الحق العيني هو عبارة عن سلطة معينة يعطيها القانون لشيخص معين على شيء معين مثل حق الملكية وحق الانتفاع والارتفاق ٠٠٠ »٠

(٣) يراجع مصادر الالتزام للاستاذ الدكتور الصدر طبعة ١٩٦٠ جاء فيه « والحق المعنوى هو سلطة المشخص على شيء غير مادى هو ثمرة فكره أو خياله أو نشاطه كحق المؤلف في مؤلفاته العلمية ، وحق الفنان في مبتكراته الفنية ، وحق المخترع في مخترعاته الصناعية ٠٠٠ » .

<sup>(</sup>۱) وردت فی مصر أحكام قانونية خاصة بالأسرة مثل المواد (۲۹–۲۳ مدنی) الخاصة ببدء الشخصية وانتهائها والمواد (۳۶ ــ ۳۹ مدنی) الخاصة بالقرابة والمواد (٤٤ ــ ٤٨) الخاصة بالاحكام الأساسية فی الأهلية ــ وقانون المواريث رقم ۷۷ لسنة ۱۹۶۳ الذی يخضع لأحكامه جميع المصريين، وقانون الوقف رقم ٤٨ لسنة ۱۹۶۲ المعدل بقوانين لاحقة صدرت فی سنة ١٩٥٤ والغت نظام الوقف على غير الخيرات وقانون المحاكم الحسبية رقم ۹ ملسنة ۱۹۶۷ المعدل بمرسوم بقانون رقم ۱۹۱۹ لسنة ۱۹۵۲ بأحكام الولاية على المال (ألغی هذا المرسوم بقانون الكتاب الأول من قانون المحاكم الحسبية) وكذلك المرسوم بقانون رقم ۱۹۸۸ لسنة ۱۹۵۲ بتقرير سلب الولاية على النفس •

<sup>(</sup>٢) يراجع الوسيط ج ١ ص ١٠٣ جاء فيه :

القانون للدائن مطالبة المدين باعطاء شيء ، أو القيام بعمل ، أو الامتناع عن عمل كمق هشترى العقار قبل البائع الذي يلتزم بنقل الملكية وحق المستأجر قبل المؤجر الذي يلتزم بالتمكين من الانتفاع بالعين المؤجرة ، وحق شخصي قبل آخر يلتزم بعدم البناء في مساحة معينة ، وبقال لهذا الحق الالتزام ، وهو الذي تهمنا دراسته ، ويقال في تعليل استعبال كلمة والتزام ، ودعبارة حق شخصي ، ،أن رابطة الالتزام ،أو رابطة الدائنية الي تقوم بين الدائن والمدين ، إذا نظر نا إليها من جهة الدائن كانت حقا وإذا نظر نا إليها من جهة المدائن حالمدين كانت النزاما .

ولفظ الالنزام شاع استعماله أكثر من الحق الشخصي حتى أن المشرع . يستعمل غالبا في نصوصه مادة الالنزام دون تعبير الحق الشخصي .

أما رجال الفقه الإسلامي فقد عرف الشافعية منهم المال بأنه الشيء الذي له قيمة يباع بها ويلزم متلفه (١).

وعرفه الحنفية بأنه الشيء الذي يمكن صيانته ، (٢) وادخاره لوقت الحاجة ، واستنتج الأحناف من هذا التعريف أن المنافع كحق السكني والاست للالاتعد أمر الا ، لآنها غير قابلة للإدخار لأنها أعراض لاتمقى وقتين ، إلا أنهم استثنوا من هذا الاستنتاج المنفعة في عقد الإجارة استحسانا وخالفوا بذلك القياس عندهم للضرورة والحاجة . وأما الشافعية

<sup>(</sup>۱) يراجع كتاب الاشباء والنظائر ص ۱۹۷ للسيوطى الشافعى ويراجع المدخل للفقه الاسلامى للاستاذ مدكور ص ٤٦٩ (۲) يراجع المبسوط ج ۱۱ ص ۷۸ وما بعدها •

جاء فيه : أن صفة المالية للشيء انما تثبت بالتمول ، والتمول صنانة الشيء وادخاره لوقت الحاجة ، والمنافع لاتبقى وقتين ولكنها اعراض كما تخرج من حيز العدم الى حيز الوجود تتلاشى فلا يتصور فيها التمول .

والحنابلة ومن وافقهما فإن المنفعة عندهم مالمتقوم يضمن بالاتلافكا عين. والحق مع الشافعية لأنهم أقرب إلى مايوافق حاجات الناس فى حياتهم. الاجتماعية والاقتصادية، ولأن المنافع عنصر أساسى فى تكوين قيمة الاشياء بين الناس (١).

هذا، والمنافع <sup>(٢)</sup> أموال أيضاً عند الرومان وفى القوانين المعاصرة . وقد وضع الفقها. فى الشريعة للمال شروطا أربعة هى :

١ أن يكون شيئا يميل طبع الإنسان إليه أى ذا قيمة فتحرج الجيفة وتحوها بهذا الشرط .

٢ ـــ أن يكون قابلا للإدخار إلى وقت الحاجة وبهذا الشرط يخرج الاحناف المنافع لعدم قابليتها للادخار .

٣ ــ أن يباح الانتفاع به ومذا الشرط تخرج الحمر والحنزير لحر متهما على المسلمين .

(۱) يراجع كتاب قواعد الاحكام للعزبن عبد السلام ج ۱ ص ۱۷۲ جاء فيه : في معنى أن المنافع تكون القيمة المالية وأنها هي « •• الغرض الاظهر من جميع الاموال » •

(٢) والاعيان المتقومة تعتبر أموالا عندفقهاء المسلمين ماعدا الحمر والحنزير فأنهما ليسا مالا عند أبى خنيفة ومالك بالنسبة للمسلمين ويعتبران مالا فى حق غير المسلمين كأهل الذمة • خلافا للشافعى وابن حنبل وأبى ثور وأتباع المذهب الظاهرى ، فانهما لا يعتبران مالا متقوما لا بالنسبة الى المسلمين ولا بالنسبة الى غيرهم •

ع – أن يكون محرزا (١) فيخرج السمك في البحر والطير في الهوام لانه غير محرز.

هذا ويقسم فقها. الشريعة الأموال قسمين :

۱ سمنقولات وهى : ما يمكن نقله من محل إلى آخر كالنقود
 والعروض والحيوانات والمكيلات والموزونات . . . الح

عير منقولات وهي مالا يمكن نقله من محل إلى آخر كالعقار ات فق الملك فيها يسمى عند رجال القانون حق عينى لعلاقته بعين العقار ، وإن كان المنقول قد يرد عليه الحق العينى .

والقسم الآول هو الذي يتكوّن منه الحق الشخصي أو الالتزام على . حد تعبير رجال القانون وذلك للروابط الشخصية بين الدائن والمدين .

**13 6** 5

<sup>\*. (</sup>١) يراجع المسوط ج ١٦ ص ١٠٢ فما بعدها ٠٠

والمحلي لابن حزم ج ٨ رقم ١٢٦٦ ٠

<sup>-</sup> وشرط الحرشي ج ٤ ص ٢٥١٠

والمغنى ج ٥ ص ٤٤٢ ٠

ـــ وهجلة الأحكام العدلية مادة ١٢٣ و ١٢٧ ٠

# الفصت لُ الأوّلُ

# نظرية الالنزام:

المبحث الأول ــ تعريف الالتزام في الشريعة

استعمل فقهاء الشريعية الإسلامية لفظ الالتزام (١) مرادفاً

(١) ما جاء في بعض كتب الففهاء خاصا باستعمال لفظ التزام:

أ ــ استعمل العزبن عبد السلام المالكي لفظ الالتزام فقال في كتابه قواعد الأحكام ج ٢ ص ٧٨ طبعة ١٩٣٤ في تقسيم الحقوق أن العوضين في البيع ان كانا دينا ٠

« فهو مقابلة دين بالتزام دين ٠٠٠ وان كان المبيع عينا والثمن دينا ، كان التزام الدين في مقابل نقل ملك العين » ٠

ب ــ وجاء فى المبسوط للسرخسى من الأحناف ج ٢٧ ص ١١ طبعة ٩٣٤ م :

د العبد بالتزام ضمان المال كالحر ٠٠٠ وفي التزام ضمان الجناية على النفس هو كالمحجور عليه » ٠

ولا يخفى ما في هذه العبارة من الالتزام بالضمان بحكم الشارع • وجاء في ج ٢٤ ص ١٦٩ منه :

و فأما الزيادة على ذلك (ويعنى على مهر المثل للمريض المدين) فالتزام
 بالتسمية فلا تثبت هذه الزيادة ٠ ٠

ج \_ وجاء في كتاب المغنى لابن قدامة جه ص ٧٠ طبعة ١٩٤٦ ، في تعريف الضمان ما نصه :

«الضمان ضم ذمة الضامن الى ذمة الصّمون عنه في التزام الحق ، فتسّب .

ويقول المغنى في صدد ضمان الاعبان أيضًا جـ ٥ ص ٧٥ « الضمان = :

لعبارة الحق الشخصي عندرجال القانون الوضعي كما استعملوا ألفاظاً أخرى كالضمان والتغريم والموجب(١) والدين وغيرها .

هذا، ولقد استعمل بعضهم كلمة الموجب بدلا من الاانزام ولعله عربها من كلمة من كلمة من كلمة اللغة الانجليرية، ومعناها الحق الشخصى الذى يربط بين شخصين فأكثر برباط قانونى على وجه الالنزام بالقيام بعمل أو بالامتناع عن عمل.

وقديماً استعمل فقهاء الشريعة الإسلامية لفظ ألمو جب بالكسر والفتح بمعنى من يوجب العقد أخذا من الايجاب وهو الكلام الصادر من أول المتعاقدين. وكذلك استعملوه بمعنى ما يوجب التضمين ولهذا فأن استعمال الدكتور صبحى المحمصانى للفظ بمعنى الالنزام يجعل للفظ أكثر من معنى

= فى الحقيقة انما هو ضمان أستنفاذها وردها والتزام تحصيلها أو قيمتها عند تلفها وهذا مما يصح ضمانه كعهدة البيع فان ضمانها يصح وهو فى الحقيقة التزام رد الثمن أو عوضه ان ظهر بالبيع عيب أو خرج مستحقا » •

د ــ وجاء في كتاب التحرير المختار ج٢ ص١٧٣ طبعة ١٣٢٣ ه ماقاله الرافعي الشافعي في الكفالة والحوالة :

« ان الكفالة والحوالة من الالتزامات التي لا يحلف بها » :

۱ ـ يراجع المبسوط ج١١ ص٥٧ . والمصباح مادة « وجب » ورد المحتار ج ٤ ص ٥٠٧

ويراجع كتاب الموافقات ج ١ ص ١٥٦ – ١٥٧ •

وخلاصة ما فيه أن علماء الأصول قسموا الواجبات والحقوق الى محدودة وغير محدودة فالواجبات والحقوق غير المحدودة هي ما كانت غير مترتبة في ذمة الانسان ، مثاله «الصدقات المطلقة وسد الخلاف ودفع الحاجات واغائة الملهوفين وانقاذ الغرقي .. النح» أما الواجبات والحقوق المحدودة فهي مالزمت ذمة المكلف وهي على ضربين، أولهما ما كان من حقوق الله كالصلاة والصيام والحج ، والثاني ما كان دينا على امرىء نحو امرىء آخر حتى يخرج عنه =

اصطلاحي، الأمر الذي يضعف قوته في التعبير عن المعنى المرادله.

وعرف الفقهاء المحدثون الالتزام بأنه يطلق بطريق الاشتراك على أحد معنيين معنى خاص ومعنى عام فتعريفه بالمعنى الخاص هو وإيجاب الإنسان شيئاً من المعروف على نفسه مطلقاً أو معلقاً ولايتم إلا بالحيازة وتبطله الموانع قبل الحيازة ، والالتزام على هذا التعريف عام فى جميع التبرعات على مذهب مالك .

و تعريفه بالمعنى العام . إيجاب الإنسان أمراً على نفسه إما باختياره وارادته من تلقاء نفسه ، وإما بالزام الشرع إياه فيلتزم به ، امت لا وطاعة لأمر الشارع والالتزام على هذا النعريف يتزعمه الحنفية (١)وهذا التعريف يتفق تمام الاتفاق مع التعريف الذي سيأتينا في القانون .

وهنالك تعريف آخر للالنزام وهو ، كون الشخص مكلفاً شرعاً . بعمل أو بالامتناع عن عمل لمصلحة غيره ، (٢) .

# تعريف الالتزام فى القــانون:

يعر"ف فريق من القانونيين الالتزام بأنه:

ر رابطة قانونية محلما عمل أو امتناع عن عمل ذى قيمة مالية أو أدبية

 <sup>=</sup> كأثمان المشتريات وفيمة المتلفات وما أشبه ذاك « وهذا الضرب الثانى من الحقوق يقابل الحق الشخصى أو الالتزام عند القانونيين •

والمدخل الى نظرية الالتزام للزرقاء ص ٩١ •

<sup>(</sup>۱) مذكرة فى بيان الالتزامات فى الشرع الاسلامى لأحمد ابراهيم ص ٢٦ (٢) يراجع المدخل الى نظرية الالتزام العامة فى الفقه الاسلامى

للزرقاء ص ٩١ طبعة دمشق سنة ١٩٥٨ .

بمقتضاها يلتزم شخص نحو شخص آخر موجوداً أو سيوجد<sup>(١)</sup>، ومثله تعريف الالتزام بأنه:

ر رابطة قانونية توجب على شحص معين أن ينقل حقاً عينياً أو أن يقوم بعمل أو أن يمتنع عن عمل (٢) . .

ويعرفه فريق آخر بأنه : .

م حالة قانونية يرتبط بمقتضاها شخص معين بنقل حق عيني ، أو بالقيام بعمل ، أو الامتناع عن عمل (٣) . .

ومثله تعريف الالتزام بأنه :

« حالة قانونية يوجد فيها شخص معين ، و توجب عليه أن ينقل حقاً عينياً . أو أن يقوم بعمل ، أو أن يمتنع عن عمل (٤) . .
هذا والالنزام (٥) له مظهران هما :

<sup>(</sup>۱) نظریة الالتزام للدکتور حشمت أبو ستیت ص ۲۲ ومثله عبد الحی حجازی فی النظریة العامة للالتزام ج ۱ ص ۳۸ ۰

<sup>(</sup>۲) مصادر الالتزام للدكتور الصدة ص ۱۸ ومثله جمهور الفقهاء الفرنسيين ٠

<sup>(</sup>٣) الوسيط ج ١ ص ١١٤ للدكتور السنهوري ٠

<sup>(</sup>٤) أصول الالتزام ص ١٩ للدكتور سليمان مرقس ٠

<sup>(</sup>٥) الذي يظهر لنا أن استعمال التزام أفضل من استعمال كلمة التعهد التي جاءت في القانون الأهلى المصرى القديم في المادة ٩٠ وقد استعملتها محلة الأحكام العدلية بمعنى التعهد عند تعريف العقد فقال في المادة ٩٠ «العقد التزام المتعاقدين وتعهدهما أمرا النح » والالتزام وان كان في الشريعة فيه معنى التعاقد والالتزام بالارادة المنفردة اختيارا الا أنه ليس هنا لك ما يمنع لغة أو اصطلاحا أن يدل لفظ الالتزام على باقي أنواع الحقوق الشخصية المختلفة =

(۱) مظهر شخصى باعتبار أن الالتزام رابطة بين طرفين هما الدائن. والمدين أو الضامن والمضمون له ، رإلى هذا المظهر ذهبت الشريعة الرومانية التي كانت صاحبة أصل نظرية الالتزام . وأيضاً ذهبت إليه القوانين المشتقة منها وأصحاب التعاريف للالتزام بأنه رابطة قانونية لأن الرابطة لا تقوم إلا بين شخصين .

(٢) ومظهر مادى باعتبار شغل الالنزام للذه ق بعمل إيجابي أو سلمي. و ذهب إلى هذا المظهر القانون الألماني ، وان هذا المظهر يغلب في الشريعة الاسلامية لأن نزعتها مادية بوجه عام وذهب إليه الذين عرفوا الالنزام بأنه حالة قانونية .

هذا ، والذى يلاحظ على تعريف الالتزام فى الفقه الاسلامى :

١ — أن لفظة التزام تصلح للتعريفين العام والخاص المتقدى الذكر
٢ — وتعريف الالتزام بالمعنى الخاص المعروف عند المالكية الذى ذكره الحطاب فى كتابه المسمى بالالتزامات هو تعريف بعيد عن معنى الالتزام عند القانونيين .

٣ - والتعريف بالمعنى العام المذكور سابقاً لا يحوى شرطاً لعدم
 جواز العدول ولا اشاراطا للمالية فى الملتزم بالإضافة إلى ما فيه من
 تطويل لا داعى له .

<sup>=</sup> التي تثبت في ذمة امرى، نجو امرى، آخر » •

جاء فى المصباح المنير ص ١٥٨ فى لزم: «لزم الشىء يلزم لزوما ثبت و دام و يتعدى بالهمزة فيقال: الزمته أى أثبته وأدمته ، ولزمه المال وجب عليه ولزمه الطلاق وجب حكمه وهو قطع الزوجية والزمته الال والعمل وغيره فالتزمه، ولازمت الغريم ملازمة والزمته أيضا تعلقت به ولزمت به كذلك والتزمته اعتنقته فهو ملتزم » •

٤ – اما التعريف الشرعى الثانى للإلتزام فانه يلتزم اشتراط وجود الدائن وقت نشأة الالتزام ومن الممكن الاستغناء فيه عن عبارة ولمصلحة غيره ، . وفيما عدا ذلك هو تعريف دقيق .

ويلاحظ على تعريف الالنزام فى القانون الوضعى :

١ — أن التعاريف السابقة تـكاد تـكون نسخة واحدة متكررة مع اختلافات بسيطة فى التقديم والتأخير و تطويل سببه التفصيل الزائدو من الممكن اختصاره بالاستغناء عن عبارة « أن ينقل حقاً عينياً ، لأن ذلك داخل فى القيام بعمل والاستغناء عن عبارة « ذا قيمة مالية أو أدبية ، لأنه وصف للعمل ولا داعى له و فيما عدا ذلك فإن التعريف القانونى للالتزام دقيق وواضح .

٢ أـ وهي جميعاً تلتق في معنى واحـد للالترام وإن كانت تختلف
 باحتلاف النزعة الشخصية والمادية ودقة التعبير عن المراد .

ومن الممكن أن يعرف الالتزام في الشريعة بأنه :

« تكليف شرعى بالقيام بعمل أو بالامتناع عنه »

وأساس هذا التعريف العقيدة الدينية التي تبرر الالتزام وتهدف إلى إقامة مجتمع نظيف فاضل يراعى ضرورات الحياة الاجتماعية ويشر<sup>م</sup>ع لنا أحكاماً يوجب علينا احترامها بكل إرادتنا والوفاء بتنفيذها وحمايتها بإخلاص وصدق.

أهمية نظرية الالتزام(١) :

إن نظرية الالتزام مهمة جدآ لفهم القانون المدنى كأهمية العمود

<sup>(</sup>۱) فى نظرية الالتزام ينقسم البحث الى قسمين : ١ ــ القسم الأول : مصادر الالتزام = ( ٢ ــ المسئوليات )

الفقرى لجسم الإنسان ، ويجعل لها وتارده Tarde في علم القانون مكان نظرية القيمة في علم الاقتصاد السياسي وأن رجال القانون يجدون فيها أفسح مجال للسمو بالمنطق القانوني إلى أرفع مكان ، ومن رجال القانون من بالغ فوضع لها أسساً رياضية يضاهي بها النظريات الهندسية (١).

# عناصر الالتزام :

إن فقهاء الشريعة الاسلامية قد عـبروا أحياناً كشيرة عن الدائن بالطاوب (٢).

كاعبروا أيضاً عن الدائن الملتزم له بالمضمون له والمدين الملتزم بالضامن، ومحل الالنزام بالمضمون به .

(٢) البدائع ج٧ ص ١٦٧

جاء فيها : « • • • • الطالب المتلف عليه برئت ذمة المطلوب وهو المتلف».

البدائع ج ٧ ص ١٧٣ أيضا ٠

رد المحتار ج ٤ ص ٦١٣ ٠

جاء فيها « شهدوا على أنه ابرأه من الدين، ثم مات الغريم مفلسا ثمرجع لم ينضمن للطالب ، لأنه توى مالديه بالأفلاس » •

۲ - القسم الثانى: أحوال الالتزام أو أحكام الالتزام وهى خسة: أ - الالتزام كالتنفيذ •

ب ــ أوصاف الشرط والاجل •

ج ــ انتقال الالتزام عن طريق حوالة الحق وحوالة الدين •

د ــ آثبات الالتزام بالبينات وغيرها •

هـ انقضاء الالتزام بالوفاء أو الابراء أو التقادم •

<sup>(</sup>١) يراجع الوسيط ١٠ ص ١١٤٠

هذا، ولفظة الضمان وإنكانت تستعمل بمعنى الغرامة فقد استعملها فقهاء الحنابلة وغيرهم بمعنى الكفالة والتعبير بالضمان فى نظرى له مميزات منها، أن فيه من القوة ما يوازى الالتزام، وأنه يتفق مع الالنزام أيضاً فى المعنى اللغوى (١).

هذا، ومن الممكن أن نقول بأن عناصر الالتزام ثلاثة في الفقه الإسلامي: المدين الملتزم والدائن الملتزم له ومحل الالتزام وهو الدين الملتزم به، ومن الممكن التعبير عن المدين بالمطلوب أو الضامن وعن الدائن بالطالب أو المضمون به .

أما في القانون فان عناصر الالتزام هي: ــ

- (١) الملتزم وهو المدين .
- (٢) الملتزم له وهو الدائن .
- (٣) محل الالتزام وهو الدين .

والذى يظهر لنا من عناصر الالترام فى الشريعة والقانون أنها متفقة فى أن المديونية هى العنصر الأساسى فى الالترام. وأما المسئولية التى تترتب على الدين فإنها ليست إلا وسيلة لأعمال المديونية يتمكن الدائن بو اسطتهامن الحصول على دينه ، لأن الالترام عادة لا يكمل إلا إذا اشتمل على عنصر المديونية وعنصر المسئولية.

<sup>(</sup>١) المصباح المنير مادة ضمن ٠

جاء فيه « ضمنت المال وبه ضمانا فأنا ضامن وضمين والتزمته . ويتعدى بالتضعيف فيقال : ضمنته المال الزمنه إياء » •

### المبحث الثاني

# مصادر الالرام في الشريع: :

للشريعة مصدر واحد للالتزام هو الإرادة فقط، تضاف هذه الإرادة المالشخص فيكون من مظاهرها العقد مثلا وتضاف إلى المشرع فيكون مظهرها الشرع كالعقوبة على محرم مثل القصاص والتضمين .

ويعبر الفقهاء عن أثر هذه الإرادة بالنصرفات الشرعية ، والنصرف فى اصطلاحهم هو كل عمل ينشىء الالنزام وينتج أثراً شرعيا ، والنصرفات عندهم نوعان؛ تصرفات قولية و تصرفات فعلية فالنصرفات القولية تشمل العقود وما يشبهها كالوقف والنذرو عمل الفضولي وما إلى ذلك. والنصرفات الفعلية كالافعال التي تكون سببا للضمان كاتلاف مال الغير أو غصبه (١) .

وعليه يمكنناالقولبأن مصدر الالتزام فى الفقه الإسلامى هو إرادة الإنسان المعبر عنها بالنصرفات القولية الثنائية الطرف كالعقد أو وحيدة الطرف كالوصية والنذر ونحوه، وإرادة الله التى يعبر عنها بالشرع كالعقوية على محرم مثل القصاص والتضمين، أو كالتكليف بواجب كالنفقة (٢).

وقد صرح بعض فقهاء (٣) الشريعة المحدثين بأن مصدر الالتزام هو

<sup>(</sup>۱) يراجع البدائع ج ٧ ص ١٧١ .

<sup>(</sup>۲) مذكرة في بيان الالتزامات في الشرع الاسلامي للشيخ أحمد ابر اهيم ص ٣٦ و ٣٧ ٠

<sup>(</sup>٣) المدخل الى نظرية الالتزام العامة للزرقاء ص ٥٥. وأيضا المدخل للفقه الاسلامي لأستاذنا الشيخ محمد سلام مدكور .

سببه، فالعقــد سبب الأحكام التي تنشأ عنه وهو مصدر للالتزام قال بعضهم :

« مصدر الالتزام هو السبب الشرعى الذى أنشأ الالتزام فالتزام المشترى بدفع الثمن مصدره عقد البيع والتزام من صدر عنه نعل ضار قصداً أوخطاً وألزم بجبرالضرر باصلاحما أتلفه أو بضمان مثله أو بقيمته هو فعله الضار بغيره ، والتزام الأب بالنفقة على أولاده مصدره الشرع مباشرة . . (۱)

وعلى ذلك تكون مصادر الالتزام هي العقد والإرادة المنفردة والعمل الضار والشرع . . . الح .

# مصادر الالنزام فى الغانون

إن مصدر الالتزام في القانون هو الواقعة القانونية أو السبب القانوني الذي يرتب عليه القانون أثرا معينا هو نشوء ذلك الالتزام ، ووالواقعة القانونية عندهم هي أي حادثة إرادية أو غير إرادية يكون من شأنها أن تعدل الوضع القانوني القائم ، وبعبارة أخرى هي أمر يحدث يرتب عليه القانون أثراً ـ وتنقسم الواقعة إلى طبيعية كغروب الشهس وانفجار آلة والولادة والموت ، وإلى وقائع من فعل الانسان بارادته أو بغير ارادته سواء كانت أعمالا مادية كاصلاح حائط الجار ، أو اصطدام سيارة باحد المارة أو تصرفات قانونية كالعقد (۲) ،

والمصادر التي يقول بها أغلب الفقه القانوني الحديث مي :

<sup>(</sup>١) مذكرة في بيان الالتزامات المشيخ أحمد ابراهيم ص ٣٣

<sup>(</sup>٢) يراجع كتاب الأستاذ الدكتور الصدة في مصادر الالتزام ص ٣٨

- ١ العقد .
- ٧ ــ والإرادة المنفردة .
- ٣ ــ والعمل غير المشروع .
  - ع ـ والإثراء بلا سبب.
    - ه ــ والقانون .

ومذه الاقسام الخسة لمصادر الالتزام تغلب عليها الصبغة العملية وهي مستخلصة من التبويب الذي اتبعه القانون الفرنسي.

وهنالك تقسيم ثنائى قال به الأستاذ حشمت أبو ستيت والاستاذ بهجت بدوى (١) إذ يقسمان مصادر الالنزام إلى الإرادة والقانون ؛ وقد لوحظ على رأيهما هذا أنه فى الالنزام الارادى يجعلان للدين مصدراً وللسئولية مصدراً آخر والصحيح أن مصدرهما واحد وهو الإرادة (٢٠).

هذا ، ولإرجاع المصادر الخسة المتقدم ذكرها إلى أصول علمية منطقية بجب أن تعرف أن الوقائع التى هى مصادر الروابط القانونية إما أن تكون طبيعية أو اختيارية ، والوقائع الاختيارية إما أن تكون أعمالا مادية أو أعمالا قانونية والأعمال القانونية إما أن تكون صادرة من جانب واحد أو صادرة من الجانبين ، والقانون من وراء كل ذلك يحدد الآثار القانونية التى تترتب على الوقائع والأعمال جميعاً .

فالوقائع الطبيعية كالجوار والقرابة يرتب عليها القانون التزامات معينة لاعتبارات ترجع للعدالة والتضامن الاجتماعي ، لذلك يصح إسناد هذه الالتزامات للقانون مباشرة فيكون هو مصدرها .

<sup>(</sup>١) أُصِولِ الالتزاماتِ للدكتور بهيجت بدوى فقرة ٢٥ ــ ٢٨ .

<sup>(</sup>٢) الوسيط ج ١ ص ١٢٨ في الهامش .

والأعمال المادية قسمان :

القسم الأول: أعمال غير مشروعة تصدر منالمدين... فتفقر الدائن

دون حق فيلتزم المدين بالتعويض ومصدر هـذا الالتزام هو العمـل المـادى الضار .

القسم الثاني : أعمال مشروعة تغنى المدين على حساب الدائن فيلنزم المدين أن يرد ما اغتنى به ومصدر هذا الالتزام هو العمال المادى النافع.

والأعمال القانونية إما أن تكون صادرة من الجانبين و دفا هو العقد، أو صادرة من جانب و احدوهذه هي الإرادة المنفردة، وتقابل الأعمال القانونية الأعمال المادية، ويدخل فيها العمل غير المشروع والإثراء بلا سبب، وكل من الأعمال القانونية والأعمال المادية اختيارية تقابلها الوقائع الطبيعية وهذه هي التي تنسب المقانون(١).

مصادر الالتزام وترتيبها في فقه الشريعة الاسلامية والقانون :

إن مصدر الالتزام في فقه التشريع الاسلامي لا يخلو من أن يكون :

(۱) عملاً يباشره الانسان باختياره فيوجب به حقاً على نفسه يقره الشرع ، ويجب عليه الوفاء به .

ويتناول هذا المصدر الاختيارى كل النصرفات، سواء كانت بين شخصين أو صادرة من شخص واحد.

(٢) أو عملاً يوجبه الشرع ابتداءً لحكمة يقتضيها النشريع والعدل الإلهى ويتناول هذا المصدر الجبرى ، ما أوجبه الشرع ابتداءً مباشرة مثل

<sup>(</sup>١) يراجع الوسيط ج ١ ص ١٣٣٠.

نفقات الأقارب، والفعل الضار وضمانه والفعل النافع، وذلك لأن الشارع يفرض على القربب نفقة قريبه الفقير العاجز جبراً عليه، كما يجبر من أضر غيره على إصلاح ما أتلفه أو يضمنه القيمة إن كان المتلف قيميا، والمثل إن كان مثلياً، ويجبر المدين على أداء الدين للدائن صاحب الفعل النافع، ولحذا كان مصدر الالتزامات جميعاً هو الشرع إما مباشرة أو تسبباً.

ولهذا فان مصدر الالتزام فى الفقه الإسلامى لا يتعدى الإرادة ، وعليه فالمصدر فى النصر فات فالمصدر فى النصر فات المحدر فى النصر فات التي ترجع إلى إرادة الحالق هو إرادة الشارع التى يعبر عنها بالشرع(١).

والتصرف في اصطلاح بعض الفقهاء هو كل عمل يصدر عن الشخص بار ادته ويرتب الشرع عليه نتائج حقوقية (٢). وهذا الاصطلاح هو أحسن ما يضبط النصرف الشرعي، لأن عبارة كل عمل يشمل التصرفات الفعلية والقولية ، ويقرب من تعريف التصرف القانوني في القانون الوضعي الذي هو د ماصدر بارادة دالا على إنشاء حالة قانونية نافعة أو ضارة ، أو على استبدال حالة جديدة بأخرى كذلك . ، ولأنه يمتاز بأنه يبرز عنصر الإرادة في التعريف .

هذا والنصرفات الفعلية هى الأفعال التى تبكون سبباً للضهان كاتلاف مال الغير أوغصبه والتصرفات القولية تشمل العقود جميعاً وماشابهها كالوقف والنذر وعمل الفضولي بعد الاجازة وما إلى ذلك (٢).

<sup>(</sup>۱) مذكرة مبتدأة للشيخ أحمد ابراهيم في باب الالتزامات ص ٢٣٩ و ٢٧

<sup>(</sup>۲) الملكية ونظرية العقد للاستاذ الشيخ أبو زهرة ص ۱۷۳ العرف والعادة في رأى الفقهاء للاستاذ ابى سنة ص ١٤٧ (٣) البدائع ج ٧ ص ١٧١

هذا ومن الممكن أن تدخل فى الإرادة كمصدر من مصادر الالتزام، المصادر الحسة التي جاءت بالقانون المدنى (١)، وسبق ذكر ها ومنها الإثراء بلا سبب (٢).

وتقسم مصادر الالنزام إلى خسة تقسيم عملى، وهنالك تقسيم علمى اللاستاذ الأنيول يردالمصادر إلى مصدر بن هما العقد والقانون الالحماية الالترام إرادة المنعاقدين الالتزام وتحدد مداه ولا يتدخل القانون إلا لحماية الالترام الذي أنشاته الارادة، أما الالترامات غير الإرادية فتنشأ جميعها من مصدر واحد هو القانون ، ويؤخذ على هذا التقسيم أنه لا يميز فى الالتزامات غير الارادية بين تلك الى يكون القانون مصدراً مباشراً لها والتي ليس القانون مصدرامباشرا لها كالعقدة بعد انعقاده فإن القانون يقوم بحمايته و تنفيذه . ولهذا فان الاتفاق بين القانون والفقه الإسلامي يأتى فى اعتبار العقد والإرادة المنفردة مصدرين للالنزام وإن كان الفقه الإسلامي يدمجهما فى إطار واحد هو التصرفات الإرادية القولية .

ويأتى أيضاً الاتفاق بينهمافى اعتبارالشرع أو القانون فى اصطلاحهم مصدرا للإلنزام فى الفعل الضار وفى كل مالا يدخل تحت أى نوع من هذه الأقسام الى أدبحها الفقه الإسلامى فى إطار إرادة الله تعالى المعبر عنها بالشرع.

<sup>(</sup>١) يراجع مصادر الالتزام للدكتور الصدة ص ٣٤ فما بعدها .

<sup>(</sup>۲) فى رأيى أن الاثراء بلا سبب الذى جعله القانون مصدرا قائما بذاته من مصادر الالتزام التى أسلفنا ذكرها لايستحق أن يفرد كمصدر خاص للالتزام، ومن الافضل دمجه أو ادخاله ضمن مصدر آخر كالعقد، لأن الاثراء بلا سبب يؤول الى فئة العقد فى نهاية المطاف، ويصح أن نجعل الشرع أو القانون مصدرا له (كما يقتضينا التشريع الاسلامى لنعتبر الاثراء على الشرع أو القانون مصدرا له (كما يقتضينا التشريع الاسلامى لنعتبر الاثراء على المسلامى العتبر الاثراء على السلامى العتبر الاثراء على المسلوم العنبر الاثراء على السلامى العتبر الاثراء على العلى المسلوم العدد ال

# المحث الثالث

# مركز المستولية التقصيرية من الالترام:

إن أسباب الأحكام فى الفقه الإسلامى والالتزامات فى القانون المدنى هى الوقائع ، سواء أكان للإنسان يد فيها أم كانت من قبل الشارع . فالواقعة التى لإرادة الإنسان الاختيارية دخل فيها لاتخلو من أن تكون موافقة لإرادة الشارع أو أوامره أو غير موافقة .

فاذا كانت موافقة فانها تشمل التصرفات الشرعية كالعقد وغيره .

وإذا لم تكن موافقة فانها تكون جريمة أو جناية على نفس أو مال .
وهذا التفصيل ير تبط ار تباطا و ثيقاً بما ذكر سابقاً من أن الإرادة هي مصدر الالتزام سواء أكانت تلك الإرادة للخالق أم كانت للمخلوق وهو تقسيم يوافق طبيعة الفقه الإسلامي ويترك الباب مفتوحاً أمام الفقهاء المحدثين ليردوا الفروع إلى تبويب شامل يرجع بها جميعاً إلى الواقعة القانونية . والوقائع في القانون هي التي يكون للإنسان دخل في وقوعها ، سواء صدرت عن إرادة منه أو عن غير إرادة ، وهي نوعان: أعمال مادية وأعمال أو تصرفات قانونية : (1) فالأعمال المادية التي تصدر من الشخص وير تب عليها القانون أثراً بصرف النظر عن إرادة صاحبها . فسواء اتجهت إرادة الشخص إلى احداث هذا الأثر أو اتجهت إلى غيره أو لم تتجه إلى إحداث الشخص إلى احداث هذا الأثر أو اتجهت إلى غيره أو لم تتجه إلى إحداث

<sup>=</sup> بلا سبب نظرية شرعية أن نجد لها نصا شرعيا نؤسسها عليه أومر جعافقهيا استند اليه ) •

<sup>(</sup>١) يراجع مصادر الالتزام للصدة ص ٣٧١

أثر ما ، فان القانون هو الذي يرتب على هذه الأعمال أثرها ، فقد يريد. الشخص العمل والأثر المنرتب عليه ،كما إذا قام بعمل نافع أثرى به الغير على حسابه ، بأن قام مثلا بإصلاح حائط للجار معرض للسقوط دون أن يكون ملزماً بذلك ، وقد يريد الشخص العمــــل ولا يريد الآثر. المترتب عليه ، كما إذا قام بعمل غير مشروع عن قصد منه ، بأن ارتكب جريمة عن عمد . وقد لايريد الشخص العمل الصادر منه ولايريد الأثر المترتب عليه ، كما إذا صدر منه عمل غير مشروع عن إهمال بأن صدم أحد المارة بسيارته . والحـكم في جميع هذه الحالات واحد ، وهو أنالأثر الذي يترتب على العمل المادي يقع بقوة القانون كيفما كانت إرادةالشخص المذي صدر منه هذا العمل (١) ، أما الأعمال أو النصرفات القانونية فهي. أعمال الإرادة حين تنجه إلى إحداث أثر قانوني معين ، هو كسسب حق أو نقله أو تعديله أو انهاؤه . وهي إما تصرفات صادرة من جانبين ، أى عقود تتم بتوافق إرادتين ، كالبيع والإجارة والوكالة أو تصرفات. صادرة من جَانب واحد ، أي تصرفات انفرادية تنعقد بارادة واحدة ، كالوصية والوعد بجائزة الموجه إلى الجهور . والأمر الجوهرى في هذه التصرفاتأن آثارها تترتب بسلطان الإرادة لا بقوة القانون ، فهذه الآثار تةم لأن الإرادة قد اتجمت إليها .

هذا، والفعل الضار الذي يكونسبباً في المستولية التقصيرية ماهو إلا تصرف فعلى من قبيل الوقائع التي لإرادة الإنسان دخل فيها إلا أنها لم تجرعلي وفق أوامر الشارع وإرادته، لهذا تعين إلحاقها بمجموعة الجرائم والجنايات التي هي من الوقائع القانونية ومصدرها الشرع (٢).

<sup>(</sup>۱) يراجع مصادر الحق أيضا ج ١ ص ٦٧ و ٦٨

<sup>(</sup>٢) جاء في مصادر الالتزام للصدة ص ٤٣٨ ما نصه: =

والمصدر هو عبارة عن الوافعة القانونية أوالسبب الشرعى الذي يرتب عليه القانون أو الشرع أثراً معيناً ينشأ به الالتزام ، وعليه فالمسئولية التقصيرية تقوم على أساس الاخلال بالتزام قانوني هو التزام عام واحد لا يتغير وهو الالتزام بعدم الاضرار بالغير مثل أن يتعدى إنسان على مال الغير فيسبب له تلفأ ، أو يتعدى على نفس الغير فيلحق بها آذى ، فيكون ذلك الإنسان مخلا بالتزام شرعى عام يفرض عليه عدم الإضرار عالآخرين .

0 0 1

= « أما الالتزام الذي يقسع الاخلال به في المسئولية التقصيرية فهو المتزام قانوني » •

# الفصِّتِ لُ البِّتِ الْى الفَصِیریة فی تاریخ تطور المسئولیة التقصیریة

# كلحة نمسهيدية

يظهر من تتبع ماكتب عن تاريخ المسئولية التقصيرية أنها مرت منذ نشأتها بالمراحل الآتية ، حتى صارت نظرية ذات أحكام تطبق، أى تطبقها السلطة الحاكمة .

#### المرحدة الأولى :

مرحلة الثأر في المجتمعات البدائية التي لم تظهر فيها سلطة رأس القبيلة أو أى سلطة مركزية تستطيع أن تفرض نفوذها على من يخرج على نظام أو قانون الجماعة فييضر غيره من الجماعة ، وإنما كان من يفعل فعلا ضارا يستتبع عمله ذلك ضرورة أن يرد المضرور ــ ان استطاع ــ فعله بما يماثله ثأرا لنفسه ممن اعتدى عليه، وقد تملى عليه غريزة الثأر ألا يراعي حقه في الاعتداء بالمثل مل يزيد عليه حتى إذا عجز فقد تثور قبيلته فتتدخل ، الامرالذي كثيرا ما يسبب الصدام بين قبيلتين أو أكثر وربما استمرت الخصومة بينهما أجيالا مالم يتوسط من يفض النزاع .

#### المرحدة الثاتية :

مرحلة القصاص التي ظهرت بظهور السلطة المركزية ذات القوة والنفوذ النسبي فى المجتمع. هذه السلطة استطاعت أن تحدد حق الثار بقصاص المثل د السن بالسن والعين بالعين ، وتأذن للمضرور بأن يحدث مثل الضرر الذى أحدثه به الضار من غير زيادة.

#### المرجعة الثالث:

مرحلة الدية الاختيارية وذلك بأن تخير السلطة المركزية المضرور بين أن يقتص بالمثل وبين أن يأخد تعويضاً عما فقده أو خسره . وهذا العوض بدأ من غير تحديد لمقداره وإنما يتفق الطرفان المتخاصمان على تحديد مقداره .

#### المرحلة الرابعة :

مرحلة الدية الاجبارية وظهرت في حيز الوجود عندماً تبين للسلطة المركزية أن الاتفاق على مقدار التعويض قد يتعسر على الطرفين، فحددت قيمة ومقدارا معينا لمكل حالة اضرار سلفا يحكم بها العرف أو يحددها التشريع وكل ذلك حسماً للمنازعات.

#### المرحلة الخامسة :

مرحلة تدخل الدولة وذلك بعد أن ظهرت سلطتها وتقوى نفوذها عقب النطورات الكثيرة التى مرت بها السلطة المركزيه. فالدولة رأت بعد أخذها للمضرور حقه فى التعويض، أن الضرر قد لايقتصر على الفرد المضرور فحسب بل قد يمس كيان الدولة مباشرة أو يؤثر على فظامها وأمنها، وحينذاك فلا بد من أن توقع على الضار عقوبة باسم المجتمع فى بعض الأحوال، وقد تدرجت الدولة فى ذلك فابتدأت بالجرائم الخطرة كالقتل والسرقة ثم توسعت فها بعد.

# المبحث الأول تطور المستولية التقصيرية في الإسلام

المطلب الأول :

تطور المستولية التقصيرية في الجاهلية – (قبل الإسلام)

#### ١ - مرحلة الثأر:

القبائل العربية قبل الإسلام كانت تعيش متفرقة لمكل قبيلة شيخها ولا تجمع بينها سلطة مركزية ذات نفوذ وقوة توحد بينها . وكانت كل قبيلة تجمع بين أفرادها عصبية شديدة تجدل منهم قوة متضامنة في مواجهة أي اعتداء من أفراد قبيلة أخرى فالاعتداء إذا وقع انعدم التسامح وترتب عليه ضرورة الآخذ بالثأر ، والثأر عندهم كان يمثل العقوبة الرادعة لمن أخطأ فسبب ضرراً لغير أفراد قبيلته .

وهذا الثار الذي يعتبر عندهم العقوبة الرادعة للجرم المدنى ، كان مغالى فيه ولا تقدير لمقداره ، الآمر الذي كان دائماً يستتبع رد فعل قوى من قبيلة الجانى قد يؤدى إلى استحكام العداء بين القبيلتين ، وقد يسبب حرباً بينهما تستمر أجيالا.

#### ٢ ــمرحلة الدية الاختيارية .

عند مارأت القباءل أن الثار وإنكان يشنى غيظ المجنى عليه أو غيظ قبيلته إلا أنه لا يستفاد منه بشى. يعوض الحسارة المادية التى تقع على المضرور من الضرر. لذا خولوا للمجنى عليه أن يستبدل بالثار دية يختارها ويقبلها الجانى.

هذا ، والعرب فى الجاهلية وقفوا عند هذه المرحلة ولم يتعدوها إلى. مرحلة الدية الإجبارية كما فعل الرومان .

المطلب الثاني:

# تطور المسئولية التقصيرية فى التشريع الإسلامي

عزز الإسلام منذ فجر ظهوره السلطة المركزية وقوى نفوذها وقضى على العصببة القبلية ، وعلى تضامن القبائل بعضها على البعض عند أخذها بالثأر ، وجعل من القبائل المتنافرة أمة واحدة تدين لكل تشربع يأتى به القرآن الكريم والسنة المطهرة .

فالتشريع الإسلامى فرق من أول يوم شرع فيه للجنايات بين الجرائم العامة والجرائم الخاصة وذلك بتمييزه بين الجرائم الى تقع فى حق الله والتى تقع فى حق الله والتى تقع فى حق العبد أو تقع وفيها الحقان واحد هما أرجح ، ويجعله جزاء ما وقع على حق الله عقوبة عامة تباشر القصاص عليها الدولة والآخرى جزاؤها من حق العبد وقد يجتمع فيه المعنيان معنى العقوبة العامة ومعنى الضان أو التعويض الحاص .

وعند الأصوليين الجرم الذي يقع على حق الله يتعلق به نفع عام من غير أختصاص بأحد ، وهذا الحق لما كان عظيم الخطر شامل النفع نسب إلى الله تعالى تعظيما له و تقديرا ، ومن هذه الحقوق الحدود الخالصة وهي عقوبات كاملة عندهم ومثل العقوبات القاصره كحرمان القاتل (1) من

<sup>(</sup>۱) لحدیث « لایرث القاتل » رواه داود براجع نیل الاوطار ج ۳ ص ۱۹۶ الطبعة الثانیة فی سنة ۱۳۶۶ ه ۰

الارث ، وجميعها تستوفى باسم النفع العام ولا يقبل فيها العفو ولا التنازل ولا الصلح إلا فى بعض المستثنيات القليلة .

وأماالجرم الذي يقع على حق العبد، فهو الذي تنعلق به مصلحة خاصة عندهم، تلك المحلمحة لاحد الناس وهو المضرور و تلك الحقوق مثل حرمة مال الغير، واصاحب الحق ان يستقطها بالصلح أو التنازل أو العفو ويجرى فيها الإرث بخلاف حق الله . ويدخل في حقوق العباد موضوعنا الضمانات أو الجرم المدنى أو المسئولية التقصيرية كوجوب دفع بدل المتلفات كا يدخل فيه التعويض الذي يحمل معنى العقوبة الحاصة كالدية (۱) والأرش (۲) و حكومة العدل (۲).

ولقد اخترت من الآيات والأحاديث الواردة في الموضوع ما يأتي:
قال تعالى , تلك حدود (١) الله فلا تعتدوها , — , يا أيها الذين آمنوا
كتب عليكم القصاص في القتلى الحر بالحر والعبد بالعبد والآثي بالآثي ،
فن عنى له من أخيه شيء فاتباع بالمعروف وأداء إليه بإحسان ، ذلك تخفيف من ربكم ورحمة فن اعتدى بعد ذلك فله عداب أليم (١) , — , ولكم في القصاص حياة ياأولى الآلباب لعلكم تتقون ، .

« ومن قتل (٦) مؤمناً خطئاً فتحرير رقبة مؤمنة ودية مسلمه إلى أهله.»

<sup>(</sup>١) الدية: هي العوض المالي المحدد شرعا للنفس المحنى علمها ٠

<sup>(</sup>٢) الأرش: هو العوض المحدد شرعا لما دون النفس كالعضو •

<sup>(</sup>٣) حكومة العدل : « هي العوض غير المحدد شرعا والذي يفوض الشرع القضاء ليحدده بمعرفة الحبراء العدول عن كل جناية بحسبها كما في الكسر أو الرض » •

<sup>(</sup>٤) سورة البقرة ٢ (٢٢٨)

<sup>(</sup>٥) سورة البقرة ٢ ( ۱۷۷ – ۱۷۸ )

<sup>(</sup>٢) سورة النساء ٤ (٩١)

، وكتبنا عليهم فيها أن النفس بالنفس والعين بالعين والأنف بالانف والاذن بالاذن والسن بالسن والجروح قصاص(١) » .

« و داو د رسليان إذ يحكمان في الحرث إذ نفشت فيه غنم (٢) القوم » وقوله « لا تأكلوا (٣) أمواله كم بينكم بالباطل» – « فن اعتدى المعدى فاعتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم » ومن الآحاديث الشريفة قوله صلى الله عليه وسلم : « لاضرر (٥) و لا ضرار » – « لا يأخذن (٦) أحدكم متاع صاحبه لاعباً و لا جاداً وإن أخذ عصا صاحبه فلير دها عليه » « على البد (٧) ما أخذت حتى تؤديه » – « العمد (٨) قود ، و الخطأ دية » – « من كسر (٩) شيئاً فهو له و عليه مثله » – « العجماء (١٠) جرحها جبار » – « الرجل (١١) جبار » – « الا أن (١٢) قتيل الخطأ شبه العمد قتيل السوط أو العصا فيه مائة من الأبل منها أربعون في بطونها أو لادها » .

<sup>(</sup>١) سورة المائدة ج٥ (٤٤)

<sup>(</sup>Y) me ( 8 الأنبياء ج ١٧ ( ٧٧ – ٧٨ )

<sup>(</sup>m) me (a limin + 3 (xx)

<sup>(</sup>٤) سورة البقرة ج ٢ (١٩٣)

<sup>(</sup>٥) تبصرة الحكام لابن فرحون المالكي ج ٢ ص ٢٥٤

<sup>(</sup>٦) الفتح الكبير ج ٣ ص ٣٥٠

<sup>(</sup>V) الجامع الصغير ج Y رقم ٥٤٥٥

<sup>(</sup>٨) الجامع الصغير ح ٢ رقم ٢٧٧٥

<sup>(</sup>٩) نيل الأوطار ج ٢ طبعة ١٣٤٤ ه ص ٧٠

<sup>(</sup>١٠) نيل الاوطار ج ٦ طبعة ١٣٤٤ ه ص ٧٧

<sup>(</sup>١١) نيل الاوطار جـ ٦ طبعة ١٣٤٤ هـ ص ٧٧

<sup>(</sup>۱۲) نیل الاوطار ج ۲ طبعة ۱۳٤٤ ه ص ۱۲۷

وبهذه الآيات والاحاديث وغيرها وضع الاسلام القواعد المرنة النامية المتطورة أساساللقو اعدالتشر بعية للمسئولية التقصيرية التي وضعت حداً لفكرة للتأر والدية الاختيارية غير المنظمة وفتحت الباب على مصراعيه لفقها. الإسلام ليستنبطوا منها الاركان والشروط والاحكام (للمسئولية التقصيرية وغيرها) على ضوء ما يظهر لهم من القضايا العملية والمنازعات والوقائع الاجتماعية والمسائل الفرضية . وقد درس فقهاء الإسلام المسئولية التقصيرية على ضوء حاجتهم الاجتماعية في عصورهم ووضعوا لها أحكامها في أبواب من الفقه مختلفة متفرعة أهمها:

باب الجنايات (١)

باب الديات

باب الحدود (۲)

باب الغصب (٣)

باب الإتلاف

وقد توسع الفقها. في الباب الآخير وطبقوا احكامه على مسائل متنوعة كثيرة وبنوامسائلها على أن كل عمل ضاروغير مباح يعتبر مصدراً

<sup>(</sup>۱) الجنايات: الجناية في اللغة معناهـا الذنب وفي الاصطلاح الفقهي هي كل اعتداء على الجسد أو العرض أو المال ــ وان كانت كلمة جناية قد تخصصت اليوم في القانون بمعنى الجريمة الخطيرة التي يعاقب عليها بالعقوبات الارهابية ٠

<sup>(</sup>٢) الحدود : الحد شرعا اسم لعقوبة مقدرة تجب حقالله تعالى وردعا وزجرا للمجرمين كحد السرقة .

<sup>(</sup>٣) الغصب : أخذ مال الغير بغير وجه شرعى جهارا وقهرا •

من مصادر الالتزام بالضمان وذلك بأن يقوم الضار بتعويض المضرور عن الضرر الذى لحق به . وسموا التصرف غير المباح بالضمان والفاعل منامناً .

هذا والضمان في الاصل الكفالة ، أما معناه في موضوعنا فهو : اشغال الذمة بالتزام أداء مثل ما اتلف إن كان مثليا وقيمته إن كان قيميا .

ومن القواعد المكلية التي وضعوها وتصلح في مجموعها لأن تكون أساسا لنظرية عامة ماياتي :

الضرر يدفع بقدر الإمكان – الضرر يزال – الضرر لايزال بمثله – يتحمل الضرر الحاص لدفع الضرر العام – درء المفاسد أولى من جلب المنافع – المشقة تجلب التيسير – لا ينكر تغير الأحكام بتغير الأزمان – الجواز الشرعى ينافى الضهان – الحزاج بالضهان – الغرم الغنم – لايجوز لاحد أن يتصرف فى ملك لاحد أن يتصرف فى ملك لغيره بلا إذن – الآمر بالتصرف فى ملك الغير باطل – يضاف الفعل إلى الفاعل لا الآمر ما لم يكن بجبراً – المباشر ضامن وإن لم يتعمد – المتسبب لا يضمن إلا بالتعمد – إذا اجتمع المباشر والمتسبب يضاف الحكم إلى المباشر .

وإن كل هذه القواعد الـكلية يشملها الحديث الشريف ، لا ضرر ولا ضرار » .

ولقد حاولت الدولة العثمانية تقنين أحكام الشريعة الإسلامية الحاصة بموضوعنا في موادتبدأ من المادة ٩١٠ حتى المادة ٩٤٠ – وفيما يلى بالهامش نص المواد نقلا من المجلة العدلية(١)

<sup>(</sup>۱) تراجع ص ۱۵۲ فما بعدها من مجلة الاحكام العدلية طبعة سنة ۱۳۰۵ ه جاء في الفصل الاول والفصل الثالث والفصل الرابع خاصا بموضوعنا ما يأتي : =

## (في ماشرة الاتلاف)

مادة ٩١٦ ــ اذا أتلف صبى مال غيره يلزم الضمــان من ماله وان لم يكن له مال ينتظر الى حال يساره ولا يضمن وليه ٠

## ( في بيان الاتلاف تسببا )

مادة ٩٢٣ \_ لو خافت دابة أحد من الآخر وفرت وضاعت لايلزم الضمان واما اذا كان خوفها قصدايضمن وكذااذاخافت الدابة من صوت البندقية التي رماها الصياد وانحلت وفي أثناء فرارها سقطت وانكسر أحد أعضائها أو تلفت لايلزم الضمان أما اذا كان الصياد قدرمي البندقية بقصد تخويفها يضمن • انظر المادة ٩٣ •

مادة ٩٧٤ ـ يشترط التعدى في كون النسب موجبا للضمان على ماذكر آنفا يعنى ضمان المسبب في الضرر مشروط بعمله فعلا مفضيا الى ذلك الضرر بغير حق مثلالو حفر احد في الطريق العام بثرا بلا اذن أولى الامر وسقطت فيه دابة لآخر وتلفت يضمن واما لو سقطت الدابة في بثر كان قد حفره في ملكه وتلفت لا يضمن •

( في الاشياء التي تحدث في الطريق )

مادة ٩٢٦ ـ لكل احد حق المرور في الطريق العام لكن بشرط السلامة يعني مقيد بشرط أن لايضر غيره بالحالات التي يمكن التحرز منها بناء عليه اذا سقط الذي على الحمال واتلف مال أحد يكون الحمال ضامنا وكذا اذا أحرقت ثياب أحد كان مارا في الطريق الشرارة التي طارت من دكان الحداد حين ضربه الحديد يضمن الحداد ثناب ذلك المار •

مادة ٩٢٧ ــ ليس لاحد الجلوس في الطريق العام ووضع شيء فيه وأحداثه بلا اذن أولى الامر واذا فعل بضمن الضرر والحسار الذي تولــد من ذلك الفعل بناء عليه لوغلط أحد ووضع على الطريق العام الحجارة وادوات العمارة وعثر به حيوان آخر وتلف يضمن كذلك لوكب أحد على الطريق العام شيئا يزلق به كالـدهن وزلق به حيوان. وتلف يضمن ٠

مادة ٩٢٨ ــ لو سقط حائط وأورث غيره ضررا لايلزم الضمان ولكن لو كان الحائط مائلا للانهدام أولا وكان قد نبه عليه أحد وتقدم بقسوله اهدم حائطك وكان مضى وقت ويمكن هدم الحائط فيه يلزم الضمان ولكن يشترط أن يكون المنبه من أصحاب حق التقدم والتنبيه أى اذا كان الحائط سقط على دار الجيران يلزم أن يكون الذى تقدم من سكان تلك الدار ولا يضر تقدم أحد من الحارج وتنبيهه واذا كان قد سقط على الطريق الحاص يلزم أن يكون الذى تقدم ممن له حق المرور في ذلك الطريق وان كان قد سقط في الطريق المام فلكل أحد حق التقدم ه

## ( في جناية الحيوان )

مادة ٩٢٩ ــ الضرر الذي نشأ من نلقاء الحيوان لايضمنه صاحبه أنظر الى المادة (٩٤) ولكن لو استهلك حيوان مال أحد ورآه صاحبه ولم يمنعه يضمن ويضمن صاحب الثور النطوح والكلب العقور ما اتلفاهاذا تقدم أحد من أهل محلته أو قريته بقوله حافظ على حيوانك ولم يحافظ علمه ٠

مادة ٩٣٠ – لايضمن صاحب الدابة التي اضرت بيديها أو ذيلها أورجلها حال. كونها في ملكه راكبا كان أو لم يكن ٠

مادة ٩٣١ – اذا أدخل أحد دابته في ملك غير دبأذنه لا يضمن جنايتها في الصور التي ذكرت في المادة آنفا حيث أنها تعدكالكائنة في ملكه وان كان أدخلها بدون اذن صاحبه يضمن ضرر تلك الدابة وخسارها على كل حال يعنى حال كونه راكبا أو سائقا أو قائدا أو موجودا واما لو دخلت بنفسها ودخلت في ملك الغير واضرت فلا يضمن ٠

مادة ٩٣٢ ـ لكل أحد حق المرور في الطريق العام عيوانه بناء عليه لا يضمن المار راكبا على حيوانه في الطريق العام الضرر والحسارة اللذين لا يمكن التحرز عنهما مثلا لو انتشر من رجل الدابة غبار أو طين ولوث ثياب الآخر أورفست برجلها العقبي أو لطمت بذيلها وأضرت لايلزم الضمان ولكن يضمن الراكب الضرر والحسار الذي وقع من مصادمتها أو لطمة يديها وذيلها •

مادة ٩٣٣ ــ القائد والسائق في الطريق العام كالراكب يعنى لايضمنان الا ما يضمنه الراكب من الضرر •

مادة ٩٣٤ ــ ليس لاحد حق التوقيف لدابةأو ربطها في الطريق العام بناء عليه لو وقف أو ربط أحد دابته في الطريق العام يضمن جنايتها على كل حال ان كانت الجناية حصلت من لطمة يدها أوذيلها أوغيرهما وأما المحال التي أعدت لتوقيف الدواب كسوق الدواب ومحل وقوف دواب الكراء مستثناة ٠

مادة ٩٣٥ ــ من ترك حيوانه مجلى الرأس فى الطريق العام يضمن ما أضره • مادة ٩٣٥ ــ من ترك حيوانه مجلى الرأس فى الطريق العام يضمن أو رجله واتلفه مادة ٩٣٦ لوداس الحيوان الذى كان راكبه أحد على شىء بيده أو رجله واتلفه يعد الراكب قدأتلف ذلك الشيء مباشرة فيضمن على كل حال يعنى ان كان فى ملكه أو فى ملك الغير •

مادة ٩٣٧ لو كانت الدابة جموحا ولم يقدر الراكب على ضبطها وأضرت لايلزم الضمان •

مادة ٩٣٨ ــ لو أتلفت الدابة التي كان قد ربطها صاحبها في ملك دابة غيره التي أتى بها صاحبها وربطها في ملك ذلك بلا اذنه لايلزم الضمان صاحبها •

مادة ٩٣٩ ــ اذا أتلفت دابتا آخرين احداهما الاخرى حال كونهما ربطهما صاحباهما في محل لهما حق الرباط فيه فلا يلزم الضمان مثلا لو أتلفت دابة أحد المشتركين في دار دابة الآخر عندما ربطاهما في تلك الدار لا يلزم الضمان .

# المبحث الشاني

## تطور المسئولية التقصيرية في القانون

المطلب الأول:

# تطور المسئولية التقصيرية في القانون الروماني

نص قانون الآلواح الآنى عشر على أن بعض الجرائم التى تقع على الأفراد تعنبر جرائم عامة ولحطورتها تعاقب الدولة عليها بالإضافة إلى حق المجنى عليه فى الثأر أوالدية . كما نص على أن بعض الجرائم الحاصة تعتبر الدية فيه اختيارية وفى بعضها تعتبر إجبارية ، إلا أن الدية فى القانون الرومانى ليست تعويضاً عن الضرر وإنما هى عقوبة خاصة تحل محل حق الثار ، ولهذا فإن الحق فيها ينقضى بموت الجانى وليس للمضرور الحق في مطالبة ورثته .

ومن النصوص (١) الواردة فى الألواح يتبين أن القانون الرومانى ميز بين الجرائم الحامة والجرائم الحاصة من أول عهده .

هذا ، وقد جاء في قانون إكيليا بعد ذلك وفي سنة ٢٨٧ ق. م . أن

مادة ٩٤٠ ــ لو ربط اثنان دابتيهما في محل ليس لهما فيه حق لرباط حيوان وأتلفت دابة الرابط أولا دابة الرابط مؤخرا لا يلزم الضمان واذا كان الامر بالعكس يلزم الضمان ٠

<sup>(</sup>۱) يراجع عبد المنعم بدر والبدراوى فى شرح القانون الرومانى سنة ١٩٥٤ نبذة ٥٥٥ فما بعدها ٠

جزاء جريمة قتل الرقيق أو الماشية أو جرح أحدهما وجزاء بعض حالات إهلاك أو إتلاف أشياء مادية أخرى غرامة خاصة يتقاضاها المضرور . وتلك الغرامة تقدر بأعلى قيمة الشيء المتلف خلال السنة ، إن كان رقيقاً أو ماشية ، وخلال الثلاثين يوماً الأخيرة إن كان المتلف الشياء أخرى ، وتضاعف القيمة إذا أنكر الجانى الجريمة ثم ثبت عليه مدعوى مقيدة بالشروط الآتية : —

١ ــــ أن يكون قد وقع مساس مادى بمال الغير دون حق .

٢ ــ وأن يكون هذا المساس من طريق عمل لميجابي لا من طريق
 بجرد الامتناع .

وأن يحدث هذا المساس بفعل مادى من الجانى يقع مباشرة على مال الغير .

٤ -- وأن يكون المجنى عليه مالكا المتلف ورومانى الجنس غير أجنى .

وفوق ذلك كان مقرراً أن هذا القانون لا يسرى على إتلاف العقارات .

وفد توسع فقهاء القانون الروماني مع مرور الزمن في تفسير النصوص المذكورة حتى أصبح حق المطالبة بتوقيع العقوبة الحاصة مقرراً في أغلب حالات المساس المادي بشخص الغير أو بماله إلا انهم لم يصلوا إلى حد تعميم القول بأن كل مساس بحق الغير بوجب مسئولية فاعله سواءكان مساساً مادياً أم غير مادي (١).

<sup>(</sup>۱) يراجع الوسيط للدكتور عبد الرزاق السنهورى الجيزء الأول س ١٦٣ فما بعدها ٠

مم إن فكرة الحنطأ كشرط لقيام المسئولية التقصيرية لم يعرفه القانون الرومانى إلا فى عهد الجمهورية وتحت تأثير الفلسفة اليونانية ومع ذلك فإن فكرة الحنطأ التي قال بها بعد ذلك لم تحدد ولم توضح معالمها .

والظاهر أن المسئولية الناشئة عن الفعل الضاركانت عند الرومان وظلت حتى آخر عهد قانونهم مسئولية جنائية والمجنى عليه هو صاحب الدعوى بها فوق ما للدولة من حقوق فى الجرائم العامة . والعقوبة التى توقع على الجانى عبارة عن غرامة يتقاضاها المضرور وتقدر تقديراً كثيراً ما يجاوز ما يوازى جبر الضرر .

هذا ، والقانون الرومانى لم يقرر فى المسئولية التقصيرية مبادى. عامة وإنما وضع حلولا جزئيه لمسائل معينة زاد تعدادها مع الزمن ولـكن لم تنظمها قاعدة عامة قط .

. المطلب الثاني :

# تطور المسئولية المدنية فى القانون الفرنسي

كانت المسئولية المدنية فى القانون الفرنسى القديم ذات صبغة جنائية. وكانت تخول للمجنى عليه أن يطالب بتغريم الجانى غرامة محددة . وقد جاءت عقوبة الغرامة نتيجة تطور بديلا عن الثار . ولقد ميز القانون الفرنسى القديم بين الجرائم التى تقع على الأشخاص ، والتى تقع على الأموال فى أوائل القرن الثالث عشر ، كما أقر حق طلب التعويض للمضرور مقابل ما أصابه من ضرر .

وفى القرن السابع عشر ابتدأت المسئولية المدنية تبرز وتستقل عن المسئولية الجنائية ، وقد تأسست في القانون الفرنسي القديم على فكرة

الحطا بوجه عام وقد ظهر ذلك أول ما ظهر فى مؤلف الفقيه ددوما ه عن القوانين المدنية .

وهكذا استمر تطور المسئولية المدنية حتى استقلت تماما عن المسئولية الجنائية فى أواخر القرن الثامن عشر قبيل الثورة الفرنسية. واعتبر الخطأ أساساً لها لا تقوم بدرنه وتقرر بشأنها قاعدة عامة كما تقرر إلى جانب هذه القاعدة جواز مساءلة المرءعن فعل غيره فى أحوال معينة ، ومساءلته عن الأضرار التى تقع بفعل حيواناته أو تنشأ عن سقوط مبانيه .

وفى القرن التاسع عشر ضمن القانون الفرنسي المادة ١٣٨٧ من مواد. قانون المسئولية التقصيرية القاعدة العامة في صياغته فقال وكل فعل أيا كان يقع من الإنسان ويحدث ضرراً بالغير يلزم من وقع هذا الفعل الضار بخطئه أن يعوض هذا الضرر ، وقرر أيضاً في المادة ١٣٨٣ النص التالى والمرء لايسال عن الضررالذي سببه بفعله فحسب ،بل يسال أيضاً عماسببه بإهماله و بعدم تبصره ، .

والقاعدة المنصوص عليها فى المادتين المذكورتين تشترط فى تحقق المستولية المدنية توافر الأركان الثلاثة: الضرر ــ والحطأ ــ وعلاقة السبية بينهما.

هذا، واستثناءاً من القاعدة T نفة الذكر أعنى المشرع المضرور من عب أثبات الحطأ الضار بالمواد ١٣٨٤ إلى ١٣٨٦ وهي حالات مسئولية الآباء والأمهات والمربين والمخدومين والمتبوعين بمن تحت رعايتهم ومسئولية. الحيوان أو مستخدمه عن أفعال حيوانه، ومسئولية مالك البناء عن انهدام بنيانه بسبب العيب أو النقص في الصيانة.

لقد زادت قضايا المستولية المدنية وتلاحقت بسرعة فانقة في الربع الآخير منالقرن التاسع عشر وذلك للنهضة الصناعية الكبرى التي انتشرت

و أوربا وسببت زيادة في عدد الحوادث الضارة وأيضاً للتحول السريع في الافكارالسياسية والنظريات العلمية المادية ، الأمر الذي جعل نصوص القانون الفرنسي عاجزة عن سدحاجات المجتمع الذي أصبح ينمو ويتطور تطوراً جعل الشعور بالحاجة إلى قطوير قانون المستولية التقصيرية قبيل القرن العشرين أمراً لا بد منه لاسيا وأن إثبات الخطأ في حوادث العمل والنقل والآلات الصناعية الحديثة صارصعباً . ولتلافي هذا النقص تعددت الوسائل الفقهية والقضائية لاستنباط قاعدة أخف وطأة من قاعدة الخطأ الضيقة التي يصعب إثباتها . فلجأ بعض الفقهاء الفرنسيين إلى نظرية جديدة الضيقة التي يصعب إثباتها . فلجأ بعض الفقهاء الفرنسيين إلى نظرية جديدة ملايين ذمة المصاب وذمة مسبب الضرر على أساس ، الغرم بالغنم » وقد ماليتين ذمة المصاب وذمة مسبب الضرر على أساس ، الغرم بالغنم » وقد صادفت بادى ، ذي بدى ، نجاحاً ولكن رغم ذلك لم تنل حظاً من الاعتيار وإن كانت هذه النظرية ساعدت على اللجوء إلى نظرية أخرى هي ، الخطأ المفترض » في حالات كثيرة .

هذا، ولم يخص واضعوا التقنين الفرنسي المسئولية التقصيرية بأكثر من خمس مواد من ١٣٨٢ إلى ١٣٨٦ وهي:

المادة ١٢٨٢: • كل فعل أياً كان يقع من الإنسان ويحدث ضرراً بالغير يلزم من وقع هذا الفعل الضار بخطئه أن يعوض هذا الضرر،

المادة ١٣٨٣: والمرم لا يسأل عن الضرر الذي سببه بفعله فحسب بل يسأل أيضاً عما سببه بإهماله أو بعدم تنصره.

ونص القانون الفرنسي في المادة ١٣٨٤ فقرة أولى :

دعلى أن المرء يسأل ليس فقط عن الضررالذي يحدثه بفعله الشخصى بل أيضاً عن الضرر الذي يحدث بفعل الأشخاص الذين يكون هو مستولا عنهم أو بفعل الأشياء المنوطة به حراستها ، .

ثم فصلوا هذه الأحوال فنصوا على مسئولية الأب أو الأم عن. الأضرار التي تحدث منأولادهما القصر المقيمين معهما... والمادة ١٣٨٤». فقرة ثانية ،

وعلى مسئولية المخدوم والمتبوع عن أفعال حدمهم أو تابعيهم التي تقع منهم في أداء وظائفهم . « المادة ١٣٨٤ فقرة ثالثة » .

وعلى مسئو لية مالك الحيوان أو من يستخدم الحيوان طو ال مدة استخدامه إياه عن الاضرار التي تحدت بفعل الحيوان . « المادة ١٣٨٥ » .

وعلى مسئولية مالك البناء عن الأضرار التي تصيب الغير من انهدام البناء . د المادة ٣١٧٦ ، (١) .

« كل عمل اياما كان نشأ منه خسارة على الغير ، وجب على من تسبب في ذلك بتقصيره أن يحبر تلك الحسارة » •

#### بند ۱۳۸۳

« یضمن کل انسان الحسارة التی تترتب علی فعله بل ولو علی ترکه وعدم احتیاطه » ٠

#### بند ۱۳۸۶

ليس الانسان ضامنا للخسارة التي تنسب عن عمله فقط ، بل هو ضامن أيضا للخسارة التي تنسبب عن عمل من يكون تحت ولايته وكفالته ووصايته وضمانه ، وهو ضامن أيضا للأشياء التي تكون تحت حفظه واستبداعه .

فيضمن الأب الحسارة التي تنشأ عن عمل أولاده القاصرين الساكنين معه وكذلك الأم عند فقد الأب ، وكذلك يضمن المخدوم أو الأصيل الحسارة الناشئة عن خادمه أو وكيله في الوظيفة التي أقامه فيها •

<sup>(</sup>۱) يراجع كتاب المسئولية التقصيريه للدكتور سليمان مرقص ج ١ ص ١٥/١٤ • وتراجع ترجمة رفاعه الطهطاوى لقانون نابليون جاء فيها مايأتى : بند ١٣٨٢

المطلب الثالث:

تطور المسئولية المدنية فى القانون الإنجليزى كان عصر الاحتلال(١) النرماندى لإنجلترا يسمى عصر القانون الجنائي.

= ويضمن المعلمون علما أو صنعة الخسارة التي ترتبت عن عمل تلامدتهم وصيانهم ماداموا تحت ملاحظتهم » •

ومحل وجوب الضمان في هــذه الصور اذا لم يبرهن الآب أو الأم أو المعلمون على أنه لم يمكنهم أن يمنعوا هذا الحادثالذي ترتبعليه الضمان» . بند ١٣٨٥

« يضمن مالك الحيوان أو مالكمنفعته مادام الحيوان تحتاستعماله جميع التلف الذي يحصل من هذا الحيوان سواء كان تحت يده أو حفظه أو ضل منه أو انفلت ، •

#### بند ۱۳۸۶

ويضمن صاحب المبانى الحسسارة التى تنشأ عن تهديدها وسقوطها اذا حصل ذلك بالتقصير في حفظها وتعهدها أو لخلل في عمارتها •

(۱) يراجع كتاب «بلوك» في القانون القديم ج ٢ ص ٤٤٩ فما بعدها

The ancient Law—Sir F. Pollock voll(11)—2nd Edition.
ونص ما جاء به الآتي :

# 1911. (Crime and Tort) Page 449.

"Of the more ancient system we shall say but little. On the eve of the norman conquest what we may call the criminal law of England (but it was also the law of torts or civil wrongs) contained four elements which deserve attention; its past history had in the main consisted of the varying relations between them. We have to speak

والجراثم المدنية؛ وكان الذى يجرم يعرف أنه دخل فى حرب مع الجماعة، وكانت الجماعة تعرف أنها فى حرب معه ولهذا توجب على أى فرد من أفراد الجماعة أن يتقبع المجرم وتخوله الحق فى أن يتلف للمجرم أرضه

of outlawry, of the bloodfeud, of the tariffs of war and bit and wite, of punishment in life and limb. As regards the malefactor, the community may assume one of four attitudes; it may make war upon him, it may leave him exposed to the vengence of those whom he has wronged it may suffer him to make atonement it may inflict on him a determinate punishment, death, mutilation or the like.

Though we must not speculate about a time in which there was no law the evidence which comes to us from England and elsewhere invites us to think of a time when law was weak, and its weakness was displayed by a ready recourse to outlawry. It could not measure its blows: he who defied it was outside its sphere; he was outlaw. He who breaks the law has gone to war with community: the community goes to war with him. It is the right and duty of every man to pursue him, to revage his land, to burn his house to hunt him down like a wild beast and slay him; for a wild beast he is; not merely is he a friendless man he is a wolf. Even in the thirteenth century, when outlawry had lost its exterminating character and had become an engine for compelling contumacies to abide the judgement of the courts, this old state of things was not forgotten; Caput gerat lupinum in these words the courts decreed outlawry. Even in the nineteenth century the king's right to year day and waste of fellow's land remained as a memorial of the time when the decree of fire and sword.

ويحرق منزله وله حق قتله واصطياده ، كما يصطاد الحيوان المفترس واستمر ذلك حتى القرن الثالث عشر .

ثم تطور هذا الوضع حتى أصبح المج مع يساعد المجنى عليه على التأر

## See Also Page 450 (Crime and tort).

Without actively going to war, within the offender, the law may leave him unprotected against those who have suffered by his misdeed; it may concede to them the right to revenge themselves. The slaughter of a member of one by a member of another kin has been the sign for a blood feud. The injured kin would avenge its wrong not merely on the person of the slayer, but on his belongings. It would have life or lives for life, for all lives were not of equal value; ...

## See Also Page 451.

A deed of homicide is thus a deed that can be paid for by money. Outlawry and blood-feud alike have been retiring before a system of peculiary composition of bit; that is, of betterment. From the very beginning, if such a phrase be permissible, some small offence could be paid for; they were emandible. The offender could buy back the peace that he had broken. To do this he had to settle not only with the injured person but also with the king: A complicated tariff was elaborated. Every kind of blow or wound given to every kind of person had its price and much of the jurisprudence of the time must have consisted of a knowledge of these pre appointed prices.

Gradually more and more offences became emendable: outlawry remained for those who would not or could not

لنفسه من الجانى وقد يضطر الذى أجرم إلى إرضاء المضرور وذلك بأن يدفع له مالا يكون عوضاً عن الضرر الذى لحق به . وكانت الجماعة إذا عاقبت المجرم تعاقبه عقوبة صارمة شديدة تصل إلى حد القتل أو بتر عضو من أعضائه .

ثم تطور الوضع وأصبح المجتمع يباشر وعاقبة المجرم بواسطة الملك ويخول الملك سلطات واسعة واستمر ذلك حتى القرن التاسع عشر . كانت الناحية الحاصة في القوانين الانجلىزية القديمة أقوى من الناحية

or could not pay. Homicide, unless of a specially aggravated kind, was emandible, the bit for homicide was the wergild of the slain.

Along with this process and constantly interfering with it went on another which we may call the institution of true punishment. Perhaps there never was a time in this country when the community did not conflict punishment upon as distinguished from declaring outlawry against certain criminals. To distinguish between these two acts may have been difficult. Outlawry was the capital punishment of a rude age. But the outlaw may at times have been reserved even in the rudestage, for a solemn death he was pevoted to the gods a human sacrifice capital punishment by hanging, drowning on burrying alive in a morass. The crimes that he mentions include those most hateful to a warlike folk such as treason and cowardness and also some misdeeds which may have been regarded as crims against religion: Homicide on the other hand was emandible with money, or rather with horses and oxen. The influence of christianity made for a while against punishment and in favour of emandation or atonement. The one punishment that can easily be inflicted by a state which has no apparatus of prisons and penitentaries is death.

(م ٤ ــ المسئولية)

العامة التى تمثل وجهة نظر الدولة إلى الجريمة بما تفرضه من عقوبات لأجل المحافظة على الأمن والنظام العام. والناحية الحاصة تتعلق بالفرد المنضرر من الجريمة وحقه فى التعويض، وكان سبب قسوتها هو أن سلطان الدولة لم يكن آنئذ قوياً بحيث يقوم بتأديب المجرم أو بتحصيل حق المتضرر ، لأن الحق كان للقوة وكان المتضرر هو وقبيلته يحصلون على مال معلوم ، ولذا كان قانون القصاص من أقدم قوانين انجلترا ، لما فيه من بساطة ومساواة . ولكن لما قوى نفوذ الدولة ابتدأت وضع الأحكام بشكل عام واستمر التدرج فى التطور إلا أنه لم يسر على وتيرة واحدة فى جميع الامم والبلاد . ولكن بدون شك إذا رجعنا إلى الماضى البعيد فى تاريخ شريعة الجرائم نجد أن الناحية الحاصة أبرز من الناحية العامة ومعظم الجرائم كانت ترمى إلى تعويض المضوور ولم تكن جزائية تقصد إلى معاقبة المجرم باسم الحق العام .

ومن الجدير بالذكر أن الشريعة الإنجليزبة القديمة تعتبر الجنايات الجثمانية لا تسبب ضرراً مالياً للمجنى عليه ، وتعتبر دعاوى التعويض الناتجة عنها تسقط بوفاة الجانى المتضرر نفسه ، وهذه القاعدة قديمة عندهم ولا تزال باقية إلى اليوم على الرغم من أن المستثنيات العديدة التى أدخلت علمها .

وان الشريعة الانجليزية لم تتأثر بالقانون الروماني كما تأثرت أغلب التشريعات الأوربية ، ولذا ليس فيها نظرية عامة للمسئولية المدنية وإنما فيها فئات معدودة من الجرائم الحاصة لكل منها أحكامها الحاصة المعينة وقد سمى القانون الانجليزي المسئولية المدنية بقانون الجرائم المدنية بالجمع لاقانون الجرم المدني .(١)

<sup>(</sup>۱) يراجع كتاب « من »القانون القديم طبعة سنة ۱۹۲۷ ص ۲۱۷ وما بعدها •

وإليك بالهامش <sup>(۱)</sup> طائفة من أحكام الجرائم المدنية في القانون الانجليزي الحالي الحاصة بموضوعنا : \_

(١) يراجع كتاب سالمند فى قانون المسئولية المدنية الطبعة الخامسة ص٧١ حاء فيه ما نرجمته :

ان القاصر مسئول عن خطئه بصفة عامة بمثل مسئولية البالغ الا أن مسئوليته في بعض فروع القانون تستثنى بسبب أن المدعى عليه أقل من السن المحددة فالطفل الذى يقل عمره عن ٧ سنوات معفى من كل مسئولية للجرم الذى أجرمه والطفل الذى ما بين ٧ الى ١٤ من عمره يغترض عدم أهليته للقصد الاجرامي وان كان هذا الافتراض من المكن اثبات عكسه ، ومن كان عمره أقل من احدى وعشرين سنة يكون خاليا من المسئولية عن نقضه عقدا في قانون المسئولية المدنية على أى حال فليس المسئولية عن نقضه عقدا كل طفل من أى عمر يؤاخذ على أى ضرر ياحقه بالأرض أو ممتلكات الغير ويعتبر مسئولا عن الأضرار كأنه بالغ (١) • ونص هذه الترجمة باللغة الانحليزية كالآتي :

SEE THE LAW OF TORTS-By Sir John Salmond (Fifth Edition-Page 71)

#### 19—MINORS

A minor is in general liable for his torts in the same manner and to the same extent as an adult. In certain other branches of the law liability is excluded by the fact that the defendant is below a certain age. Thus, a child under seven years of age is exempt from all responsibility for crimes committed by him. A child between the ages of seven and fourth is presumed to be incapable of criminal intent though this presumption may be rebutted by proof to the contrary. A person under the age of twenty one is in general free from all liability for breach—

of contract. In the law of torts however, there are no similar rules of exeption. Thus a child for any age may be sued for tresspass to land or injury to property and will be held liable in damages just as if he were an adult.

وجاء في ص ٤٤٨ من كتابِ سالمند سالف الذكر ما ترجمته :

وكل حق قرر على الوالدين نيابة عن الطفل قد قرر لا لكونهما والدين وانما قرر بوصفها سيدين للطفل والطفل تابع لهما كتبعية الخادم لسيده ولكن اذا لم توجد هذه العلاقة سواء بسبب أن الطفل أصغر من أن يقدم أى خدمه أو بسبب أن الطفل فى خدمة غير والديه أو بسبب غير ذلك غان الوالدين لا يكونان مسئولين عن أى خطأ يحدث من طفلهما •

ونص الترجمة بالانجليزية في ص ٤٤٨ من كتاب سالمند في المسئولية المدنية كالآتي :

### SEE SALMOND. Pags 448 (CHAPTER XIII)

#### 128 Parent and child

2.—All night of action vested in a parent in respect of his children rested in him not in his capacity as a parent, but in his capacity as the master of his child, and are therefore dependent upon the existence in the particular case of the relation between the master of his child and are therefore dependent upon the existence in the particular case of the relation of master and servant. If this relation does not exist either because the child is too young to give any services, or because he is in the service of some other person, or for any other reason, the father has no remedy for any wrong done to him in respect of his child.

وجاء في مسئولية المخدم عن أخطاء خادمه في كتاب اندرهل في المسئولية المدنية ص ٧٧ ما ترجمته:

« ان الحادم شخص يستخدمه آخر ويكون خاضعا لأوامر المخدم فيما يختص بطريقة أداء عمله •

وقد يقع أن يكون شخص فى خدمة رجل بوجه عام، ثم يكون فى خدمة رجل آخر لغرض معين ، بحيث يكون خاضعا لأوامر الرجل الآخر فيما يختص بطريقة ادائه لذلك الغرض المعين •

والمخدم يكون مسئولا عن اهمال خادمه في حدود خدمته ، كما يكون مسئولا عن أي مخالفة مدنية يرتكبها خادمه عمدا اذا وقعت المخالفة في حدود دائرة عمله وفي أثنائه حتى وان بلغت المخالفة مرتبة الجريمة ، وكان ارتكابها الصلحة الحادم الحاصة ، •

#### See Underhill Law of Torts

Art. 27.

- 1) A servant is a person employed by another and subject to the commands of that other as to the way he shall do his work.
- 2) A person who is in the general employment of one man may be the servant of another for a particular purpose, that other having control of him as to the manner in which he carries out his duties in connection with that particular purpose.
- 3) A master is liable for the negligence of his servant committed in the course of his employment.
- 4) A master is liable for the wilful tort of his servant committed within the scope of his employment and for the general benefit of the master even though in fact the master derives no benefit therefrom and though the tort amounts also to a crime.

وفى مسئولية المخدم أيضا يراجع كتاب : أندرهل السابق المادة ٩٢ جاء فيه ما ترجمته :

« ليس المخدم مسئولا نحو خادمه عن أى ضرر ناتج عن اهمال أو عدم كفاءة زميل فى العمل اذا حدث الضرر فى أثناء خدمتهما المشتركة • وان هذه النظرية تطبق فقط فى حالة وجود مخدم مشترك وخدمة مشتركة ، ولدى نفس المخدوم ، كعامل عند حداد يضرب بالمطرقة فيصيب زميله أثناء عمل يؤديانه معا ٠

ولس من الضروري أن تتضمن الخدمة المشتركة اشتغال الخادمين في نفس العمل ، أو في عمل مماثل ، أو في نفس درجة الحدمة على أن يكون الضرر الواقع، أو الاصابة الواقعة من زمل نتيحة طبيعية حتمية للعمل الذي قبله الزميل بحيث يمكن اعتبارها من ضمن أخطار العمل الذي اضلطع به ٠ هذا ، ودفاع الخدمة المستركة جائز ضد القاصر •

اذا كان الاهمال اهمال المخدوم نفسه فهو مسئول عن الضرر الناتج لخادمه عن اهماله \_ وقد يتضمن هذا الاهمال ما يأتي :

- (١) تخديم المخدوم لحَّادم يعلم أنه غير كفء ، أو بدون استعلام كاف مقداد كفائته
  - (٢) استبقاء المخدوم لحادم يعلم أنه اعتاد الاهمال .
- (٣) ترك المخدوم للمكان أو المصنع أو الآلات في حالة خطرة اذا كان يعلم أو كان ينبغي أن يعلم أنها في حالة خطرة •
- (٤) اخلال المحدوم بواجب قطعي فرضه القانون على المحدوم لفعلشيء معين خماية العامل ، كلائحة تسييج الآلات تتطلب وضع سياج حول الأجزاء الخطرة والقاطعة في الآلات » ونص هذه الترجمة باللغة الانجليزية كالآتي :

# See Underhill Law of Torts

Art. 29.

- 1) A master is not liable to his servant for damage resulting from the negligeuce or unskilfulness of his fellow-servant in the course of their common employment.
- A master who is personally negligent is liable to his servant for damay resulting from such negligence

and such negligence may consist on :-

- a. Employing another servant knowing him to be incompetent or without making proper enquiries as to his competence.
- b. retaining his employment a servant whom he knows to be habitually negligent.
- c. Allowing the premises, plants or machinery to be in a dangerous condition, when he knows or might have known they were dangerous.
- d. Breach of an absolute unqualified duty imposed the employer by statute to do something for the prote tion of workmen.

See Also, Under hills Law of Torts Book ninth Edition see page 209 — Secton II — The employess liability Oct. 1880 — Art 94.

وجاء في المسئولية عن الاخـلال بواجب منـع ضرر الاشياء الخطرة والحيوانات بكتاب أندرهل المادة ٨٥ ما ترجمته

نظرية فلتشر ضد ريلند:

اذا أتى شخص ـ الى أرضه ولاغراضه الشخصية ـ بشىء يحتمل أن بحدث اضرارا اذا أفلت من مكانه • فعلى ذلك الشخص أن يحفظ ذلك الشيء

على مسئوليته وهو مسئول عن أى ضرر ينجم عن افلات ذلك الشيء •

يعفى الشخص المذكور من المسئولية اذا أثبت أحد الامور الآتية :

١ - ان افلات الشيء كان بسبب خطأ المدعى ٠

٢ ـ ان افلات الشيء كان قضاء وقدرا ، أي بسبب القوة القاهرة .

٣ - ان افلات الشيء كان بسبب فعل خاطيء من قبل شيخص غريب لا سلطة علمه من قبل المدعى علمه ٠

لا تنطبق النظرية المذكورة في الاحوال الآتية :

۱ - اذا لم يكن المدعى عليه هو الذي أتى بالشيء أو جمعه أو حفظه في أرضه ٠

٢ - اذا كان المدعى عليه قد أتى بالشيء ، أو جمعه ، أو حفظه فى أرضه ، ليس لأغراضه الشخصية ، بل لمصلحة المتضرر نفسه كليا أو جزئيا .
 ٣ - اذا خوله القانون ليأتى بالشيء ، أو يُجمعه ، أو يحفظه على أرضه.
 هذا وواقعة النظرية كالآني :

« كان المدعى يستأجر منجماء وكان المدعى عليه يملك طاحونة على أرض متجاورة • أراد المدعى عليه أن يبنى مستودعا للماء ، وبالفعل استخدم أشخاصا خبيرين بهذا الغرض ـ بعد أن تم صنع المستودع وامتلأ ماء انفجر من أسفل حيث كانت الارض طينية لينة ، فتسرب الماء منها الى منجم المدعى فأغرقه • قالت المحكمة ان المدعى عليه هو المسئول •

هذا ، ونص النظرية باللغة الانجليزية :

See Underhill Law of Torts

# CHAPTER IX LIABILITY FOR BREACH OF DUVY TO PREVENT DAMAGE FROM DANGROUS THING

### THE RULE IN FLETCHER AND RYLAND

Art. 58.

1) The person who for his own purposes brings on land which he occupies and collects and keeps there anything likely to do mischief if it escapes, must keep it in at his peril and if he does not do so in primâ facie answerable for all the damage which is the consequence of its escape. This rule binds the crown.

- 2) He can excuse himself by showing:
- a. That the escape was due to the plaintiffs default or;
- b. that the escape was the consequence of the act of God, or (vismajor).
- c. That the escape was due to the wrongful act of a stranger over whom the defendant had no control.
- 3) The rule does not apply:
- a. where the persons charged have not himself brought collected or kept the thing of the land which he occupied.
- b. Where he has brought or collected and kept it with the consent, express or implied, of the person whois damaged by its escape.
- c) If he has statutory authority for bringing collections or keeping it on the land which he occupies unless the contrary intention is to be inferred from the wording of the statute.
- 4) The rule has no application to the natural user of land and damags caused by the escape of things naturally on the land or legitimately placed there in connection with that natural user is not, in the absence of negligence, actionable.

وجاء في الضرر الحاصل بسبب الحيوان بكتاب أندرهل أيضا في المادة ٠٩

« اذا اقتنى شخص حيوانا مفترسا يكون بقاؤه تحت مسئوليته ويكون مسئولا عن أى ضرر نتج عن عدم احكام صيانته ٠

صاحب الحيوان الاليف \_ اذا ثبت الى علمه بأن حيوانه شرس كالكلب الشرس مثلا ، يكون مسئولا عن أى ضرر يحدثه الحيوان بسبب شراسة طبعه اذا لم يحكم صيانته .

صاحب الحيوان الاليف \_ عدا الكلب والقط \_ يكون مسئولا في حالة اعتداء الحيوان عن أي ضرر يحدثه ٠

صاحب الكلب مسئول عن أى ضرر يحدثه الكلب للماشية والدواجن • ماعدا ما تقدم لا يكون صاحب الحيوان الاليف مسئول عما يحدثه من ضرر الااذا ثبت اهماله من قبله » •

ونص الترجمة باللغة الانجليزية كالآتي :

Art. 90-Damage by Animals-Page 196.

- 1) A reson who keeps a wild animal or a domestic animal known by him to be vicious keeps it at his peril, and is liable for all the natural consequences of his not keeping it securely such as attacks on mankind, even though the immediate course of the mischief is the intervening at a third person.
- 2) A person who keeps a dog is liable from injury it causes to cattle sheep, horses etc. although he does not have any prosperity to attack them.
- 3) A person who keeps a dog or other domestic animals is not liable for the consequences of its attacking mankind unless he keeps it with knowledge that it has a prosperity to attack mankind

وجاء في واجب منع النار من احداث الضرر ماتر جمته ( يراجع كتاب. اندرهل أيضا ) مادة ٩١ :

« اذا أشعل شخص نارا فوق ملكه عمد! فهو ملزم بملاحظة أن لا تحدث. النار ضررا للغير ، وهو مسئول اذا انتشرت النار وأحدثت أى ضرر .

اذا اتقدت نار قضاء وقدرا على أرض شخص ، ثم انتشرت دون اهمال. من قبله ، لا يكون مسئولا عن أى ضرر .

اذا أوقد شخص نارا على مقربة تنذر بالخطر لملك شخص ثالث ، وكان فعله بدون سلطة قانونية ، فهو مسئول عنها وهو ملزم عن أي اضر ار يحدث . أما اذا كانت لديه سلطة قانونية تخوله ذلك فهو مسئول فقط عن الضرر الناتج عن اهماله في استعمال سلطته ، • ونص الترجمة باللغة الانجليزية كالآتي

#### Art. 91.

- 1) If a person intentionally makes a fire on his land, he must see that it does not harm to others and answer the damage if it does.
- 2) If a person by his negligence allows a fire to arise on his land he is liable if it spreads to his neighbour's land and does damage.
- 3) If a fire accidentally arises on a person's land and it spreads without negligence on his part he is not answerable.
- 3) Where a person brings fire into dangerous proximity to another's land without statutory authority he does damage. If he has statutory authority he is only liable if the damage results from negligence in using his statutory powers.

# الباك الأول

الضمان وشروطه وأحكامه

# الفصُّ لِ لا ولُ

الضمان

# المبحث الأول:

# الضمان في الشريعة الإسلامية:

للإنسان أن يستعمل حقه الذي أباحته له الشريعة من غير أن يضر أحداً أو تتعلق به أية تبعة أو مسئولية لدى الآخرين. فإذا تصرف في حدود الشرع وفي حقه المباح(١) ونتج عن ذلك إضرار بالغير، فإن الفَّقَها في الشريعة الإسلامية اختلفوا في ذلك.

إن جمهور الفقهاء يرون بأن لا تبعة ولا مسئولية عليه وبالتالى لا ضمان .

فلو شكا أحد مديونه إلى الوالى فغرمه السلطان ، لم يضمن الدائن و وأيضاً لو حفر إنسان فى ملكه بثراً فوقع فيها حيوان رجل وهلك لا يضمن حافر البئر شيئاً (٢)، لان حافر البئر فعل ما هو مباح له شرعاً . فجواز الشرع ينافى الضهان ولا يجتمع ضمان وإباحة ، ومعنى هذه القاعدة

<sup>(</sup>١) المنافع شرح المجامع ص ٣١٨.

<sup>(</sup>۲) جامع الفصولين ج ۲ ص ۱۱۵ .

أنه لا يترتب على شخص ضمان بسبب فعله أو عدم فعله شيئاً إذا كان ذلك منه جائزاً شرعا ،لأن تسويغ الشارع ذلك الفعل أو الترك يقتضي رفع المسئولية عنه وإلا لم يكن جائزاً ، بخلاف ما لو تعدى كأن يحفر بئراً فى الطريق العام فانه يضمن لتعديه حقوق العامة ،وكذا لو حل الدابة أكثر من المعتاد فهلكت .

وهذه القاعدة فيما يظهر مقيدة أن يكون الجواز الشرعى جوازاً مطلقاً، فلوكان جوازاً مقيداً فانه لا ينافى الضمان مثل أن يأكل المضطر طعام الغير ليمنع به الهلاك عن نفسه فانه يضمن بالرغم من أن أكله واجب لا جائز فقط ، لأن هذا الجواز مقيد شرعاً بحفظ حقوق الغير ، وكذا يضمن قائد الدابة وراكبها فى الطريق العام وانكان جائزاً إلا أنه مقيد شرعاً بشرط السلامة فى كل ما يمكن التحرز منه .

وبهذا التخريج يمكننا أن نقلل من مستثنيات هذه القاعدة وكان الصحيح أن نقول و جواز الشرع المطلق ينافى الضمان ، .

فقد قال الإمام الشافعي وأبو حنيفة في ظاهر الرواية وقال الحنابلة والظاهرية أيضاً : من استعمل حقه المباح لا يضمن ولا يمنع من تصرفه ولو سبب فعله ضرراً للغير لآن حقه مطلق وقد أجازه الشرع والجواز بنافى الضمان ما لم يقيد ذلك الحق فيد أو يحده حد من الشارع .

وقد قال الشافعي في ذلك: « لا يحمل المر من التصرف في ماله ما ليس بواجب عليه وان الرجل له أن يفعل في ماله ما له أن يفعل ولو أضر هذا بغيره ، بل ولو أضر بنفسه أيضاً . . . »(١)

<sup>(</sup>١) تراجع الام ج ٣ ص ٢٢٢ .

وقال أبو حنيفة وهو أبو القياس: « من تصرف فى ملسكه لا يمنع عنه وان كان يتضرر جاره به . . ، (۱)

وقال ابن حزم الظاهرى : « لا ضرر أعظم من أن يمنع المر. من التصرف فى مال نفسه مراعاة لنفع غيره فهذا هو الضرر حقاً ، (٢) .

هذا ، ويرى بعض الفقهاء أن التبعة والمسئولية تترتب عليه ، إذا سبب استعاله لحقه المباح ضرراً للغير ولو لم يسىء النية ويقصد الإضرار وعليه الضمان وذلك عند الإمام مالك ناظراً فى ذلك إلى المصلحة(٣).

وأيصاً عند أبي يوسف صاحب أبي حنيفة وقد خالف في ذلك القياس وظاهر الرواية ولعله تأثر في ذلك بحاجة الحياة الاجتماعية استحسانا .

وقد أخذ برأيه مشايخ بلنخ والمتأخرون من الحنفية ، وقد استندوا فى ذلك إلى أنه إذا تصرف أحد فى ملكه وتضرر جاره ضررا بيناً دائماً لا يمكن التحرز منه كان للجار أن بمنعه(٤).

<sup>(</sup>١) فتاوى فاضيخان بهامش الهندية ج ٢ ص ٢٥٦ .

۲) المحلى ج ۸ رقم ١٣٥٥/١٣٥٥ .

<sup>(</sup>٣) تراجع المدونة ج ١٥ ص ١٩٧ وجاء فيها « اذا فتح أحد أبوابا وكوى فى بنائه يشرف منها على دار الجار وعياله فانه يمنع من ذلك وقيل هذا موافق لكتاب عمر لابن تهيقه » ٠

<sup>(</sup>٤) شرح الزيلعي على الكنز ج ٤ ص ٩٩٦ . والفتاوي الخانية بهامش الهندية ج ٢ ص ٢٥٦ . =

وقال بذلك أيضاً الإمام الغزالي (١) .

ويمكننا أن نستدل على نظريتهم هذه بقوله تعالى و وبالوالدين. إحسانا وبذى القربى واليتامى والمساكين والجار ذى القربى والجار الجنب، (٢) وبقوله صلى الله عليه وسلم و لا يؤمن أحدكم حتى يحب لاخيه أو لجاره ما يحب لنفسه ، .

ووجه دلالة الآية أن الله أمر بالإحسان إلى الجار القريب والبعيد كما تفيده عبارة نصها والأمر بالشيء نهى عن ضده فأذى الغير محظور والحظر يقتضى الضمان، فمن أضر بغيره يجب عليه أن يضمن ما نتج عنه مطلقاً ،سواء قصد الاضرار أو لم يقصد عملا بالإطلاق الموجود في الآية إذ المطلق يبقى على إطلاقه ما لم يوجد مقيد ولا مقيد.

فاذا كان الإنسان قد يمنع من استعبال حقه إذا سبب استعباله ضررا فاحشاً بالغير فانه يكون من باب أولى منع الإنسان من إلحاق الضرر بالغير من غير وجه حق كأنه يأخذ ماله غصباً أو بغير سبب شرعى ، قال تعالى : « يا أيها الذين آمنوا لا تأكلوا أموالكم ينسكم بالباطل »(٣) وقال صلى

وقد أخذ برأيهم مشايخ الاسلام فى الدولة الشمانية وسارت عليه مجلة الاحكام العدلية مادة ١١٩٨/١١٩٧ .

<sup>=</sup> وجامع الفصوليين ج ٢ ص ٢٦٦ .

<sup>(</sup>۱) جاء في احياء علوم الدين ج ٢ ص ١٨٩ ما يأتي : « ان حسن الجوار لم يكن كف الاذي فحسب مل احتمال الاذي واظهار الرفق واسداء الحير والمعروف حتى قيل في الامثال « الجار ولوجار » •

<sup>(</sup>٢) صحيح مسلم ج ١ ص ٤٩ سورة النساء ج ٤ آية ٣٩.

<sup>(</sup>٣) سورة النساء ج ٤ آية ٢٩.

الله عليه وسلم: «على اليد ما أخذت حتى تؤديه ». وقيل: « لا يجوز لأحد أن يأخذ مال أحد بلا سبب شرعى »(١).

ويكون من باب أولى منعه من الاعتداء على نفس الغير أو جسده أو عرضه أو شرفه أو حريته أو ماله أو أى حق من حقوقه المشروعة (٢)

قال صلى الله عليه وسلم « لا ضرر ولا ضرار » وقال تعالى : « ومن قتل مؤمناً خطئاً فتحرير رقبة مؤمنة ودية مسلمة إلى أهله » .

وعليه فالضمان بوجه عام هو النزام بتعويض مالى عن الضرر الذى يقع على الغير .

وفقهاء الشريعة يسمون الفاعل ضامناً .

والضمان هنا معناه اشغال الذمة بالالتزام بأداء مثل ما أتلف إن كان مثليا وقيمته انكان قيميا<sup>(٣)</sup>.

وان الأئمة المجتهدين لم يدرسوا المسئولية فى نظرية عامة كالى نراها فى بعض القوانين الوضعية الحديثة . وانما بحثوا موضوعها على النحو العملى الذى كانوا يتبعونه فى اجتمادهم فيها لم يرد فيه نص ولهسدذا نجد أحكام المسئولية مبعثرة فى أبواب من الفقه متعددة مثل باب الجنايات والحدود والإتلاف والغصب والديات وغيرها .

هذا ورجال القانون الوضعى استعملوا تعبير المستولية وهو تعبير غريب فى اللغة العربية، لآنه مصدر صناعى معناه كون الإنسان مستولا مؤاخذاً .

أما مادة سأا في اللغة العربية تفيد في الاستعمال العام الاستفسار عن

<sup>(</sup>١) مجلة الأحكام العدلية مادة ٩٧ ٠

٠ (٢) الجامع الصغير ج ٢ رقم ٥٤٥٥ ٠

<sup>(</sup>٣) المجلة العدلية مادة ٤١٦ براجع •

مجمول وفى هذا جاء قوله تعالى: « يسألونك عن الشهر الحرام قتال فيه ، قل قتال فيه ، قل فيها إثم قتال فيه ، قل فيها إثم كبير (١) ، وقوله « يسألونك عن الحمر والميسر قل فيهما إثم كبير (١) ، وغير هاتين الآيتين كثير لا يقصد من السؤال فيها غير الإجابة عن المسئول ، كما أنها قد تفيد الدعاء كما هو في الحديث القدسي :

« فسألونى فأعطيت كل واحد مسألته (۲) » وقد تفيد التهويل والنهديد والنغريم والعقوبة، وفي هذا المعنى قوله تعالى: «وقفوهم إنهم مسئولون (٤) » . وفوله صلى الله عليه وسلم «كلكم راع وكلكم مسئول عن رعيته (٥) » .

أما رجال الفقه الإسلامى فقد استعملوا للتعبير عن المؤاخذة لفظ الضمان أو التضمين السابق الذكر ولفظ الغرامة أو التغريم وكتب الفقه مليئة بذلك(٢).

هذا ، وفقهاء الشريعة يعبرون عن دفع الضرر الذي يصيب الجماعة وعما يحقق مصلحتها بحق الله ، كما يعبرون عن دفع الضرر الذي يصيب الفرد وعما يحقق له مصلحته بحق العبد(٧).

<sup>(</sup>١) البقرة ج ١ الآية ٢١٦ +

<sup>(</sup>۲) البقرة ج ۱ الآية ۲۱۸ .

<sup>(</sup>٣) رواه البخاري ومسلم ٠

<sup>(</sup>٤) الصافات ج ٢٧ آية ٢٣ ٠

<sup>(</sup>٥) رواه البخاري ٠

<sup>(</sup>٦) المسئولية المدنية والجنائية في الشريعة الاسلامية للشيخ شلتوت ص ٢ ٠

<sup>(</sup>٧) كشف الاسرار ج ٤ ص ١٢٥٤ و ١٢٥٥ جاء فيه « وحق الله تعالى ما تعلق به النفع العام للعالم فلا يتختص به أحد ، وينسب الى الله تعالى تعظيما أو لئلا يتختص به أحد من الجبابرة . كحرمة البيت الذي تتعلق به مصلحة =

والحقوق التي تستوجب المسئولية على من يخل بها هي :

١ حفوق الله الخالصة: وهى التى يتعلق بها النفع العام من غير الختصاص بأحد ونسبت إلى الله تعالى لعظم خطرها والشمول نفعها ولتقديرها ولزوم احترامها.

ومن هذه الحقوق العقوبات الـكاملة كالحدود الخالصة مثل حد السرقة والعقوبات القاصرة كمنع القاتل من الميراث .

وتستوفى باسم النفع العام (١٠ولا يقبل العفو عنها ،ولا التنازلوالصلح غيها ، ولا التهاون في إقامتها .

٧ — حقوق العباد الخالصة: وهى ما تعلقت بها مصلحة خاصة لاحد الناس كرمة مال الغير، وهذه بخلاف حقوق الله الخالصة، يجرى فيها الإرث وتسقط بالصلح والعفو وتدخل فيها العقوبة الخاصة كالدية والارش وحكومة العدل. ويصح فيها العفو والصلح على مال معلوم.

٣ -- ما اجتمع فيه حق الله وحق العبد ، وكان حق الله غالباً - كحد الهذف عند الحنفية .

ويجرى في هذا الحق الإرث إلا أنه لا يسقط بالعفو .

<sup>-</sup> العالم باتخاذه قبلة لصلاتهم ومثابة لاعتذار اجرامهم ، وكحرمة الزنا ، لمسا يتعلق بها من عموم النفع في سلامة الانسان ، وصيانة الفراش ، وارتفاع السيف بين العشائر بسبب التنازع بين الزناة .

<sup>(</sup>۱) في أيام الدولة العباسية كانت استيفاؤها منوط بمنصب صاحب الشرطة نراجع: مقدمة ابن خلدون ص ۲۱۸ •

(٤) ما اجتمع فيه الحقان وحق العبد أغلب كالقصاص وهذا يجرى فيه الإرث . ويصح فيه العفو والصلح على مال معلوم .

والمسئولية المترتبة على هذه الحقوق يمكن تقسيمها إلى قسمين :

القسم الأول: مسئولية دينية: ليس لها عقوبة شرعية ظاهرة أكثر من استهجان المجتمع وتأنيب الضمير وإنما عقوبتها فى الآخرة أمام الله تعالى.

القسم الثانى : مسثولية قضائية : وهذه لها عقوبات محدودة أو غير عدودة يحددها القاضى بما يراه موافقا للحق والعدل وصلاح المجتمع .

ويدخل فى هذا القسم الأخير الجرم المدنى الذى تهمنا دراسته وهو: الذى يضمن بسببه المعتدى العوض اللازم للضرر اللاحق بالحق الثابت للمضرور بغير وجه شرعى .

وينقسم الجرم المدنى إلى :

(١) عقدى : ويترتب على الاخلال بشرط لأحد المتعاقدين مصرح به في صبغة العقد أو مدلول عليه بالعرف أو تقتضيه طبيعته .

وقد جاء في قواعد الحنفية :

« يلزم مراعاة الشرط بقدر الإمكان » .

وقد جاءت القواعد العامة لغيرهم وقالت : د إن العادة المطردة تنزل منزلة الشرط ،(١).

(٢) تقصيرى<sup>(٢)</sup>: ويندرج تحتها الأنواع الآتية:

<sup>(</sup>١) المسئولية المدنية المشيخ شلتوت ص ١٧٠

<sup>(</sup>٢) استعمل الفقياء لفظ التقصير بمعنى التعدى وعبروا به عن الاخلال =

النوع الأول: مستولية ناشئة عن الاستيلاء القهرى أو الغصب والغصب عبارة عن , إزالة الإنسان يد المالك عن ملكه و يضع يده عاليه بغير حق شرعى . .

وقد اختلفت فقهاء الشريعة فى تفويت يد المالك فقط وإثبات اليد القاهرة فقط، هل يكنى أحدهما فى تحقق المستولية عند هلاك المال المغصوب (۱). ، إن أبا حنفيه وأبا يوسف يقرران أن المستوليه الناشئة عن الاستيلاء القهرى لابد فيها من إزالة يد المالك وإثبات اليد القاهرة ، يرى محمد من أثمه الحنفية أنه يكنى تفويت بد المالك ، ويرى الشافعى أنه يكنى فيها إثبات اليد القاهرة ، وعلى هذا الحلاف قال أبو حنيفه وأبو يوسف : فيها إثبات اليد القاهرة ، وعلى هذا الحلاف قال أبو حنيفه وأبو يوسف : أما زوائد المغصوب فحمديرى كأستاذيه عدم ضمانها لعدم تفويت يدالمالك. أما زوائد المغصوب فحمديرى كأستاذيه عدم ضمانها لعدم تفويت يدالمالك فيها وبرى الشافعى ضمانها لإثبات اليد القاهرة ، ومن فروع المسألة فيها وبرى الشافعى ضمانها لإثبات اليد القاهرة ، ومن فروع المسألة

<sup>=</sup> والخطأوعنوانه عدم الاحتراس والاهمال وعدم القيام بالواجب المطلوب ومن. النصوص الفقهية في ذلك ما جاء في البدائع ج ٧ ص ٢٨١ « لو سقط سرج: دابة فعطب به انسان ، فالدية على السائق أو القائد ، لأن السقوط لا يكون. الا بتقصير منه في شد الحزام ، فكان سببا للقتل متعديا في التسبيب ، •

وجاء في الجوهرة النيرة على مختصر القدوري في نفس المسألة ج ٧٠ ص ١٣٦ طبعة ١٣٢٣ هـ ما نصه « لأن الوقو علتقصيره بترك الربط والاحكام.

وجاء فى اللباب فى شرح الكتاب ص ٢٩٠ ما نصه « من قاد قطارا فهو ضامن لما وطىء ، لأن عليه حفظه ، كالسائق ، فيصير متعديا بالتقصير فيه: والتسب بوصف التعدى سبب الضمان » ٠

<sup>(</sup>۱) يراجع البدائع ج ۷ ص ١٤٣ وكتاب المسئولية المدنية للشيخ شلتوت ص ١٢

مالو غصب رجل دابة وساقها فتبعها ولدها فتلف الولد بذئب اعتدى عليه فإنه لا يضمن الغاصب إن لم يسق الولد معها ، ويرى الشافعي الضمان .

للستولية الناشئة عن مباشرة الإثلاف مالا أو نفساً أو عضوا وغير ذلك. والإتلاف هو إخراج الشيء المتلف عن أن يكون منتفعا به المنفعة المطلوبة عادة. والفقهاء اختلفوا في إتلاف المنافع. (١)

٣ – المستولية الناشئة عن التسبب في الإنلاف الإيجابي ، وتكون الإحداث أمر يفضى إلى إتلاف شيء آخر على جرى العادة .

وهذه المستولية لاضمان فيها إلا بالتعمد وتحقق السببية غالباً بينالفعل المفضى والإتلاف من غير تدخل سبب آخر .

ومن الأمثلة عليه :

أن يقطع شخص حبل قنديل معلق عليه فيسقط القنديل وينكسر. ومثل أن يستى المزارع أرضه ماء فوق المعتاد فيغرق أرض جاره فيتضرر بهذا بضياع بعض المنفعة من أرضه.

فالمالكية والحنفيه (٢) يرون أن المنافع لا تضمن وقد عرضوا لهذا الحلاف في باب الغصب .

قال الحنفيه ومن وافقهم: إن منافع المغصوب لا تضمن لأن المنافع ليست أموالا في المذهب عندهم لفقدانها شرط التمولوالتمولصيانة الشيء

<sup>(</sup>۱) كتاب المغنى ج ٥ ص ٤٣٥ : فان الشافعية والحسابلة يسرون أن التعويض كما يكون باتلاف العين أو اتلاف جزء فيها أو اتلاف وصف مقصود يكون باتلاف المنافع التي تحدث باستعمالها وقتا فوقتا .

<sup>(</sup>٢) يراجع كتاب العز بن عبد السلام في قواعد الأحكام في مصالح الأنام ٠

وإحرازه والمنافع لا يمكن إحرازها إذ أنها لا تبقى زمانين بل تكسب آناً بعد آن وبعد الاكتساب تتلاشى وتفنى ولا يبقى لها وجود (١). فن غصب دابة واستخدمها أو لم يستخدمها ولكن ضيع منافعها على صاحبها مدة فإنه لا ضمان عليه .

وقال الشافعية ومن وافقهم كالحنابلة: عليه الضمان لأن المنافع أموال لإمكان إحرازها وحيازة مصادرها وهو الرأى الصحيح لأن الأعيان لا تقصد لذاتها وإنما لمنافعها وهكذا العرف والمعاملات بين الناس وإلى هذا الرأى مال القانون الوضعى (٢). قالوا: والكلام فيما له منافع تستباح بعقد الإجارة كالعقار والثياب والدواب ، فأما الغنم والشجر والطير ونحوها بما لا تستحق منافعها بعوض فإنه لا ضمان لمنافعها.

ولعل هذا الاستثناء بالنظر إلى بلاد لم يجر العرف فيها باستحقاق العوض على منافع هذه الأشياء. أما البلاد التي يجرى العرف فيها بهذا النوع من الاستثجار فيظهر أنهم يقولون بالضمان في منافعها لتحقق العلة التي بنو اعليها الضمان.

وي المناها أجر . الحر يستخدمه الغير بالإكراه أو بحبسه مدة لمثاما أجر .

ويقاس على ذلك ضمان مدة الجرح الذي أحدث فيه ومنع به عن

<sup>(</sup>۱) يراجع بحث استاذنا الشيخ البرديسي المقدم للمجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية في الميراث والوصية سنة ١٩٦٤ ص ٥ + (٢) المال في عرف القانون هو الحق ذو القيمة المالية أيا كان ذلك الحق سواء أكان عينيا أم شخصيا أم حقا من حقوق الملكية الأدبية والصناعية النح + يراجع شرح القانون المدنى الجديد لمحمد كامل مرسى ج ١ ص ١٣٠

العمل ، فإنه حبس عن العمل و تفويت للمنفعة المتقدمة(١) .

والذى يظهر لنا من الخلاف المذكور أن رأى الشافعية ومن وافقهم فيه إنصاف وعدالة ، لا سيما وان الاصل عند فقهاء الإسلام تلمس المصالح أن وجدت وهنا المصلحة واضحة في القول بالضمان في المنافع (٢)

٤ - المستولية الناشئة عن التسبب السلبى : وتكون بأن يهمل الشخص فى القيام بعمل مطلوب منه فيترتب عليه أضرار بحق ثابت للغير ، وفى هذا القسم تدخل المستولية عن فعل الغيروالحيوان والأشياء.
 ومن أمثلة ذلك :

ر امرأة تصرع أحياناً فتحتاج إلى حفظها لئلا تقع فى النار وهمى فى منزل الزوج، فإن قصر فى حفظها حتى ألقت نفسها فى النار يضمنه . ، (٦) وأيضاً مثل وامرأة تركت ولدها عند امرأة وقالت هو فى حجرك، فذهبت المرأة الثانية وتركته فوقع فى النار ، فعليها الدية إن كان الصبى من لا يحفظ نفسه ، (١) .

فسبب الضمان هنا هو التقصير والتوانى فى مراعاة الواجبات وعدم الاهتمام بها، الأمرالذي تنتج عنه المسئولية فن نقل صبياً صغيراً حراً من

<sup>(</sup>١) يراجع كتاب المسئولية المدنية والجنائية للشيخ شلتوت ص ٥٠

<sup>(</sup>٢) يراجع فتح القدير باب الغصب في تضمين المنافع والبدائع •

<sup>(</sup>٣) يراجع معين الحكام ص ٢٠١

<sup>(</sup>٤) يراجع جامع الفصولين ح ٢ ص ١١٤

جاء في معين الحكام ص ٢٠١ ومن مسائل الضمان ابن ثلاث سنين وحق الحضانة للام فخرجت وتركت الصبي فوقع في النار تضمن قاله شرف الائمة الكي وقال في المحيط لاتضمن في أبن ست سنين ومثله الحكم في مثالنا ٠

أله الفترسه سبع أو حية فقد قال الشافعية وزفر من الحنفية ليس عليه الضمان إلا إذا وضع الطفل في أرض تسكثر فيها الأفاعي والسباع فيكون عليه الضمان لإهماله وسبب عدم الضمان في الحالة الأولى عندهم لأن الغصب لا يتحقق في الحر والهلاك لم يكن بسبب النقل وإنما حصل بسبب مباشرة الحيوان واختياره . وقد قال الحنفية على الرأى المختار عندهم بالضمان مطلقاً ، لأن الناقل الغاصب فوت على الصبي الصغير حفظاً هله وقصر هوفى حفظه حتى تسعب في هلاكه .

ومثل اختلافهم هذا اختلف الأحناف في المثل السابق فقد قالوا على الرأى المختار بالضمان للتقصير في الحفظ مالم يبلغ الطفلسنه السادسة ، لأن من بلغ هذه السن يقدر على حفظ نفسه من النار . (١)

وقد جاء عند الحنابلة مثلا كهذا فى رجل سلم ولده للسباح ليعلمه فغرق الولد ، فعلى السباح الضمان لتقصيره وتفريطه فى الانتباه للطلوب<sup>(٢)</sup> .

# المبحث الثاني

#### الضمان في القانون :

الضمان فى القانون ، ويسمى بالمسئولية ، والمسئولية بوجه عام هى عبارة عن تحمل الشخص لالتزام أو لجزاء قانونى معين نتيجة لفعله أو لتصرفه الذى يرتب عليه القانون آثاراً معينة .

أو هي حالة الشخص الذي ارتكب أمرا يستوجب المؤاخذة عليه .

<sup>(</sup>١) يراجع المسوط ج ٧٧ ص ٧٣٠

البدائع ج ٧ ص ١٦٦٠٠

<sup>(</sup>۲) براجع الوجيز ج ۲ ص ۱٤۹ والمغني ج ۹ ص ۷۷۰

وهي بهذا المعنى تنقسم إلى قسمين :

القسم الأول: المستولية الأدبية:

وهي أن يرتكب الشخص أمرا مخالفاً للدين أو الأخلاق .

ومسئولية صاحبها أمام ضميره وأمام الله لا تعدو استهجان المجتمع. للمسلك المخالف. وتنحقق المسئولية الادبية حتى ولولم يوجد ضرر للغير.

القسم الثانى : المسئولية القانونية :

وهى أن يرتكب الإنسان أمرا يستتبع جزاءً قانونيا وينقسم إلى :-١ - مسئولية جنائية : إذا ارتكب الشخص فعلا أو تصرفا يرتب القانون عليه عقوبة معينة ردعا له وزجرا . ويكون مرتكبها مسئولا قبل الدولة باعتبارها مشخصة للمجتمع فتعاقبه باسم المجتمع ولا يصح للنيابة العامة النزول عن ذلك الحق العام ولاالتسامح فيه.

٢ -- مسئولية مدنية : بأن يتحمل الشخص المعين التزاما ينتبج
 عن إخلاله بعقد أوالتزاما بالتعويض نتيجة فعله الضار .

والمضرور وحده فى المستولية المدنية حق المطالبة، كما له حق النزول عنه.

وهي تنقسم إلى قسمين:

القسم الأولُ : مسئولية عقدية :

وتقوم على الإخلال بالتزام عقدى يختلف باختلاف ما اشتمل عليه. العقد من النزامات .

القسم الثانى : مسئولية تقصيرية :

وتقوم على الإخلال بالتزام عدم الإضرار بالغير .

وتنقسم المستولية النقصيرية إلى قسمين :

(١) المُستولية النقصيرية عن العمل الشخصى:

وتقوم على خطأ واجب الإثبات يصدر من المسئول شخصياً أوعلى المضرور إثبات خطأ المسئول نفسه .

### (ب) المسئولية عن عمل الغير والأشياء:

والمسئولية التقصيرية عن عمل الغير والأشياء تقوم على خطأ مفترض سبب ضرراً ناشئاً عن إهمال من هم تحت رعاية المسئول أو عن عدم. الدقة والانتباه في مراقبتهم، أو عن عدم ملاحظته إياهم.

وهذه المسئولية الأخيرة والمسئولية النقصيرية عن عمل الغير والأشياء، هي التي تعنينا لأنها موضوع رسالتنا والله الموفق.

# التمييز بين أنواع المستولية :

التمييز بين المسئولية الأدبية والمسئولية القانونية يتلخص في. الفروق الآتية:

١ – المسئولية الأدبية لا يترتب عليها جزاء قانونى أما المسئولية القانونية فلابد من ترتيب جزاء عليها .

٢ -- المسئولية الادبية أساسها الذى تقوم عليه ذاتى محض ، لانها مسئولية أمام الله والضمير خلافا للمسئولية القانونية فإن العنصر الموضوعى يدخلها ، لأنها مسئولية أمام شخص آخر من المجتمع .

٣ ــ المسئولية الآدبية تتحقق حتى ولو لم يوجد ضرر ، أماالقانونية فلا تتحقق إلا بوجود ضرر له مظهر خارجى وأحاق بشخص آخر غير المسئول.

إلى المسئولية الآدبية أوسع نطاقا من المسئولية القانونية ، لأنها تتصل بعلاقة الإنسان بربه ونفسه والآخرين بخلاف القانونية فإنها لا تتصل إلا بعلاقة الإنسان بغيره من أفراد المجتمع .

والتمييز ما بين المستولية الجنائية والمدنية يتلخص في الفروق الآتية : (١) أن الضرر في المستولية الجنائية يصيب المجتمع . أما في المستولية المدنية فانه يصيب فردا معينا .

(٢) الجزاء في المستولية الجنائية عقوبة للزجروالردع. أما في المستولية المدنية فتعويض لجبر الضرر ققط.

(٣) الذي يطالب في المستولية الجنائية بالعقوبة النيابة العامة (١)

(١) أنظر مصادر الالتزام للاستاذ الدكتور الصدة ص ٤٣١ فما بعدها حجاء فيه : « أثر قيام المسئوليتين معا ( الجنائية والمدنية ) على عمل واحد :

اذا وقع عمل ترتبت عليه المسئوليتان الجنائية والمدنية معا فان الاولى وهي الأقوى لأنها حق المجتمع ، تؤثر على الثانية وذلك من الوجوء الآتية :

١ - فمن حيث الاختصاص يمكن أن ترفع الدعوى المدنية وهى دعوى التعويض أمام المحكمة الجنائية كى تفصل فيها مع الدعوى الجنائية فالدعوى الجنائية .
 المدنية هى التي تتبع الدعوى الجنائية .

٧ ـ ومن حيث السير في الدعوى ، تقف الدعوى الجنسائية الدعوى الجنسائية الدعوى المدنية (م ٧٦٥ من قانون الاجراءات الجنائية) وهذه هي القاعدة المعروفة التي تقول ان «الجنائي يقف المدني» فاذا رفعت الدعوى المدنية أمام المحكمة المدنية ولم يتم الفصل فيها قبل رفع الدعوى الجنسائية وجب وقف الدعوى المدنية ، فينعين على القاضى المدنى أن يقف السير في الدعوى الجنائية ، في الدعوى الجنائية ،

٣ ــ ومن حيث حجيـة الأمر المقضى ، تقـــول المــادة ٤٠٦ مدنى « لايرتبط القاضى المدنى بالحكم الجنائى الا فى الوقائع التى فصل فيها هذا الحكم وكان فصله فيها ضروريا ، فقد جعل الشارع للاحكام الجنائية حجية أمام المدنية .

= وقد أوضحت المادة ٤٥٦ من قانون الاجراءات الجنائية حدود هذه الحجية طبقا للقاعدة التي نصت عليها المادة ٤٠٦ مدنى •

فاذا فضت المحكمة الجنائية بالادانة أى بوقوع الفعل الذى يكون أساس الدعوى وبوصفه بأنه جريمة معينة وبنسبته الى المتهم فأنه يتعين على المحكمة المدنية أن ترتبط بهذا القضاء ، فتعتبر هذه الامور ثابتة ولو كانت الدعوى مرفوعة على المسئول مدنيا الذى لم يكن ممثلا فى الدعوى الجنائية .

واذا قضت المحكمة الجنائية بالبراءة وجبت التفرقة بين الحالتين الاولى تكون البراءة فيها قائمة على عدم نبوت نسبة الواقعة الى المتهم ، وفي هذه الحالة يجوز الحكم الجنائي حجية الأمر المقضى في شأن هذه النسبة ، فيتعين على القاضى المدنى أن يعتبر هذه النسبة غير قائمة ، فاذا كانت الدعوى المنظورة أمامه دعوى تعويض وجب عليه في هذه الحالة أن يرفض الدعوى ، ويستوى. في ذلك أن يكون القاضى الجنائي قد أسس البراءة على نفى نسبة الواقعة الى المتهم ، أو يكون قد أسسها على عدم كفاية الادلة على هذه الادلة أو الشك فيها ،

والحالة الثانية تكون البراءة فيها مبنية على أن الفعل لا يعاقب عليه القانون ، وحينئذ تكون المحكمة الجنائية قد فصلت في الواقعة أساس الدعوى دون أن تفصل في نسبتها الى المتهم ، فتنتفي حجية الحكم الجنائي أمام المحكمة المدنية ، فيجوز المقاضي المدنى في هذه الحالة أن يقول بثبوت الفعل المنسوب الى المتهم وأن يقضى بالتعويض على أساس كون هذا الفعل خطأ ترتب عليه ضررويتحقق ذلك اذا كان الفعل المنسوب للمتهم لا يصدق عليه وصف الجريمة أو كان الحكم بالبراءة راجعا الى انقضاء الدعوى المدنية بموت المتهم أو بالعفو الشامل. أو بالعفو عن العقوبة أو بالتقادم •

٤ \_ ومن حيث التقادم تقضي المادة ١٧٢ مدنى بأن دعوى التعويض =:

باعتبارها ممثلة للمجتمع . وأما فى المستولية المدنية فالذى يطالب بالتعويض هو الفرد المضرور بنفسه ، وله الحق فى الصلح أو التنازل بخلاف النيابة العامة فليس لها شىء من ذلك لآن الحق للمجتمع وليس لها .

(٤) العقوبات فى المسئولية الجنائية والجرائم محصورة ومحدودة وتنطوى العقوبة فيها على الإيلام بخلاف التعويض فى المسئولية المدنية فانه ليس فى حاجة إلى تحديده ولا الأعمال غير المشروعة فى حاجة إلى نصوص تحصرها.

(٥) النية فى المستولية الجنائية ركن فى الخطأ ويشترط أن يكون لها مظهر خارجى يصل إلى حد معين من الجسامة . أما المستولية المدنية فلا يشترط فيها النية ، لأن أكثر الخطأ فيها عن إهمال لاعن عمد .

التمين بين المسئولية العقدية والمسئولية التقصيرية :

التميز بينهما يتلخص في الفروق(١) الآتية : ـــ

(۱) تقوم المستولية العقدية على الإخلال بالتزام عقدى يختلف باختلاف مااشتمل عليه العقد من النزامات بخلاف المستولية التقسيرية فانها تقوم على إخلال بالنزام قانوني واحد هو عدم الاضرار بالآخرين.

<sup>=</sup> المدنية لاتسقط بالتقادم الا بسقوط الدعوى الجنائية • فاذا كانت الدعوى الجنائية لم تتقادم بعد فان هذا يحول دون تقادم الدعوى المدنية حتى لو كانت مدة تقادم هذه الدعوى الاخيرة قد انقضت • والعكس غير صحيح فعدم تقادم الدعوى الجنائية » •

<sup>(</sup>١) تراجع نظرية الالتزام لحشمت ص ٣٧٠ الى ٣٩٠ .

يراجع الوسيط ج ١ للدكتور السنهوري ص ٧٧٥ فما بعدها ٠

تراجع مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٢ ص ٣٥٧ فما بعدها ٠

فهو قاعدة كلية أساسية تعنى عبارة . لاضرر ، منع كل اعتداء ضار بالغير بدون وجه حق .

(٢) الدائن والمدين فى المسئولية العقدية كانا مرتبطين بعقد سابق لتحقيق المسئولية .

بخلاف المسئولية المدنية فالدائن والمدين أجنبيان أحدهما عن الآخر قبل تحقق الضرر .

(٣) الدائن والمدين فى المسئولية العقدية أنشأا الالتزام بإرادتهما وحددا مداه ومن ثم رسما مدى التعويض عن الضرر ولم يدخلا فى حسابهما الضرر غير المتوقع بخلاف المسئولية التقصيرية فإن الالتزام بين الدائن والمدين أنشأه القانون وحدد مداه ولم تتدخل إرادة الطرفين فى شىء من ذلك ولذلك وجب التعويض ، سواء توقعه الطرفان أو لم يتوقعاه .

# الفصِّلُاثِيَّانی شروط الضمان المبحث الاول

# شروط الضمان في فقه التشريع الإسلامي

درس فقهاء الشريعة الإسلامية التصرفات غير المشروعة الضارة (التي تستوجب التعويض اللازم جزاء فعلها ) كل تصرف منها على حدة وبينوا أحكامه من غير أن يضعوا نظرية عامة تجمعها كلها في قاعدة واحدة تندرج تحتها أحكام فرعية توضحها، إلا أنهم مع ذلك قد توصلوا بالتدريج إلى وضع قو اعد عامة تصلح في بحموعها لآن تكون أساسا لمبدأ عام يشملها جميعاً . وفي الجنايات الجثمانيه التي لم يحدد لهما الشرع قصاصا ولا دية ولا أرشا ، نجد الفقهاء قد توسعوا في حكومة العدل وجعلوا منها مبدأ عاما يقضى بأن كل اعتداء ضار يصيب المرء في جسمه يلزم فاعله بالضهان عاما يقضى بأن كل عمل ضار أصاب مال الغير بدون حق بوجب الضهان على يقضى بأن كل عمل ضار أصاب مال الغير بدون حق بوجب الضهان على المعتدى ، وهسدا المبدأ الذي نجده في باب الإتلاف بصورة خاصة قد تبسط الفقهاء فيه وأدخلوا تحته أمثلة خارجة عن الضرر المالى حتى سمى كل ضرر إتلافا سواء وقع على النفس أو الممال .

وقد كان نتيجة كل ذلك تأسيس نظرية وسيعة فى الصان وأسبابه وشروطه، نظرية مبنية على قواعد كلية تشمل معظم الجرائم إن لم نقل جميعها، وهذا التعميم يؤيده الحديث الشريف « لا ضرر ولا ضرار » .

وعبارة د ولا ضرار ، تقوى ذلك و تؤيده و تزيد معانيه .

ولما لم يكن كل ضرر موجب للضمان نرى أنه يجب ليكون الفعل الضار موجبا للضمان أن يكون مستوفيا للشروط الآتية : ـــ

الشرط الأول : التعدى

الشرط الثاني : الضرر

الشرط الثالث: العلاقة بينهما

الشرط الأول : التعدى

التعدى عند المالكية يكون (فى الأموال والنفوس والأبدان وما إلى ذلك) بمجاوزة الحق إلى حقوق الآخرين ويطلق التعدى عندهم ويراد منه الجناية وغصب المنفعة والجرم بوجه عام .

قال ابن عرفة التعدى هو «التصرف فى شىء بغير إذن ربه وبدون صد تملكه» (١).

وقال ابن عاصم فى أرجوزته تحفة الحسكام: والمتعدى فاصب المنافع، هذا ، وليس المقصود من التعدى هنا المعنى الشائع وهو الظلم والعدوان ومجاوزة الحقوق ولا التعمد وعدم التحرز كما يلاحظ فى بعض كتب الفقه.

وإنما المقصود من التعدى و العمل الضار بدون حق أو جواز

(۱) تراجع البهجة شرح التحف للتسولى ج ۲ ص ٣٤٤ و ٣٥١ . والمنهاج والاكليل للمواق بها مش الحطاب ج ٥ ص ٢٧٤ .

والقوانين لابن جزى ص ٢٣١ ، جاء فيه ما نصه:

« التعدى أعم من الغضب لأن التعدى يكون فى الأموال والفروج والنفوس والأبدان ، فأما التعدى فى النفوس والأبدان فنذكر ، فى باب الدماء والقصاص ونذكر هنا فصلين فى الاموال والفروج ، « الفصل الاول ، فى التعدى فى الاموال وهو على ٠٠ أنواع ، الأول ، أخذ الرقبه وهو الغضب الذى تقدمت ( ٦ ـ الماء الله )

شرعى (۱) ، وقد استعملت مجلة الآحكام العدلية عبارة تعمد بدلا من تعدى استمهالا غير صحيح ولعل سبب ذلك هو عدم التمييز بين لفظ تعدى وتعمد خلافا لمجمع الضمانات فان استعماله في هذا الصدد استعمال صحيح ،

فالضرر الذى يوجب التمويض يجب أن يحصل تعديا أى بغير حق شرعى . أما الضرر الناتج عن عمل مباح ، أو عن استعمال حق لا يوجب التعويض ، ومن قواعدهم فى ذلك قولهم :

«الجواز الشرعى بنافى الضهان ، على الخلاف الذى مضى ولكن هل يكفى النعدى وحده لإيجاب المسئولية أم يجب أن يكون أيضا الفاعل قصد حصول الضرر بالغير ـ «والقصد: هو توجيه الإرادة نحو فعل ما» ـ أو قصر ـ « والتقصير : هو إهمال أمر يجب إجراؤه والانتباه إليه ، ـ أولم يقم بالنحرز اللازم ـ « وعدم التحرز : هو توجيه الإرادة نحو فعل شى ، من غير حسبان لنتائجه » . .

يظهر أن الأمر يختلف في الشريعة عما هو في القانون الوضعي فانه

أحكامه في الباب قبل هذا « الثاني » أخذ المنفعة دون الرقبة وهو ضرب من الغضب ويحب فيه الكراء مطلقا «الثالث» الاستهلاك باتلاف الشيء كقتل الحيوان أو تحريق الثوب كله أو تخريقه ، وقطع الشيجر وكسر الفخار واتلاف الطعام والدنانير والدراهم وشبه ذلك ويجرى مجراه التسبب في التلف كمن فتح حانوتا لرجل فتركه مفتوحا فسرق أو فتح قفص طائر فطار أو حل دابة فهربت أو حل عبدا موثقا فأبق أو أوقد نارا في يوم ريح فحرقت شيئا ، أو حفر بئرا بحيث يكون تعديا فسقط فيه انسان أو بهيمة أو قطع وثيقة فضاع ما فيها من الحقوق ، فمن فعل شيئا من ذلك فهو ضامن له استهلكه أو أتلفه أو تسبب في اتلافه ، سواء فعل ذلك عمدا أو خطأ . . »

<sup>(</sup>١) يراجع الاشباء والنظائر لابن نجيم ص ٤١٣ .

<sup>=</sup> والمجلة مادة ٢٩/٩٢ .

ومجمع الضمانات ص ١٤٦ .

ذهب إلى رأى وسط بين النظريتين فى القوانين الحديثة وهما : ــــ النظرية الأولى ، التى توجب وجود الخطر ، نظرية الحطأ ، ولاترى مسئولية إلا إذا وجد الإدراك أوالقصد أو التقصير أو قلة الاحتراز .

والنظرية الثانية : نظرية المخاطرة،التي توجب المستولية على كل شخص أضر بغيره بدون وجه حق سواء أكان مخطئاً أو لم يكن . وهذه النظرية البست انسائدة

أمانظرية الشريعة الإسلامية التي تعتبر وسطاً بين النظريتين المذكور تين فهى تستلزم وجود شرط النعمد أى الحطا في الاضرار التي تقع تسببا وذلك لأن التسبب وسيلة إلى الفعل الضار، ولذا كان محتاجا لما يقويه ويوصله بالفعل الناتج منه بوضوح ومن هنا كان لابد للضهان بالتسبب من القصد أو التقصير أو قلة التحرز

كما تأخذ الشريعة الإسلامية بالمخاطرة فى الاضرار مباشرة وذلك لان الفعل المباشر متصل بالفعل الناتج عنه بدون فاصل أو شبهة فاصل ولذا كان كافيا وحده للضهان .

ومن هنا نجد أن فقها. الشريعة الإسلامية لم يستعملوا لفظة خطأ يالمعنى المعروف لدى رجال القانون الحديث وانما استعملوا في محلها لفظة تعمد وهي تعطى نفس المعنى للخطأ التي ذهب إليها القانون .

أما لفظة خطأ فى الشريعة الإسلامية فقد جاء فى المغنى لابن قدامة والشرح الكبير للدرديرى فى باب مسئلة ، فى القتل الخطأ ومعناه وحكيه ، مايو ضحه قال الدرديرى : • إن الخطأ أن يفعل فعلا لايريديه إصابة المقتول فيصيبه ويقتله مثل أن يرمى صيدا أو هدفا فيصيب إنسانا فيقتله ، (١)

قال ابن الماند: « أجمع كل من نحفظ عنه من أهل العلم أن القتل الحطأ لمن يرمى الرامي شيئاً فيصيب غيره لا أعلمهم يختلفون فيه، هذا قول عمر

<sup>(</sup>۱) يراجع الشرح الكبير للدرديري ج ٩ ص ٣٣٨

ابن عبد المزيز وقنادة والنجف والزهرى وابن شبرمة والثورى ومالك والشاقعي وأصحاب الرأى .

وهذا الضرب من الخطأ تجب فيه الدية على الفاعل والكفارة في. مال القاتل بغير خلاف نعلمه .

قال النبي صلى الله عليه وسلم درفع عن أمتى الخطأ والنسيان وما استكرهوا عليه.

والذي يمكن أن نلاحظه من النص المذكور ان كلمة خطأ في التشريع. الإسلامي في باب القتل خطأ تعني عدم القصد.

أنواع التعدى :

المباشر ضامن (١) على الإطلاق وان لم يتعمد ، وإن كان غير بميز ويفقد إدراك ما يفعل.

أما المتسبب لا يضمن إلا بالتعدى والتعمد سواء بالقصد أو التقصير أو قلة التحرز وعلى ذلك فأقسام التعدى في حالة التسبب هي :

(۱) جاء في مجمع الضمانات ص ١٤٦ ما يأتي : « المياشر ضامن والز لم يتعد والمتسبب لايضمن الا اذا كان متعديا » وأني بأمثاله كلها تفيد اشتراط الحظر في اتلاف المتسبب والفعل لا يكون محظورا الا مع القصد ولان الفعل المصادر لا عن ية وارادة لا اثم فيه ٠

وجاء في الأنساه والنظائر لابن نجيم ج ٢ ص ٩٩ ه المباشر ضامن والز لم يتعمد والمسبب لايضمن الا اذا كان متعمدا ،وفي جامع الفصوليين من الجزء الثاني فروع عديدة تدل على تضمين المسبب اذا لم يوجد مباشر متى كان المسبب جانبا والفعل الذي باشره المسبب كان جناية لا حق له قيه » •

هذا ، وأصل الثعدى مجاوزة القصد والاعتدال وان لم يكن عن قصد في اللغة وان من قال من الفقهاء ان الثعدى في الفعل الماشر وعدمه سواء يعنى أن الفعل في حالة الماشرة لايشترط أن يكون محظورا بخلاف السبب وفقط تأثر في العيازة بقوله تعالى « ومن يتعد حدود الله فقد ظلم نقسه ه أي عن قصد من العيادة

(١) التعدى في حالة التسبب قصداً وذلك بأن يوجه المعتدى إرادته على الفعل الضار ويتولى نتائجه (١).

وهذا القسم أقوى أحوال التسبب وليس فيه خلاف نعرفه ومن نوع خطأ العمد عند علماء القانون الوضعي .

ومن أمثلته فى مجلة الأحكام العدلية (٢) « لو جفلت دابة أحد من آخر وفرت فضاعت لا يلزم الضمان ،

أما إذا أجفلها قصداً فيضمن .

وكذالوجفلت منصوت البندقية التير ماها الصيادقصد آللصيد فوقعت . وتلفت أو انكسر أحد أعضائها فلايلزم الضمان .

أما إذا كان الصياد قد رمى البندقية بقصد إجفالها فيضمن.

وجاء في مجمع(٣) الأنهر ما يأتى : «لو تجاذب اثنان حبلاً وقطعه إنسان

<sup>(</sup>۱) يراجع رد المحتار على الدر المختار لابن عابدين ص ٥٥٧ جاء فيه « وضمان الصبى اذا مات من ضربة أبيه أو وصيه تأديبا أى للتأديب عليهما أى على الأب والوصى لأن التأديب يحصل بالزجر والتعريك وقالا لا يضمن لو معتادا اما غير المعتاد ففه الضمان اتفاقا ٠٠٠»

يراجع أيضا الاشباء والنظار لابن نحيم في كتاب الجنايات ص ١٦٠ « ضرب الاب ابنه أو الامام أو الوصى أوالمعلم باذن الاب تعليما فمات لاضمان فضرب التأديب مفيد لكونه مباحا وضرب التعليم لا لكونه واجبا ومحله في الضرب المعتاد أما غيره فموجب للضمان في الكل » ٠

<sup>(</sup>٢) تراجع محلة الاحكام العدلية مادة/٢٣٦

<sup>(</sup>٣) يراجع محمع الانهر ج٢ ص ٦٦١ ويراجع مجمع الضمانات ص ٢٦٨

بقصد إيقاعهما فوقعا وماتا ، فالقاطع مسؤول لآن عمله من نوع التسبب قصداً ولكنه لا يكون مسؤولا إن فعل ذلك بدافع المصلحة بينهما .

( ٧ ) خطأ التقصير أى الإهمال لأمر كان يجب إجراؤه والانتباء. إليه . ومن أمثلة ذلك :

ما لو نقل أحد صبياً صغيراً حراً من أهله فافترسه سبع أو حية ، يضمن ، وذلك على الرأى المختار عند الحنفية خلافاً للشافعي ، زفر من الحنفية .

والضان في هذه الحالة استحسان ، لأنه لم يفوت على الصبي حفظ. أهله فقط ، بل أهمل في حفظه هو إهمالا سبب ضياعه .

ويرى الحنفية أن الام لو خرجت وتركت ولدها المحضون البالغ الثالثة من عمره فوقع الطفل فى النار تكون ضامنة ، لأنها قصرت فى حفظه ولآن الطفل يعجز عن حفظ نفسه من النار.

إلا أنها لا تضمن إذا كان الولد فى السنة السادسة، لأنه يقدر عادة على حفظ نفسه من النار .(١)

(٣) التسبب عند قلة التحرز:

(١) تراجع: البدائع ج ٧ ص ١٦٦ - ١٦٧ ٠
 ومجمع الانهر ج ٢ ص ١٧٦ ٠

والمسوط - ٢٦ ص ١٨٦٠

جاء في كتاب المغنى ص ٨٣١ ج ٧ ه وان سلم ولده الصغير الى السابيح لليعلمه السباحة فغرق فالضمان على عاقله السابيح لأنه سلمه اليه ليحتاط في حفظه فاذا غرق نسب الى التفريط في حفظه وقال القاضي قياس المذهب أن يضمنه لانه فعل ماجرت العادة به لمصلحته فلم يضمن ما تلف به ٠٠٠ ،

ويكون عندما يوجه المتسبب فى الضرر إرادته باختياره نحو فعل ضار بالغير من غير حسبان لنتائجه ، أو أن يعمل من غير تبصر واهتمام المسلوك الشرعى العادى للأشخاص .

ومن الأمثلة على ذلك :

« ليس لأحد الجلوس فى الطريق العام ووضع شى، فيه وإحداثه بلا إذن أولى الآمر ، .

وإذا فعل فيضمن الضرر والحسار الذي تولد من ذلك الفعل .

بناء عليه لو وضع أحد على الطريق العام الحجارة وأدوات المهارة. وعثر بها حيوان آخر وتلف يضمن .

كذلك لو صب أحد على الطريق العام شيئاً يزلق به كالدهر وزلق به حيوان وتلف مضمن ،(١) .

و رجل أراد أن يحرق حصائد أرضه فأوقد النارفي حصائده فذهبت النار إلى زرع جاره ، لأنه إذا علم ذلك كان قاصداً إحراق زرع الغير ، . .

درجل أوقد في تنوره نارا فألق فيه من الحطب مالا يحتمله التنور فاحترق بيته وتعدى إلى دار جاره فاحترق يضمن صاحب التنور كما لو أرسل في أرضه ما الايحتمله أرضه فتعدى إلى أرض غيره فأفسد ما فيها من الزرع كان ضامناً ، (٢) .

وإن حفر إنسان في ملكه بئراً فوقع فيهاإنسان أو دابة فملك به وكان الداخل دخل بغير إذنه فلا ضمان أيضاً ، لآن الواقع هو الذي أهلك نفسه

<sup>(</sup>١) مجلة الأحكام العدلية مادة ٩٢٧

<sup>(</sup>۲) الفتاوی الحانیة بهامش الهندیة ج ۳ ص ۲۸۳ و ۲۸٪

هاشبه مالو قدم إليه سيف فقتل به نفسه ، وإن كان الداخل أعمى أو كانت البئر فى ظلمة لا يبصرها الداخل أو غطى رأسها فلم يعلم الداخل بها حتى وقع فيها فعليه الضان (١).

وبهذا قال شريح والشعبي والنخعي وحماد ومالك وهو أحد الوجهين لأصحاب الشافعي وقال في الآخر لا يضمنه ، لأنه هلك بفعل نفسه .

فالضمان عندالاحناف لأن النلف حصل بسببه كما لوقدم طعاما مسموما فأكله وبهذا ينتقض ماذكره غير الحنابلة وأن الامثلة علىذلك ؛ ما لو بنى شخص حائطاً ماثلا إلى الطريق أو إلى ملك غيره فتلف به شيء وسقط على

(۱) براجع المغنى ج ۷ ص ۸۲۷ فما بعدها طبعة ۱۳۹۷ الثالثة . ويراجع الوجيز ج ۲ ص ۱٤۹

وجاء في بداية المحتهد ج ٢ ص ٣٧٣/٣٧٢ مانصه « ومن هذا من حفر بشرا فسقط فيها شيء فهلك فمالك والشافعي يقولان ان حفرها بحيث أن يكون حفرها تعديا ضمن ما تلف فيه والالم يضمن ويجيء على أصل أبي حنيفة لا يضمن ٠٠٠ . •

ويراجع كتاب المسوط ح ٢٧ ص ١٤

ويراجع كتاب الهداية ج ٤ ص ١٣٢ جا. فيها ما ملحظة :

ان أبا يوسف يرى ضمان الألم ـ وهو حكومة عدل ـ والتعويض عن الألم تعويض عن ضرر أدبى ناتج من ضرر مادى •

وفى الألم النفسى كالقذف والشتم والسب وتحوها العوض بكون برد الاساءة بمثلها لقوله تعالى • من اعتدى عليكم فاعتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم » وقوله « وجزاء سيئة سيئة مثلها » •

وعلمه فالفقه الاسلامي يقرق بين الضرر اللدى الدّى يصب الحسم كالآلام الناتجة عن الحراج ونحوها وبين الضرر النفسي الذي يصب النفس أو الشعور وهذه تعويضها بالتعزير والأولى تعويضها عند أبي يوسف بالمال .

شيء فأتلفه فأنه يضمن لأنه متعد بتقصيره وقلة تحرزه ، ولأنه ليس له الانتفاع بالبناء في هوا، ملك غيره أو هواء مشترك ولأنه يعرضه للوقوع على غيره في غير ملكه فأشبه مالو نصب منجلا يصيد به قال صاحب المغنى أن قدامة هذا مذهب الشافعي ولا أعلم فيه مخالفا ، وهو الرأى الذي يميل إليه ، لأن من يعمل من غير تبصر للعواقب ومن غير أن يهتم الاهتمام اللازم لسلامة نفوس الناس وحفظ أموالهم يكون في حكم من يقصد إلحاق الضرر بالآخرين فانه يضمن .

### الشرط الثاني : الضرر

لا يجب الضمان إلا إذا وجد الضرر فعلا، لأنه إذا لم يكن هنالك ضرر فلا تجوز المطالبة بالتعويض على الإطلاق ، فالضرر ولو كان يسيرآ يكفى للضمان .

والضرر: هو عبارة عما يصيب المعتدى عليه من الأذى فيتلف له نفسا أو عضوآ ومالا متقوما محترما .

#### والضرر نوعان :

ومثال ذلك أن يقتل شخص حيوانا للغير،أو يكسر فخارآ لهم.أو يحرق ثوباً . . . الخ . .

النوع الثانى : ضرر أدبى ، ويظهر فيما لو شتم أحد آخر فآلمه . فى نفسه ، أو لو لطمه فى وجهه ، أو جرحه ولم يترك ذلك أثراً ولم يفوت منفعة . فقد قال جمهور الفقهاء فى الشريعه الإسلاميه ليس فى كل هذا ضمان. خلافا لما قاله أحد أصحاب أبى حنيفه من لزوم التعويض فى حالة الألم, وإن لم يكن هنالك تفويت للمنفعه العادية ، وذلك التعويض يقدره القاضى بقدر ما لحق المضرور من الألم(١).

هذا ، والضرر الأدبى فى الشريعه لا يترك بلا عقاب بل فيه التعزير حسبها يرى القاضى، ولايخنى مافى هذه العقوبة من التعويض الآدبى الذى يكفى لما يمائل الضرر الذى لحق المعتدى عليه ،كما لو قال شخص لآخر ديا كلب ، وكان مثله يتأذى بذلك فان القاضى يعاقبه عقوبة خاصه توقع ، عليه بناء على طلب المشتوم وإن كان للاخير أن يسامح أو أن يتضالح معه (٢).

#### الشرط الثالث: العلاقة بين الضرر والتعدى :

يشترط لوجوب الضهان أن يكون الضرر ناتجاً من التعدى ولا بد من الارتباط بين الفعل الضار والضرر تماماً كارتباط النتيجة بالسبب .

وتقسم الشريعة الأضرار الناتجة عن التعدى مطلقاً إلى الأقسام الآتية: القسم الأول: أضرار مباشرة كالقطع والقتل بآله متصلة بمحل التلف.

(۱) تراجع القوانين لابن جزى ص ٣٣٣/٣٣٧ يراجع مجمع الضمانات ص ١٥٤ يراجع المغنى ج ٥ ص ٤٤٧ و ٤٤٣ يراجع المحلى ج ٨ رقم ١٢٦٧ و ١٢٦٨ براجع المغنى أيضا ج ٩ ص ١٦٥ يراجع المسوط ج ٢٩ ص ١٨ دون أن يفصل بينهما فعل آخر أو علة أخرى ، كأن يقطع أحد شجرة. الغير، أو يذبح حيوانه، أويقطع أطرافه ، أو يحرق ثوبه ، أو يهدم بناه ه إلى غير ذلك .

القسم الثانى: أضرار غير مباشرة ولكن أسباب التعدى فيها ظاهرة مثل أن يقطع أحد حبل قنديل معلق يكون سبباً مفضياً لسقوطه على الأرض وانكساره فيكون قد كسر القنديل تسبباً وكذلك إذا شق ظرفا فيه سمن وتلف ذلك يكون قد أتلف السمن تسبباً.

القسم الثالث: أضرار غير مباشرة ولكن أسباب التعدى غير ظاهرة، كأن يصبح أحد على امرأة أو يدخل دارها غفلة فيحصل لها رعب وتسقط جنينها بسبب ذلك، فلا ضمان لأن الإسقاط لم يكن عن الصياح ولا من الدخول غفلة، وإنما من الخوف، وليس في الخوف صلة تسبب واضحة بين الفعل وبين والضرر الحاصل.

القسم الرابع: أضرار لا علاقة لها بالتعدى لا مباشرة ولا تسبباً كما لو فتح شخص دكاناً عند دكان أخرى وكسدت تجارة الأولى فلا تغلق الشانية .(١)

فالنوع الثالث والرابع من هذه الآقسام لا مسئولية تقصيرية فيه عند فقهاء الشريعة، ولكن المسئولية تترتب على كل فعل مباشر حصل بتعمد أو بغير تعمد وسبب ضرراً للغيروهذا هو القسم الأول وأما القسم الثانى فتجب فيه المسئولية إذا كان السبب من شأنه أن يفضى غالبا للإتلاف، والضرر منه منتظر بحسب العادة وتعمد فاعله الضرر ولعدم التعمد فى النوع الثالث انتنى الضهان، ومن قواعدهم قولهم:

و المتسبب لا يضمن إلا بالتعمد . ،

<sup>(</sup>١) معجلة الأحكام العدلية مادة ١٢٨٨

#### المحث الثاني

أركان المسئولية بإيجاز في القانون (١)

القاعدة عندرجال التشريع المدنى هي «كل خطأ سبب ضررا للغير يلزم من ارتكبه بالتعويض».

وبناء على ذلك تكون أركان المسئولية المدنية ثلاثة وهي : ـــالحظأ ، ـــوالضرر ، وعلاقة السببية بينهما .

ويكون الأصل عندهم على قاعدة «البينة على من ادعى» أن يقيم المضرور مدعى التعويض الدليل على توافر هذه الأركان الثلاثة حتى الستحق النعويض .

#### الركن الأول الخطأ :

إن الخطأ ( هو إخلال بواجب قانوني سابق مقترن بإدر اك المخل إياه).

وهو شرط ضرورى لآنه الآساس الدى تقوم عليه المسئولية المدنية يفتقر الشخص لكيلا يخطى، فيخل بالواجب القانونى أن يصطنع فى سلوكه الكثير من اليقظة والتبصر .

#### الوجبات نوعان : ـــ

- (١) واجب خاص يحدده القانون كاوائح مرور السيارات .
- (٢) وأجب احترام حقوق الغير المقابلة للحقوق الشخصية وهو وأجبعام يحدده سلوك الرجل العادى في الظروف المماثلة.

۱ – رجال الفانون لايفرقون كثيرا بين الشرطوالركن لأنكل مايتوقف عليه قيام الماهية عندهم يسمى ركنا ، سواء أكان جزءا من الماهية أم خارجا عنها .

وللخطأ ركنان بالنظر إلى النعريف المنقدم وهما : ـــ

ركن مادى: ويكون بتعدى الشخص وتجاوزة فى تصرفه الحدود. الواجب عليه النزامها حيال الآخرين ، بأن يتعمد الإضرار بهم، أويقتصر فى مراعاة حقوقهم أو يهمل فيها.

وركن معنوى: ويكون بالإدراك والتمييز، وعليه فلا مسئولية لغير المميز كالصبى الذى عمره دون السبع سنوات والمجنون والمعتوم عتها تاماً ... الخ لانهم لا يدركون أعمالهم .

إلا أن بعض النظريات الحديثة أقامت المسئولية التقصيرية على تحمل التبعة وقالت بأن عديم التمييز لم يكن قادراً على ارتكاب الخطأ عن عمد إلا أنه يستطيع إحداث الضرر، والمسئولية أساساً تقوم عندهم على الضرر.

وهذه النظرية التى تعتبر حديثة فى نظر القانون سبق إليها النشريع. الإسلامى بقرون، حيث جاء الفقه الإسلامى فى هذه الناحية فى صف أرق. النظريات القانونية فى المسئولية المدنية إذ أنه لم يقصر المسئولية على فكرة الخطأ فقط بل تجاوزها إلى نطاق ما يسمى فى الفقه الحديث بنظرية تحمل التبعة وبناء على هذه النظرية يسأل الشخص مدنياً عن نتائج تصرفاته الضارة بالغير. فى الشريعة الإسلامية فى أحوال كثيرة ولو لم ينسب إليه خطأ.

هذا ، ومقياس التعدى للحدود الواجب التزامها لا يمكن حصره فى. واجبات بهينها ولكن من الممكن وضع معيار موضوعى أو مادى مثل أن تنظر إلى شخص المعتدى فإنكان شديد اليقظة والتبصر اعتبر أقل انحراف منه خطأ وإلا قدرنا انحرافه على ضوء المألوف بين جمهور الناس مالم يكن ي

«دون المستوى العادى في اليقظة والنبصر فلا اعتبار لتعديه .

وهذا المعيار الذي لا يصلح صابطاً قانونياً لصعوبة الوصول إليه ولاختلاف المعايير من شخص لآخر ، لانه ينقص من حق المضرور في التعويض في بعض الآحايين ، ولهذا آثر جمهور الفقهاء والقضاة المعيار الموضوعي ، لانه ينظر إلى المعتدى من احية سلولئ الشخص العادى الوسط في اليقظة والتبصر بغض النظر عن كون المعتدى قليل الذكاء أو بليد الطبع ، أو عصبي المزاج ، أو ضعيف البصر ، أو محطم الاعصاب ، أو مريضاً أو كبير السن ، لأن ذلك كله من قبيل الظروف الداخلية التي يختص بها الشخص في ذاته .

فعلى القاضى أن يعتد بسلوك الرجل العادى مراعياً الزمان كالليل ، والمحكان كالمزدحم أو الضيق ، والظروف الاجتماعية كنوع عمل الشخص مثل الطبيب ، وطبقته كالريني في المدينة مثلا ، وجنسه كالمرأة والصبي . وأساس المسئوليه في تلك الاحوال هو العدالة الاجتماعية وحدهادون فظر للخطأ وحده .

ولاشك أن عديم التمييز إذا قيس سلوكه بالسلوك المألوف للشخص العادى ظهر انحرافه وبدا شذوذه حتى إذا صدر منه عمل أضر بالغير كان عمله ذلك تعدياً يستوجب المساءلة .

وأعتقد أنانعدام التمييز بالنسبة للصبى أو المجنون مثلا ظرف داخلي شخصى لا يجوزأن يعطى كل هذا الاعتبار حتى بالنظر إلى حقوق الآخرين .

وقد أخذت بهذا الرأى بعض القوانين الغربية الحديثة في حدود تتفاوت سعة وضيقاً . ومن ذلك(١) .

١ - يراجع كتاب الاستاذ الصدة مصادر الالتزام ص ٤٥٤ فما بعدها .
 ١) يراجع كتاب المسئولية المدنية ج١ ص ٧٥ للدكتور سليمانمرقس.

التقنين المدنى الآلماني فى المادة ٨٢٩ . و تقنين الالتزامات السويسرى فى المادة ٤٥ و تقنين الالترامات اليولوني فى المادة ١٤٣ .

هذا وقد أخذت أغلب قوانين البلاد العربيه برأى وسط تقريباً مغلقات بضرورة التمييز لقيام المسئولية عن الفعل الصار ، إلا أنهم قرروا على عديم التمييز مسئوليه استثنائية احتياطية جوازية ومخففة لا يلجأ اليها القاضى إلا إذا لم يوجد شخص مسئول عن عديم التمييز ، أووجد وانتفت مسئوليته ، أو تعذر الحصول منه على النعويض لإعساره .

والأمر فى ذلك متروك للقضاء يحكم بالنعويض على عديم التمييز إذا رأى أن حالته المــالية تسمح بإلزامه بذلك .

> المطلب الأول: أنواع الخطأ :

الخطأ في المستولية التقصيرية نوعان :

النوع الأول :

خطأ العمد: ويكون بالإخلال بواجب قانونى مقترن بقصد الإضرار بالغير.

النوع الثانى :

خطأ الإهمال: وبكون بالإخلال بواجب قانونى سابق مقترن بالدراك المخل بأن هذا الإخلال من غير قصد الإضرار بالغير وإنما حصل يجسن نية .

هذا، وينقسم خطأ الإهمال إلى قسمين :

القسم الأول:

الخطأ الجسيم : ويكون بحصول الخطأ الذي لا يرتكبه الشخص قليل الذكاء والعناية .

القسم الثاني:

الخطأ اليسير: ويكون بالخطأ الذى يقع من الشخص قلبل الذكاء والعناية.

المطلب الثاني:

أحوال إنعدام الخطأ:

ينعدم الخطأ إذا صدر الفعل الضار من:

( ١ ) عديم التمييز لوكان فعله صادراً خلافاً لواجب يفضى بهالقانون.

( ٢ ) المميز إذا كان فعله الصادر منه لا إخلال فيه بواجب قانوني .

(۱) يراجع كتاب أندرهل في المسئولية المدنية (قانون انجليزي ). ص ١٦٧ مادة ٧٨ فانه جاء بتعريف للاهمال :

نصه باللغة الانجليزية:

Ar.t 78.

1) Negligence consists in the omission to do something which a prudent and reasonable man would do, or the doing something which a prudent and reasonable man would not do.

2) Negligence is actionable whenever, as between the plaintiff and the defendant, there is a duty cast upon the latter not to be negligent and a breach of his

duty which causes damage to the plaintiff ..

- a. So a Person who drives a horse or a motor car is negligent if he does something which a prudent person having reasonable skill as a driver would not do;
- b. Negligence is judged by the standard of prudence of an ordinary reasonable man and if a person on its some precaution which a person of ordinary intelligence and prudence would take he is negligent although he may himself honestly think it unnecesary to take such precaution.

وترجمة هذا النص كالآتى :

- (١) الاهمال يتوقف على اغفال أمر لا تغفل عنه عناية الرجل اليقظ المتعقل ، أو على فعل أمر لا يأتيه الرجل اليقظ المتعقل ،
- (٢) الاهمال بين المتداعيين يحتم على المدعى عليه أن يكون مهملا ويكون مسئولا اذا أخل بذلك الواجب حتى نجم عنه ضرر بالمدعى مثال ذلك :
- أ ــ السائق الذي يسوق حصانا أو سيارة يعتبر مهملا اذا فعل شيئا لايفعله الرجل السائق صاحب الخبرة والمقظة والتعقل •
- ب ــ معيار الاهمال هو الرجل العادى اليقظ المتعقل (ليس هو شخص الفاعل و فالشخص الذي يغفل الاحتياط الذي يفعله الشخص العادى التيقظ مهمل ، حتى ولو ظن باخلاص أنه لا داعى لذلك الحذر ، •

وجاء في كتاب المسئولية المدنية للدكتور سليمان مرقص ج ١ ص ٨٢ ما يأتي :

« خطأ الاهمال هو الاخلال بواجب قانوني سابق مقترن بادراك المخل هذا الاخلال ودون قصد الاضرار بالغير •

فهو أيضا يتكون من عنصرين أحدهما نفسى وهو التمييز أو الادراك والثاني وادى وهو الاخلال بواجب ٠ =

المطلب الثالث :

# أحوال انعدام الخطأ إن أهم حالات انعدام (١) الخطأ هي :

= والأول كان يقتضى بطبيعته أن يكون تقديره تقديرا شخصياولكن المشرع المصرى وضع قاعدة جرى فيها مع الغالب من الأحوال وافترض بها توافر التمييز في كل شخص من وقت بلوغه سن السابعة ( المادة ٤٥ فقرة ثانية مدنى مصرى ) فاغنانا بذلك مبدئيا عن التقدير الشخصى بالنسبة الى صغار السن حير أن هذه القرينة تقبل اثبات العكس ويجوز لذى الشأن أن يثبت انعدام التمييز لدى المدعى عليه بالمسئولية ويكون تقدير ذلك حينئذ تقديرا شخصيا واقعيا ، فاذا ثبت ذلك ترتب عليه انتفاء الخطأ وانعدام المسئولية في الأحوال الاستثنائية التي نص القانون فيها على مساءلة عديم التمييز مساءلة احتاطية .

أما العنصر الثانى الحطأ الاهمال وهو الاخلال بواجب قانونى فانه يقتضى نعين مدى الواجب القانونى الذى كان يقع على عاتق الفاعل فى الظروف التى ارتكب فيها الفعل الضار، وقد تقدم أن مدى الواجبات يتعين اذا لم يكن معينا بنص القانون بالالتجاء الى المعيار الموضوعى، أى بالنظر الى مسلك الرجل العادى مثل الظروف الظاهرة التى وقع فيها الفعل الضار، ومتى تعينت واجباته سواء أكان تعينها بنص القانون أم وفقا لهذا المعيار كان من السهل وصف مسلكه بالخطأ أو بعدمه بحسب ما اذا كان فى هذا المسلك اخلال بواجباته أو لم يكن،

(۱) يراجع : الموجز في النظرية العامة للالتزامات للدكتور السنهوري فقرة ٣٢٠ فما بعدها = (۱) انعدام (۱) التمييز بسبب السن أو الجنون أو العوارض الآخرى ، وينعدم تصور الخطأ بانعدام الادراك نظراً لأن الأدراك هو عنصر ضرورى لقيام الحظأ الذى هو ركن أساسى فى المسئولية، فان الصبى غير المميز والمجنون الذى قام الدليل على فقدانه التمييز وعدم الافاقة والمعتوه الذى يثبت فقدانه التميز ومن فى حكمهم بمن انعدم تمييزه بأى سبب من هذه الأسباب النلاث (بشرط أن لا يكون فقدان التمييز راجع إلى خطأ منهم) كالمريض مرض النوم والمصروع والمنوم تنويماً مغناطيسياً لا يكون هؤلاء مسئولين مسئولية تقصيرية لأن فقدانهم التمييز يننى عنهم هذه المسئولية .

ولكن هناك حالات يكون فيها من انعدم تمييزه مسئولا وهى : ١ — أن يكون من انعدم تمييزه بسبب عارض (كمن أدمن فى المخدرات. أو السكر أو رضى بأن ينوم تنويماً مغناطيسيا) قد تسبب هو بخطأ منه. في ذلك .

٢ ــ أن يكون فاقد تمييزه هو كالصبى مثلا فى مكان المسئولية و لا يوجد مسئول عنه أو رقيب عليه أو تعذر الحصول على تعويض من المسئول عنه و فى هذه الحالة يجوز للقاضى أن يلزم فاقد التمييز بتعويض عادل مراعياً فى ذلك مركز الخصوم .

هذا وأساس هـذه المسئولية تحمل النبعة أو التضامن الاجتمامي لا الخطأ لهذا فهي مسئولية إحتياطية وجوازيه ومخففة .

<sup>=</sup> يراجع كتاب المسئولية المدنية للأستاذ مصطفى مرعى فقرة ٢٤ فما بعدها.
يراجع كتاب الالتزامات للدكتور حشمت فقرة ٣٥٪ فما بعدها .
يراجع كتاب الدكتور سليمان مرقص الفعل الضار فقرة ٣٧ وما بعدها.
(١) يراجع كتاب الأستاذ الصدة في مصادر الالتزام ص ٤٦١ فما بعدها .
تراجع المادة ٢/١٦٤ قانون مدنى مصرى .

(ب) حالة الضرورة (١) ، وصورتها أن يسبب شخص ضرراً للغير المتقادى ضررا أكبر محدقا به أو بغيره ، فلا يكون ملزما إلا بالنعويض الذى يراه القاضى مناسبا ، والذى يشترط لتفادى الضررالا كبر بإحداث ضرر للغير أصغر هو :

١ – أن يكون هناك خطر يهدد النفس أو المال أو الغير .

٢ – أن يكون مصدر هذا الخطر أجنبياً عن الضار والمضرور .

٣ ــ أن يكون أكبر بكثيرمن الضرر الذى أوقعه كأن يتلف سائق سيارة مال شخص ليتفادى قتل إنسان .

(ج) استعمال حق الدفاع (۲) الشرعى ، أو غير ذلك من الحقوق ، وصورته تظهر فيمن أحدث ضرراً وهو في حالة دفاع شرعى عن نفسه أو ماله أو عن نفس الغيراو ماله ، فإنه يكون غير مسئول على أن لا يجاوز في دفاعه القدر الضرورى وإلا أصبح ملزماً بتعويض تراعى فيه مقتضات العدالة .

وليباح التمدى في حالة الدفاع الشرعى يلزم توافر الشروط الآنية:

١ - وجود خطر لا يمكن دفعه إلا بالنمدى وإيذاء الغير أو توقع وقوع الخطر على النفس أو المال أر من له مكانة في النفس يعز معما عدم الدفاع عنه.

٢ – أن يكون ذلك الخطر الواقع أو المنوقع غير مشروع .

٣ ــ أن لا يتعدى الدفاع القدر اللازم لدفع الخطر .

تراجع المادة ١٦٨ قانون مدنى مصرى

ويراجع كتاب الوسيط للسنهورى ص ٥٤٣ وأبو ستيت ص ٤٤٠ ، والصدة ص ٤٧٤

۲) تراجع المادة ۱۲۹ مدنی مصری •

يراجع الصدة ح ٤٧٢ من كتاب مصادر الالتزام •

(د) تنفيذ أمر القانون أو أوامر (۱) الرؤساء ، وذلك لأن الموظف العام لا يكون مسئولاً عن عملة الذي أضر بالغير إذا قام به تنفيذا لأمر صدر إليه من رئيس كانت إطاعة هذا الأمر واجبة عليه أوكان يعتقدأنها واجبة وأثبت أنه كان يعتقد مشروعية العمل الذي وقع منه وكان اعتقاده ميناً على أسباب معقولة وأنه راعي في عمله جانب الحيطة » .

فالتعدى فى حالة تنفيذ أمر الرئيس لا يعنى من المسئولية الشخصية الالا إذا توافرت له الشروط الآتية :

١ ــ أن يكون من صدر منه التعدى موظفاً عاماً .

٢ – أن يكون الرئيس من تجب طاعته وأن يعتقد أن إطاعته في .
 ذلك الأمر واجبة عليه .

٣ - أن يثبت الموظف أنه راعى جانب الحيطة وأنه يعتقد أن
 الاسباب التي بني عليها الرئيس أمره كانت معقولة وأنه قام به بحسن نية
 ويدخل ضمن اختصاصه .

(ه) رضا المصاب<sup>(۲)</sup> ، وذلك لأن رضا المصاب الذي تنعدم معه المسئولية يجب أن يبلغ حداً يستعرق معه خطأ المدعى على مثال ذلك من القانون وأن ترضى إمرأة بالغة أن تعاشر خليلا عن شهوة ودون تغرير أو مساس بحق الغير فلا يحق لها أن ترجع عليه قانوناً بالتعويض ، ·

# الركن الثاني : الضرر

هو عبارة عن الآذى الذى يصيب الانسان فى حق من حقوقه أو فى مصلحة مشروعة له ، سواء بجسمه ، أوعاطفته أو ماله ، أوحريته ،أوشرفه أو غير ذلك .

<sup>(</sup>۱) تراجع المسادة ۱۹۷ من القانون المدنى المصرى • تراجع مجموعة التشريع والقضاء المختلط ٤٠ ص ١٣٤

والضرر شرط أساسى لقيام المسئولية التقصيرية ، وضرورى إثبانه لامكان المطالبة بالتعوبض .

## وهو نوعان :

النوع الأول : الضرر المادى :

وهو الآذى الذى يصيب المضرور فى حق من حقوقه فيسبب له خسارة مالية : كضياع حق الملكية،أو الارتفاق أو حق المؤلف،أو المخترع. أو الدائنين إلى غير ذلك .

النوع الثاني : الضرر الأدبي :

وهو الآذى الذى يصيب الانسان فى عاطفته ، أو حريته ، أوكر امته وشرفه،أو فى أى معنى من المعانى التي يحرص الناس عليها، ويكون بالقذف. أو السب مثلا.

هذا ، وللضرر المادي شرطان :

الشرط الأول: أن يكون هنالك إخلال بمصلحة مالية .

الشرط الثانى: أن يكون الضرر محققاً ووقع فعلا ، أو سيقع حتما كما في العامل يعجزه الضرر عن العمل في المستقبل فيفوت عليه عجزه فرصة التكسب العادية التي تعتبر في حكم الحاصل.

أما إذا كان الضرر محتمل الوقوع ولايوجد مايؤكد أنه سيقع فانه لايكون محل اعتبار أو تعويض .

فالضرر المــادى يستحق المضرور عليه التعويض إبالإجماع أما الضرر الادبى فإن الفقه الإسلامي لابرى فيه موجباً اللضمان وان كان يقرر عقاب الشاتم مثلاً بعقوبة خاصة توقع بناء على طلب المشتوم مالم يسامح. أو يصالح (١) .

أما القرانين الوضعيه فإنها ترى صلاحية الضرر الآدبي للمطالبة فيه بالتعريض ، والمطالبة به حق شخصى لا ينتقل إلى الورثمة إلا بشرط حصول المطالبة به حال حياة المضرور خلافا لفريق آخر يرى انتقال هذا: الحق من غير هذا الشرط.

# الركن الثالث : رابطة السببية :

إن الرابطة هنا : هي العلاقة المباشرة بين الخطأ والضرر ، وتنعدم. المستولية إذا لم يكن الخطأ هو السبب المباشر في حدوث الضرر .

ورابطة السبية شرطأساسى لقيام المسئولية ، إلا أنها كثيرآما يصعب ويدق تقديرها بسبب تعدد ظروف الأحوال وتداخلها ،كما أنها قد تنعدم. لقيام سبب (٢) أجنبى حدث بعد حصول الحظأ.

والسبب الآجنى هو كل أمر لا يد للدعى عليه فيه، ويكون هو السبب فى إحداث الضرر قيترتب عليه التفاء مستولية المدعى عليه كلما أو بعضها، وذلك لآن قيام سبب أجنى للضرر مقتضاه إما انعدام رابطة أ

<sup>(</sup>۱) یراجع تقریر تیان لمؤتمر القانون لسنة ۱۹۳۷ ص ۸۱ یراجع المسئولیة الحدیثة ج ۱ لسلیمان مرقص ص ۲۳ فما بعدها ۰ یراجع الوسیط ج ۱ للسنهوری ص ۸۵۶ فما بعدها ۰

يراجع صبحي محمصان ج ١ ص ١٤٥

يراجع مجمع الضمانات ص ١٦٦

<sup>(</sup>١) يراجع كتاب الاستاذ الدكتور الصدة ص ٥٠٠ :

السبية بين خطأ المدعى عليه والضرر الذى وقع أو أن خطأ المدعى عليه ليس هو السبب الوحيد للضرر ، فني الحالة الأولى تنتني مسئولية المدعى عليه مسئولية المدعى عليه مسئولية جزئية . وأهم صور السبب الآجنبي هي القوة القاهرة أو الحادث المفاجيء ، وهو عبارة عن حادث غير متوقع لا يد للشخص فيه ولا يستطاع دفعه ويتر تب عليه أن يصبح تنفيذ الالزام مستحيلا كوقوع زلزال ، أو ثوران بركان ، أو هبوب عاصفة ، أو حصول حريق ، أو وقوع سرقة ، بركان ، أو هبوب عاصفة ، أو صدور تشريع ، أو أمر إدارى ، أوانفجار أو حدوث مرض مفاجيء أو صدور تشريع ، أو أمر إدارى ، أوانفجار المتحقة ، .

(١) أن يكون الحادث غير منوقع ولا فى الوسع توقعه أبداً وقت وقوع الحادث .

- (٢) ألا يستطاع دفع الحادث.
- (٣) أن يحصل الحادث وتنفيذ الالتزام معه مستحيل .
- (٤) ألا يكون هناك خطأ من جانب المضرور أدى إلى وقوع الحادث أو الغير فخطأ المضرور الذى تنعدم معه المسئولية عن المدعى عليه مثل أن يستغرق خطأ المضرور خطأ المدعى عليه بأن يتعمد المضرور إيقاع الضرربنفسه مثل أن يلقي شخص يريد الانتحار بنفسه أمام سيارة سائق يسير بسرعة تجاوز الحد الجائز فتدهسه السيارة فيموت.

ومن صوره أيضا أن يكون خطأ المدعى عليه نتيجة لخطأ المضرور فيستفرق الحطأ الآخير الخطأ الاول مثل أن يفاجى. شخص سائقا بفعل خاطى. منه فيؤدى ذلك إلى قيام السائق بحركة خاطئة تحدث ضرراً بذلك «الشخص فيكون خطأ السائق حينئذ نتيجة لحطأ المضرور. أما خطأ الغير الذي تنتنى معه مسئولية المدعى عليه كأن يكون خطأ الغير مستغرقا لخطأ المدعى عليه حتى يصبح الغيروحده مسئولا، كما لوحفر المدعى عليه خطأ حفرة في الطريق فوقع فيها شخص وثبت أن غريمه هو الهدى دفعه فيها فيكون الغريم هو المسئول دون المدعى عليه .

#### تعدد الخطأ:

فالخطأ قد يتعدد فيكون حدوث الضرر من خطأين قد يكون أحدهما مستغر قاللخطأ الآخر ، أو كل مستفر قاللخطأ الآخر ، أو كل منهما مشترك في إحداث الضرر مستقبلا .

كما أن النتائج الضارة قد تتعدد فيما بينها ، وينحصر السبب فى خطأ واحد ، وهنا رابطة السببية لاتعتبر متوافرة إلا بالنسبة إلى الضرر الذى نتج عن الخطأ المباشر .

هذا، واصعوبة تعيين ما يعتبر سببا حقيقيا للضرر اختلفت الآراء:

# قال بعضهم : بنظرية تعادُل الاسباب:

ومقتضى هذه النظرية بجب بحث كل العوامل المتعددة على حدة . فالعامل الذى يثبت أنه لولاه ماوقع الضرر يعتبر السبب فى حدوثه ، فان لم يثبت ذلك العامل تعادلت واشتركت جميع الاسباب .

### وقال آخرون: بنظرية السببية الفعالة:

ومقتضى هذه النظرية أن الحادث يعتير سبباً فعالاً بقدر ما يجعل حصول النتيجة محتملاً .

أما فقهاء الشربعة الإسلامية فقد قالوا(١):

بأنه إذا احتمع السبب المباشر والسبب غير المباشر فلا ضمان مع المباشر ، وهذا إذا كان السبب الآخر غير المباشر لا يعمل بانفراده فيشتركان.

وقد نقلوا أيضاً الضمان من السبب القريب إلى السبب البعيد إذا وجد المسوغ لإهدار القريب ، وذلك بآن صدر من غير إرادة أو صدر تحت ضغط قوة قاهرة .

(۱) يراجع مجمع الضمانات ص ۱۸۰/۱۷۲ وأيضا ص ١٤٦ يراجع البحر ج ٨ ص ٣٤٩ يراجع البحر ج ٨ ص ٣٤٩ يراجع رد المختار ج ٥ ص ٣١٥ يراجع تقرير الدكتور السنهوري ٣٤/٢٤ تراجع المسئولية المدنية للشيخ شلتوت ص ٢١ يراجع الاشباء والنظائر في شرحه لقاعدة ( اذا اجتمع المباشر والمتسب اضيف الحكم الى المباشر ) ٠ ويراجع المحلد الاول ص ١٩٦ للحموي ٠

# ا*لفضل الثالث* احكام الضان المبحث الاول

أحكام الضمان أو المسئولية التقصيرية في الشريعة الإسلامية :

أوجبت الشريعة رفع الضرر، فقد جاء فى قوا عد الفقهاء الكلية قولهم:
« الضرر يزال(١)» وبنوا الفعل للجهول . . وعليه فليس للمضرور أن يقابل الضرر الذى لحقه بضرر مثله للإنتقام ، بل عليه أن يطلب إزالة الضرر الذى لحقه من الحاكم والحاكم يعوضه الضرر الذى لحقه طلماً وبغير وجه حق .

فليس للمظلوم أن يظلم آخر بما أنه ظلم مثلا: فلو أتلف زيدمال عمرو مقابلة بما أنه أتلف ماله ، يكونان ضامنين(٢) .

وكذا لو أتلف زيد مال عمرو الذي هو من قبيلة طي ، بسبب أن بكرا الذي هو من تلك القبيلة أتلف ماله ، يضمن كل منهما المال الذي أتلفه كما أنه لو انخدع أحد فأخذ دراهم زائفة من أحد ، فليس له أن يصرفها إلى غيره .

فالضمان بوجه عام يوجب إعطاء مثل الشيء المتلف إن كان مثلياً وقيمته إن كان قيميا ، أو من المثليات التي يتعذر إيجاد مثلها (٣) .

- (١) يراجع الاشباء والنظائر ص ١٤٦
  - (٢) متحلة الأحكام العدلية مادة ١٧١
- (٣) جاء في القوانين لابن جزىء المالكي ص٣٣٣/٣٣٣ مانصه «الافساد وهو على نوعين احدهما أن يذهب المنفعة المقصودة من الشيء كمن قطع يد عبد أو رجل دابة فيخير صاحبه بين أن يأخذ قيمة ما نقصه ذلك الفساد =

هذا والقيمه تعتبر يوم النلف بلا خلاف إلا فى حالة الغضب ، فان الحنفية يرون النظر فى القيمة إلى يوم غصبه اويكون التعويض من مال الجانى نفسه ، لا فى مال قبيلته أو عاقلته ، اللهم إلافى جنايات الدماء (١).

فالضمان فى الإسلام قد يكون فى غير النقود كما فى إعطاء المثل، أو إزالة الضرر عينا، أو جبر المتلف وإعادته صحيحا كما كان متى كان ذلك مكنا وذلك مثل إعادة بناء الحائط الذى هدم بغير وجه حق.

والضمان فى أحوال الإتلاف النام واضح. أما إذاكان الإتلاف جزئيا كافساد شى. أو نقصانه ، فاذا كان الإفساد بسيطاً يكون على المعتدى أن يدفع قيمته بلاخلاف .

أما إذا كان فاحشاً يذهب المنفعة المقصودة كقطع يد الدابة فقدذهب الإمام مالك إلى إعطاء المضرور الخيار فى أخذ قيمة النقصان، أوأن يعطى الجانى الشيء المتلف ويغرمه قيمته كاملة (٢).

أما أبو حنيفة والشافعي فانهما قالا في الاتلاف بدون غصب ليس لصاحب الشيء غير قيمة النقص .

يراجع الحرشي ج ٤ ص ٣٩٥ ــ ٣٩٩

تراجع القوانين لابن جزىء ص ٣٣٧

يراجع مجمع الضمانات ص ١٤٧

تراجع الفتاوي البزازية بهامش الهندية ج ٣ ص ١٦٨

<sup>=</sup> أو يسليمه للمفسد ويأخذ قيمته منه كاملة والآخر أن يكون الفساديسيراً فيصلحه من أفسده ويأخذ صاحبه قيمــة ما نقص كثقب الثوب وقطع ذنب الدابة الا أن تكون مركوب ذوى الهيئات فقطع ذنبهــا كتمطيل منفعتهــا ، ٠

<sup>(</sup>۱) الزيلعي على الكنز ج ٦ ص ١٤٤

<sup>(</sup>۲) تراجع البهجة شرح التحفة ج ۲ ص ۳۵۳ ـ و ص ۶۵۳ يراجع بداية المجتهد ج ۲ ص ۲۹۶

## طريقة الضان في الفقه الإسلامي

العوض فى الشريعة الإسلامية قسمان : عوض عن النفس والأطراف، وعوض عن المال . أما الأول فيشمل الدية والأرش وحكومة العدل، فالدية بدل عن النفس التي أهدرت وهي مائة من الإبل ، فان لم توجد فانه يصار إلى الضمان النقدى ويقدر فيما مضى بألف دينار من الذهب أو بعشرة آلاف درهم من الفضة عند الحنفية ، أو باثني عشر ألف درهم عند المالكية والشافعية وعلى ذلك فالتعويض النقدى استثنائي .

ويظهر لنا من الدية فى الإسلام أنها ضمان للنفس بمقابل لا يتأتى معه التعويض العينى الذى هو ارجاع حالة النفس إلى ما كانت إليه وهو مما لا يتصور ولعل تقدير الدية هذا سببه دفع مغالاة المجنى عليهم ، لاسيه أنها لم تكن مقدرة فى الجاهلية بمعيار يضبطها ، وكان أهل القتيل يغالون فى مقدارها ليعجز القاتل فيقتصون منه .

وأما الفقه الإسلامى فى حكومة العدل – وهو مذهب الحنفية – يترك تقدير الموض للقاضى ، وغالباً ما يكون ذلك فى التعويض عن الأطراف ( إذا كانت ضعيفة أو شلاء ) بمقابل بعد تقسيم الجسم إلى فئات أربع:

الفئه الثانية: العضو الذي يوجد منه إثنان في الجسم ففيهما معاً الدية وفي أحدهما نصف الدية كما في البدين والرجلين والعينين .. الح -

الفئة الثالثة : العضو الذي يوجدمنه أربعة في الجسم. ففيها كلما الدية وفي الواحد منها ربع الدية .

الفئة الرابعة : العضو الذي يوجد منه عشرة في الجسم ففيها كلها الدية وفي الواحد منها عشر الدية كالأصابع مثلا .

أما الجنايات التي يتسبب منها جراح في الجسم فبعضها له تقدير كالموضحة الحطأ، ففيها نصف عشر الدية ، وأغلبها أمره متروك إلى حكومة العدل.

وأما الأرش فهو بدل النقصان الذي يحصل للنفس في أطرافها .

وأما التعويض عن الضرر الذي يقع على الأموال بسبب غصب أو إنلاف أو سرقة أو غيرها فيختلف باختلاف العين من حيث هلا كها أو نقصها ،فان كانت قائمة فيتعين ردهاومتونة الرد على الغاصب فان استهلك الغاصب العين فعليه التعويض ببدل أو قيمة. وأما إذاهلكت عين المغصوب فلا مفر من التعويض بمقابل لاستحالة رد العين ، فان كان لها مثل فثلها وإلا فقيمتها . وأما إذا نقص المغصوب فالواجب هو رد العين مع ضمان النقصان بمقابل المثل أو القيمة .

وفى حال الاتلاف أو السرقة فان على المتلف أن يضمن المتلف عقابل إما بالمثل أو بالقيمة .

## المبحث الثاني

# أحكام المستولية التقصيرية في القانون:

إن مرتكب الفعل الضار إذا ثبتت عليه المسئولية بعد توافر أركانها السابقة فإنه يلزم بجزاء على تقصيره، هو عبارة عن تعويض هو جبر للضرر.

### التعويض:

هو جبر الضرر الذي يلحق المصاب . ويتصور أن يكون عينيا ، أو نقديا . والتعويض العيني ، وقد قال به التشريع الإسلامي ــ هو خير وسيلة لجبر الضرر فمن كسر لآخر مرآته كان خير تعويض له أن يستبدل بالمكسور غيره من نوعه ، مالم يتعذر ذلك .

والتعويض يقدر بقدرالضرر المباشر لاأزيد ولاأنقص ، سواء أكان الضرر ماديا أو أدبياً كما يقول رجال القانون . والضرر يشمل الحسارة التي لحقت المصاب والكسب الذي ضاع عليه ، وليس للمسئول أن يتذرع بحسن نيته أو عدم توقعه لحدوث كل ذلك الضرر ، ولا بأس من أن يقام وزن للظروف الملابسة إن أمكن .

هذا ، وعند تعيين الالنزام بالتعويض يجب استبعاد كل الأسباب التي أدت إلى الضرر ماعدا الخطأ لآن أساس المستولية الحطأ ، ويجب قصر الالنزام على كل من وقع منه خطأ أسهم في ذلك الضرر .

وإذا تعدد الفاعلون للضرر وكان ببنهم اتفاق على إحداث الضرر، أولم يكن بينهم اتفاق ولكن خطأ كل منهم كان السبب فى حدوث الضرر بأكمله، أو لم يمكن تعيين نصيب كل منهم فى إحداث ذلك الضرر فانهم يكونون متضامنين (١).

## (موازنة بين الفقه الاسلامي والقانون في التعويض)

إذا كان الاعتداء على النفس أو الطرف فإن الفقه الإسلامي يجعل طريقة التعويض بمقابل لتعذر التعويض العيني، وأما إذا كان الاعتداء

<sup>(</sup>۱) يراجع ج ۱ المسئولية المدنية للاستاذ الدكتور سليمان مرقص ج ١ ص ١٩٠

بالغصب بالتعويض العيني بالرد وفي حالة الإتلاف بطريقة التعويض بمقابل إما بالمثل أو القيمة.

وبهذا يختلف عن القوانين الوضعية التي تجعل طريقة التعويض. في جميع الأحوال نقديا .

### المبحث الثالث

### سقوط الدعوى بالتقادم

المطلب الأول : التقادم

### فى فقه الشريعة الإسلامية:

التقادم (۱) معروف عند فقهاء الإسلام ويسمى عندهم بمرور الزمان. وحكمته عندهم تنظيم القضاءو تجنيبه عراقيل الإثبات ومشكلاته بعد مرور الزمن من غير مطالبة فلذلك يمنعون سماع الدعوى إذا مضت (۲) خمسة عشر عاما وتركما صاحبها من غير أن يكون هنالك ما يمنعه من المطالبة بها مالم تكن الدعوى في وقف أوإرث فإنها لا تسقط إلا بمضى ثلاثة وثلاثين عاما .

<sup>(</sup>١) يراجع رد المحتار ج ٤ ص ٣٥٦ طبعة ١٣٢٥ ه جاء فيه :

ان السلاطين الآن يأمرون قضاتهم في جميع ولاياتهم ألا يسمعوا
 دعوى بعد مضى خمس عشرة سنة سوى الوقف والارث » •

<sup>(</sup>۲) جاء في كتاب العرف والعادة في رأى الفقهاء للاستاذ أحمد فهمي ابي سنة ص ۱۱۲ : « ان المالكية قدروا المدة في العقار بعشر سنين أخذا بحديث ( ومن حاز شيئا عشر سنين فهو له ) » •

فعدم سماع الدعوى هنا لا يسقط أصل الحق إن كان فى ذمة انسان لصاحبه ويجب عليه الوفاء به ديانة وعليه إذا أقر الحقم به انهدم مرور الزمن لزوال الشك وظهور الحق بالإضرار وحينئذ تسمع الدعوى شرعاً . وعلى ذلك فالتقادم هو انقضاء زمن (١) معين على حق فى ذمة انسان أو على عين لغيره فى يده دون أن يطالب به وهو قادر على المطالبة .

المطلب الثانى

### التقادم في القانون

الرأى القديم عند رجال القانون أنحق التعويض يسقط بعدم المطالبة به فى خلال خمسة عشر عاماً من يوم وقوع الضرر ، وهنالك رأى حديث بأنه يسقط بعدم المطالبة فى خلال ثلاثة أعوام من تاريخ العلم به على أن يكون الحد الأقصى لمدة التقادم خمسة عشر عاماً من يوم وقوع الحادث .

# المبحث الرابع

### العوض في الفقه الإسلامي والقانون

العوض عند فقهاء الإسلام يشمل مايعتبر ضررا كالكسب الذى يضيع ويكون عينيا مالم بكن الشيء المتلف مثليا أو قيميا، فالمثل في المثليات والقيمة في القيميات.

جاء فى الفصولين ، أن من ذبح رضيع نعجة ، يضمن أيضاً نضوب لبن أمه ، .<sup>(۲)</sup>

<sup>(</sup>۱) جاء في الدر المختار ج ٤ ص ٣٥٦ ما يأتي : «طبعة سنة ١٣٢٥) ( القضاء مظهر لامثت ويتخصص بزمان ومكان وخصومة ) •

<sup>(</sup>٢) الفصولين ج ١ ص ٨٧

هذا والتشريع الإسلاى لا يعرف النضامن بين المستولين (١).

وقد تسكلم فقهاء الشريعة بتوسع فىالضمان الواجب كديةالنفس ودية الأعضاء وحكومة العدل (٢) .

ويرى القانون أن الانفاقات بين الطرفين فى المسئولية التقصيرية تؤدى إلى تعديل أثر الاحكام العامة المتعلقة بالنعويض مثل:

(1) الاتفاق<sup>(٣)</sup> على الاعفاء من المستولية .

قال فقهاء القانون:

إذا تحققت المستولية النقصيرية لامانع من الاتفاق على تعديل أحكامها بالإعفاء أو التخفيف أو التشديد لآن للمضرور حقه فى أن يقبل التعويض كاملا أو ناقصاً ويصح أن يلزم المستول نفسه فيعطى المضرور تعويضاً أكبر، وينعقد كل هذا مع النظام العام.

أما إذا لم تتحقق المستولية بعد، فإن الاتفاق قد يبدو لأول وهلة أنه غير متصور وقوعه لعدم وجود رابطة بين المستول والمضرور تربطهما مقدماً ، إلا أنه في بعض الحالات من الممكن تصور الاتفاق قبل تحقيق المستولية كأن توجد أوضاع تجمع بين أشخاص يحتمل أن يوجد بينهم مستول ومضرور مثل أن يتفق جار مع جاره على تعديل أحكام المستولية إذا أصاب أحدهما ضرر من حيوانات الآخر ، أو بمن تجاوز المضار العادية للجوار .

<sup>(</sup>١) تراجع الهداية ص ١٨٤ ج ٤

<sup>(</sup>۲) يراجع في كتب الفقه المختلفة •

البدائع ج ٧ ص ٢٣٣ فما بعدها ٠

<sup>(</sup>٣) يراجع كتاب الأستاذ الدكتور الصــدة ص ٥٣٣ من مصــادر الالتزام •

ولكن نص القانون المدنى المصرى فى الفقرة الثالثة من المادة ٢١٧ على أنه , يقع باطلاكل شرط يقضى بالإعفاء من المسئولية المترتبة على العمل غير المشروع ، .

فالقان هنا يقضى ببطلان كل اتفاق على الإعفاء أو التخفيف من المسئولية التقصيرية ، سواءكان بالإعفاء تماماً أو بانقاص مدى التعويض فلا يموض إلا عن بعض الأضرار دون البعض الآخر أو بتحديد مبلغ معين ، أو سواء كان ذلك عن الخطأ الشخصى أو عن خطأ الغير . وذلك لأن المسئولية النقصيرية قد أنشأها القانون بصفة آمرة فهى تتعلق بالنظام العام وتختلف عن المسئولية العقدية التي أنشأتها الإرادة التي تستطيع أن تعدل من أحكامها .

وعلى هذا يجرى عمل القضاء في مصر وفي فرنسا .

## (ب) والاتفاق على تأمين المسئولية .

يتفق التأمين من المسئولية مع الاتفاق على الاعفاء من المسئولية فى أنهما فى الحالين يدرأ المسئول فيهاعن نفسه عبء الالتزام بالتعويض ولمكن التأمين يختلف عن الإعفاء فى أن المسئول المؤمن له لا يرمى إلى النحرر من المسئولية، وإنها يلتى عبئها على شركة التأمين فلا يحرم المضرور من حقه فى التعويض. وهو كثير فى الحياة العملية.

هذا، ويجوز للشخص أن يؤمن من مسئوليته التقصيرية ، سواء كانت قائمة على خطأ ثابت أو مفروض أو قائمة على أساس غير ذلك ، وسواء كان الخطأ جسيما أو يسيرا إلا أنه لا يجوز التأمين من المسئولية المترتبة على الخطأ العمد الذي يصدر من المؤمن شخصياً ، لأن ذلك يكون من قسل الغش .

والمتأمين ثلاثة آثار وهي علاقة المؤمن بالمؤمن له ويحكمها عقد التأمين الذي يرتب التزامات على كل من شركة التأمين والمستول ، وعلاقة المؤمن بالمضرور وهي تجعل للمضرور من وقت وقوع العمل غير المشروع الحق في أن يرفع دعوى مدنية قبل المؤهن ، ثم علاقة المؤمن بمن صدر منه الضرر في التأمين عن عمل الغير وهي العلاقة التي تهمنا ، وهذه العلاقة توجد حين يؤمن الإنسان نفسه من المسئولية عن فعل الأشخاص الذين يستخدمهم في تنفيد التزامه وهم الذين يكلفون بذلك بمقتضى الاتفاق أو القانون أو من المسئولية التقصيرية عن فعل الأشخاص الذين يخضعون لرقابته أو يكونون تابعين له .

فإذا دفع المؤمن له التعويض للمضروركان له أن يرجع به على المؤمن طبقاً لعقد التأمين، وكذلك على الغير الذى صدر الخطأ منه؛ إذ يحق له كما سبق أن رأينا بالنسبة إلى المضرور أن يجمع بين التعويض ومبلغ التأمين، لكن هل يحوز للمؤمن أن يرجع على الغير بمبلغ التأمين بدلا من المؤمن له ؟ لا يجوز للمؤمن هذا الرجوع طبقاً للقواعد العامة ، فهو لا يحل محل المؤمن له قانوناً في الرجوع على الغير، لأن الجدل القانوني لا يكون إلا بمقتضى نص وليس هناك نص يقضى بذلك إنما يغلب في العمل وجود شرط ينزل به المؤمن له عن دعواه قبل الغير الصالح المؤمن ، به يرجع على الغير .

(ح) والاتفاق على استحقاق (١) مكافأة أومعاش استثنائي في حالة الإصابة أو الوفاة الناشئة من الفعل الضار .

<sup>(</sup>۱) تراجع نظرية دفع المسئولية لسليمان مرقص من ص ٤٢٥ فما بعدها .

وتراجع المسئولية المدنية ج ١ ص ١٨٢ للمؤلف أيضا ٠

هذا ويكون الاتفاق على استحقاق مكافأة أو معاش استثنائي من رب العمل إذا كان المصاب عاملا أثناء العمل ولا يمانع القانون المدنى المصرى في الجمع بين الحصول على مكافأة استثنائية والتعويض الواجب للمصاب وفقاً لقواعد المسئولية التقصيرية ، لأن القانون لا يبيح للمصاب الجمع بين المتعويض الجزافي الذي قرره المشرع احتياطا والتعويض المكامل الناشيء عن المسئولية التقصيرية ، ولأنه متى حق له التعويض المكامل أصبح حكم التعويض الجزافي غير مطبق عليه . أما إذا كان المسئول شخصا أجنبيا غير رب العمل فإنه يجوز المصاب الجمع بين مطالبة رب العمل بالمكافأة الاستثنانية ومطالبة المسئول الاجنبي بالتعويض العادى ، لأن كلا من الحقين مستقل عن الآخر في سببه .

### الاتفاقات الخاصة وأثرها في فقه الشريعة الإسلامية :

إن الفقه في الشريعة الإسلامية يرفض الاتفاقات الحاصة قبل أن تتحقق المسئولية التقصيرية وببطل أثرها في تعديل أحكام المسئولية التقصيرية مثل: (١) أن يقول شخص لآخر: اقتلني بسيفك ولا شيء عليك، فيقتله فإن القاتل تجبعليه الدية، لأن الإباحة لاتجرى هنا والإذن في هذه الصورة نوع من الانفاق، ولأن الاتفاق على التنازل عن حق لم يتحقق نوع من الاشتراط الفاسد. أما إذا كان الاتفاق الحاص بعد تحقق المسئولية التقصيرية كان على الاعفاء أو التخفيف من المسئولية، فان هذا الاتفاق أيضاً في الفقه الإسلامي غير ملزم وان رضى المضرور. (٢)

أما الاتفاق على تأمين المسئولية أو على استحقاق مكافأة أو معاش

<sup>(</sup>۱) يراجع الدر المختار ص ٥ ص ٥٤٠

<sup>(</sup>٢) يراجع شرح غرر الاحكام ج ٢ ص ١٧٧ (طبعة سنة ١٣٣٠هـ) ٠

فهو نظام حديث مازالت تقوم حوله شبه دينية ولازالت تنفر منه النفوس المؤمنة المتحفظة وعقد غريب على الفقه الإسلامي وإن كانت لبعضهم دراسات في مال السوكره وقالوا بأنه لا يحل للتاجر أخذ بدل الهالك من مال السوكره، لآنه مال لايلزم من التزم به، ولآن اشتراط الصان على الأمين باطل (١) عندهم ولا زالت تحوم حوله دراسات لفقها الماصرين وليس هنا مجال عرضها.

### المبحث الخامس

## دعوى المسئولية التقصيرية (المطلب الأول في فقه الشريعة)

ان فقه التشريع الإسلامي يشترط (٢) لدعوى المسئو لية التقصيرية أن يكون كل من المدعى والمدعى عليه معلوما غير مجهول لهيئة القضاء، وأن يكون كل منهما عاقلا، ولذا نرد دعوى المجنون والصبى غير المميز والصبى المميز منالم يأذن له من له الولاية عليه، أو من يقوم مقامه بالخصومة.

أما فى المدعى به فيشترط أن يكون معلوما أيضاً إلا فى خس مسائل استثناها الفقهاء ، منها المغصوب الهالك ، أو الذى لا يدرى قيامه أم هلاكه، فإن الدعوى به تصح وان لم تعلم هيئة القضاء قيمته ، وذلك لان المتلف المجهول فى هذه الحالة إذا كلف المدعى ببيان قيمته فانه يتضرر ، فتسهيلا عليه ومنعا من إلحاق الضرر به أجازوا له الدعوى به .

<sup>(</sup>١) يراجع رد المحتار ج ٣ ص ٣٤٩ ( طبعة سنة ١٢٩٩ هـ ) .

<sup>(</sup>٢) يراجع شرح لائحة الاجراءات الشرعية لأحمد قمحة وعبد الفتاح السيد طبعة سنة ١٩٢٣

وأما فى الدعوى بصمان المتلف فيشترط أن تكون الدعوى بمجلس القضاء و بلسان المدعى بنفسه عند الأمام أبى حنيفة ويجوز له أن يوكل غيره عند الصاحبين وإن لم يرض الخصم الآخر. وأما المدعى عليه فيجب أن يحضر بنفسه أو بنائبه لسماع الدعوى التي يجب على المدعى أن يدعى فيها بما يفيد تيقنه وجزمه بحصول الإتلاف من المدعى عليه بغير حق مباشرة أو تسبباً.

هذا وإذا كانت دعوى الضرر الذي لحق المدعى ويطلب تعويضه عقاراً، فلابد من أن يذكر أن المدعى عليه وضع يده عليه وتصرف فيه خوفاً من أن يكون العقار تحت يد غيره، وأما إذا كان منقولا فان على المدعى أيضاً أن يذكر أنه كان بيده هو أو من يقوم مقامه والمدعى عليه أحدث به الضرر ويبين العين الهالكة أو التي لحقها الضرر بياناً كافياً وبذكر قيمتها ما أمكن وألا يكتنى بالاجمال . وللمدعى عليه أن يدفع المسئولية عن الضرر المذكور بالدعوى بأن ما فعله لم يحدث الضرر مباشرة ولم يكن سبباً فى وقوعه ، أو أن المدعى لم يصب بأى أذى من فعله ، أو أن المدعى لم يصب بأى أذى من فعله ، أو أن المدعى عليه ،

و تنقضي الخصومة بين المدعى والمدعى عليه بالآتي : –

(١) اذا ثبت مقتضى الحمكم وحكم القاضى .

(٢) الأصل في الشريعة الإسلامية أن الحق لا يسقط بتقادم الزمان الا أن القضاء جرى حديثاً على النهى عن سماع الدعوى بعدمضى خمسة عشر

<sup>(</sup>١) يراجع كتاب الأسول القضائية في المرافعات للشيخ على قراعة ص ٧ فما بعدها •

عاما قطعاً للحيل والتزوير فيها عدا الوقف والإرث، فإنه لا يمنع سماع الدعوى منهما إلا بعد ثلاث وثلاثين سنة بشرط أن يكون المدعى ممكنا من رفع دعواه فى تلك المدة والمدعى عليه منكراً للحق فى كل المدة.

(٣) أن يتصالح المدعى والمدعى عليه فيتنازل المدعى عن حقه فى التعويض .

المطلب الثاني

### دعوى المسئولية التقصيرية في القانون:

إذا لم يقم المسئول بأداء العوض للمضرور باختياره فإن للمضرور (۱) (ولو تعدد) الحق شخصياً فيأن يرفع طلبا للمحكمة بشكواه ، مالم يكن قاصراً فإن وليه أو وصيه يقوم بإجراءات الادعاء نيابة عنه وليس للمحكمة أن تقضى بتعويض لم يطلب منها القضاء به ، وليس لها أن تلزم المسئوليه بدفع تعويض لغير من أصابه الفرر ، أو من ينوب عنه، والدعوى ترفع على من بكون ملزما بجبر الضرر مالم يكن قاصرا أو محجورا عليه فإنها ترفع على من

<sup>(</sup>۱) وللمضرور أن يرفع دعواه على أحد المسئولين اذا تعددوا ويطالبه بالتعويض كاملا لأن المسئولية بينهم تضامنية تراجع المادة ١٦٩ من القانون المدنى الجديد ونصها « اذا تعدد المسئولون عن عمل ضار كانوا متضامنين في التزامهم بتعويض الضرر وتكون المسئولية فيما بينهم بالتساوى الا اذا عين القاضى نصيب كل منهم في التعويض » •

والتضامن يقوم بشروط ثلاث :

١ ـ أن يقترف كل من المسئولين خطأ ٠

٢ ــ ويكُون الخطأ محدثًا للضرر وناجما عنه ٠

٣ ـ وأن يكُون الضرر واحدا وأدى البه خطأ كُلُّ من المدعى عليهم .

يملسكة قانونا وهو الوصى أو الولى أو القيم وما لم يكن غير بميز فإنه يعنى من المسئولية التقصيرية لوجوب توافر الاهلية القانونية اللازمة لقيامها .

وقد يغلب في أحوال تعدد المضرورين أن يصاب شخص في حادث بحسرر يعجزه عن القيام بعمله فيرتد الضرر بسبب ذلك إلى غيره لأن عدم قيامه بعمله يحول دون الاتفاق على من يعولهم ، أو قد ينزل بزوجه ضررا ادبياً يجعل لمن حرم النفقة أو وقع به ضرر أدبي نتيجة لما أصاب البعض الآخر الحق في أن يطالب بالتعويض الممكن عما لحقه من ضرر أما إذا لم يلحقهم ضرر فليس لهم حق المطالبة ولو مات المضرور.

هذا والقصر الذين ينزكهم المجنى عليه فى حادث قضى عليه فيه إنما الهم – ويمثلهم الوصى – المطالبة بما أصابهم من ضرر شخصى ارتد عليهم عن الضرر الذى أصاب مورثهم وإثبات الضرر الأصلى الذى أصاب المجنى عليه دعواه ثم مات) مواصلة السير المجنى عليه دعواه ثم مات) مواصلة السير فى الحالة الني هى عليها ، لانهم امتداد لشخصيته .

للمدعى عليه أن يدفع دعوى المسئولية بأنه لم يقترف خطأ أو بأن المدعى لم يصب بضرر أو بانعدام السببية بين الضرر والخطأ أو بأى وجه يخلصه من المسئولية .

وتنقضى الخصومة بين المدعىوالمدعى عليه بأحد الأحوال الآتية:

١ - إذا انقضى عام من آخر إجراء صحيح من اجراءات التقاضى التي قام بها أحد الخصوم والمدعى كان سبباً مباشراً في عدم السير وطلب المدعى عليه إسقاط الخصومة (١).

<sup>(</sup>١) تراجع المادة ٤٦ و ٤٥ و ٥١ من قانون المرافعات المصرى •

- ۲ تنقضی الحصومة بمضی خمس سنوات علی آخر إجراه صحیح فیها بالتقادم (۱).
  - إذا تنازل المدعى عن دعواه ولم يجددها $^{(7)}$ .
  - ٤ ــ إذا تنازل المدعى عن حقه فى التعويض بصلح أو غيره(٣).

وإذا مات المسئول قبل أن يقوم بتعويض المضرور فإن الالتزام بالتعويض ينتقل إلى من يخلفه فى ذمته المالية .

والاختصاص فى أحوال المسئولية التقصيرية يكون لمحكمة المدعى عليه المدنية ولكن قد يكون الاختصاص للمحكمة الى وقع فيها الفعل الصار إذا كان الضرر قد ترتب على جريمة أو الفعل الملزم للالتزام . فلمحكمة المواد الجزئية الاختصاص ولو كانت الجنحة منظورة أمام عسكمة الجنايات وتكون المحكمة الابتدائية مختصة فى جميع الدعاوى المدنية التى ليست من اختصاص محكمة المواد الجزئية ويكون حكمها انتهائيا إذا كانت قيمة الدعوى لا تتجاوز ٢٥٠ جنبها (٤٠).

**\*** \* \*

<sup>(</sup>۱) تراجع المـــادة ۳۰۱ من قانون المرافعات المصري .

<sup>(</sup>٢) تراجع المادة ٣٠٧ من قانون المرافعات المصرى •

<sup>(</sup>٣) تراجع المــادة ٣٠٩ و ٣١١ من قانون المرافعات المصرى ٠

<sup>(</sup>٤) تراجع المادة ٥٥٣ من قانون المرافعات المصرى •

# الباب الثانى مسئولية الإنسان عن فعل غيره الإنسان

## تمهيد:

## ر ــ المستولية الفردية في الشريعة :

إن التشريع الإسلامي يقر مبدأ المسئولية الفردية التي توجب أن مكون الفرد مسئولا عن عمله ، لا عن عمل غيره .

فالفرد مسؤول وحده عن أعماله . قال تعالى : « ولا تزر وازرة وزر أخرى » . وقال تعالى أيضاً : « لها ماكسبت وعليها ما اكتسبت » . وقال تعالى : «كل نفس بماكسبت رهينة ، وقال تعالى أيضاً : « فمن يعمل مثقال ذرة شراً يره ومن يعمل مثقال ذرة شراً يره . (١) »

ووجه دلالة هذه الآيات يتلخص فى أن الإنسان ليس مسئولا إلا عن خطئه الشخصي، ولا يسأل عن نتيجة خطأ غيره.

وهذه الآيات الـكريمة هي عماد الشريعة الإسلامية في التوحيد بين الدين والقضاء في مبادىء وقواعد كثيرة .

> (۱) تراجع سورة البقرة آية ۲۸۲ وسورة الاسراء آية ۱۵ وسورة المدثر آية ۳۸ وسورة الزلزلة آية ۲

إلا أن كثيراً من المبادىء الأساسية لا يخلو من مستثنيات يقتضيها العدل ويفرضها الإنصاف، وذلك لتعارض المصالح التى تقتضى الترجيح بينها وتفضيل الأهم منها على المهم مع ملاحظة تقلب الاحوال وتغير الازمان.

قال صلى الله عليه وسلم: «كلكم راع وكلكم مسئول عن رعيته ، الإمام راع ومسئول عن رعيته ، والرجل راع فى أهله وهو مسئول عن رعيته ، والمراة راعية فى بيت زوجها ومسئولة عن رعيتها ، والحادم راع فى مال سيده ومسئول عن رعيته ... ، (۱) وهذا الحديث هو عمدتنا ودليلنا على أن لمبدأ النبعة مستثنيات سنحاول جهدنا استخراج أمثلة لها من كتب الفقها ، (۱).

هذا ، وقول الله تعالى ، ولا تزر وزارة وزر أخرى ، يظهر لى أنه عام فى أن لا مسئولية على شخص عن فعل غيره وعمومها مطلق ؛ لانه لم تصحب عبارة الآية قرينة تنفى احتمال تخصيصها ولا قرينة تنفى دلالتها على العموم، فصيغة الآية مطلقة من القرائن اللفظية كالاستثناء أو الشرط أو الوصف أو الغاية، إلا أن حديث البخارى القائل: «كلكم راع وكلكم

<sup>(</sup>۱) رواه البخاري راجع شرحه للعیني ج ۲ ص ۱۸۹

<sup>(</sup>۲) ومن أمثلة الاستثناء ماجاء في جامع الفصولين ج٢ ص ٧٨ جاءفيه دلو أمر صبيا باتلاف مال آخر فأتلفه ضمن الآمر، «لو دفع الى صبى سكينا ليمسكه له فوقع من يده على الصغير أو على آخر ضمن الدافع،

وجاء في مجمع الضمانات ص ٤٢٣ ما يأتي : « لو أودع صبيا محجورا عليه وديعة بلا اذن وليه فأتلفها لم يضمنها الصبي للتسليط من مالكها ، •

مسئول عن رعيته .... دليل منفصل ومستقل ، وقد يساعدنا بطريق. دملتو، بعض الشيء على تخصيص هذا العموم ، ويظهر من أمثلة الفقهاء الآنية أن الآية ليست على عمومها المطلق من وجهة النظر الفقهية عندهم ومن الأمثلة ما يأتى :

دصبى ابن ثلاث سنين وحق الحضانة للأم فخرجت وتركت الصبى فوقع فى النار تضمن الآم ... ، (١) .

والمسئولية هنا على الأم ، لأنها راعية وهي مسئولة عن ترغاه .

. . . وإن كان (أى الصبى) لا يعقل أو كان أصغر سناً ، (أى من تسع سنين وسقط من سطح وغرق) قالوا يكون على الوالدين أو على من كان الصبى فى حجره الكفارة للرك الحفظ (٢٠) ، .

« وإن سلم ولده الصغير إلى السابح ليعلمه السباحة فغرق ، فالصهان على عاقلة السابح ، لأنه سلمه إليه ليحتاط فى حفظه ، ، فإذا غرق نسب إليه التفريط فى حفظه ... ، (٣) :

(ص) وكأب أو معلم أمر ولداً صغيراً (ش) يعنى أن الأب أمر ولده الصغير أن يقتل أبه يدون ولده الصغير أن يقتل أبه يدون ولده الصغير ...(١٠).

<sup>(</sup>١) محمع الضمانات ص ٤٥٨

<sup>(</sup>٢) الاشباء والنظائر لابن نجيم ص ١٧٠

<sup>(</sup>٣) المغنى ج ٧ ص ٨٣١

<sup>(</sup>٤) يراجع الخوشي ج ٨ ص ١٠

### ٢ -- المستولية الفردية في القانون:

التبعة الفردية أو المسئولية الشخصية عن خطأ الانسان نفسه كانت هي الاصل أيضاً في القانون الوضمي إلى أن عرف القانون مبدأ الحطأ الذي هو عنده .

اخلال بواجب قانوني مقترن بادراك المخل اياه .

والادراك هنا يفرض وجود العنصر النفسى للخطأ وهو التميز والوعى وعليه فالتبعة لاتتوجه على هذا التعريف إلا إلى من يتوافر فيهم التميز فيما عدا الحالات الاستثنائية التى يفرض فيها القانون واجباً لا يتطلب من الملكلف به تمييزاً أو إدركا، مثل التزام المتبوع عديم التميير بضمان أفعال تابعة والالتزام بالضرائب . . . الح.

وان مناط عدم المسئولية عندهم هو انتفاء التميز بالفعل وقت ارتكاب الفعل الضار ، فلايسال المجنون والصبي غير المميز عن أفعالهم الضارة بالغير.

وقد يجافى هذا الرأى العدالة إذا تصورنا أن عديم التميز أو المجنون أوالمعتوم الذى تسبب فى قتل عامل بسيط يعول اسرة كبيرة لاعائل لها سواه لاسيما إذا كان القاتل طائل الثراء ولا يعول أحدا .

فالانصاف يقتضى أن يؤخذ من مال غير المميز الثرى ما يعوض اسرة العامل عما نتج لها من فقد عائلها .

ولهذا يرى(١) بعض شراح القانون وجوب الآخذ بمبدأ المسئولية المبنية على تحمل التبعة ، الآأن هذا الرأى لم يسد بسبب أخذ أغلب مشرعى القانون بمسئولية استثنائية قرروها خلافا للاصل المنصوص عليه

<sup>(</sup>۱) تراجع المسئولية التقصيرية للدكتور سليمان مرقص ج ۲ ص ٧٤

وفقاً للقاعدة – أن لا دستولية من غير خطأ – وعديم التمييز عندهم لايسال لعدم تصور الخطأ منه ، إلا أن بعضهم يضع عليه مسئولية احتياطية ، والكن في نطاق ضيق ويتركها للقاضي الذي لا يلجأ إليها الا إذا لم يوجد شخص مسئول عن عديم التمييز ، أو وجد وانتفت مسئوليته ، أو تعدر الحصول منه على التعويض لإعساره . (1)

(۱) تراجع المادة ١٦٥ فقرة ثانية من القانون السورى والمادة ١٦٤ فقرة أولى والمادة ١٦٧ فقرة ثانية من القانون الليبي •

تراجع المادة ١٩١ من القانون العراقي •

تراجع المادة ٨٧٩ من القانون الألماني •

تراجع المادة ٥٤ من القانون السويسرى \*

تراجع المادة ١٤٣ من القانون البولوني 💌

# الفضي للأول

# مسئولية الراعى عمن تحت رعايته المبحث الأول

### مسئولية الراعى عمن تحت رعايته في الشريعة :

إن جمهور الفقهاء ، ما عدا جماعة من المالكية يرون أن الصبى ولو كان غير بميز إذا أتلف مال الغير أو سبب له ضرراً ما يكون مسئولا فى ماله عما أتلف إذا حصل منه الإتلاف مباشرة ، وطبيعى يجرى هذا قياسا على باقى فاقدى الأهلية مثل المجنون والمعتوه ، فمسئولية عديمى التمييز فى أموالهم يسهل إلى حد كبير على المضرور الوصول إلى العوض المستحق له عن الضرر الذى لحقه منهم ، حتى إذا لم يكن لهم أموال فقد قرر الفقهاء أن يثبت ما وجب عليهم فى الذمة حتى اليسار .

أماعلى رأى جماعة من المالكية فقد جاء فى قوانين ابن جزىء مانصه: « وأما الصبى الذى لا يعقل فلا شى، عليه فيها أتلفه من نفس أو مال كالعجها، » •

وعلى هذا الرأى يكون الصغير غير الممين لا مستولية عليه لفقدانه الإدراك سواء أكان إتلافه مباشرة أوتسبباً وتكون المستولية على وليه (١)

<sup>(</sup>١) الولى فى الفقه الاسلامى هـو انسان راشد يقـوم بالرعاية على قاصر (أو من فى حكمه من ناقصى الاهليـة أو فاقديهـا) ويدير شئونه الشخصية أو النفسة .

أو القيم عليه إذا نشأ عن تقصيرهم أو إهمالهم فى حفظه أو إغرائهم بإتلاف أو إضرار بحقوق الآخرين.

ما ذكرناه في الرأى الأول رأى الجمهور في حال المباشرة، أما في أحوال الاضرار تسبباً من عديمي التمييز فلابد لوجوب المسئولية من التمييز والإدراك لدى الفاعل .

وهذا القول وإن لم يذكره الفقهاء صراحة إلا أنه يستند إلى اشتراطهم التعمد فى ترتب التبعة فى الاضرار تسبباً وقاعدتهم هى: «المتسبب لايضمن إلا بالتعمد، والتعمد يراد به التعدى، ودليلنا على ذلك ما ورد فى الباب الحادى عشر فى إتلاف مال الغير وإفساده مباشرة وتسبباً من كتاب مجمع الضانات قال المؤلف:

والمباشر ضامن وإن لم يتعد والمتسبب لا، الاإذا كان متعدياً فلو حفر براً في ملكه فوقع فيها إنسان لم يضمنه ، ولو في غير ملكه ضمنه ذكره في الاشباه..(ولو)وضع شيئاً على طرق المامة فعثر به انسان فسقط وه لمك ذلك الشيء من غير قصد منه يضمن وهو الصحيح...(ولو ان)رجلا تقدم إلى خراف يبيع الخزف فأخذ غضارة بإذنه لينظر فيها فوقعت من يده على غضارات أخر فانكسرت لا يضمن قيمة التي أخذها الآنه أخذها بإذنه ويضمن قيمة ما سواها لانه تلف بفعله بغير إذنه (١) . .

يلاحظ أن التعدى الحدود الشرعية قد يكون بقصد الاضرار وقد يكون بغير قصد الاضرار ، لهذا فإن التعبير الوارد في قاعدة التسبب المذكورة يكون غير سديد لا سيما في قاعدة ، لأنه يوهم بأن المراد القصد لا التعدى .

<sup>(</sup>۱) يراجع مجمع الضمانات ص ١٤٦ ( ٩ – المسئولية )

أماإذاكان مراد الفقهاءمن لفظ التعمد القصدفإنه يكون لا بد لوجوب المسئولية في أحوال التسبب من التمييز والإدراك عند الفاعل.

وهذا القول وإن لم يذكره الفقهاء بوضوح لكنه يستند إلى أمثلة وردت فى كتبالفقه تؤيده ولا تفهم إلا به مثل قولهم فى كتاب المبسوط:

لو « سار الصبى على الدابة فأوطأ إنسانا فقتله ، فإن كان هو بمن يستمسك عليها ، فديته على عاقلة الصبى . وإن كان بما لا يسير على الدابة لصغره ولا يستمسك عليها ، فدم القتيل هدر (١) . .

فدم القتيل هدر فى الصورة الثانية لأنه صغير لا يستمسك عادة على الدابة ولا يملك التمييز والفهم اللازم لذلك ، وهو لذلك لا يملك التممد والقصد المشترط فى كل ضرر حصل تسبباً حسما جاء بالقاعدة القائلة :

والمنسبب لا يضمن إلا بالتعمد . .

كما يستندإلى القياس العكسى الذي يمكننا أن نستنتجه من مجلة الاحكام العدلية عن ضمان الصي في المسادة ٩١٦ و نصما :

• إذا أتلف الصبى مال غيره يلزم الضمان من ماله ، وإن لم يكن له مال ينظر إلى حال يساره ولا يضمن وليه ، .

وذلك لأنها وردت في باب الإتلاف مباشر فقط .

كما أن هنالك أمثلة لا يمكن أن تفسر إلا بذلك .

من الأمثلة .

مسبى ابن تسع سنين سقط من سطح أو غرق فى ماء قال بعضهم: لا شىء على الوالدين لأنه بمن يحفظ نفسه وإن كان لا يعقل أو كان أصغر سناً قالوا: يكون على الوالدين أو من كان الصبى فى حجره الكفارة لترك الحفظ ، .

١ – يراجع كتاب المسوط ج ٢٦ ص ١٨٧

« وأن سير الصبي الدابة فوطئت إنساناً فقتلته فالدية على عاقلة الصبي الا أن يكون الوجل راكباً فجعل صبياً معه فقتلت الدابة إنساناً فان كان الصبي لا يستمسك فالدية على عاقلة الرجل فقط وإلا فعلى عاقلتهما ، (1).

- (٢) حمل صبياً على دابة كان هذا سبباً للتلف فان سقط منها وهي واقفة وسارت بنفسها ضمنه عاقلة الحامل لأنه صار بمنزلة صاحب العلة وإن ساقها الصبي وهو بحيث يصرفها انقطع التسبب بهذه المباشرة الحادثة (٢).
- (٣) د صبيان يرمون لعبا فأصاب سهم أحدهم عين امرأة وهو ابن تسع سنين أو نحوه فالدية فى مال الصبى ولا شىء على الآب وان لم يكن له مال فنظرة الى ميسرة قال أبوالليث وانما أوجب الدية فى مال الصبى لانه لايرى للعجم عاقله وأما اذاكان للصبى عاقلة وثبت بالبينة فعلى عاقلته ولوشهد الصبيان أو أقر الصبى لم يجب على احد شى ". (٣)
  - (٤) . أن الأب اذا أمرولده الصغير أن يقتل شخصاً فقتله فان الأب يقتل به دون ولده الصغير ... فلو كان الولد كبيراً قتل وحده .<sup>(٢)</sup> وغير ذلك من الأمثلة كثير .

هذا ، وعند الحنفيين إذا أتلف العبي مال الغير بأمر الغير كان عليه

<sup>(</sup>١) الأشباء والنظائر لابن نيجيم ص ١٧١

<sup>(</sup>٢) جامع الفصولين ج ٢ ص ٨١

<sup>(</sup>٣) منجمع الضمانات ص ١٧٠

<sup>(</sup>٤) الخرشي ج **٨ ص** ١٠

ضمان الضرر ولكنه يرجع بما دفعه على الآمر (١). فيكون هذا الآمر مسئولاً عن عمل الصغير ، لأن أمره بالقياس إلى الصبي شبيه بالإكراه.

ومما جاء في كتبهم :

« الآمر لاضمان عليه إلا فى ثلاث وزاد ابن نجيم رابعاً هوما إذا أمر الأب ابنه » .

. وكذا لو أمره بحمل شيء أو كسر حطب بلا إذن وليه ولو لم يقل

(۱) الأشباء والنظائر لابن نجيم ۱۵۸ وص ۱۱۳ براجع أيضًا جامع الفصولين ج ۲ ص ۸۱ و ۸۲

يراجع رد المحتار على الدر المختار ج ٥ ص ١٨٦ ومجمع الضمانات ص ١٦٢

يراجع الزيلعي على الكنز ج ٦ ص ١٥٩ والفتاوى الخانية ج٣ ص ١٨٥ يراجع الخرشي على المختصر ج ٨ ص ١٠ جاء فيه : « ان الأب اذا أمر ولده الصغير أن يقتل شخصا فقتله فان الأب يقتل به دون ولده الصغير سواء كان. حرا أو رقيقا ٠٠٠ ويعاقب الأب وكذا المعلم اذا أمر ولدا صغيرا بقتل شخص فقتله ٠٠

يراجع المحلي لابن حزم ج ١١ ص ١٧ جاء فيه ( ان من استعان صبيا فأتلف شيئا لا يضمن الصبي \_ ومفهوم ما جاء بالصفحة ٢ أنه اذا أصاب الغلام شيء فان راعي من استعمله النظر للغلام فهو فعل خير لاضمان عليه لأنه محسن فيما أصابه مما لم يحسنه هو لقوله تعالى « ما على المحسنين من سبيل ، وان كان استعانته به من غير اذن أهل • واما اذا كان غير ناظر له في ذلك فهو ظالم له ، ولكن ليس كل ظالم يضمن ديه المظلوم الا أن يباشر أو يأمر باكراهه وادخاله البشر مثلا ويموت فهو قاتل عمد يضمن وعليه القود ) •

لى بل قال اصعدها (أى الشجرة) وانقض لنفسك أونحوه فسقط ومات فالختار هو الضبان، وقيل لا ضهان، .

أمر صبياً ليأتى له بالنار .. فجاء بهاوسقطت منه على حشيش وتعدت إلى الـكرسي فاحترق يضمن الصي ويرجع به على الآمر ، .

ونقل عن القنية أنه لو أمر أحد صبياً لياتى له بنارمن مكان، فجاءبها وسقطت منه على حشيش و تعدت إلى مال الغير فاحترق ، فالصبى ضامن ولكنه يرجع على الآمر بما ضمن .

وكذلك لو أمر الصبى بقتل رجل أو بحرق ماله أو بقتل دابة ،كان الضمان على عاقلة المأمور فى الحالة الأولى وعليه فى ماله فى الحالتين الأخيرتين وكان للصامن فى جميع هذه الاحوال أن يرجع على الآمر بما دفع .

### المبحث الثاني

### مستولية الرقيب (عمن تحترقابته ) فى القانون :

وضع القانون على كل من تشترط عليه رقابة غيره من القصر ومن في حكمهم كالوالدين والمربين ومعلى الحرف مسئولية مفترضة عن أعمالهم التي تسبب ضرراً للغير وذلك لأن واجب الرقيب أن يرعاه و يحافظ عليه و يمنعه من ارتكاب أخطاء تضر بالآخرين فان قصر في ذلك فان القانون خفف على المصاب عب اثبات الحطأ واتخذمن وقوع الفعل الضار من بعض الأشخاص الذين يكونون في رعاية غيرهم قرينة على تقصير الراعي في واجب رقابته وجمل مسئولية الراعي مفترضة افتراضاً بمجرد توافر شروط وانطباق هذه القرينة .

فالتقنين المصرى توسع في مستولية المرء المفترضة عن أعمال من

يكونون فى رعايته ولم يقصرها على أفراد معينين على سبيل الحصر (') ومثله السورى والليبي خلافاً للبنائى فانه قصرها على الآب والآم والمعلمين والمربين كالفرنسي فى المادة ١٣٨٤ وزاد الأوصياء ('').

ولقد نص كل من النقنين التونسي والمراكشي على ما يأتي :

و الآب والآم والآقارب الآخرون والآزواج يسألون عن الآضرار التي يحدثها المعتوهون وغيرهم من مرضى العقول المقيمين معهم ولو كانوا بالغين ما لم يثبتوا أنهم قاموا بالرقابة اللازمة على هؤلاء الآشخاص أوكانول يجهلون أن مرض المعتوه يجعله خطراً أو أن الضرر راجع إلى خطأ من أصيب به ويسرى هذا الحكم على الأشخاص الذين يتكفلون بموجب عقد برعاية مثل هؤلاء المرضى ورقابتهم .

هذا، ويشترط القانون لانطباق قرينة المسئولية ثلاثة شروط:
الشرط الأول: وجود شخص فى رعاية آخر أو تحت رقابة آخر.
الشرط الثانى : ارتكاب المرعى عملا غير مشروع أضر بالغير.
الشرط الثالث: وجود نص يفترض تقصير الراعى فى رقابة المرعى ومنعه من إتيان العمل غير المشروع.

فإذا توافرت هذه الشروط فإن الراعى يعتبر مسئولا مسئولية مفترضة ولكن الراعى يملك دفع تلك المسئولية بإثبات عكس قرينة الحطا أو قرينة السببية كأن يثبت أنه قام بواجب الرقابة على القاصر أو من كان فى حكمه أو يثبت أن الضرر كان لا بد واقعاً ولو قام بهذا الواجب

<sup>(</sup>١) تراجع المادة ١٧٣ من التقنين المدنى المصري الجديد •

<sup>(</sup>٢) تراجع المادة ١٢٦ من التقنين المدنى اللبناني •

بما ينبغي من العناية <sup>(١)</sup> .

هذا، وإنكان التمييز شرطا لكى تكون إرادة الشخص إرادة عاملة مميزة فقد يمكن أن يأتى المجنون عملا إرادياً أو عمدياً كالقتل والسرقة والإتلاف، واكن إرادته لا تكنى لمساءلته جنائياً أو مدنياً لأنها إرادة غير عاقلة وغير مميزه ومثل المجنون الصغير غير المميز والمعتوه.

والواقع أن القانون لا يضع معياراً للنمييز الذي يكني للسئوليه التقصيرية ولكنه يصل إلى ذلك بافتراض التمييز في كل انسان عادى وتحديد الاشخاص الذين يستثنون من هذه القاعدة ، ويعتبرهم فاقدى التمييزه:

<sup>(</sup>۱) تراجع المــادة ۱۹۶ و ۱۷۳ من التقنين المــدنى المصرى الجديد ومثلها المادة ۱۷۶ مدنى ليبى والمــادة ۱۲۹ مدنى لبنانى والمــادة ۸۵/۹۳ من القانون التونسى والقانون المراكشى • والمــادة ۱۳۸۲ من القانون الفرنسى •

- (١) الصغير الذي لم يبلغ السابعة .
- ( ٢ ) المجنون أو المصاب بعاهة عقلية .
- (٣) الواقع في غيبوبة ناتجة عن مواد محدرة في حالات معينة (١).
  هدا والقانون العراقى تأثر بالفقه الاسلامي الذي يضمن عديم التمييز
  إذا أتلف شيئاً للغير مباشرة ولو لم يتعد ولا يضمنه في حال التسبب لأنه
  لا يتصور منه التعسدي القائم على الإدراك إلا أنه حور بعض الشيء
  بتسويته بين حالى الإتلاف مباشرة والإتلاف تسبباً في إيجاب التعدي
  في ضمان الإتلاف في كل منهما.
  - جاء في المادة ١٩١ من التقنين العراقي ما يأتي : \_
- ( 1 ) إذا أتلف صبى مميز أو غير مميز أو من فى حكمهما مال غيره لزمه الضمان من ماله
- ( ٢ ) وإذا تعدر الحصول على التعويض من أموال من وقع منه الصرر ، إن كان صبباً غير بميز أو بميز جاز للمحكمة أن تلزم الولىأو القيم أو الوصى بمبلغ التعويض ، على أن يكون لهذا الرجوع بما دفعه على من وقع منه الضرر .
- (٣) وعند تقدير التعويض العادل من الضرر لا بد للمحكمة أن تراعى في ذلك مركز الخصوم.

ويظهر من هذا النص أن القانون العراقى غلظ مسئولية عديم التمييز فِعله مسئولا حتى فى حال الإتلاف تسبباً ولايخفف هذه المسئولية من عديمى التمييز غير محاولة فهم المادة ٢٠٤ من القانون المدنى العراقى على أنها

<sup>(</sup>١) يراجع الدكتور سليمان مرقص المسؤلية التقصيرية ج ١ ص ٢٣

تشترط لضمان اتلاف عديمي التمييز التعدى في كل من حالتي المباشرة والتسلب وهو في نظري بعيد .

هذا. والقانون المصرى الجديد والسورى والليبي واللبناني وحتى القوانين الغربية كالقانون الفرنسي والألماني والسويسرى والبولوني وغيرها قد وضع على عديمي التمييز مسئولية استثنائية احتياطية في أموال ضامنه(١).

# ( مو ازنة بين فقه الشريعة والقانون ) في مسئولية الراعي أو الرقيب:

القاصرين ومن في حكمهم من الذين هم في حاجة إلى ان يكونوا تحت ولاية غيرهم من الناحيتين المالية والنفسية إذا حدث الفعل الضار من أحدهم عباشرة مميزا كان أو غير مميز فالضهان في ماله ولا يشترط فقه الشريعة لقيام المسئولية على القاصر حصول خطأ أو تعد أو تعمد ولا يسأل من عليه القيام برقابته ورعايته عن فعل من تحت ولايته ولو ثبت إهماله بل ذهبت الشريعة إلى أبعد من ذلك فاعتبرت أنه ليس على أحد مسئولية عن خطأ النافع والضار وليس مكرها . خلافا للقانون فإنه يجعل الرقيب مسئولا عن خطأ من يتولى رعايته مسئولية قابلة للدفع باثبات عكس قرينة الخطأ المفترض.

٢ ــ أما في حالة الإضرار بالآخرين من القصر ومن في حكمهم تسبباً

<sup>(</sup>١) يراجع المسئولية التقصيرية للدكتور سليمان مرقص ج ١ ص ٧٥

فانهم أيضاً مستولون شخصياً في أموالهم دون الرقيب إذا كانوا مميزين. أما فاقدو التمييز منهم فلا مستولية تترتب على الاضرار التي تسببوا فيها من غير تعمد أو إدراك خلافا للقانون الذي يجعل المستولية في مثل هذه الحالة على الرقيب أيضاً ويفترض خطاه وتقصيره في الرقابة ولايميز في ذلك بين القاصر الممنز وغيره .

س\_أماإذا كانمنحدث منه اضرار بالآخرين في حال التسبب من عديمى التمييز فانه لاضمان عليه في ماله لآن شرط التعدى والإدراك في حالته مفقودة ومثل ذلك القانون لاشتراطه في الخطأ توافر التمييز وهنا تظهر الحاجة إلى مساءلة غيره عنه لئلا يضيع على المصاب حقه .

فالقانون سهل على المصاب حقه بقبول فكرة مسئولية المرء عن فعل غيره من فاقدى التميز من غير حاجة إلى إثبات التقصير فى الرقابة وافترض القانون خطأ الرقيب فى رقابته على تفاوت بين التشاريع الحديثة فى ذلك.

والشريعة الاسلامية قد لا ترفض للمصاب أن يطالب بالتعويض فى هذه الحالة بمن عليه الولاية على الصغير إذا استطاع أن يثبت تقصيره فى الحفظ مادام غير المميز لايستطيع حفظ نفسه • (١)

<sup>(</sup>١) راجع جامع الفصولين ص ٨٢

راجع جامع الفصولين ص ١٧٣ جاء فيه :

وذكر في المنتقى رجل أعطى صبيا عصا أو شيئا من السلاح وقال
 امسكه لى فعطب الصبى بذلك فدية الصبى على عاقله الدافع » •

وراجع الأشباه والنظائر لابن نحيم الحنفى ص ١٧١ جاء ما يأتى : « صبى ابن تسع سنين سقط من سطح وغرق فى ماء قال بعضهم لاشىء على الوالدين لأنه ممن يحفظ نفسه وانكان بعقل أو كان أصغر سنا قالوا يكون =

٤ - ولا يخنى من هذه الموازنة أن الشريعة الإسلامية قد سهلت على المضرور أمره بجعلها الضهان في مال المباشر مطلقاً وفي مال

على الوالدين أو على من كان الصبى فى حجرة الكفارة لترك الحفظ » • وجاء القانون الانجليزى قريبا من هذا المعنى • ير اجع كتاب سالمند فى قانون المسئولية المدنية ص٧١ ونصها •

See Salmonds Law of Torts (Fifth Edition)
Page 71 — (19 Minors)

"Aminor is in General liable of his torts in the same manner and to the same extent as an adult. In certain other branches of the law liablity is Excluded by the fact that the defendant is below a certain age. This, a child under seven years of age is exempt from all responsibility for crimes committed by him. A child between the ages of seven and fourteen (14) is presumed to be incapable of criminal intent, though this presumption may be rebutted by proof to the contrary. A person under the age of twenty-one is in general free from all liability for breach of contract. In the Law of torts, however, there are no similar rules of exemption. Thus a child of any age may be sued for tresspass to land or injury to property, and will be held liable in damages just if he were an adult".

#### وترجمة هذا النص باختصار :

« القاصر مسئول عن خطأه بصفة عامة بمثل مسئولية البالغ ، الا أنه في بعض فروع القانون فانه يستثنى من المسئولية ، بسبب انه أقل من السن المحدد ه • فالطفل أقل من ٧ سنة من عمره يعفى من كل مسئولية للجرم الذي يقع منه • والطفل بين سن ٧ الى ١٤ من عمره تفترض عدم أهليته =

المتسبب إذا كان ميزا من غير حاجة إلى إثبات خطأ أو أمر خطأ مفترض في حال المباشرة وهي أكثر حدوثا.

للقصد الاجرامي ـ وان كان هذا الافتراض من الممكن اثبات عكسه \_
 ومن كان عمره أقل من ٢١ سنه لايكون مسئولا عن نقضه عقدا .

فى قانون المسئولية المدنية ـ على أى حال ـ ليس هناك أساس للاستثناء ، فالطفل من أى عمر يواخذ على أى ضرر يلحقه بالأرض أو ممتلكات الغير ويعتبر مسئولا كالبالغ ، •

# الفصِّتِ لُ البِّتِ الى مسئولية المتبوع عن التابع

# تمهرير

هل هنالك أحكام خاصة بمسولية السيد والمخدوم عن الأضرار التي يلحقها الحادم بالغير فى التشريع الاسلامى مثل الاحكام الحاصة بذلك فى القوانين المدنية الوضعية ؟ وهل يسأل السيد فى الشريعة كما يسأل فى القانون وفقا للقواعد العامة عن خطأ التابع إذا ثبت أن المخدوم أساء اختيار تابعه أو خادمه أو أنه أخطأ فيما أصدره إليه من أوامر أو قصر فى رقابته أم لا يسأل ؟

هذا ما سنحاول دراسته فى هذا الفصل مع أخذنا فى الاعتبار أن المتبوع بوجهام قد يكون فردا عاديا وقد يكون شخصاً معنوياً كالدولة والمؤسسات العامة وشهها.

## المحث الأول

# شروط وأساس مسئولية المتبوع:

في فقه الشريعة يشترط لهذه المسئولية ما يأتى :

(١) أن يكون هنالك عقد يقتضى أن يسلم الأجير الخاص منافعه لصالح المؤجر . ويكون العمل الذى يؤدبه مشروعاً يقتضى أن يطيع فيه المؤجر ويمتثل أمره .

(٢) وقوع ضرر يصيب الغير بسبب تأديته للوظيفة في غير محل

وظيفته مباشرة أو تسبباً (١) .

أما فى القانون فإن المنبوع مسئول عن الضرر الذى يحدثه تابعه إذا وقع منه الإضرار بالغير فى حال تأدية وظيفته أو بسببها وتوفرت الشروط الآتمة :

(١) وجود علاقة تبعية بين التابع والمتبوع تجعل للمتبوع سلطة فعلية في رقابته وتوجيهه .

( ٢ ) وقوع خطأ من التابع حال تأدية وظيفته أو بسببها(٢) .

## أساس مسئولية المتبوع في فقه الشريعة والقانون:

يرى بعض رجال الفقه القانونى أن أساس مسئولية المتبوع هو خطأ مفترض فى جانب المتبوع بسبب سوء فى الاختيار ، أو تقصير فى الرقابة ، أو إهمال فى التوجيه أو خطأ فيها جميعاً ، وهذا الخطأ المفترض لانقبل عندهم إثبات عكسه وقد هجر هذا الرأى لأن المسئولية لاتقوم على خطأ .

ويرى بعضهم أن أساسها ينبنى على نظرية تحمل التبعة لأن المتبوع يفيد من نشاط تابعه فعليه تقع تبعة هذا النشاط وقد ترك هذا الرأى لأنه لايتفق وحق المتبوع في الرجوع على التابع.

ويرى بعض آخر أن أساسها النيابة لأن التابع بنوب عن المتبوع نيابة قانونية وقد لوحظ على هذا الاساس أن النيابة لاتكون فى الاعمال المـادية

<sup>(</sup>١) المسئولية المدنية للشيخ شلتوت ص ٣١

<sup>(</sup>٢) يراجع مصادر الالتزام للدكتور الصدة ص ٥٤٩

وقول رابع يرى أن أساسها الحلول لآن التابع يحل محل المنبوع بحيث أنه إذا ارتكب الأول خطأ هذا الرأى يتلخص فى أنه يحتفظ بفكرة الخطأ فى نطاق هذه المسئولية .

ورأى خامس يقول بأن أساسها الضمان لأن المتبوع يضمن تابعه فيما يرتسكب من خطأ يصيب الغير بضرر أثناء تأدية الوظيفة أو بسببها، وهو الرأى الصواب (١).

وعليه فان المسئولية التقصيرية تقوم على أساس من الضمان وتتحقق حتى لوكان المتبوع غير مميز لآن القانون هو مصدر الضمان الذى تقوم عليه هذه المسئولية ولآن المتبوع ليس فى مقام المسئول عن فعل نفسه وإنما يسأل عن فعل غيره وهو التابع(٢).

هذا، وفى العادة التابع هو شخص يختاره المتبوع ليقوم له بعمل ما وقد لا يكون المتبوع حرآ فى اختيارتابعه إلا أنه يتمتع بالسلطة الفعلية عليه فى رقابته وفى توجيهه وله مصلحة فى استخدامه .

ونظراً لآن للمتبوع حق إصدار الأوامر للتابع وتوجيهه في أداء ما يستخدمه فيه ، ونظراً لأنه كثيراً ما يكون أمر المتبوع إكراها يقهر التابع على أن يقوم بفعله ولو من غير رضاه أو يفعله بسبب خوفه من المتبوع ، رأيت أن أضع بين يدى القارىء مبحثين أحدهما في مسئولية المكره والآخر في مسئولية الآمر وذلك لأهميتهما في فهمنا لمتي يكون المتبوع ضامناً ومتى يسقط عنه الضهان .

<sup>(</sup>١) تراجع المادة ١٧٤ من القانون المدنى المصرى ٠

<sup>(</sup>۲) يراجع كتاب مصادر الالتزام لاستاذنا الدكتور الصدة ص ٤٤٠ فما بعدها .

### المبحث الثاني

### مسئولية المكره فى الشريعة والقانون

المكر ه فى الشريعة هو الذى يحمل غيره على أمركان يمتنع عنه قبل الاكراه لوكا تخويف المكره وغلبة ظن الغير أنه يقع عليه ما هدد به .

والشخص لايكون مكر ها مالم يحمل غيره على فعل شيء قهرآ من غير رضاه خلافاً لفخر الإسلام من الحنفية الذي يرى أن الإكراء يتحقق<sup>(1)</sup> مع الرضا، ويعنى برأيه هذا الإكراه الادبى الذي لا يمدم الرضا ولا يفسد الاختيار.

أما المكره في القانون فهو الشخص الذي يضغط على غيره ضغطاً يؤثر على إرادته فيندفع إلى فعل أمر يمنع منه القانون، ويتفق القانون مع الشريعة بهذا التعريف لآن الشخص يكون مكرها في القانون إذا استعمل بقصد وسائل الإكراه التي من شأنها أن تهدد بخطر جسيم محدق سواء وقع على نفس المكره أوماله أو أحد اقاربه أو أوجد رهبة في نفس المكره عليه لتصوره أن خطرا جسيما يتهدده.

## معيار الإكراه:

صرح الفقهاء بأن الاكراه معياره نفسي وهو ما يحدث في النفس من خوف وتأثير إن لم يتحقق وقوع الضرر ، بل يكني مجرد غلبة الظن .

<sup>(</sup>۱) يراجع أصول الفقه طبعة ثانية سنة ١٩٦١ للاستاذ الشيخالبرديسي ص ١٤٦

وأكثر القوانين الوضعية الحديثة تطبق المعيار النفسى لأنها تنظر إلى حالة الشخص من حيث تأثره بالرهبة والحوف و تقدر حالته من حيث جنسه وسنه وحالته الاجتماعية والصحية وكل ظرف من شأنه أن يؤثر في جسامة الإكراه (١).

هذا والمكرِه فى الشريعة يكون مسئولاعن فعل من أكرهه إذا كان الإكراه الذي حصل منه قد توافرت (٢) شروطه وكان بدون حق .

<sup>(</sup>۱) تراجع المادة ۱۲۷ من القانون المدنى المصرى الجديد • وتراجع المادة ۱۱۱۲ من القانون المدنى الفرنسي

<sup>(</sup>٢) ان شروط الاكراه عند الاصوليين هي :

<sup>(</sup>أ) أن يكون المكره متمكنا من ايقاع ما هدد به •

<sup>(</sup>ب) أن يقع الأكراه في نفس المكره مع عجزه عن الهرب أو الاستغاثة أو المقاومة •

<sup>(</sup>ج) أن يتضمن الأمر اتلاف نفس المكره أو عضوه أو ماله أو الحاق ضرر بمن يهمه أمره ٠

<sup>(</sup>د) أن يمتنع المكره عن الفعل المكره به قبل الأكراه أما لحقه أو لحق غيره أو لحق الشرع •

<sup>(</sup> ه ) أن يكون المهدد به أشد خطرا مما حمل عليه ٠

<sup>(</sup>و) أن يترتب على فعل ما أكره عليه الخلاص ممــا هدد به خلافًا للحناللة •

<sup>(</sup> ز ) أن يقع في نفس المكره أن المكره سينفذ ما توعده به ، وائه عاجز عن الحلاص بالهرب أو الاستعانة أو المقاومة .

<sup>(</sup>ح) ألا يفعل المكره ما يخالف ما أكره عليه أو يزيد أو ينقص على المطلوب منه خلافا للمالكية •

<sup>(</sup>ط) أن يكون المكره عليه شيئا معينا وواحدا لا أحد شيئين خلافا للمالكـة والحنفية •

وكان المكره ذا قدرة على تنفيذه ، وخاف المكره متأثرًا به خوفاً يَنْنَى رضاه .

هذا ، وجمهور الفقهاء: مالك والشافعىوابن حنبل والا وزاعى وداود الظاهرى وأتباعهم جميعاً وغيرهم قالوا :

د بأنه لا عبرة بالنصرفات القولية التي تجرى تحت تأثير الإكراه، وأن من أكره على شيء منها ولم ينوه مختاراً له فانه لا يلزمه.

ولا فرق فىذلك عندهم بين أنواع النصرفات الفعلية والقولية،سواء منها ماكان قابلاللفوسخ قابلا للشراء والإجارة والهبة وأشباهها ،أو ماكان غير قابل للفسخ كالنكاح والطلاق والعناق .

أما الحنفية فقد فرقوا فى التصرفات بين ما يقبل الفسخ وما لايقبله، فان ما يقبل الفسخ إذا جرى بتأثير الإكراء لم يصح كالبيع والشراء والإيجار والهبة، أما ما لا يقبل الفسخ كالزواج والطلاق والعتاق فهذه شذوا فيها عن الجهور فقالوا بصحتها ، وإن جرت تحت تأثير الإكراه، والصحيح هو رأى الجمهور، لأنه لا يقبل أن يكون الزواج او الطلاق بالإكراه صحيحا، لأن النية شرط فيهما، ولا يخفى ما فى رأى الاحناف من الخطر على كيان الاسرة.

والإكراه ذو علاقة بالتصرفات الفعلية ، والإكراه الملجى. الدات يعتبر عند الفقهاء نافياً للضمان على الفاعل وإن كال جماعة من الفقهاء ذهبوا الى أنه لا إكراه إلا في الاقوال ، أما الافعال فلا إكراه فيها سواء ذلك في :

 ١ — الفعل الذي تعلق به حق الغير كالإكراء على القتل والزنا و إتلاف المال. ٢ – أو الفعل الذي تعلق به حق الله كالإكراء على شرب الخر
 وأكل الميتة والسجود لغير الله .

٣ - أو الفعل الذي تعلق به حق المكره فقط كالإكراه على شيء مباح على المكره عليه طلاق إمرأته فقد نقل عن بن حبيب من المالكية تحنيث من فعل شيئاً مكرها وكان قد علق عليه يميناً لأن الإكراه لا يقع في الافعال.

فابن مسعود لم يذكر من المسكره عليه إلا القول فدل هذا عندهم على أنه لا يتحقق الإكراه إلا في القول لآن التخصيص بالذكر يدل على ننى الحسكم عما عداه (وإن كان يحتمل أن يكون ما ساقه ابن مسعود قد ساقه على سبيل التمثيل وهو يريد أن الفعل في حكم القول).

وذهب الظاهرية إلى صحة الاكراه فى الأفعال التى تحل(١) بالاضطرار كأكل الميتة وشرب الخبر والسجود للصم وما إلى ذلك .

أما الأفعال التي لا تحلم الضرورة كالقتل والزنا وإتلاف مال الغير وكل ما فيه تعد على الغير في النفس أو العرض أو المال، فهذه لا يتحقق الإكراه غيد الإكراه فيها. فالأفعال التي تضر بالغير لا يتحقق فيها الإكراه عند النظاهرية، لأنه لا يجوز للإنسان أن يدفع أن الضرر عن نفسه بإضرار غيره وهذا الرأى يقول به جمهور المالكية. قال ابن رشد: « الإكراه على الأفعال إن كان يتعلق بها حق لمخلوق كالقتل والنصب فلا خلاف في أن الإكراه غير نافع في ذلك ، وهذا المعقول من الاستدلال لا يقف على قدميه أمام

<sup>(</sup>٧) يراجع الاكراء بين الثهريمة والقانون للاستاذ البرديسي من مجلة القانون والاقتصاد العدد الثاني ( السنة الثلاثون ) ص ٣٧٧ .

قولة تعالى: « من كفر بالله من بعد إيمانه إلا من أكره وقلبه مطمئن بالإيمان ... الح ، فالآية بإطلاقها صريحة فى الترخيص للسكره أن يكفر بالقول والفعل إذا كان قلبه مطمئناً بالإيمان .

وعليه فرأى الجمهور هو الراجح ، لاسيما وأن الله تعالى أباح كثيراً من الأفعال المحرمة حال الضرورة . قال تعالى : « إنما حرم عليكم الميتة والدم ولحم الحنزير وما أهل به لغير الله ، فن اضطر غير باغ ولا عاد فلا إثم عليه » .

فلو قال أحد لآخر اتلف مال فلان وإلا قتلتك أو أقطع أحد أعضائه، وفال ذلك يكون هذا الاكراه معتبراً ويلزم الضان على المتلف فقط (١٠) ..

فالإكراه الملجىء عند الحنفيه في إتلاف الأموال هو الإكراه التأم النافى للضمان عن المأمور المكره، ويكون الضمان على الآمر المكره وحده.

لأن المتلف هو المكره وبالكسر، من حيث المعنى وإنما المكره وبالفتح مم بمنزلة الآلة على معنى أنه مسلوب الاختيار إيثاراً وارتضاء وإن كان الإكراه ناقصاً فالضمان على المكره و بفتح الراء ، لأن الاكراه الناقص لا يجعل المكره وبالكسر، لأنه لا يسلب الاختيار أصلالك

<sup>(</sup>۱) تراجع المادة ۱۰۰۷ من مجلة الأحكام العدلية . وفي هذه المسألة خلاف يرجع اليه في بحث الاكراه للاستاذ الشيخ محمد زكريا البرديسي بمجلة القانون (العدد الثاني السنة الثلاثون). يراجع البدائع ج ۷ ص ۱۷۹ يراجع المسلوط ج ۲۶ ص ۵۹ تراجم الهداية ج ۳ ص ۲۲ ص ۲۲ تراجم الهداية ج ۳ ص ۲۲۱ ت

ولو أكره شخص آخر على إحراق أثاث منزل الثالث، فإماأن يكون هذا الإكراه تاما أو ناقصاً ، فان كان الاكراه ناقصاً فالحكم الآخروي عدم الترخيص للمكرة بفعل ماأكره عليه لانتفاء الضرورة التي يسببها يستباح مال الغير وهذا عند الشافعية .

أما الحكم الدنيوى فالضهان على المكره دبالفتح، عند الحنفية والظاهرية وبعض الشافعية وبعض الحنابلة والمالكية ، لأن الاكراه الناقص لا يسلب الاختيار أصلا فلم يكن المكره آلة للسكره فسكان الإتلاف من المكره دمالفتح، موجباً للضهان عليه .

وأما إذا كان الإكراه تاماً فالحكم الآخروى الترخيص للسكرَه المضرورة عند الشافعية والحنفية والحنابلة فى المعتمد عندهم وعند المالكية عدم الترخيص لتعلق حق الغير به ولقوله صلى الله عليه وسلم « لاضرر ولا ضرار». أما الحكم الدنيوى أيضاً فللفقها، فى ضمان ما أحرق أقوال: \_

القول الأول: يوجب الضهان على المسكر موالمسكره، وهذا عند جمهور الشافعية لأن الإتلاف صدر من المسكر م حقيقة من غير واسطة ومن المسكره بالتسبب، والمباشرة والتسبب في الفعل سواء فاستويا في إيجاب الصنان حيث لافارق بين الصدور الحقيق والسببي للفعل.

یراجع الزیلعی علی الکنز ج ٥ ص ۱۸۱ – ۱۸۷ میراجع المجموع ج ۹ ص ۱۵۹
 یراجع الحرشی ج ۳ ص ۱۷۰
 تراجع الحوانین الفقهیة ص ۲۲۸
 یراجع المغنی ج ۵ ص ۲۷۳ و ج ۸ ص ۲۵۹
 یراجع المحلی ج ۸ رقم ۲۷۳ – ۱٤۰۳

القول الثانى: يوجب الضهان على المكره، وهذا القول عند الحنفية والحنابلة وبعض الشافعية، لأن المكر، مسلوب الإرادة وما هو إلا آلة للسكره ولاضهان على الآلة اتفاقاً.

القول الثالث: يوجب الضان على المذكره ، بالفتح ،، وهذا القول عند المالكية والظاهرية وبعض الشافعية وبعض الحنابلة ، لأن المكرَه على إتلاف الماللغير كالمضطر إلى أكل طعام الغير بجامع الإباحة في كل ، فكما يجب ضمان المضطر بجب ضمان المكره ، بالفتح ، .

ويقول أستاذنا البرديسى : «إن إتلاف مال الغير لايباح الإقدام عليه خصوصاً عند المالكية والظاهرية الذين يستدلون بهذا القياس ، أما أكل طعام الغير عند الاضطرار فهو مباح ، لذلك كان هذا القياس قياساً مع الفارق .

وكما استدلوا بهذا القياس الذى ظهر فساده استدلوا بأن المكره وبالفتح، هو المباشر للإتلاف والحامل متسبب فيه ويقدم المباشر على المنسبب في حالة الإكراه فالأجدر بالتقديم المتسبب لأنه الاقوى . .

على أن دعوى التعدى هنا لا يسلم بها الخصم، لآن الإقدام على اتلاف مال الغير مباح عندحالة الاضطرار ، فهو مع فرض صحته دليل غير ملزم. ومما سبق يظهر لك رجحان الرأى القائل بوجوب الضمان على المسكر ملائه هو الذى سلم دليله (۱).

<sup>(</sup>١) الأكراء للاستاذ البرديسي ص ٥٥ جاء فيه :

موقف القانون من الاكراء على احراق أثاث المنزل: =

### المحث الثالث

#### مسئولية الآمر في فقه الشريعة:

الآمر هو من يأمر غيره على جهة الاستعلاء بأن يعمل عملا فى ملكه هو أو فى ملك الغير ، بصيغة الأمر أو بغيرها،والآمر فى اصطلاح الفقهاء هو طلب فعل الشىء بجزم دون إكراه والمأمور به لا يخلو من أن يكون جائزا فعله أو غير جائز(١) .

فإذا كمان الآمر المأمور به الغير عملا فى ملك الآمر ، فلا ضَمان على المأمور ؛ لأنه مأذون له فى العمل إذنا صريحا ، والإذن يبيح التصرف فى ملك الآخر .

= المكره على ولاحراق اكراها تاما أو ناقصا اذا استثنينا التهديد بأتلاف المال معفى من العقوبة لأنه اكراه معنوى والاكراه المعنوى لا عقوبة عليه بنص المادة ٦١ من قانون العقوبات وانما العقوبة على المكره كما ذهب الى ذلك شراح القانون لهذه المادة ٠

أما موقف القانون من ناحية المسئولية المدنية فالمكره والمكره مسئولان عن تعويض الضرر الناشىء عن الاحراق لان كلاهما تسبب ببخطئه فى وقوع الضرر ١٠ اذ الحطأ يتحقق بكل عمل يأتى به الانسان وكان ينبغى عليه أن يتجنبه ـ وذلك طبقا للمادة ١٦٣ مدنى التى تنص على أن « كل خطأ سبب ضررا للغير يلزم من ارتكبه بالتعويض » والمادة ١٦٩ مدنى تنص على أنه « اذا تعدد المسئولون عن عمل ضار كانوا متضامنين فى التزامهم بتعويض الضرر وتكون المسئولية فيما بينهم بالتساوى الا اذا عين القاضى نصيب كل منهم في التعويض » •

(١) يراجع كتاب أصول الفقه النستاذ البرديسي ص ٤١٦

أما إذا كان العمل المأمور به فى ملك الغير ، فلا عبرة بالامر بالتصرف فى ملك الآخرين ، إذ الامر بالتصرف فى ملك الغيير باطل شرعا . .

لأنه و لا طاعة لمخلوق فى معصية الحالق(١) ، قال الفقهاء ما لم يكن الآمر سلطانا أو حاكما ظالما والمأمور يعلم ويخشى إن لم يفعل المأمور به قتله السلطان أو الحاكم ، فإنه يجوز له حينتذ فعل المأمور به ولا ضمان عليه ، لانه مكره، وقد نصوا فى ذلك على أنه :

د إذا أمر إنسان أن يأخذ مال الغير فالضمان على الآخذ لآن الأمر لم يصح وفى كل موضع لا يصح الأمر لا يجب الضمان على الآمر . . كما نصوا أن د ما حرم فعله حرم طلبه ، .

وإذا كان المأمور به جائزا فعله كطاعة ولى الأمر والوالدين والسيد كان فعل المأمور كفعل الآمر، فقد نصوا على أنه وإذا أمر غيره بما يملك مباشرته جعل فعل المأمور كفعل الآمر ، وذلك إذا نفذه بقصد الامتثال والطاعة ولم يتعد . فالمأمور هنا غير ضامن وواضح أن عدم تضمينه استثناء من قاعدة المباشر ضامن ولو لم يتعد لأنه معذور في طاعة ولى الأمر أو الوالدين وأصبح كالآلة في أيديهم ، فلهذا ينتني وصف التعدى عنه وتكون المسئولية على من أمره .

وجاء في القراعد الكلية(١):

و أن الآمر لا يضمن بالأمر . .

<sup>(</sup>١) رواه أحمد في صنده من حديث عمران والحكم .

يراجع مجمع الانهر ج ٢ ص ٢٣٦

<sup>(</sup>٢) الاشباء والنظائر لابن نجيم ١١٣ .

وجاء في المجلة العدلية(١):

• يضاف الفعل إلى الفاعل لا الآمر ما لم يكن مجبرا · •

فإذا أمر شخص مثلا آخر عاقلا بالغاً بأن يقتل إنسانا أو أن يتلف مالا للغير ، فالضهان على الفاعل ولا شيء على الآمر ما لم يكن الآمر مكرها للغير على الفعل المذكور .

فالمأمور مسئول حتى وإن كان من لحق به الصرر هو الآمر نفسه(۲).

فمثلاً لو أمر شخص آخر بأن يضع حجراً فى الطريق العام ثمم عثر به الآمر وعطب فالضمان على واضع الحجر(٣) .

وكذا لو قال لآخر : اشرع جناحا من ذلك أو ابن دكانا على بابك فعطب به الآمر أو غلامه .

<sup>(</sup>١) مجلة الأحكام العدلية مادة ٨٩

<sup>(</sup>۲) « أ » يراجع رد المحتار ج ٥ ص ٢٠٨ و ٢٠٩ جاء فيه :

« الآمر لا ضمان عليه بالأمر الا في ستة « اذا كان الآمر

سلطانا أو أبا أو سيدا أو المأمور صبيا أو عبدا أمره باتلاف

مال غير سيده واذا أمره بحفر باب في حائط الغير غرم الحافر

ورجع على الآمر » •

 <sup>«</sup>ب» ويراجع الاشباه والنظائر للسيوطى ص ١٤٥ فقد جاء فيه:
 « اذا أفتاه أهل الفتوى باتلاف ثم تبين خطؤه فالضمان على المفتى والموظف فيما يفعله بأمر من هو فى واجب طاعة كالمستفتى والمفتى بملاحظة ضابط صحة الأمر وكلاهما مغرور أو معذور أو مأذون » .

<sup>(</sup>٣) يراجع مجمع الضمانات ١٨١ •

وكذا لو بنى المأمور للآمر بأمره ثم عطب به الآمر ، ضمن المأمور والعلة فى وقوع التبعة على المأمور دون الآمر هو أن الآمر إذا لم يكن من نوع الإكراه لا يؤثر فى اختيار الفاعل وإرادته والعمل الذى أمر به وقع منه طائعا مختارا مباشرة وهو مكاف من قبل الشارع بعدم الإضرار بالآخرين والشريعة لا تجيز للمأمور المكلف أن يطيع أحدا فى محرم أو مكروه ، لأنه « لا طاعة لمخلوق فى معصية الخالق ، (١) .

والقاعدة الشرعية تقول:

بتقديم المباشر على المتسبب، وتقديم المتسبب الأقرب على المتسبب البعيد .

وهذا التعليل يستتبع مستولية الآمر إذا كان مكرها للمأمور، أو كان أمره شبيها بالإكراه بحسب العادة كأمر السلطان أوأمر المستول في الدولة لعماله وأمر السيد لعبده والمؤجر لأجيره.

### تنفيذ الأمر الصادر من السلطان،أو من في حكمه وغيره:

يذهب الحنفية إلى أن من نفذ أمرا صادرا إليه من الغير باتلاف نفس الغير أو ماله غير مسئول عن أعماله المباشرة ويخالف بذلك القانون المدنى المصرى الجديد فى المادة ١١٧ من حيث التعميم فهو يعمم هذه الحالة فيجعلها تشمل كل من صدر له أمر من الغير، بينما يخصها القانون بالموظفين العموميين على أن يكون الأمر صادرا من رئيس واجبة طاعته.

ويفرق المذهب بين أمرس:

الأمر الاول: إذا كان الأمر صادراً من سلطان أومن يمثله فان مجرد

<sup>(</sup>۱) رواه أحمد في مسنده من حديث عمران والحكم بن عمر والبخاري

الأمريد في من المستولية إذا ما قام بالتنفيذ ويجب الضمان على الآمر فقط .
الآمر الثانى : إذا كان الآمر صادراً من غير سلطان فإنه لا يعنى من المستولية بشرط أن يكون الأمر صحيحاً مشروعاً وصدر من عاقل بالغ بالفعل وبشرط أن يعتقد المأمور مشروعية المأمور به وفى هذه الحالة يعنى المأمور من المستولية .

وإذا كان المأمور صبياً غير بميز، أوكان مجنوناً فإنه يعنى من المسئولية مطلقاً ويكون الضمان على غيره . جاء فى مجمع الضمانات ما نصه : « رجل قال لصى محجور أصعد هذه الشجرة وانفض لى ثمارها، فصعد الصبي وسقط وهالككان على عافلة الآمر دية الصبي ، وكذا لو أمره بحمل شيء، أوكسر حطب يضمن (١).

ويذهب الشافعية بأن من أمر (وكانعاقلا بالغاً) بإحداث فعل ضار بالغير نفساً أو مالا فالضمان على الآمر سلطانا كان أو غير سلطان إلا إذا تجاوز المأمور ما أمر به وكان الأمر صحيحا شرعا ، فإن كان المأمور به غير مشروع فالضمان على المأمور .

ولا يفرق المذهب بين الموظف العام وغيره فى الإعفاء من المسئولية المدنية ، بل إن الحسكم عنده عام<sup>(١)</sup> .

والمذهب المالكي بوجه عام يرى أن من يعتبر أمره إكراها فإن الضان يكون عليه وحده والمأمور يعاقب زجراً لآنه وإن كان مضطراً إلى الفعل، إلا أن هذا الاضطرار لا يبيح له المحرم.

<sup>(</sup>١) يراجع مجمع الضمانات ص ١٥٦

<sup>(</sup>٢) الام ج ٦ ص ٧١ - ٧٧

حاشية البحيرمي على شرح المنهج ج ٤ ص ٤٤٢

وقال ابن جزى. : ﴿ إِذَا كَانَ الْأَمْنُ فَاسَدًا فَإِنَ الضَّمَانَ إِنَّمَا يَكُونَ عَلَى الْمُأْمُورُ فَقَطَ ﴾ . (١)

والمعتمد فى المذهب المالكى أنه يرى الضمان على المكره والمكره (٢) والمذهب الحنبلى يشترط فى إعفاء المأمور من المسئولية أن يكون الآمر له سلطان أو ليس له سلطان ، ويكون الآمر من علمل بالغ عدام الأمر من علمل بالغ عدام المأمور به مشروع كأمر السيد لعبده (٢).

### تنفيذ الآمر الصادر من الرئيس في القانون:

وأما فى القانون فإن المأمور هو الشخص الذى ينفذ أمر ا صدر إليه من رئيس طاعته واجبة فعلا أو يعتقد المأمور وجوبها.

وعلى هذا التعريف فإن القانون يرى إطاعة أمر الرئيس رخصة للموظف تجعل تصرفه – وإنكان تعديا – أمرا مشروعا لا يوجب على المأمور مسئولية إذا توفرت الشروط الآتية :

الشرط الأول : أن يكون قد صدر (من المأمور) تصرفه وهو موظف علم .

الشرط الثانى: أن يكون قد صدر إليه أمر من رئيس تجب طاعته. ولوكان الأمر غير مباشر فنفذه .

<sup>(</sup>١) القوا نين الفقهية لابن جزيء المالكي ص ٣٣٠

<sup>(</sup>٢) يراجع ابن رشد في البداية ح ٢ ص ٣٨٨

<sup>(</sup>٣) يراجع المغنى < ٩ ص ٤٧٨ و < ١ ص ٤٧٩

الشرط الثالث: إن يثبت أن الموظف كان يعتقد مشروعية الامر وأنه راعى جانب الاحتياط في تنفيذه . (١)

## المبحث الرابع

مستولية الدولة عن عمالها

#### المطلب الأول :

#### ضمان الدولة عن عمالها فى فقه الشريعة :

الدولة تكون مسئولة فى بيت مالها عن الأضرار التى تلحق الغير من عمالها بسبب تأدية وظائفهم ، إذا كان ما فعلوه أو المتنعوا عن فعله بأمر أو بإكراه من الرئيس المسئول فى الدولة قياسا على أمر السلطان ، والسلطان كل من كانت له السلطة أو الولاية على الرعية .

أو كان ذلك الفعل أو الامتناع عنه بأمر من يخافه المأمور و يخشى منه إن لم ينفذ أمره ، وذلك لأن أمره بمنزلة الاكراه فينطبق عليه حكم الأكراه بالتمام . ومن الأمثلة علىذلك :

أن يقتل الجلاد رجلا بأمر الإمام ظلما وهو جاهل بأنه ظلم، فالضان على الإمام لا على الجلاد . (٢)

مكذا عند الشافعي يكون الضان على المكره الآمر وحده .

<sup>(</sup>۱) يراجع الوسيط ج ١ ص ٧٨٧ للسنهوري ٠

<sup>(</sup>٢) الأشباء والنظائر للسيوطي ص ١٠٩٠٠

أما فى المذعب المالكي فبعضهم يرى وجوب الضمان على المكره وحده الا إذا كان عديما فالضمان حينئذ يكون على الآمر المكره.

ولكن الرى المختار عند المالكية يقول بتضمن المكره والمكره معا.

والمذهب الظاهرى البائد يجعل الضمان على المأمور المكره وحده لآن الإكراه في هذا المذهب لا يبيح افساد المال(١٠) .

أما الإكراه فى الجنايات على النفس إذا كان القاتل مكرها على القتل أى مأموراً بمن يلزمه طاعته كالسلطان أو بمن يخافه فالقصاص على المكره والممكره أو الآمر والمأمور معا عند مالك وأحمد بن حنبل وعند الشافعي فى إحدى الروايتين عنه ، وعند أبى حنيفة على الآمر وحده ، وكذا عند صاحبه محمد بن الحسن والشافعي فى الرواية الثانية عنه ، وأما عند زفر من أثمة الحنفية فعلى المأمور دون الآمر وكذا فى المذهب الظاهرى ، أما أبو يوسف فقد قال بأنه لا قصاص على واحد منهما(٢) .

<sup>(</sup>۱) الوجيز ج ٢ ص ١٧٤ ٠ وبداية المجتهد ج ٢ ص ٢٩٢ والحرشي ج ٤ ص ٣٤٨ والحطاب ج ٥ ص ٢٧٨ والمحلي ج ٨ رقم ١٤٥٣ (٢) المغنى ج ٩ ص ٢٣٠ – ٣٣١ المحلي ج ٨ رقم ١٤٥٣ الوجيز ج ٢ ص ١٢٤ مجمع الضمانات ص ٢٠٤ الهداية ج ٣ ص ٢٧٤ المدائع ج ٧ ص ٢٧٤

أما إذا لم يكن إكراه أو أمر فقد يكون صاحب السلطة مسئولا مثال خلك ماروى عن أبى بكر وعمر بن عبد العزيز : أنهما كانا يعوضان من بيت المال الضرر الناتج عن أعمال الموظفين .

روى أبو يوسف أن رجلا أتى الخليفة عمر بن عبد العزيز وقال له: « يا أمير المؤمنين زرعت زرعا فمر به جيش من أهل الشام فأفسدوه » . فعوضه عمر بن عبد العزيز عشرة آلاف درهم(١) » .

وقد يكون صاحب السلطة غير مسئول، فقد روى أن عمر بن الخطاب كان يقتص من عماله ويقول كلاماً معناه:

وعلى هذا القول مايفعله العامل أثناء عملهم يعملون لأنفسهم لالى ، وعلى هذا القول مايفعله العامل أثناء عمله ويسبب اضرارا بالآخرين يعتبر جناية منه يؤ اخذعليها شخصياً (٢) ولا تمنع مؤ اخذته التأديبية أن يعوض المضرور من بيت مال المسلمين كما كان يفعل أبو بكر ما دام الضرد تاتجاً عن عمل الموظف أثناء تأدية وظيفته .

وقد جاء في كتاب المسئولية المدنية للشيخ شلتوت ص ٣١ ما يأتي :

« ويظهر فيما لو أخطأ الحاكم فزاد في تنفيذ العقوبة بما أوجب التلف
ويظهر في سائر التصرفات التي يراها الحاكم في المصلحة العامة ويترتب
عليها تلف مالي لحاصة الناس ، فإن الضمان في كل هذا يتحمله بيت المال ، •

(٢) تراجع رسالة بأى شرع نحكم لسنة ١٩٣٦ ص ٩ وص ٣٦

<sup>=</sup> الفروق للقرافي ج ٢ ص ٢٠٨

<sup>(</sup>۱) کتاب الخراج لابی یوسف ص:۸۸

#### المطلب الثانى

#### مسئو لية الدولة عن موظفيها في القانون :

إذا قام الشخص بتنفيذ أمر رئيسه أو أمر القانون أو غير ذلك من الواجبات القانونية ، فأضر بغيره فإنه لا يكون مسئولا ، سواء كان الشخص موظفاً عاما أو فردا عادياً (١) ، ما دام عمله أثناء أداء واجبه من غير تقصير أو إهمال .

جا. فى النقنين المدنى المصرى فى المادة ١٦٧: ولا يكون الموظف العام مستولا عن عمله الذى أضر بالغير إذا قام به تنفيذاً لامر صدر إليه من رئيس ، متى كانت إطاعة هذا الأمر واجبة أو كان يعتقد أنها واجبة عليه وأثبت أنه كان يعتقد مشر وعية العمل الذى وقع منه وكان اعتقاده مبنياً على أسباب معقولة وأنه راعى فى عمله جانب الحيطة ، .

١ ــ يقرب من هذا المعنى ماجاء في كتاب اصول القانون السوفيتي ص
 ٢٢١ ونصه :

See Fundamental of Soviet Law by P. S. Romashkin. Page No 221.

"Juridical Persons are liable for injury caused by their agencis (Director, Chairmar of the board etc.) (members Co. operation or mass organisations), and workers.

The juridical person is deemed liable when :-

1) The said persons: are guilty and

<sup>2)</sup> when the injury is caused by their acts in line of dulty".

وقد نصت على ذلك المــادة ١٦٨ من القانون السورى والمادة ١٧٠ من القانون اللبي .

وقد نصت المادة ٢١٥ من القانون العراقى على أن يضاف الفعل إلى الفاعل لا الآمر ما لم يكن المأمور بجبرا على أن الإجبار المعتبر فى النصر فات الفعلية هو الإكراه الملجى. وحده .

ومع ذلك لا يكون الموظف العام مسئو لا عن عمله الذي أضر بالغير إذا قام به تنفيذا لامر صدر إليه من رئيسه متى كانت إطاعة هذا الآمر واجبة عليه أو يعتقد أنها واجبة ، وعلى من أحدث الضرر أن يثبت أنه كان يعتقد أنها واجبة ، وعلى من أحدث الضرر أيضا أن يثبت أنه كان يعتقد مشروعية العمل الذي أناه بأن يقيم الدليل على أنه راعى في ذلك جانب الحيطة ، وأن اعتقاده كان مبنياً على أسباب معقولة .

والظاهر من هذه النصوص أنها تناولت حالة الموظف العام الذي يقوم بفعل ضار بالغير تنفيذاً لامر رئيسه، سواء أكان هذا الآمر واجب الطاعة أم اعتقد الموظف أنه واجب الطاعة خلافا للواقع ولم يكن مخطئاً في تكوين هذا الاعتقاد.

أما الحالة الأولى فأمرها ظاهر ، أما الحالة الثانية فالأصل فيها اعتبار الموظف مخطئاً ومستولا عما سببه للغير من ضرر مالم يثبت أن الموظف العادى كان فى مثل ظروفه يعتقد أن أمر الرئيس واجب الطاعة ، وعلى ذلك لا يكون مخطئا ما دام يمكنه أن يدفع المستوليه عن نفسه بإثباته حسن نينه .

والرئيس الذي (١) يأمر مرموسه بأمر لا تجب طاعته قانونا يصير معه المرءوس مسثولا عماينشأ عند تنفيذه لذلك الأمر من إضرار بالغير.

## المبحث الخامس مستولية المؤجر عن الاجير

الحطئب الأول

مستولية المؤجر عن الاجير الخاص، في فقه الشريعة الاسلامية.

الآجير إما أن يكون أجيراً خاصا أو أجيراً عاماً ، فالاجير الحاص «وتهمنا دراسته »

هو: الذى يعمل لشخص عملا مؤقتا بالتخصيص ويستحق الآجر بتسليم نفسه فى المدة وإن لم يعمل ،كالحادم فى المنزلوالعامل فى المصنع والموظف وسائق السيارة لما لكما ... الح.

۱ ــ جاء في كتاب أندر هل في قانون المسئولية المدنية ــ طبعة تاسعة ــ ص ۲۲ المادة ۲۹ (قانون انجليزي) قريبا من هذا المعنى ، مانصه كالآتى :

Underhills Law of Torts

Art 29.

"The head of Government department and supirior officers are not liable for the torts of their subordinates committed in carrynig out the business of the Crown unless they have themselves ordered or directed the commission of the tort".

وترجمته باختصار كالأتى : \_

« رؤساء مصالح الحكومة وكبار الضباط ليسوا مسئولين عن خطأ مرءوسيهم أثناء أداء أعمال الدولة مالم يصدروا اليهم أوامر أو يوجهوهم الى العمل الضار . »

والأجير الخاص إما أن يكون عاملا في مال من استأجره بمقتضى عقد إجارته ، وإما أن يكون عاملا فيه لا بمقتضى عقد إجارته ، وإما أن يكون عاملا في مال غيره بمقتضى عقد اجارته ، فاذا كان عاملا في مال من استأجره بمقتضى عقد إجارته خرجت المسألة عن موضوعنا، لأن الضمان إذا وجد فهو على الأجير الخاص بناء على تعديه والا فلا ضمان عليه ولا مسئولية والهلاك في مال المالك لانعدام المسئولية ، أما إذا كان عاملا في مال غيره فلا صلة بينه وبين مستأجره إلا إذا كان عمله بمقتضى عقد إجارة وهو في عمله هذا له صفة الوكالة عن مستأجره ، أو عن صاحب المال بناء على أنه وكيل الوكيل وإن كان أجيرا في الواقع .

فهل يسأل مستأجره عن عمله أمام صاحب المال أم يسأل هو أمام صاحب المال ؟

الظاهر ان مستأجره ومساءلته ترجع إلى وصفه ومكانته من صاحب المال هل هو أجير خاص، أو أجير مشترك أووديع أو مستعير، أو غاصب أو غير ذلك .

وهذه المسئولية ليست مؤسسةعلىما نحن فيه ، وإنما مؤسسة على مركز من فى يده المال ، هل قصر وتعدى أم لا ؟

واما مسئولية الأجير أمام مستأجره فترجع إلى أنه أجير خاص أو مشترك، وعلى ذلك فان مسئولية المتبوع عن التابع إنما تكون حيث يكون التعدى بسبب تأديته لوظيفته .

هذا ، ومن أهم أحكام الآجير الحاص أنه يستحق الأجر بمضى المدة المحددة وإن لم يعمل خلالهما شيئا، لأن الأجر في مقابل تسليم نفسه و تو فره

للعمل لصالح مستأجره ولا يضمن ما هلك في يده بلا صنعة منه . (١)

إلا أنه يضمن إذا أضر أو أتلف مال الغير بأمر مؤجره وله حق الرجوع على المؤجر إذا لم يكن يعلم أن ماعمله محرم فعله (٢).

كأن أمره المؤجر مثلا أن يحفر بئرا فى أرض الغير ، أو يفتح بابا فى حائط الغير ، أو يذبح شاة للغير ، وهو يظن أن مايفعله فى ملك المؤجر .

أما إذا أمره مؤجره بحفر بئر فى الطريق العام فحفرها وهو يعلم ثمم وقع فيها إنسان فات فالضمان على الاجير وليس له الرجوع على الآمر.

ولكن لوكان في فناء المؤجر نفسه فالضمان على المؤجر لأناله ولاية الانتفاع بفنائه (٣) .

وكذلك إذا رش الاجيرماء في فناء وكان بإذن المؤجرو بأمره، فالضمان على الآمر لأنه المنتفع بعمل الأجير، والقاعدة في ذلك قولهم والغنم،

وهكذا الآجير الذي يعمل بأمر من المؤجر ما يجهل حرمته أولا يظهر له وجه حرمته، وذلك كأن يستأجر أحد أجيراً ويأمره أن يحفر بثراً في الطريق العامة بغير إذن من السلطان فيقع فيها إنسان ويموت.

<sup>(</sup>۱) يراجع الكنز ج ٥ ص ١٣٨ جاء في المتن • ولايضمن ماتلف في يده أو بعمله ، يعنى الأجير الحساص لأنه أمين ويفعيل الشيء باذن من صاحمه •

<sup>(</sup>۲) جامع الفصولين ج ۲ ص ۱۰۸

اللغني ح ۹ ص ۵۷۰

<sup>(</sup>٣) البدائع ج ٧ ص ٢٧٧

مجمع الضمانات ص ۱۷۸

فالقياس يوجب الضهان على الاجير، ولكن أبو يوسف من أثمة الحنفية قال بإيجاب الضهان على عاقلة المؤجر لعدم معرفة الاجير استحسانا(١)

ويعتبر الأجير في كل الصنائع مضافا عمله لاستاذه ، فسكل ما يتلفه الاجير بأمر الاستاذ وفي حدود عمله يضمنه الاستاذ ، لان الاجير يصير نائباً عنه وما فعله يعتبر كأن الاستاذ فعله بنفسه مالم يتعمد الاجير الإفساد والإضرار فإنه يضمن هو لا أستاذه (٢).

فالشرع الإسلامي وإن أثبت التبعة الفردية مبدئياً على الفاعل للضرر إلا أنه أقر لهذه التبعة مستثنيات يكون فيها الشخص مستولاً عن عمل غيره كالمستثنيات التي مرت علينا في حالة الإكراه والأمر الصادر من صاحب السلطان وشبه الإكراه في جناية الصبي والاجيرالذي يعمل مالا يعلم بتحريمه وفائدة عمله ينتفع بها المؤجر وحده .

### المطلب الثاني :

## مسئولية المؤجر عن الأجير المأمور في القانون :

يسال في القانون المؤجر أو المخدوم عن أخطاء من يخدمه، إذا ثبت أن المخدوم أساء أختياره أو أخطأ فيما أصدره إليه من أوأمر أو تصر في رقابته.

ولكن لما كان إثبات إساءة اختيار الخادم أو التقصير في رقابته

<sup>(</sup>١) مجمع الضمانات ص ١٧٨

<sup>(</sup>۲) الدر المختار ج ۲ ص ۵۱۳

عسيرعلى المضرور خفف القانون عنه عب. هذا الإثبات بتقرير مسئولية المخدوم عن اخطاء خادمه بمجرد وقوع الخطأ أثناء تأدية عمله .

نص القانون المدنى المصرى القديم فى المادة ١٥٧ و ٢١٤ بما يأتى : — « يلزم السيد أيضا بتعويض الضرر الناشى، للغير عن أفعال خدمته متى كان واقعاً منهم فى حالة تأدية وظائفهم » .

ونص القانون المدنى المصرى الجديد فى المادة ١٧٤ فى الفقرة الأولى. ما يأتى :

« يُسكون المتبوع مستولاً عن الضرر الذي يحدثه تابعه بعمله غير المشروع منى كان واقعاً منه في حال تأدية وظيفته أو بسبها » .

ومثل هذا النص نص التقنين السورى في المادة ١٧٥ وأيضاً الليبي. في المادة ١٧٧ .

ونص قانون الموجبات اللبناني في المادة ١٢٧ ما يأتي : ـــ

و السبد والولى مسئولان عن ضرر الاعمال غير المباحة التي يأتيها الحادم أو المولى في أثناه العمل أو بسبب العمل الذي استخدماه فيه وإن كانا غير حرين في اختيارهما بشرط أن تكون لهما سلطة فعلية عليهما في المراقبة والإدارة ، وتلك التبعة تلحق الأشخاص الحقيقيين » .

أما التقنين التونسي فلم ينص على هذه المسئولية بل تركها إلى القواعد العامة وإلى ضرورة إثبات خطأ يقع من المخدوم في رقابة تابعه .

أما القانون المدنى العراق فقد اتخذ له موقفا وسطا عندما نص على مسئولية الحكومة والبلديات والمؤسسات الآخرى التي تقوم بخدمة عامة ومسئولية كل شخص يستغل إحدى المؤسسات الصناعية أو التجارية

عن الضرر الذي يحدثه مستخدموهم إذا كان الضرر ناشتاً عن تعد وقع منهم أثناء قيامهم بخدماتهم (١) .

ومن هنا نرى أن القانون المدنى العراقي لا هو عمم مسئولية المتبوع المقررة ابتداء عن فعل تابعه بحيث تنطبق على كل متبوع عن خطأ تابعه عجر د أو أفر علاقة التبعية منهما كما فعل كل من التقنين المصرى والسورى والليبي واللبناني ، ولاهو قصرها على الدولة والبلديات كما فعل التونسي ، وإنماأخذ يحصرها بحيث شمل كل شخص يستغل إحدى المؤسسات الصناعية والتجارية .

## المنحث السادس

#### مستولية السيد عن الرقيق في فقه الشريعة الإسلامية

إذا ارتكب الرقيق جرما يوجب الضان، فإن الضمان في الشريعة الإسلاميه يكون في مال المرتكب إذا كان له مال ، أما إذا لم يكن له مال فان السيد يخير بين أن يسلم الرقيق الجانى للمجنى عليه ، وبين أن يفديه بدفع الضمان عنه ، وذلك عند أبي حنيفة ومالك وابن حنبل (٢) .

<sup>(</sup>١) تراجع المادة ٢١٩ فقرة أولى من القانون المدنى العراقي ٠

<sup>(</sup>Y) Ihmed = 47 mg (Y)

والزيلعي على الكنز ج ٦ ص ١٥٣

والضمانات ص ١٩٤

والقوانين الفقهة ص ٣٠٢

والمغنى ج ٢ ص ٥١١

<sup>(</sup> الرق عند المالكة عبارة عن عجز حكمي سبه الكفر • ولم يعد للرق في عصرنا هذا وجود يذكر ) •

خلافاً للشافعي الذي يقول: بأن الضهان يكون ديناً في رقبة الرقيق يباح بسببه لاجل إيفاء مايجب وذلك إلا أن يفتكه المولى ويقضى الدين عنه .

ويبدو لى أن الشافعية لا تخالف الحنفية والمالكية والحنابلة فيما يرون لآن النتيجة الحتمية لرأى الشافعية أن المالك له أن يفتك العبد بدفع ما عليه من جناية وله أن يدفع العبد بالجناية وهذا هو عين ما تقوله المذاهب السابقة ، ولا أكاد أجد فرقا واضحاً إلا في أن الاصل عند المذاهب الثلاثة فيما نحن بصدده التخيير . أما عند الشافعية فالاصل مدبونية العبد بجنايته .

وخلافاً للظاهرية فانهم بر. ن الضهان على العبد يبتى ديناً فى ذمته حتى يوسر ولو بعد أن يعتق وليس على سيده فداؤه ولابيعه أبداً (١).

آما إذا أمر السيد عبده بفعل شيء أضر بالغير فإن جمهور الفقهاء يحيلون الضيان على السيد ، وذلك لآن اتباعه لآمر السيد أشبه بالاكراه المعنوى ، مثل الصبى بالنسبة لآمر والده أو معلمه ، ولآن الغرم بالغنم (٢).

فأمر السيد يستتبع نفعاً يجنيه من عمل رقيقه أو تابعه ، ومثل ذلك إذاكان الآمر أحداً غير السيد فإنه يضمن .

<sup>(</sup>١) المحلي لابن حزم ج ٨ رقم ١٢٦٨

<sup>(</sup>٢) الاشباء والنظائر لابن نجيم ص ١١٣

رد المحتار ج ٥ ص ١٨

المغنی ج ۹ ص ۵۱۲

المحلي ج ١١ رقم ٢١١٤

ومن الأدلة التي يمكن أن تكون سنداً قوياً لهذا الرأى مايروى من أن غلمة لحاطب بن أبي بلتعة سرقوا ناقة لرجل من مزينة فشكاهم الرجل إلى عمر بن الخطاب ، فأمر عمر رضى الله عنه بتغريم حاطب ضعف قمة الناقة .

ولقد علق الإمام مالك في الموطأ على هذا بقوله:

« ليس على هذا العمل عندنا في تضعيف القيمة ، ولكن مضى أمر الناس عندنا على أنه يغرم الرجل قيمة البعير أو الدابة يوم أخذها ، .(١)

(١) الموطأ وشرحه للزرقاني ج ٤ رقم ٥١٤

# المُالِثُلِثًا لِنْكَا

## المسئولية عن فعل الحيوان

## الفصت لُ الأوّلَ

### المسثولية عن فعل الحيوان فى فقه الشريعة الاسلامية بوجه عام

أخذ جمهور الفقهاء فى المسئولية عن فعل الحيوان بقوله صلى الله عليه وسلم: «العجهاء جبار ، وفى رواية « جرحها جبار <sup>(۱)</sup> » وانتزعوا من هذا الحديث الشريف أصلا وقاعـــدة كليـة هى : « جناية العجهاء جبار » .

والظاهر من هذا الحديث وهذه القاعدة أن الأصل فى الشريعة الإسلامية عدم الضمان فى جناية الحيوان ، إلا أن الحقيقة غير ذلك، لأن الحديث المتقدم تخصصه أحاديث أخرى منها قوله صلى الله عليه وسلم: ومن وقف داية فى سبيل من سبل المسلمين أو فى سوق من أسواقهم

<sup>(</sup>۱) یراجع صحیح مسلم ج ۱۱ ص ۲۲۰ ، والبخاری وشرحه لبدر الدین بن العینی ج ۹ ص ۱۰۱ واختلاف الحدیث المشافعی بهامش الام ج ۷ ص ۶۰۰ ونیل الاوطار للشوکانی ج ۶ ص ۱۲۰ وسنن ابی داود ج ۶ رقم ۲۹۳۶

فأوطئت بهد أو رجل فهو ضامن (١) . .

وقوله صلى الله عليه وسلم فيماً روى عنه وأنه قضى على أهل الأموال حفظها بالنهار وعلى أهل المواشى حفظها بالليل ، وإن ما أفسدت المواشى بالليل صامن (أى مضمون) على أهلها(٢) ، .

وقوله صلى الله عليه وسلم: « إن على أهل الحوائط حفظها بالنهار وإن ما أفسدت المواشى بالليل ضامن على أهلها(٣) ، وذلك عند ماوسلت ناقة البراء بن عازب حائطا وأفسدت فيه .

والمعقول يرينا أن جناية الحيوان وإن كانت مباشرة بالقياس إلى الحيوان الذي لا يدرك ولا يكون مسئولا إلا أنها بالقياس إلى مالك الحيوان أو حارسه تكون تسبباً في أغلب الآحايين ، ومباشرة في بعض (٤) الآحايين ، كا في جناية الدابة المركوبة غير الجموح ، فإن الراكب يضمن لان التلف حصل بثقل الراكب و ثقل الدابة إلا أن الدابة آلة له فكان الآثر الحاصل بفعله مضافا إليه ، وكان هو من ثم متلفامباشرة (٥) . قال الإمام الشافعي : « إذا حمل الدابة قائدها أو سائقها على أن تطا شيئاً

<sup>(</sup>۱) الحديث أخرجه الدارقطني والبيهقي وجاء في نيل الاوطار ج ٥ ص ٢٧٥

<sup>(</sup>۲) رواه أحمد وأبو داود ومالك والشافعي والنسائي أنظر سنن ابى داود ج ٣ رقم ٣٥٧٠ ، ٣٥٧٠ ونيل الأوطار ج ٥ ص ٢٧٥

<sup>(</sup>٣) رواء أبو داود وأحمد وابن ماجه ٠

<sup>(</sup>٤) في متجلة الأحكام العدلية مادة ٩٣٦ جاء النص التالى : « لو داست دابة مركوبة لاحد على شيء بيدها أورجلها في ملكه أو في ملك الغير واتلفته يعد الراكب قد أتلف ذلك الشيء مباشرة فيضمنه على كل حال » •

<sup>(</sup>٥) راجع البدائع ج ٧ ص ٢٨١ .

وتتلفه فإنه يضمن ، لآن وطأها من فعله وتكون الدابة حينئذ أداة من أدواته جنى مها<sup>(۱)</sup> .

هذا ، والضمان (٢) من فعل الحيوان فى الشريعة الإسلامية لا يكون إلا من فعل ضار حصل مباشرة أو تسبباً من مالكها أو حارسها أوراكبها أو سائقها أو قائدها أو أى شخص آخر كان له السيطرة عليها ، ولذلك فإن فعل الحيوان المضر كفعل الانسان نفسه لا يكون سببا فى الضمان إلا بشرط وجود التعدى ووجود الخطأ اللازم فى جميع أحوال الاضرار قسببا .

ودليلنا من أقوال الفقهاء على أنحديث والعجماء جرحها جبار، مخصص أو مقيد بالآحاديث التي سبق ذكرها ، وما قاله الإمام الشافعي في كتابه اختلاف الحديث بهامش الآم جاء فيه و على أن ما أصابت العجماء من جرح وغيره في حال جبار وفي حال غير جبار (٢) ، .

وما ذهب إليه جمهور الفقهاء: قال الطحاوى من المحققين في المذهب الحنفى: « لا يضمن صاحبها ، أى الماشية « إذا أرسلها محفوظة ، أى معها حافظ و إلا كان علمه الضمان »:

والليثى ذهب إلى أن على أصحابها الضمان بإطلاق إلا أنه قال لايضمن أصحابها أكثر من قيمتها وعمدته فى ذلك شهادة الآصول بأن على المعتدى الضمان و من يرسل مواشيه ودوابه يكون معتديا .

<sup>(</sup>١) تراجع الأم ج ٧ ص ١٣٨

<sup>(</sup>٧). جاء في مجلة الاحكام العدلية مادة ٩٢٩ ما يأتي : « الضرر الذي أحدثه الحيوان بنفسه لايضمنه صاحبه ٠٠٠ الا اذا رآه وسكت أو كان مفرطة في حفظه « بلا خطر » •

<sup>(</sup>٣) اختلاف الحديث بهامش الأم ج ٧ ص ٤٠٢ ·

وذهب مالك والشافى بأن على أصحابها الضمان فيما أفسدته ليلا ولا ضمان عليهم في هذا على أن النفش عند أهل الفقه لا يكون إلا بالليل، وقد قال تمالى: « وداود وسليمان إذ يحكمان في الحرث إذ نفشت فيه غنم القوم، وهذا الاحتجاج على مذهب من يرى أنا مخاطبون بشرع من قبلنا وعمدتهم في ذلك أيضاً ما روى عن على بن شهاب أن ناقة للبراء بن عازب وطئت حائط قوم فأفسدت فقضى رسول الله صلى الله عليه وسلم «إن على أهلها ، أى مضمون .

وقد روى عن عمر رضى الله عنه أن الضان واجب على أصحابها فى غير المنفلت منها ولاضمان عليهم فى المنفلت ووجهه فى ذلك أن أصحابها لايملكون حفظ المنفلت لذلك لاضمان عليهم بخلاف غير المنفلت فان أصحابها يملكون حفظها .

هذا والملاحظ أن سبب اختلافهم فى هذا الباب هو معارضة الأصل المسمع ومعارضة بعض السماع لبعض ، أعنى أن الأصل المعقول هو الضهان الا أن الحديث و جرح العجهاء جبار ، يعارضه ، وهذا الحديث بعارضه حديث البراء بن عازب المتقدم ذكره بالتفرقة التى جاء بها فيه بين ما أفسدت البهائم بالليل وما أفسدت بالنهار .

هذا وجاء فى العناية على الهداية (من كتب الاحناف) أنه إذا لم يكن صاحب الدابة معها وهى ملكه لم يضمن صاحبها فعلها واقفة كانت الدابة أو سائرة وطئت بيدها أو برجلها أونفحت أو كدمت وإن كان معها سائق لها لم يضمن فى الوجوه كلها اتلفت مالا أو نفسا لأن صاحبها فى هذه الوجوه متسبب لاتصال فعله بالتلف بواسطة فعل مختار ، هو الدابة والمتسبب إنما يضمن إذا كان متعديا ولا تعدى فى إيقاف الدابة

أو تسبيرها في ملكه وإن كان قائدا لها وهو يسير ضمن ما وطئت بيدها أو رجلها لا ما كدمت أو نفحت بيدها ، وإن كانت الجناية في غير ملك صاحبها فإن أدخلها فيه فعليه ضمان فعلها على أية حال لتعديه بإدخالها بغير إذن ، وإن لم يدخلها فلا ضمان عليه لأنه ليس بمتسبب ولا بمباشر ، وإن كانت الجناية في الطريق العام وقد أو قفها صاحبها فعليه الضهان وإن كانت سائرة ولم يكن صاحبها معها وسارت بإرساله ضمن ما أتلفت ما لم تتحول من جمة إرساله وان انفلت فلا ضمان عليه ، وإن كان صاحبها معها صمن ما أتلفت الا النفحة بالرجل أر المذنب .

والنتيجة من كل هذا أنهم يقولون بالضان في أحوال عديدة (١) ،

(۱) جاء في منجع الضمانات في الصفحة ١٨٥ ، ١٨٧ ما يأتي : 
ه الراكب ضامن عما وطئت الدابة ولما أصابت بيدها أو رجلها أو رأسهاأو كدمت أو خبطت وكذا اذا صدمت ولا يضمن ما نفحته برجلها أو ذبها وان أوقفها في الطريق ضمن النفحة أيضا لانه متعد بالايقاف وان أصابت بيدها أو رجلها حصاة أونواة أو أثارت غبارا أو حجرا صغيرا ففقات عين انسان أو أفسدت ثوبة لم يضمن وان كان حجرا كبيرا ضمن وقيل لوعنف في الدابة ضمن ذلك كله ذكره في الوجيز والمرتدف فيما ذكرنا كالراكب فان راثت أو بالت في الطريق وهي تسير فعطب به انسان لم يضمن ٠٠

والقائد ضامن مانفحت ببدها أو رجلها هكذا ذكره القدورى ٠٠ ومن ساق دابة فوقع السرج على رجل فقتله ضمن ٠٠٠ ومن قاد قطارا فهو ضامن لما أوطأ ٠٠٠

ومن سار على دابته فى الطريق فضربها رجل أو نخسها فقتلت رجلا أو ضربته بيدها أو نفرت فصدمته فقتلته كان الضمان على الناخس دون الراكب ٠٠٠ »

وجاء في ص ١٤٠ منه « لو أن رجلا أدخل غنما أو ثورا أو حمارا =

وإن رأي المالكية والشافعية المذكور أيضاً ليس على ظاهره ، قال المالكية البهائم التي يضمن صاحبها ما أتلفته ليلا ، وإن زاد على قيمتها لانهاراً يعنون بها البهائم أو الحيوانات التي يمكن حراستها ؛ ولم تكن معروفة بالعداء والشر، أليفة كانت أو غيراليفة وما أتلفته زرعاً أو حائطاً أو كروما ، ولاضمان على أصحابها نهاراً ليس على إطلاقه وإنما يتوقف على توافي شرطين :

الشرط الأول: أن تكون بلا راع أو حارس:

الشرط الثانى: أن تسرح بعيداً عن المزارع أى فى مكان يغلب على الظن أنها لا ترجع إليها .

فاذا تخلف أحدهذين الشرطين أو كلاهما يضمن أصحابها ، كمان يكون معها راع يقدر على دفعها أوسرحت قرب المزارع وليس معهاراع. أما الحيوانات التي لايمسكن حراستها كالحمام والنحل ونحوهما . ويجوز لأصحابها اتخاذها وتربيتها فلاشىء على أصحابها وعلى أصحاب المزارع حفظ زرعهم .

وأما البهائم التي يمكن لاصحابها حراستها ولكنها معروفة بالعداء على النرع فان أصحابها يضمون مطلقاً طولب أصحابها بأمساكها أو لم يطالبوا سواء كان إنلافها ليلا أو نهاراً وتقيدهم الضهان بأن يكون عداؤها على الزرع احترازاً بما إذا وطنت رجلا نائماً مثلا فقتلته ، فانه لا شيء عندهم على أربابها إن كان الإتلاف ليلا ولم يقصر أصحابها في حفظها ، وكذا

كرما أو بستانا أو أرضا فأفسدها وصاحبها معها يسوقها فهو ضامن لمأأفسد.
 ولو أن دابة انفلتت ليلا أو نهارا فأصابت مالا أو آدميا لا ضمان على صاحبها.
 لأن فعل العجماء هدر ، .

ما كدمته بفمها أو رمته برجلها إن لم يكن من فعل من معها وإلا ضمن أصاب (١)

وقال الشافعية: إن الدابة التي يضمن صاحبها ما أتلفته ليلا لا بهاراً هي التي رسلها أصحابها في الصحراء بعيداً عن المزارع احترازا بما إذا توسطت المزارع والمراعي وأرسلها بلا راع لأن العادة الغالبة حفظ المزارع بهاراً وحفظ الدابة ليلا ومن ثم لو جرت العادة في بلد بعكس ذلك انعسكس الحدكم، أولو جرت العادة على حفظها في الليل والنهاركان على أصحابها الضهان ليلا ونهاراً ، وقياسه أن العادة لو جرت بعدم حفظها فيهما لا ضمان الفيل ولا في نهار ، هذا في القرى أما البلاد أو المدن فعلى أصحابها الضمان مطلقاً لأن العادة أن الدابة تراقب في المدن .

هذا وأما الدواب (٢) إذا كان معها سائق أو قائد أو راكب سواه كانت يده عليها بحق أم بغير حق ولو غير مكلف قانه يضمن إتلافها سواه كان الإتلاف بالليل أو بالنهار، لأن فعلها منسوب إليه وعليه حفظها و تعهدها ما لم تنفلت بعد إحكام ربطها مثلا و تتلف شيئاً فانه لا يضمن، ومثله ما إذا هيجها غيره أو بالت (٣) أو راثت بطريق فتلف به نفس أو مال . وقال الحنابلة في ذلك إن الدابة إذا بالت في طريق فزلق به حيوان فات به فعلى صاحب الدابة الضمان إذا كان راكباً لها أو قائداً أو سائقاً لها، لا نه تلف حصل من

<sup>(</sup>۱) يراجع كتاب الحرشي على المختصر ح ۸ ص ۱۱۲ ؟ ۱۱۳ . (۲) خلافًا للطير اذ لا ضمان باتلافه مطلقًا كالنحل والحمام تراجع تحفة المحتاج ج ۹ ص ۲۰۲ .

<sup>(</sup>٣) تراجع تحفة المحتاج ج ٩ ص ٢٠١ - ٢٠٤ · ( ١٢ ــالمسئولية )

جهة دابته التى يده عليها فأشبه مالوجنت بيدها أو فمها ، وإن كان قياس المذهب عندهم أنه لايضمن ماتلف بذلك لأنه لايد له على ذلك ولا يمكن التحرز منه فلم يضمن ما تلف به كما لو أتلفت برجلها وكما لو لم يكن له يد عليها ويفارق هذا ما أتلفت بيدها وفمها لأنه يمكن حفظهما (١)

قال أبو محمد الظاهرى فى المحلى إن الراكب مصرف لدابته حاملا لها فما أصابت بما حلما عليه فانه عمد وعليه الضمان وما أصابت برأسها أو بعضتها أو بذنبها أو بنفحتها بالرجل أو ضربت بيدها فى غير المشى فليس عليه الضمان لقوله صلى الله عليه وسلم: «العجماء جرحها جبار» ومثله القائد إذا كان يمسك الرسن أو الخطام فهو حامل للدابة على مامشت عليه ومثلهما السائق ان حمل الدابة بضرب أو نخس أو زجر على شىء ما أما من أو ثق دابته على طريق المسلمين فلا ضمان عليه، ومثله من أرسلها وهو يمشى لأنه ليس كل مسىء ضامن.

ومن ركب دابة ولها فلو يتبعها فأصاب الفلو إنسانا أومالا فالراكب حامل له على ذلك فإن عمد أو لم يعمد كان عليه الضمان، ومثله من استدعى بميمة بشيء تأكله وهو يدرى أن في طريقها متاعا تتلفه أو إنساناً راقداً فأتلفته ، ومثله أيضاً من أشلى (٢) أسداً على إنسان أو حنشاً لانه في اطلاقهما على الإنسان يعتبر مباشراً لإتلافه قاصدا لذلك .

والدابة إذا نفرت فليس على الذي نفرت منهضمان إلاأن يكون نفرها عامدا، ومثلها السكلب العقور وهو وإن كان لم يبح اتخاذه ومن اتخذه يعتبر ظالما إلا أنه ليس صاحبه متعدياً في إنلاف ما أتلف السكلب وليس عليه

<sup>(</sup>۱) يراجع المنني - ۷ ص ۸۳۱ .

<sup>:(</sup>٢) يقال أَشلى الكلب على الصيد اغراه •

ضمان لانه كمن عمل سيفاً وأعطاه لظالم فقتل به فليس يسمى هذا العامل قاتلا ولا متلفاً ، ولهذا كان عند الظاهرية أن من هيج كلباً أو أعطى أحق سيفاً فقتل به لا ضمان عليه (١) .

هذا وبما جاء في كتاب البحر الزخار من كتب الشيعة ما خلاصته ان على مطلق البهيمة الضمان فيما جنت فورا مطلقاً لأنه كالمهيمج لها .

ويضمن متولى الحفظ جناية غير الكلب من البهائم ليلا ، لأن رسول الله صلى عليه وسلم قضى بذلك لاعتياد حفظها ليلا ولا ضمان فى النهار فإن انعكس الاعتياد انعكس الحسكم إذ هو العلة .

ويضمن الراعى عندهم ما أكلت الغنم فى مرعاها إذ عليه حفظها . ويضمن صاحب الفرس الشموس إذا ركبه فى الشارع لتعديه ولتفريطه . أما إذا أفلت وقد حفظه حفظ مثله لم يضمن لعدم التقصير .

ويضمن صاحب الكلب العقور إذا أرسله ولو فى ملكه على الداخل بالإذن لقوله صلى الله عليه وسلم « يضمن صاحب الكلب ما عقر نهاراً ولا يضمن ما عقر ليلا ،(٢) .

هذا ومعنى القاعدة عند الفقهاء هو , أن جناية البهائم غير مضمونة ، ولسكن المراد إذا فعلت ذلك بنفسها ولم تكن عقوراً ولا فرط مالكها في حفظها حيث بجب عليه الحفظ ، أضف إلى هذا أن لمحنفيين أنفسهم فسروا كلمة العجماء في قاعدة , جناية العجماء جبار ، بمعنى الدابة المنفلتة

<sup>(</sup>١) يراجع المحلى لابن حزم ج ١١ ص ٨ فما بعدها ٠

<sup>(</sup>٢) يراجع البحر الزخار للمرتضى ج ٥ ص ١٩٩ و ١٧٠.

وحدها والمنفلته الدابة المسيبة التي لايمكن الاحتراز عن فعلما (١) .

لقد كانت قصة نفش غنم القوم فى عهد داود عليه السلام سبب خلاف بين الفقهاء فى مبدأ التبعة عن فعل الحيوان ، قال تعالى ، وداوود وسليمان إذ يحكمان فى الحرث إذ نفشت فيه غنم القوم وكنا لحكمهم شاهدين ، ففهمناها سلمان ، (٢) .

جاء فى تفسيرها أنه دخل على داود عليه السلام رجلان فقال أحدهما: إن غنم هذا دخلت فى حرثى ليلا فأفسدته فقضى له بالغنم. فخرجا فرا على سليان ، وكان يجلس على الباب الثني يخرج منه الخصوم فقال: كيف قضى بينكا أبى ؟ فأخبراه ، فقال: غير هذا أرفق بالجانبين فسمعه داود عليه السلام فقال له: بحق النبوة والأبوة إلا أخبر تنى بالذى هو أرفق فقال: أرى أن تدفع الغنم إلى صاحب الأرض لينتفع بدرها ونسلها وصوفها ، والحرث إلى صاحب الغنم ليقوم عليه حتى يعود كما كان منم يترادا. فقال: القضاء ما قضيت ، وأمضى الحمكم بذلك .

وقيل إن حكم سليمان عليه السلامكان بالاجتهاد ، وهو جائز على الانبياء عليهم السلامكا بين في الاصول.

إن قول سليمان وغير هذا أرفق، ، ثم قوله أرى أن تدفع الح... صريح فى أنه ليس بطريق الوحى ، وإلا لبت القول بذلك ولما ناشده داود عليه السلام لإظهار ما عنده ، بل وجب عليه أن يظهره بداء ، وحرم عليه كتمه ، مع أن الظاهر أنه عليه السلام لم يكن نبياً في تلك السن ، ومن عليه كتمه ، مع أن الظاهر أنه عليه السلام لم يكن نبياً في تلك السن ، ومن

<sup>(</sup>۱) يراجع البدائع ج ۷ ص ۲۷۳ والهداية ج ٤ ص ١٤٨

<sup>(</sup>۲) يراجع تفسير روح المعانى للالوسى ج ١٧ ص ٧٤ ــ ٧٥ سورة الأنساء الآية ٧٧ ــ ٧٨

خبرورته أن يكون القضاء السابق أيضاً كذلك ، ضرورة استحالة نقض حكم النص بالاجتهاد ، وفى الكشف أن القول بأن كلا الحكمين عن اجتهاد باطل ، لآن سليمان نقض حكم داود عليهما السلام والاجتهاد لا ينقض بالاجتهاد البتة ، فدل على أنهما جميعاً حكما بالوحى ، ويكون ما أوحى به لسليمان عليه السلام ناسخاً لحسكم داود عليه السلام ، أوكان حكم سليمان وحده بالوحى ، وقوله تعالى : ، فقهمناها ، لا يدل على أن ذلك اجتهاد .

وقد روى أنه لم يكن بين قيمة الحرث وقيمة الغنم تفاوت . وأما سليمان عليه السلام فقد استحسن حيث جعل الانتفاع بالغنم بإزاء ما فات من الانتفاع بالحرث من غير أن يزول ملك المالك من الغنم ، وأوجب على صاحب الغنم أن يعمل فى الحرث إلى أن يزول الضرر الذى أتاه من قبله ، كما قال بعض أصحاب الشافعى فيمن غصب عبداً ، فأ بق منه أنه يضمن القيمة فينتفع بها المغصوب منه بإزاء ما فوته الغاصب من المنافع فإن ظهر الآبق ترادا .

هذا ، وأما حكم الملة فى شريعتنا فعند الإمام أبى حنيفة رضى الله عنه: لا ضمان إذا لم يكن معها سائق أو قائد ، لمــا روى الشيخان من قوله صلى الله عليه وسلم « جرح العجهاء جبار » ولا تقييد فيه بليل أو نهار .

وعند الشافعى: يجب الضمان ليلا لا نهاراً لما في السنن من أن ناقة البراء دخلت حائط رجل فأفسدته ، فقضى رسول الله صلى الله عليه وسلم على أهل الأموال بحفظها بالنهار وعلى أهل المواشى بحفظها بالليل. وقبيل إن الآية دليل على أن كل مجتهد في مسئلة لا قاطع فيها مصيب . وفيها أيضاً دليل على أن خطأ المجتهد لا يقدح في كونه مجتهداً .

المطلب الأول

شروط (١) الضبان في جناية الحيوان:

على صاحب الحيوان أو حارسه أو راكبه أو سائقه أو قائده أو من له حق السيطرة عليه الضمان إذا وقعت منه جناية فى نفس أو مال للغير ، فالضمان يجب عليه إذا توفرت شروط معلومة ولا ضمان إذا انعدم واحد منها وهى : —

١ \_ وجود عمل ضار .

الطعة الثانية ص ١٠٧

٧ ــ حصول التعدى وحده أو مع التعمد .

٣ ـــ قيام الرّابطة بين الضرر والتعدى .

وَإِلَيْكَ كُلَّةً فَى تُوضِيحَ هَذُهُ الشَّرُوطُ : ـ

<sup>(</sup>۱) الشرط في اصطلاح الاصوليين هو: مايتوقف وجود الحكم على وجوده وجودا شرعيا بأن يوجد الحكم عنده لابه ، ويكون خارجا عن الماهية ويلزم من عدمه عدم الحكم ، وعلى ذلك فالشرط أمر خارج عن المشروط بلزم من عدمه عدم الشرط ولايلزم من وجوده المشروط ويتختلف بذلك عن الركن لأن الركن وان كان يلزم من عدمه عدم الشيء الآأنه جزء من ماهية الشيء به والشرط شرطان عندهم (۱) شرط شرعي وهو ماكان مصدر اشتراطه الشارع كحضور شاهدين في الكفاح (۲) وشرط جعلي وهو ماكان مصدر اشتراطه المكلف كقول الزوج لزوجته اندخلت الدار فأنت طالق ويشترط في هذا الشرط أن لا يكون منافيا لحكم العقد أو التصرف الشرعي و أصول الفقه يواجع كتاب أستاذنا الشيخ محمد ذكريا الرديسي \_ أصول الفقه \_

#### وجود عمل ضار :

القاعدة فى هذا الموضوع مشهورة وهى: « لا ضمان حيث لا ضرر» والضرر هو حدوث مفسدة أو وقوع أذى بالغير من فعل حيوان ، ويكون عادة فى نفس أو فى مال .(١)

#### التعدى:

لابد من مجاوزة لحق الغير أو حق العامة على ما ينبغى الاختصار عليه ، فلو لم تسكن مجاوزة ، فلا ضمان ، وذلك مثل أن تسكون الدابة التي حصل منها الإضرار في ملسكه أو في المحل المعد للدواب أو دخلت بإذن بمن وقع له الإتلاف وذلك لأن صاحب الدابة استعمل حقه المباح (٣)، بخلاف ما إذا أدخلها في ملك الغير بغير إذنه، وفي محل عام لم يعد

<sup>(</sup>۱) عمدة القارىء ج ٩ ص ١٠٢ ( صرح العيني فيه بأن حديث ه العجماء جبار » يحتمل الجناية على الابدان أو الاموال ) •

<sup>(</sup>٢) «أ » يراجع جامع الفصولين ج ٢ ص ٨٦ فما بعدها ٠ «ب» تراجع المادة ٩٣٠ من محلة الاحكام العدلية ونصها : « لايضمن صاحب الدابة التي أضرت بيديها أو ديلها أورجلها حال كونها في ملكه راكبا كان أو لم يكن » ٠

والمادة ٩٣١ ونصها:

<sup>«</sup> اذا أدخل أحد دابته في ملك غيره بأذنه فلا يضمن جنايتها (في الصور التي ذكرت في المادة آنفا) حيث أنها تعد كالكائنة في ملكه ، وان كان أدخلها بدون اذن صاحبه ، يضمن ضرر تلك الدابة وخسارها على كل حال يعنى حال كونه راكبا =

أو هيجها أو قصر فى حفظها وكانت عقوراً فإنه يضمن ، ومن أمثلة ذلك الحالم أو قصر فى حفظها وكانت عقوراً فإنه يضمن ، ومن أمثلة ذلك الخالسار الواكب على دابة فى الطريق العام فوطئت إنساناً بيد أو رجل وهي تسير فقتلته يضمن ، لأن السير فى طريق المسلمين مقيد بالسلامة لأن المشى بالطريق حق للجهاعة والراكب يمكنه التحرز من إلحاق الضرر بهم م (١٠) . ومثله السائق والقائد .

د سار رجل على دابنه فى الطريق فنخسها رجل أو ضربها فنفحت برُجلها رجلا فقتلته ضمن الناخس ، .

• وكذلك كل بهيمة من سبع أو غيره إذا أوقفه رجل على الطريق فهو متعد في هذا التسبب حكماً ضامن لما يتلف ، (٢)

= أو سائقاً أو قائداً أو موجوداً عندها أو غير موجود ٠٠٠ »

وتراجع المادة ٩٣٣ ونصها:

« لو أتلفت الدابة التي كانت قد ربطها صاحبها في ملكه دابة غيره التي أتى بها صاحبها وربطها في ملك ذلك بلا أذنه لايلزم الضمان ، واذا أتلفت الدابة دابة صاحب الملك فيضمن صاحبها، وذلك لأن عمل الاول جائز في ملكه ببخلاف عمل الثاني فانه يعتبر تعديا .

وتراجع المادة ٩٣٩ ونصها: « اذا ربط شخصان دابتيهما في محل لهما حق الربط فيه فأتلفت احدى الدابتين الاخرى فلا يلزم الضمان • مثلا ، لو أتلفت دابة أحد الشريكين في دار دابة الآخر عندما ربطاهما في تلك الدار لا يلزم الضمان •

<sup>(</sup>۱) يراجع المسوط للرخسي ج ۲۹ ص ۱۸۸ •

<sup>· (</sup>٢) • أ » براجع المسوط ج ٢٧ ص ٢٠ = . . .

#### الرابطة بين الضرر والتعدى:

إن فعل الحيوان الضار وحده فى الشريعة الاسلامية لا يكفى للتضمين، بل لابد أن يكون هنالك شخص له علاقة بحدوث الضرر إما مباشرة أوتسدا.

أما فى حالة المباشرة فانه يكنى أن يكون فى الفعل الصار تعد أى تجاوز لما حده الشارع من مراعاة لحقوق الآخرين ليكون ضمان التلف (١) الذى يحصل للغير من الدابة المركوبة غير الجموح على الراكب، لأن الدابة آلة له، والآثر الضار الحاصل بفعلها يضاف إليه ويعتبر هو المتلف مباشرة وتحديا . (٢)

«ب» يراجع أيضا الحرشي للمالكية جهم ص١٩٣٦جاء فيهمامعناه:
« ان الراعي اذا سرح عنمه في موضع يقرب من المزارع يغلب
على الظن أنها ترجع اليها فانه يضمن ، وأيضا اذا كان معها ولو
بعدت عن المزارع ٠٠٠ ومن اتخذ ماشية شأنها العداء على
المزارع فان ضمان ما أفسدته على ربها بالليل والنهار » ٠

(ج) وتراجع تحفة المحتاج للشافعية جه ص٧٠٥جاء فيها ما معناه:
« على المارة بالطريق العام الاحتراز عما لا يعتاد فيها كالركض
الشديد بالدابة في منجمع الناس فان فعل ضمن ٥٠٠٠ ومن حمل
حطبا على ظهر بهيمة فحك بناءا فسقط ضمنه ليلا ونهارا » ٠

### (١) تراجع المادة ٩٣٩ من المجلة ونصها :

« لو داست دابة مركوبة لاحد على شيء بيدها أو رجلها في ملكه أو في ملك الغير وأتلفته يعد الراكب قد أتلف ذاك الشيء ماشرة فضمن على كل حال » •

(۲) الأم ح ۷ ص ۱۳۸٠

أما فى حال التسبب، فانه لاضمان إلا بالتعمد، والتعمدهو الخطأ الناتج عن القصد أو التقصير أو عدم التحرز ولاضمان عند عدمه ، ولوكان الفعل الصار تجاوز إلى حقوق الآخرين ؛ كفعل الدابة (١) الجموح التى لم يقدر الراكب على ضبطها فتحدث ضررا بالغير .

وهذا الرأى يخالفه رأى اللخمى القائل بأن على الراكب للدابة الجوح الضمان على فعلما الضار . (٢)

### المطلب الثاني :

### أمثلة لبيان الضرر في حال التسبب:

الضرر الذي يحصل بفعل الحيوان في حالة التسبب لاضمان فيه إلا بالتعمد الذي هو التعدي عن قصد أواهمال ولتوضيح ذلك أرى أضع بين يدى القارى، بعض الامثلة وهي:

# ١ ــ مثال الضرر في حال القصد:

مثل أن يجفل أحد دابة غيره قصدا كالصياد يرمى البندقية بقصد. اجفال الدابة لتتلف هي أو لتتلف شيئاً لصاحبها أولغيره . (٣)

ومن الأمثلة أيضاً, إذا جمح به فرسه ، فانكان هو المحرك له المغالب له (٤) فانه يضمن كلما جنى بتحريكه إياه ، في القصد القود و فيها لم يقصده ضمان الحطأ ،

<sup>(</sup>١) تراجع المادة ٩٣٧ من المجلة .

<sup>(</sup>۲) الفتاوي الخيرية ج ۲ ص ۲۰۵ ٠

<sup>(</sup>٣) تراجع المادة ٩٢٣ من المجلة •

<sup>(</sup>٤) المحلى ج ١١ ص ١١ المسألة ٢١١٠ .

أو . إذا التي هرة على حمامة أو دجاجة فأكلتها ضمن لو أخذتها برميه وإلقائه لا لوبعده، ويضمن باشلاء كلبه لأنه باغرائه يصير آلة لعقره فكأنه ضربه بسيفه، (١)

أولو و ألق حية أوعقربا فى الطريق فلدغت رجلا ضمن ، (٢) قال مالك : وحيث لم يقضر فى حفظها، وكذا ماكدمت الدابة بفعها أو رمته برجلها إن لم يكن من فعل من معها وإلا ضمن ، . (٣)

#### ٢ ــ مثال الضرر في حال التقصير:

كأن يسوق أحد دابته فيقع سرجها أو لجامّها أو شيء آخر من أدواتها التي تحملها فيتسبب في إصابة شخص فيموت فعلى صاحب الدابة الضمان لتقصيره في شد أحرمة الدابة وإحكام ربط أدواتها . (3)

ومما جاء في المحلى ص ٩ « من استدعى بهيمة بشيء تأكله وهو يدرى أن في طريقها شيئا فالقود أن في طريقها شيئا فالقود في العمد وهو قاتل خطأ ان لم يعمد وكذلك من أشلى أسدا على السان أوحنشا»

- «١» جامع الفصولين ج ٢ ص ٨٥ •
- (۲) الدر المختار < ٥ ص ٥٥١ ٠</li>
  - (٣) الخرشي ج ٨ ص ١١٣٠
- (٤) « أ » براجع مجمع الانهر ج ٣ ص ٦٦١

«ب» تراجع أيضا تحفة المحتاج ج ٩ ص ٢١٠ جاء فيها :

- « كل حيوان عرف بالاضرار وان لم يملك فيضمن ذو حمل
  - أو كلب عقور ما يتلفه ان أرسله أو قصر في ربطه »
    - « ج » يواجع أيضا الحرشي ج ٨ ص ١١٣ جاء فيه :
  - « لا يخفي أن ضمان الراعي انما يكون مع التفريط » •

# ٣ ــ مثال الضرر لعدم التحرز:

وذلك مثل أن ينخس أحد دابة فتقفز وتصدم رجلا فيموت ، فان الضمان يكون على الناخس ، لانه قصد النخس ولم يتحرز بما سينتج عنه (۱) وكأن يوقف الدابة في الطريق العام فتحدث اضراراً للغير بسبب عدم التحرر من صاحبها أو حارسها ، قال ابن عابدين ، الاصل أن المرور في طريق المسلمين مباح بشرط السلامة فيما يمكن الاحترازعنه ، . (۲)

ويظهر من كلام ابن عابدين ضرورة احترام الآخرين وعدم الاضرار بهم وعدم التعدى عليهم ما أمكن لآن المرور حق مقرر لسكل إنسان إلا أنه مشروط بالسلامة فيها يمكن الاحتراز منه .

كما يظهر من مثال الناخس المتقدم ذكره قد لايكون قاصدا إتلاف مال الغير أو هلاك نفسه وإنما يقصدإسراع الدابة ولكن تولد عن تخسه

« د » وجاء في البحر الزخار ج ٥ ص ٢٧٠ ما يأتي « ولو كان الفرس شموسا لايركب الا في الصحراء فركب في الشمارع ضمن ما جني لتعديه ولتفريطه » • وجاء فيه أيضا « وأما العقور فيضمن ان فرط في حفظها لقضائه صلى الله عليه وسلم في بقرة قتلت حمارا » •

production of the state of the

<sup>(</sup>۱) « أ » يراجع المسوط ج ٧٧ ص ٧٠. «ب» والهداية ج ٤ ص ١٦٤٠

<sup>«</sup>ج» وتراجع تحفة المحتاج ج ٢ ص ٢٠٣ جاء فيها: « لو ما نيخس الدامة غير من معها فضمان اتسلافها على الناخس ولو رموحا بطبعها على الاوجه مالم يأذن له من معها فعلمه » .

<sup>(</sup>٢) يراجع الدر المختار ج ٥ ص ٥٩٢ .

للدابة محظور بسبب قلة احترازه واحتراسه عما سينتجمن ذلك، و تصرفه هذا من نوع الحطأ الذي يفترضه القانون في مثل هذه الحالة ، ومثله الراعي الذي يرعى غنمه بالقرب من مزارع الآخرين فتسبب اتلافا لزرعهم .

هـذا، وقـــد ذهب الإمام الشافعي ورواية عن الإمام أحمد الى أن الراكب ضامن، ومثله القائد أو السائق لمــا تصيبه الدابة بفمها أو تخبطه بيدها أو رجلها لأن كل ذلك بما يمكن الاحترار منه. (١)

هذا ، والذى يمكن أن نستنتجه أن المالك أو الراكب أو السائق أو القائد أو الراعى ( ومن بيده حفظه كوديع أو بيطار ومن له حق السيطرة عليه كن استأجره ولو لم يكن مالكه أو من غصبه استولى عليه

(١) يراجع الميزان ج ٢ ص ١٥٠ جاء فيه ما يأتي :

« ومن ذاك قول أبى حنيفة أنه لو أتلفت الدابة شيئا وصاحبها عليها ضمن صاحبها ما أتلفته بيدها أو فمها وأما ما أتلفته برجلها فان كان بوطئها ضمن الراكب وان رمحت برجلها فان كان بوطئها فى موضع مأذون فيه شرعا كالمشى فى الطريق والوقوف فى ملك الراكب أو فى الفلاة أو فى سوق الدواب لم يضمن وان كان بموضع ليس بمأذون فيه الوقوف على الدابة فى المطريق والدخول فى دار انسان بغير اذن ضمن مع قول مالك ان يدها وفمها ورجلها سواء فلا ضمان فى شىء من ذلك اذا لم يكن من جهة راكبها أو قائدها أو سائقها سب من غمز أو ضرب ومع قول الشافعى أنه بغضمن ما جنت بفمها أو يدها أو رجلها أو ذنبها سواء كان من قائدها أو سائقها سب أو لم يكن ومع قول أحمد ما أتلفه برجلها وصاحبها عليها فلا شمان فيه وما جنت بفمها أو بيدها ففهما الضمان ، فالأول الذى هو كلام شمان فيه وما جنت بفمها أو بيدها ففهما الضمان ، فالأول الذى هو كلام أبى حنيفة يفصل وكلام مالك فيه تخفيف من حيث التفصيل وكلام لشافعى مثمدد وكلام أحمد مفصل ، •

بسبب من الأسباب كالسرقة مثلا) يكون مسئولا عن فعل الحيوان الذي تحت حراسته وضامنا، مالم بنفلت الحيوان بنفسه ولو في الطريق العام ويحدث ضررا فلا ضهان على صاحبها، أو يجمح ويعجز صاحبه من ضبطه (۱). ولو تعدد واضعو البد على الحيوان كأن يجتمع راكب ورديف أو راكب وسائق أو راكب وقائد فان الأكثر قدرة على التصرف في الحيوان والأقوى يدا وتسببا يكون الضامن، فان استويا في القدرة والتصرف فالضهان عليهما بالاشتراك. (۱).

(۱) جاء في جامع الفصولين ج ٢ ص ٨٦ أنه « لو وجدفي زرعه دابة فحمل عليها فأسرعت ضمن ما أصابت وكذا لو تبعها كثيرا بعدما أخرجها وذهبت ضمن » •

وقد جاء في الشرح الكبير ج ٥ ص ٤٥٥ « أن البهيمة لو أتلفت في يد الراعي زرعا أو شجرا ضمن الراعي دون المالك وكذا المستفيد اذا استعار بهيمة فأتلفت شيئا وهي في يد المستفيد فضمانه عليه سواء أكان المتلف لمالكها أو لغيره لأن ضمانه باليد واليد للمستعير ، •

وجاء في شرح النووى على صحيح مسلم جر ١١ ص ٢٢٥ « أن الضمان يحب في مال الذي هومعها سواء أكان مالكها أو مستأجرا أو مستعيرا أو غاصباً أو مودعا أو وكبلا أو غيره ٠٠٠

(۱) تراجع البدائع ج ۷ ص ۲۸۰ . والمغنى ج ۱۰ ص ۳۵۹ . ٢ ــ وأن يكون مما يصح امتلاكه من الحيوانات المفترسة أو غيرها كالسباع والمستأنسة صغيرة كانت أو كبيرة،خطيرة كانت أو غير خطيرة كالبهائم بأنواعها من غنم وخيل ، وكالقطط والدكلاب والدواجن بأنواعها. ولا يستفيد من التعويض الا المصاب وحده أو من أتلف ماله .

ولا أرى أساسا لهذه المسئولية الاالتعدى فى حال الاضرار مباشرة . أو وجود الخطأ اللازم فى أحوال الاضرار تسبباً.

\* \* \*

# الفص*ي ل الث*ياني

# المسئولية عن فعل الحيوان في القانون المبحث الأول

# فى بعض قوانبن البلاد العربية بوجه عام

يسأل مالك الحيوان أو مستخدمه عن الضرر الناشى، بفعل الحيوان فى الوقت الذى يستعمله فيه،سواء أكان فى حراسته أوهرب منه أوصل، و تكون المستولية قبل المصاب متى أقام الدليل على الضرر الذى أصابه بفعل الحيوان وأثبت علاقة السببية بين ذلك الضرر والفعل من غير حاجة إلى إقامة الدليل على خطأ مالك الحيوان أو مستخدمه.

جاء فى القانون المدنى المصرى القديم فى المادة /١٥٣ و المادة /٢١٥ ما يأتى : ـــ

« يلزم مالك الحيوان أو مستخدمه بالضرر الناشيء عن الحيوان المذكور ، سواء كان في حيازته أو تسرب منه . .

وفي القانون المدنى المصرى الجديد المسادة ١٧٦ تنص على أن :

د حارس الحيوان ولو لم يكن مالكه مسئول عما يحدثه الحيوان من ضرر ولو ضل الحيوان أو تسرب مالم يثبت الحارس أن وقوع الحادث كان بسبب أجنبي لا يد له فيه ، .

ونص مثله القانون المدنى السورى فى المــادة ١٧٧ . والليبي أيضاً فى المــادة ١٧٩ . أما القانون المدنى اللبنائي فقد نص على :

د ان حارس الحيوان مسئول عن ضرر حيوانه وان يكن قد ضل أو هرب – وحكم هذه التبعة يجرى أيضاً عند انتفاء النص المخالف، وان يكن الحارس والمتضرر مرتبطين بعقد سابق كعقدالاستخدام مثلا ولا ترتفع التبعة عن الحارس إلا إذا قام الدليل على قوة قاهرة أو على خطأ ارتكبه المتضرر ، .

ولقد نص التقنين المدنى التونسى والمراكشى فى المادة ٢٤ / ٨٦ على أن المرء يسأل عن الضرر الذى يسببه الحيوان الذى يكون فى حراسته ولو صل هذا الحيوان أو تسرب مالم يثبت أنه اتخذ الاحتياطات اللازمة لمنع الحيوان من الاضرار بالغير أو لملاحظته أوأن الفعل الضارناشيء عن حادث فجائى أوقوة قاهرة أو عن خطأ المضرور نفسه .

هذا والنقنين المدنى العراقى فى المادة ٢٢١ وما بعدها لم يأخذ بالمسئولية المفترضة عن فعل الحيوان إلا أنه اقتبس من الشريعة الاسلامية أحكامه فى هذا الشأن فقرر أن وجناية العجماء جبار ، وجعلت مالك الحيوان أو مستخدمه مسئولا عما يحدثه الحيوان من ضرر للنير ملم يثبت أنه اتخذ الحيطة الكافية لمنع حدوث الضرر .

والذى يظهر لنا من دراستنا لتقنينات البلاد العربية أنها تنقسم قسمين: --

القسم الأول: يشمل النقنين المصرى والسورى واللبي واللبناني واللبناني والتونسي من تقرير والتونسي من تقرير مسئولية مفترضة تقع على عاتق مالك الحيوان ومستخدمه وحارسه .

والقسم الثانى: ويستقل به التقنين العراقى ويأخذ بالشربعة الإسلامية ويجعل مالك الحيوان أو مستخدمه مسئولا عن فعل الحيوان مسئولية مفترضة فيما يكون قد وقع منه من خطأ تسبب فى وقوع الضرر بفعل الحيوان.

### المطلب الأول :

### من يسأل عن فعل الحيوان :

لقد نصت المادة ١٧٦ من القانون المدنى المصرى الجديد والمادة ١٧٧ من القانون الليي والمادة ٩٤ تونسى والمادة ٨٦ مراكش .

على أن المعول عليه فى تعبين من يسأل عن فعل الحيوان إنما هو الشخص المعين لحراسته ولو لم يكن مالكا له والأصل فى الحيوان أن يكون فى حراسة مالكه ولوكان قاصراً أو فاقد العقل مالم يكن لغيره السيطرة الفعلية عليه ويباشرها لحسابه لا لحساب المالك كمستأجر أو مستفيد فإن الحراسة تنتقل مستوليتها لذلك إلى مستخدم الحيوان باعتباره حارساً له .

ومثله من عليه حفظ الحيوان بحكم مهنته ولو لم يكن يستخدمه كوديعة وبيطار وليس مثله الذي يرعى الحيوان لحساب سيده كالخادم والراعى لآن السيد هو الحارس الأصلى ، أما إذا رعى الحيوان لحساب نفسه فإنه يكون حارسه.

وهذه المسئولية في القانون تعتبر مسئولية بدلية - Alternative -

يمعنى أنها لا تلزم إلا من كان الحيوان فى حراسته وقت وقوع الفعل الصار ، ولو أفلت منه وأحدث الضرر فى أثناء حراسته ما لم يسرق أو يغصب فإنه يكون فى حراسة من استولى عليه ولوكان استيلاؤه بغير حق ، فيسأل السارق أو الغاصب عما يقع من الحيوان وقتئذ .

#### المطلب الثاني :

### ما يشترط في الحيوان :

يشترط في الحيوان الذي وقع بفعله الضرر شرطان.

الشرط الأول :أن يكون حياً ( لأن الميت وقت حدوث الضرر لا اعتبار لفعله و لا مسئولية تترتب على فعله ) .

الشرط الثانى : أن يكون مملوكا لأحد الأشخاص ( ويخرج بهذا الشرط الحيوانات غير المملوكة ، كطيور السماء ووحوش الغابات إلا أن يقوم الدليل على أن شخصاً معيناً تسبب بخطئه فيا وقع من ضرر بفعلها ) .

هذا ، والحارس لا يكون مسئولا مسئولية مفترضة عما يحدثه الجيوان من ضرر للغير إلا إذا توافر هذان الشرطان.

ولافرق فى الحيوانات التى وقع بفعلها الضرر بين المفترسة والمستأنسة ولا بين الكبيرة والصغيرة ولا الخطيرة ولا غيرها ، ويدخل معنا من الحيوانات الدواب والبهائم بأنواعها من خيل وبغال وحمير وجمال ومواشى ومن الآليفة القطط والكلاب والقردة والطير المملوك والدواجن

### بأنواعها ، ومن المفترسة السباع والنمور وغيرها<sup>(١)</sup> .

- (۱) يراجع كتاب اندرهل في قانون المسئولية المدنية المادة ٨٦ ( من الطبعة الثانية عشر ) جاء فيها أحكام مسئولية الشخص عن الحيوان المفترس والالف وترجمتها:
- ١ ـ أى شخص يحرس حيوانا مفترسا يكون مسئولا عن أى ضرر
   ينتج عن عدم أحكام صيانته •
- ٢ ـ صاحب الحيوان الاليف اذا علم شراسة حيوانه يكون مسئولا عن.
   أى ضرر يحدثه بسبب شراسته اذا لم يحكم صيانته •
- ٣ ــ صاحب الحيوان الاليف عدا الكلب والقطة يكون مسئولا عن أى ضر رحدثه باعتدائه .
- ٤ ــ صاحب الكلب مسئول عن أى ضرر يحدثه الكلب للماشية
   والدواجن •
- ٥ ـ فيما عدا ما تقدم صاحب الحيوان الأليف لا يكون مسئولا عمـــا
   يحدثه من ضرر ٠
- وهذا هو نصها باللغة الانجليزية من كتاب اندرهل في قانون المسئولية . المدنية •

#### Art. 86 - Damage by Animals:

- (1) A person who keeps a wild animal keeps it at his peril, and is liable for all damages which it may do in cons mence of his not keeping it securely.
- (2) The owner of a domestic animal known by him to be vicious keeps it at his peril, and is liable for all damage which it may do as a result of its known vicious disposition, in consequence of his not keeping it securely.

أما الحيوانات السائمة كالجراد والعصافير غير المملوكة فإن صاحب المرارع لا يسأل عما تحدثه من اضرار إلا إذا ثبت أن ضررها واجع إلى خطئه.

والمحاكم فيها مضى كانت ترى أنه إذا وقع الضرر من حيوان كان يقوده، أو يركبه إنسان اعتبر الضرر حاصلاً بفعل الإنسان.

ويراجع كتاب بروس في قانون المسئولية المدنية الامريكي ص٢١٩مادة ٥٧ جاء فيه ما ترجمته:

« ان حارس الحيوان اذا كان هذا الحيوان من النوع الذي يخشى اضراره بأرض الغير يكون مسئولا عندما يرسله ( ولو بغير قصد الحاق الضرر بالغير ) عن أى ضرر يحصل منه بالارض أو النفس أو الممتلكات أو أى ضرر يحتمل أن يحدث بسببه باستثناء الحيوانات التي تساق بالطريق العام ٠

وحارس الحيوان اذا كان من النوع الحطر بطبعه ( وصاحبه يعرف أو يفترض فيه أن يعرف ميوله الشرسة ) يكون مسئولا ( ولو لم ينو الاهمال أو الاضرار بالآخرين ) عما يسببه حيوانه من تلك الميول • • =

<sup>(3)</sup> The owner of a domestic animal, other than a dog—
[or cat, is liable, if it trespasses, for any damage which is a natural consequence of the trespass.

<sup>(4)</sup> The owner of a dog is liable for any inquiry it causes to cattle and poultry.

<sup>(5)</sup> With the above exceptions, the owner of a domestic animal (apart from negligence on his part) is not liable for damage which it may do.

اللغة الانتجليزية كالآتى :

#### LAW OF TORTS

#### William L. Prosser.

#### Animals:

#### Page 319

57—Apart from statute, the keeper of an animal for kind likely to do harm to the land of others if it escape is liable, without wrongful intent or negligence, for its trespass upon the land of another, or for any damage it may do to the land, or to the person or property of the owner, of a kind normally to be anticipated following from the tress. For exception is made in the case of animals driven along the public highway.

The keeper of an animal of a species dangerous by nature, or of any animal which he knows, or has reason to know, to have dangerous propensities, is liable, without wrongful intent or negligence, for damage to other resulting from such a propensity.

هذا والمادة ١٣٨٥ من القانون المدنى الفرسى توجب المسئولية على مالك الحيوان أو مستخدمه في الوقت الذي يستخدمه فيه سواء بقى الحيوان في حراسته أم ضل منه أو هرب .

ونص المادة ١٣٨٥في ترجمة رفاع الطهطاوي لقانون البليون كألآتي:

« يضمن مالك الحيوان أو مالك منفعته مادام الحيوان تحت استعماله »

« جميع التلف الذي يحصل من هذا الحيوان سواء كان تحت يده أو حفظه أو ضل منه أو انفلت » •

#### المطلب الثالث :

### فعل الحيوان الذي تقوم به المسئولية المفترضة :

كل فعل تسبب فى الاضرار بالآخرين مثل عضة الكلب أو رفسة الجواد وانتقال العدوى من حيوان مريض إلى حيوانات سليمة أواتلاف مال الغير بفعل الحيوان سواء أكان يقوده مالكه أو حارسه أم يمتطيه فالحارس مسئول مسئولية مفترضة بشرط أن يكون الحيوان قد تدخل تدخلا إيجابيا فى حدوث الضرر ،كالو جمح جواد وانطلق فى الطريق يلقى الرعب والدعر بين المارة حتى تسبب فى سقوط بعضهم وإصابته بكسر أو جرح وقد أخذت بهذا الرأى قوانين البلاد العربية ماعدا القانون العراق لسبين:

أولهما: ورود نصوصها في الموضوع مطلقة من غير أن تفرق بينها . ثانيهما: الذي يظهر من نصوصها أن بحرد افلات الحبوان هو المقصود من عدم الحراسة ويشترط أن يكون افلاتا يحمل الدليل على عدم قيام الحارس بواجبه ، أما إذا قام بواجبه ولم يتعمد توجيه الحيوان إلى أحداث الصرد بالآخرين فلا عل لتطبيق المستولية عليه ،

# المطلب الرابع :

#### المستفيد من المستولية المفترضة :

المستفيد من المستولية المفترضة هو المصاب دون غيره سواء أكان المجنبيا عن الحارس أمكان هو الحادم أم التابع الذي وكل الحارس الية العناية بالحيوان أو استغلاله لحسابه ، ويجوز لمالك الحيوان الذي جعله في حراسة آخر إذا أصابه ضرر بفعل الحيوان أثناء تخليه عن

حراسته إلى ذلك الآخر أن يطالب الحارس بالتعويض وفقا لاحكام المستولية المفترضة ، ويشترط فى المصاب أن لا يكون قد تسبب بخطئه فى حدوث الضرر وإلافإنه يتعين عليه فى مطالبته حارس الحيوان بالتعويض أن يثبت وقوع خطأ من الحارس طبقاً للقواعد العامة .

ويستفيد أيضاً من عضه كلب طليق خطر يسرح فى حديقة منزل دون ربطه أو تكميمه أو من تصدى لوقف جواد جمح من سائقة فنتج عن تدخلة ضرر لشخصه ولوكان مخطئا بتدخله لأنه قصد أن يعمل عملا إنسانيا ساميا.

# المطلب الخامس :

# أساس هذه المستولية وطريقة دفعها :

ان أساس هذه المسئولية هو افتراض وقوع خطأ من الحارس فى العتناء الحيوان الذي أحدث الضرر أو في حراسته.

وقد لوحظ أن تأسيس هذه المسئولية على افتراض الخطأ أصبح لا يستقيم مع قضاء المحاكم الآخير ولا مع النص الجديد الذي قنن هذا القضاء، لأن قرينة الحطأ هذه لابد أن تسكون غير قاطعة ما دام لم يرد نص يعتبرها قاطعة .

وقد ذهب بعض شراح<sup>(۱)</sup> القانون فى تبرير ذلك إلى القول بأن هذه المسئولية مبنية على أساس تحمل التعبة إلا أن هذا المذهب مذهب تحمل التبعة لاقى اعتراضات كثيرة وترجح فى هذا الشأن وفى الوقت الحاضر نظرية الحطأ التى يحمل دليلها حدوث الضرر بفعل الحيوان فى ذاته .

<sup>(</sup>۱) الوسيط للسنهورۍ ج ۱ نبذة ۲۰۶

فأساس المستولية في القانون خطأ ثابت وقوعه من حارس الحيوان في الحراسة وهذا الخطأ بفرض أنه غيرراجع إلى سبب اجنبي عن الحارس

فالخطأ في الحراسة ثابت والسببية مفترضة عندهم.

وقد كان يدفع الحارس هذه المسئولية (١) في المحاكم الفرنسية ينني الحطأ عن نفسه في اقتناء الحيوان وفي حراسته ، غير أن هذه المحاكم عدلت (٢) منذ سنة ١٨٨٥ وأصبحت تشترط في دفع هذه المسئولية إقامة الدليل على أن الفعل الضارو قع بسبب (٣) اجنبى عن الحارس كحادث فجائى أو قوة قاهرة أو خطأ المصاب أو خطأ شخص اجنبى وعلى ذلك أيضاً جرت المحاكم المصرية .

وقد نص التقنين المدنى المصرى الجديد فى المسادة ١٧٦ على أن هذه المسئوليه المفترضة تقوم « مالم يثبت الحارس أن وقوع الحادث كان بسبب أجني لايدله فيه ، مثله نص التقنين السورى واللبي واللبنانى .

أما التقنيان التونسى والمراكشى فقد نصاعلى أن حارس الحيوان يجور له أن يدفع مسئوليته المفترضة عن فعل الحيوان بإقامة الدليل على أنه اتخذ الاحتياطات اللازمة لمنعه من الاضرار بالغير أوأن الفعل الضار نشأ من حادث فجائى أو قوة قاهرة أو عن خطأ المضرور نفسه المادة ٨٦/٩٤

فالمستولية في هذين القانونين تعتبر مبنية على أساس خطأ مفترض فرضاً

<sup>(</sup>۱) مازو نىدة ۱۱۳۱

<sup>(</sup>٢) مجلةالتشريع والقضاء ٢ - ٢٠٣ - ١٠٣

 <sup>(</sup>٣) نظرية دفع المسئولية للدكتور سليمان مرقص ص ١٢٦ هامش ع

قابلاً لإثبات العكس أى الخطأ المفترض في حراسة الحيوان أو في ملاحظته خلافا للحال في التقنينات السابق ذكرها .

#### موازنة عامة :

يلاحظ ما تقدم أن الشريعة الإسلامية لا ترى الضمان بالنسبة إلى فعل الحيوان ذاته لانه ليس أهلا للمسئولية لفقدانه الإدراك الذى يفرق بين الضار والنافع ولفقدانه أهلية الملك التي يتعلق بها إمكان التعويض على المتلف عليه من مال المالك ولقوله صلى الله عليه وسلم و جرح العجهاء جبار » .

فالضرر الذي ينتج وينشأ من تلقاء الحيوان من غير تعد من أحد أو تقصير أو عدم تحرز لايضمنه صاحبه – ويكون هدرا ليس للبضرور عوض عمالحقه من ضرر بسببه لأن الفعل يمحض للدابة وهذا مبدأ سليم لايحتاج إلى عناء واعمال فكر فيه مادام قد انتنى من جانب صاحبها كل أسباب التعدى مباشرة أو تسبباً ولكن إذا حدث تعد من صاحب الدابة أو بمن بيده سيطرة عليها سواء كانت الدابة واقفة أو سائرة أو كان في وسع ساحبها أن يمنع ضررها عن الغير فلم يفعل فينئذ تنسب الشريعة الإسلامية المضرر إليه مباشرة أو تسببا حسب الأحوال (١).

هذا ويلاحظ فى القانون أن خطأ حارس الحيوان الدىسبب ضرراً للغير مفترض افتراضاً لا يقبل إثبات العكس فى بعض القوانين وفى البعض الآخر يقبل إثبات أن وقوع الضرر كان بسبب أجنى أو قوة

<sup>(</sup>۱) قال الامام الشافعي « على أن ما أصابت العجماء من جرح وغيرم في حال جبار وفي حال غير جبار » •

قاهرة أو حادث مفاجى، أو خطأ المضرور أو خطأ الغير ، وعل أى حال الظاهر لنا من القانون أنه يشدد على صاحب الحيوان ويخفف على المضرور مهمته فى إثبات، حقه فى التعويض وذلك بإثبات أن المدعى عليه هو حارس الحيوان وأن الضرر وقع بفعل حيوانه ويكفى أن يثبت أن الحيوان تدخل إيجابيا فى إحداث الضرر لا بفعل شى م آخر حتى ولو كان الحيوان منفلتا.

هذا، والقانون لا يسأل عديم التمييز عن الضرر الذى حدث من حيوانه لانه يشترط في المستولية أن تكون قائمة على الخطأ والحطأ يستلزم الإدراك وعديم التمييز لا يتصور الخطأ من جانبه (١).

التشريع الإسلامي يوجب على صاحب الحيوان المسئولية عن فعل حيوانه إذا حدث منه الضرر مباشرة أو تسبباً ومثله يقدر على حفظ الحيوان وتصرفه والاستمساك عليه (٢).

<sup>(</sup>۱) الوسيط للسنهوری ص ۱۰۹۵ طبعة سنة ۱۹۵۲

<sup>(</sup>٢) جاء في مجمع الضمانات ص ١٨٨ ما يأتي:

<sup>«</sup> رجل حمل صبيا على دابة فقال له امسك لى فسقط الصبى عن الدابة ( فمات )كان دية الصبى على عاقله الذي حمله على كل حال سواء كان الصبى بستمسك على الدابة أولا وان سقط قبل ما سارت أو بعد ذلك وان سير الحسبى الدابة فأوطأ انسانا والصبى يستمسك عليها فدية القتيل على عاقلة الصبى ولا شيء على عاقلة الذي حمله وان كان الصبى لا يستمسك على الدابة المسفر و ولا هو ممن يسيرها لصغره كان دم القتيل هدرا وكان بمنزلة الدابة المنفلة ولو كان راكبا فحمله معه نفسه ومثل هذا الصبى لا يصرف الدابة ولا يستمسك عليها كانت ديته على عاقله الرجل ٠٠٠ . •

### المبحث الثاني

#### المسئولية عن فعل الحيوان

(في القانون العراقي بوجه خاص )(١)

ان قاعدة وجنائية العجها حبار، أخذ بها التقنين فى الشريعة الإسلامية وقيدها بوجوب تضمين صاحب العجها إذا أمكن إضافة فعلما إليه .

وقد جاء في المادة ٢٢١ من القانون العراقي مايأتي :

د جناية العجماء جبار ، فالضرر الذي يحدثه الحيوان لايضمنه صاحبه
 إلا إذا ثبت أنه لم يتخذ الحيطة الكافية لمنع وقوع الضرر ،

فصاحب الحيوان لايضمن إلا إذا ثبت وقوع خطأمنه مرتبطاً بذلك الضرر بصفة السببية .

وجاء في المــادة ١٨٦ منه ـــ فقرة أولى ما ياتي :

« إذا أتلف أحد مال غيره أو أنقص قيمته مباشرة أو تسبباً ، يكون ضامنا إذا كان احداثه هذا الضرر قد تعمد أو تعدى . .

وقد قضى القانون العراقى فى هذه المادة على ثمرة التفرقة التى قال بها التشريع الإسلامى بين المباشرة والتسبب ، وعلى ذلك فالقانون العراقى

<sup>(</sup>۱) نظرا لأن المشرع العرافي حاول أن يلتزم أحكام الشريعة الاسلامية في نقنينه للقانون المدنى رأيت أن أدرس ما جاء فيه من أحكام الشريعة الاسلامية بهذا الحصوص •

لا يضمن صاحب العجماء الجانية إلا إذا ثبت وقوع خطأ منه كما هو الشأن في سائر أحوال المسئولية والضمان .

# أحوال الخطأ السلبي :

نصت المادة ٢٢٢ فقرة أولى من القانون المسدنى العراق على أنه و إذا أضر حيوان بمسال شخص ورآه صاحبه ولم يمنعه كان ضامنا . ونصت نفس المادة فى الفقرة الثانية على ما يأتى :

د يضمن صاحب الثور النطوح والكلبالعقور ما أحدثاه من الضرر إذا تقدم إليه أحد من أهل محلته أو قريته بالمحافظة على الحيوان ، ولم يحافظ عليه أوكان يعلم أو ينبغى أن يعلم بعيب الحيوان ، .

ونص القانون العراق في المادة ٣٢٣ في الفقرة الثانية والثالثة على ما يأتي:

. . . أو انفلت (الدابة) بنفسها ودخلت فى ملك الغير وأحدثت ضرراً فصاحبها لا يضمن إلا إذا ثبت أنه لم يتخذ الحيطة السكافية لمنع وقوع الضرر،.

وجاء في المادة ٢٢٥ من النص التالي :

« ويضمن الضرر كذلك من سيب الدابة في الطريق العام أو تركماً تتسرب . إذا ثبت أنه لم يتخذ الحيطة الـكافية لمنع النسبب فسر بها » .

ونصت المادة ٢٢٦ فقرة ثانية من أنه إذا ربط شخصان دابتيهما في عمل لها حق الربط فيه ، فاضرت إحدى الدابتين الأخرى فلا ضمان.

إلا إذا أثبت صاحب الدابة التي أصابها الضرر أن الآخر لم يتخذ الحيطة الحكافية لمنع هذا الضرر . .

نرى من هذه النصوص أن المقصو دبالخطأ السلبي التقصير أو الامتناع عن أداء واجب إيجابي ، فتبوت الواجب الإيجابي شرط لموضوع التقصير أو الخطأ السلبي . فالشخص لا يعتبر مقصراً بعدم منعه ضرراً معينا عن الغير ، إلا إذا كان واجباً عليه منع هذا الضرر وفي إمكانه منعه فان لم يمنعه كان ذلك إخلال منه بواجبه وتقصير أو خطأ سلبي يكني وحده لإيجاب الضمان عليه ولو لم يقع منه أي تعدايجابي ، فالمشرع العراقي استغنى عن الإشهاد على صاحب الحيوان إذا كان يعلم أو ينبغي أن يعلم بعيب حيوانه ، وبذلك الزم صاحب الحيوان بمنع ضرره عن الناس بمجرد علمه بعيبه وإن لم يطلب منه ذلك ، إلا إذا لم يكن في وسعه منع الضرر أو كان بعيم منعه إياه راجعا إلى سبب أجنى عنه .

# أحوال الخطأ الإيجابي :

جاء في القانون المدنى العراقي في المادة ٢٢٣ فقره أولى أنه :

« إذا أدخل شخص دابة فى ملك غيره ضمن ضرر تلك الدابة سوا. أكان راكباً أم سائقاً أم قائداً موجوداً عندها أم غير موجود . .

كما نصت المادة ٢٢٥ فقرة أولى منه أنه :

لو أوقف شخص دابة بلا ضرورة أو ربطها فى الطريق العام فى غير الحال المعدة لوقوف الدواب ضمن ضررها فى كل الاحوال : :

وأيضاً جاء في المادة ٢٢٦ فقرة أولى منه أنه :

د إذا ربط الدابة صاحبها فى ملك ثمر بط آخر دابته فى ملك الأولى
 بدون إذنه واضرت دابته دابة صاحب الملك فيضمن لأنه متسبب متعد

وجاء فى نفس المادة فى فقرتها الثالثة أنه إذا ربط شخصان دابتيهما فى محل ليس لهما فيه حق الربط ، واضرت دابة الرابط مؤخراً دابة الرابط أولا لزمه الضمان لانه متسبب متعد .

والظاهر من النصوص الواردة أن كل فعل يأتيه الشخص اخلالا بواجب سلى يفرض عليه الامتناع عن ذلك الفعل الصار يعتبر خطآ إيجابيا ، ومثال ذلك دخول ملك الغير بغير إذنه فانه يعتبر اخلالا بواجب مقابل محق الملكية للغير .

فإذا ارتكب شخص خطأ إيجابيا كان سببا فى حدوث ضرر للغير بفعل حيوانه ضمنه ، سواء أوقف دابته فى الطريق العام بلا ضرورة ، أم ربطها فى غير المحال المعدة لوقوفها .

#### أحوال لا ضمان فيها :

نصت المادة ٢٢٤ من القانون العراقي على ما يأتي : \_

« لا يضمن المار بحيوانه فى الطريق العام راكبا أو سائقا ، أو قائدا الضرر الذى لا يمكن التحرز منه فلو انتشر من رجل الدابة غبار أو طين ولوث ثياب الغير فلا ضمان .

وجا. في المادة ٢٢٦ فقرة أولى أنه:

، إذا أضرت الدابة التي ربطها صاحبها في ملكه دابة غيره التي أتى بها صاحبها وربطها في ملك الأول بدون أذنه فلا ضمان ، .

ونصت المادة نفسها في الفقرة الثالثة على أنه :

ر إذا ربط شخصان دابتيهما في محل ليس لهما فيه حق الربط واضرت دابة الرابط مؤخراً فلا ضمان . .

هذا، ويمكننا أن نأخذ بطريق مفهوم المخالفة من نص المادة ٢٢٢ الآتية : \_\_

د إذا أضر حيوان بمال شخص ورآه صاحبه ولم يمنعه كان ضامنا ، على أن صاحب الحيوان لا يضمن ضرره إذا لم يره يحدث الضرر ، وأن صاحب الثور النطوح والمحلب العقور كذلك لا يضمن إذا لم يعلم بعيب الحيوان ولم يكن ينبغى عليه أن يعلم به ، .

والغااهر أن علة عدم الضمان هي إنتفاء الخطأ .

الشخص الذي عليه ضان جناية العجما. في الشريعة .

إذا ثبتت شروط الخطأ فى جانب المالك أو الحارس فالضهان عليهما فى جنانة العجماء .

أما إذا لم تثبت شروط الحنطأ فى جانب المالك أو الحارس، فإذا ثبت أن فعل الدابة راجع إلى فعل شخص غيرهما ليس له السيطرة الفعلية فى توجيه الحيوان، وليس ملزما بأى واجب إيجابى يفرض عليه منع الحيوان من الإضرار بالغير، فإن هذا الشخص يضمن إذا وقع منه فعل إيجابى مما يعد خطأ وكان هو الذى دفع الدابة إلى أحداث الضرركما لو نخس أحد المارة دابة واقفة فى ملك صاحبها أو أخافها حتى إندفعت وأحدثت ضرواً بالغير. (١)

هذا ، وأطلقت المادة ٢٢٣ منالتقنين المدنى العراق التعبير حتى جعلت

<sup>(</sup>۱) يراجع مجمع الضمانات ص ۱۸۷ و ص ۱۸۸

الضان يشمل كل شخص يدخل دابة فى ملك الغير بدون إذنة أو يسير بها فى الطريق العام فى غير المحال المعدة لوقوف الدواب ، سواءاً كان الشخص راكباً أو سائقاً أو قائداً ، فإنه يضمن ضرر الدابه جزاء خطئه فى إدخالها فى ملك غيره دون إذنه أو فى عدم إحترازه أثناء السير بها فى الطريق العام أو فى وقفها أو ربطها فيه حيث لا يجوز ذلك ، ما دامت الدابه شيطرته .

فالقائداً و السائق أو الحارس للدابة الخاضعة لسيطرته إذا رآها تلحق الضرر بغيره أوعلم أوكان ينبغى أن يعلم بوجود عيب فيها يجعلما تهدد بالحاق الضرو بالغير وجب عليه منعها من ذلك و إن لم يفعل ضمن.

# مستولية حارس الحيوان مفترضة في حالة واحدة :

إذا ثبت اخلال حارس الحيوان بالنزامه بمنع الدابة من الإضرار بالغير مع تمكنه من التحرز منه فإن القاعدة العامة في القانون تقضى بتضمينه، وعلى المتضرر أن يثبت خطأ الحارس في عدم منع الحيوان من الإضرار به، وللقاضى أن يستنبط ذلك من ظروف الحال أخذا بالقرينة القضائية على اهمال الحارس في إتخاذ ما يلزم لمنع الحيوان من الإضرار بالغير.

أما فقهاء الشريعة الإسلامية فيعتبرون أن الراكب الذي يمر بدابته في الطريق العام مسئول عن أي ضرر يقع من مصادمتها أو لطمت يدهأ أو رأسها لانه يمكنه التحرز من ذلك .

وأما التقنين العراقى فقد اتخذ موقفاً وسطاً بين القاعدة العامة في (م ١٤ \_ المسئولية ) القانون ورأى فقهاء الشريعة ، فلم يكتف بسلطة القاضى بإستنباط خطأ الكارس من طريق القرائن القضائية ، لتأرجح مسئولية الراكب و توقفها على تقدير القاضى ، الامر الذى قد يختلف فيه القضاة ولا يخضعون فيه لرقابة المحكمة العليا ويتعذر مع ذلك كفالة الحكم بالنعويض للمتضرر بشكل يمكن للقاضى أن يلزم به المستول عن الضرر ، ويمكن معه إعلمتنان الناس لعدالة المحكمة .

هذا ولم يذهب المشرع العراقى إلى الحد الذى ذهب إليه فقهاء الشريعة الإسلاميه الذين اعتبروا مجرد وقوع الضرر الذى يمكن التحرز منه دليلا على تقصير الراكب وأوجبوا به الضان.

#### وقد نص في المادة ٢٢٤ فقرة ثانيه على أن:

«الضرر الذي يمكن التحرز منه كمصادمة الدابة أو لطمت بدها أو رأسها يضمنه المار بحيوانه في الطريق العام ، راكباً أو قائداً أو سائقاً إلا إذا ثبت انه اتخذ الحيطه الكافيه لمنع وقوعها وبذلك أنشأ قرينة قانونيه بموجبها يفرض في الراكب أو السائق أو القائد المار بحيوانه في الطريق العام أنه قصر في إتخاذ الحيطه الكافيه لمنع ضرر حيوانه الذي كان يمكنه التحرز منه ، وجعل هذه القرينه بسيطه تقبل إثبات العكس فتسقط ويرتقع الضمان عن المار بحيوانه بمجرد إثباته انه اتخذ الحيطه اللازمه لمنع وقوع الضرر ، كما هو الحال في التقنينين التونسي والمراكشي .

وعليه فالمأدة ٢٢٤ فقرة ثانيه تنضمن حكما إسائنائياً فيه خروج

عن القاعدة العامه فى إثبات الخطأ ، ماكان المستطاع الأخذ به دون نص، فيتعين تطبيقه بدقة بحيث لا يتجاوز فيه الحالة الى نص عليها ، ويشترط فيها شرطان:

الشرط الأول: أن يكون ثمه شخص يمر بحيوانه فى الطريق العام سوا. أكان راكباً أو سائقاً أو قائداً أو حارساً .

الشرط الثاني: أن يحدث الحيوان ضرراً للغير يمكن التحرز منه •

هذا ، والخلاصه فإن القانون العراقي ترك مسئوليه المرء عن الضرر الذي يحدثه حيوانة للغير خاضعه للقواعد العامه ، بحيث لا يسأل مالك الحيوان أو حارسه الذي يملك عليه سيطرة فعليه عن ذلك الضرر الا اذا ثبت وقوع خطأ من واحد منها أدى إلى أحداث الحيوان هذا الضرر ، وبذلك لم يأخذ بما أخذت به القرانين الآخرى من مسئوليه حارس الحبوان المفترضه إلا في حالة واحدة هي التي نصت عليها المادة ٢٢٤ فقرة ثانيه وأقام القانون العراقي عليها هذه المسئوليه على أساس الحطأ المفترض في ضا قابلا لإثبات العكس .

# البالالكالكالع

# المسئولية عن فعل الجمادات

# مهرد:

إن الشريعة الإسلامية لا تعتبر أن الجادات يمكن أن توجب مسئولية لانها كالعجاء لا تكتسب حقاً ولا تتحمل واجباً ، إلا أن المسئولية فقر تب عن افعلما الضار الذي يكون عادة تسبباً بالقياس إلى صاحبها أو حارسها الذي يُضمن ما نتج عن فعلما الضار في حاله التسبب بالمعنى والشروط التي من ذكرها في جناية الحيوان وأهمها التعمد بمعناه المخصوص الذي من ذكره .

قال صلى الله عليه وسلم و العجاء جبان، والبس جبار والمعدن جبار ... ومن الامثالة المنقولة من شروح هذا الحديث المثال الآلى :(١) لوحفر أحد بيراً أو معدناً في محل مجود له فيه ذلك ، فسقط في النكر أو المعدن شخص آخر ، فلا ضمان على الحافر

وكذلك لو الستاجر من يحقر له برا في ملك فانهارت عليه فلا ضمان على صاحبها .

(۱) شیرح العیشی علی البخالتی بنج هسم ۱۰ ۱۰ ا وشرح النووی علی مسلم ۱۱ ص ۲۲۲ وكذا من أشعل ناراً فى يوم شديد الريح فاحرقت شيئاً فإنه يضمنه ومثل النار المسام<sup>(۱)</sup> .

#### (۱) يراجع الخرشي ج ٨ ص ١١١

فى القانون الانجليزى نجد نفس الموضوع ولكن بشىء من التفصيل واليك ما جاء فى كتاب اندرهل الطبعة ١٦فى قانون المسئولية المدنية المادة ٨٧٠ :

#### Art. 87:

Duty to keep fire from doing Mischief.

- (1) If a person intentionally makes a fire on his land he must see that it does no harm to others and answer for the damage if it does.
- (2) If a person by his negligence allows a fire to arise on his land he is liable if it spreads to his neighbour's land and does damage.
- (3) If a fire accidently arises on a person's land and it spreads without negligence on his part he is not answerable.
- (4) Where a person brings fire into dangerous proximity to another's land without statutary authority he does so at his peril, and is liable if it does damage. If he has statutory authority he is only liable if the damage results from negligence in using his statutory powers.

#### وترجمة المادة ٨٧ باختصار كالآتي :

السخص الذي يحدث نارا في أرضة يكون مسئولا عما تحدثه من ضرر بالغير .

حب، اذا سمح شخص باهماله لأن تنتشر النار يكون مسئولا عما تسببه من اضرار بالآخرين .

ومن هذه الأمثلة نستدل على أن الأصل فى الفقة الإلالة تمتحمظا الضمان إذا تسبب الجاد فى إتلاف نفس أو مال مائم تحلي الحل المشتر المطابعة الازمة لتضمين صاحبه ومن مم فإن معرفة الضمان واعتدامه على المشاح الجاب ميدان للاجتهاد والاختلاف فى المذاهب الإسلامية الحالجة عائم وتقل فطبيكا مفهوم الحديث الشريف سالف الذكر على القطايا المعملية.

وأما فى القوانين الحديثة فإن الأصل مِنْ الأَصْمَهُ الْوَصَّهُ الْوَصَّهُ الْوَصَّةُ الْوَى تَجِدَتُ لَلْنَافُسُ أَو الْمَالُ نَتَيْجَةً فَعَلَى الْجَاداتِ الضّمَانُ وَيُمَّالُ اللّهُ اللّهُ

جاء فى القانون المدنى المصرى الجديد مثلا فى الماية ١٧٨ : • كلي من يتولى حراسة أشياء تتطلب حراستها عناية خاصة وحراسة آلات ميكانيكية يكون مسئولا عما تحدثه هذه الأشياء من ضرر ما لم يثبت أن وقوع الضرر كان بسبب أجنبي لايد له فيه ، هذا مع عدم الإخلال بما يرد فى ذلك من أحكام خاصة .

وجاء فى قانون الموجبات والعقود اللبنانى المادة ١٣٦ منه المعدله بالمرسوم الاشتراعى عدد ٥١ المؤرخ فى ٥ تشرين الثانى سنة ١٩٣٢ :

<sup>=</sup> د ج ، اذا انتشرت النار قضاء وقدرا على أرض شخص ثم بغير اهمال منه تعدت الى أرض غيره يكون غير مسئول عما تنتجه و

<sup>«</sup> د » اذا أحضر شخص نارا خطرة بالقرب من ملك غيره وبغيرمسوغ قانوني يكون مسئولا عما تحدثه بم الله في المالك كالتبالة سلطة الفيورية) تخول له ذلك فانه لا يكون مسئولا الأعما ينتج عن الممالة في حدود سلطته •

وأن حارس الجوامد المنقولة وغير المنقولة يكون مسئولا عن الاضرار التي تحدثها تلك الجوامد ، حتى في الوقت الذي لا تكون فيه تحت إدارته أو مراقبته الفعلية كالسيارة وقت السير أو الطيارة وقت طيرانها أو المصعد (الاسانسير) وقت استعاله وتلك التبعة الوضعية لا تزول إلا إذا أقام الحارس البرهان على وجود قوة قاهرة أو خطأ من المتضرر ولا يكني أن يثبت الحارس أنه ارتكب خطأ . . .

وترى فى القانون الإنجليزى نفس هذه القاعدة الواردة فى نص القانون اللبنانى ولكن واضحة فى الضرر الحاصل من الآشياء الحطرة فقط وتشاهر هذه القاعدة عند الإنجليز فى قضية درايلاند على فليتشر ، وهى قضية صدر حكمها فى عام ١٨٦٨ بإنجلترا وتركت مبدأ عاما يتلخص فى أن من وضع فى ملكم شيئاً شديد الخطر يكون مسئولا عن الضرر الذى ينشأ عنه وإن لم يكن صاحبه مهملا فى وضعه .(١)

 $\star$   $\star$   $\star$ 

(۱) يراجع كتاب اندرهل في المسئولية المدنية مادة ٨٥ See Undeirhill -- law of torts -- art 85

# الفصيل لأول

المستولية عن فعل الابنية وملحقاتها في الشريعة والقانون :

# المحث الأول

المستولية الناتجة عن سقوط الحيطان والابنية في الشريعة:

لا خلاف بين فقها. الشريعة الإسلامية في أن من بني حائطا مائلا إلى الطريق أو إلى ملك الغير ابتداءً من وقت بنائه يكون مسئولا عن كل مايحدثه سقوط ذلك الحائط من أضرار بالآخرين لأن البناء كان فيه عيب تسبب في سقوطه فنجم عن ذلك تعد على حقوق الآخرين الذين لهم حق المرور بالقرب منه.

ويحرى هذا الحكم بوجه عام على جميع الابنية الماثلة والخارجة إلى الطريق، كاشراع الجناح أى و أخراج الجذوع من الجدار إلى الطريق والبناء عليه ، ونحوه (١٠).

وقد اختلف الفقياء في الحائط الذي بني مستقيماً ثم مال بعد حين: هل يضمن ؟ مل يضمن ؟

<sup>(</sup>۱) وأ، درر الحكام ج ٢ ص ١١١

دب، الوجيز ج٧ ص ١٥٠

د جه ، الخرشي ج ٨ ص ١١١ جاء فيه «من بني حائطا مائلا ضمن من غير تقصيل ، ٠

<sup>«</sup> د » جاء في المعنى ج ٧ ص ٨٢٧ ما يأتي : «واذابني في ملكه =

وينحصر اختلافهم في آراء ثلاثة وهي (٢):

الرأى الأول: هو رأى امام الشافعي وأبو سعيد الاصطخري ويقول معدم الضان في جميع الأحوال، سواء طلب من صاحبه هدمه أم لم يطلب منه ذلك (١).

= حائطا مائلا الى الطريق او الى ملك غيره فتلف بهشىء وسقط على شىء فأتلفه ضمنه لأنه متعد بذلك فانه ليس له الانتفاع بالبناء فى هواء ملك غيره أو هواء مشترك ولانه يعرضه للوقوع على غيره فى غير ملكه فأشبه ما لو نصب فيه منجلا يصيد به وهذا مذهب الشافعى ولا أعلم فيه خلافا ، •

(۲) ﴿ أَ ﴾ المبسوط ج ۲۷ ص ٩ ﴾ «ب» والميزان ج ٢ ص ١٢٥ جاء فيهما يأتي :

« ومن ذلك قول أبى حنيف انه اذا مال حائط انسسان الى طريق أو ملك غيره ثم وقع على شخص فقتله فان كان طولب بالنقض فلم يفعل مع التمكن ضمن ما تلف بسببه والا فلا مع قول مالك وأحمد فى احدى روايتيهما أن عليه الضمان ان لم ينقض زاد مالك بشرط أن يشهد عليه بالامتناع من النقض مع القدرة عليه ومع قول مالك فى الرواية الاخرى أنه ان بلغ الخوف الى حد لا يؤمن معه الاتلاف ضمن ما أتلفه سواء تقدم طلب أو لا وسواء أشهد أم لا ومع قول أحمد فى الرواية الاخرى وأصحاب الشافعى فى أصح الوجهين انه لا يضمن فالأول مفصل والثانى فيه تشديد والثالث مخصص فرجع الأمر الى مرتبتى الميزان » •

دج، المغنى ج ٩ ص ٥٧٢

(۱) جاء فى المهذب ج ٢ ص ١٩٣٠ ما يأتى : اذا بنى حائطا فى ملكه فمال الحائط الى الطريق ووقع على انسان فقتله ففيه وجهان احدهما وهو قول أبى اسحق انه يضمن لأنه لما مال الى الطريق لزمه ازالته فاذا لم يزله =

الرأى الثانى: وهو رأى الأمام أحمد بن (١) حنبل وابن أبى ليلى وأبو ثور واسحق ويقول: بأن صاحب الحائط يضمن الضرر الذي يحدث. بسقوط البناء مطلقا ، سواء طلب منه الهدم عند ميله أم لم يطلب.

الرأى الثالث: هو رأى الجهور من الفقهاء ومن بينهم الآمام مالك وأصحاب بن حنبل، وهذا الرأى عند الحنفية استحسان يخالف القياس. الذي يقضى بعدم الضمان مطلقا كالرأى الأول.

سد صار متعدیا بتر که فضمن من هلك به كما أو أوقع حائطا مائلا الىالطریق. وترك نقضه حتى هلك به انسان ــ والثانی وهو قول أبی سعید الاصطخری. انه لا یضمن وهو المذهب لانه بناه فی ملکه ووقع من غیر فعله فاشبه ما اذا وقع من غیر میل ، •

(۱) يراجع المغنى ج ۷ ص ۸۲۸ فقد جاء فيه ما يأتى : « وان مال قبل. وقوعه الى هواء الطريق أو الى ملك انسان أو ملك مشترك بينه وبين غيره نظرنا فان لم يمكن نقضه فلا ضمان عليه لأنه لم يتعد بينائه ولا فرطفى ترك نقضه بعجزه عنه فأشبه ما لو سقط من غير ميل فان أمكنه نقضه فلم ينقض لم يحل من حالين : أحدهما ... أن يطالب بنقضه ، والثانى ... أن لا يطالب به فان لم يطالب به لم يضمن في المنصوص عن أحمد وهو ظاهر كلام الشافعي. ونحوه قال الحسين والنخعي والثوري وأصحاب الرأي لأنه بناه في ملكه والميل حادث بغير فعله فأشبه ما لو وقع قبل ميله وذكر بعض أصحابنا فيه وجها آخر أن عليه الضمان وهو قول ابن أبي ليلي وأبو ثور واسحاق لأنه متعد باتركه ماثلا فضمن ما تلف به كما لو بناه ماثلا الى ذلك ابتداء ولانه لو طولب بنقضه فلم يفعل ضمن مائلف ولو لم يكن ذلك موجبا للضمان لم يضمن بالمطالبة كما لو لم يكن ماثلا أو كان ماثلا الى ملكه ، واما ان طولب بنقضه فلم يفعل ضمن مائلا أو كان ماثلا الى ملكه ، واما ان طولب بنقضه فلم يفعل فقد توقف أحمد عن الجواب فيها ، وقال أصحابنا يضمن وقد اوماً اليه أحمد وهومذهب مالك ، ونحوه قال الحسنوالنخي والثوري» و بنواه أله أحمد وهومذهب مالك ، ونحوه قال الحسنوالنخي والثوري» و

يرى أصحاب هذا الرأى وجوب الضمان إذا تقدم أحد أصحاب العلاقة وطالب (١) صاحب الحائط بهدم الحائط قبل سقوطه أما إذا سقط الحائط قبل المطالبة واتلف إنسانا أو مالا أو أحدث بهما ضررا فلا ضمان على مالك الحائط لأنهم يشترطون لأجل الضمان في هذه المسألة أن يطالب أحد أصحاب العلاقة بهدم الحائط قبل سقوطه .

دليل الرأى الأول: يدعم أصحاب هذا الرأى رأيهم بأن صاحب الحائط بناه فى ملكه والسقوط حدث بغير فعله (٢) فأشبه ما إذا وقع من غير ميل.

(۱) المطالبة هي التنبيه والتوصية بدفع الضرر الملحوظ والاالله قبل وقوعه بوقت كاف للهدم وبشرط أن يكون الطلب صادرا ممن له حق في المطالبة ، ويستحسن احتياطات الاشهاد عليه حتى يمكن انسانه اذا أنكز صاحب الحائط ( تراجع مجلة الأحكام العدلية المادة ۱۸۹ ) ويراجع الحوشي ج ٨ ص ١١١ جاء فيه : « يضمن من سقط جداره على شيء فاتلفه بشروط ثلاثة : الأول ـ أن يميل بعد أن كان مستقيما فلو بناه ماثلا يضمن من غير تعطيل • الثاني ـ أن يميل بعد أن كان مستقيما فلو بناه ماثلا يضمن من غير تعطيل • الثاني ـ أن يمن سقط جدارك ويشهد عليه بذلك وصرح بقوله صاحبه أي أن يقال له أصلح جدارك ويشهد عليه بذلك وصرح بقوله صاحبه المرتهن والمستعير والمستأجر فلا يعتش عليه بذلك وصرح بقوله صاحبه المرتهن والمستعير والمستأجر فلا يعتش عليه بذلك وصرح بقوله صاحبه المرتهن والمستعير والمستأجر فلا يعتش عليه بذلك وصرح بقوله صاحبه المرتهن والمستعير والمستأجر فلا يعتش مناك زمان متسع يمكن الاصلاح فيه والا فلا ضمان ، •

<sup>(</sup>٢) ﴿ أَ \* المذهب ح ٢ ص ١٩٣ طبعة الحلبي •

دب، المدونة الكبرى ج ١٦ ص ٧٤٧

دج، البحر الرائق ح ٨ ص ٣٥٥

د د ، فتح القدير ج ٨ ص ٣٤١

و ه ، الفتاوي الخائية ج ٧ ص ٧٠٥ فَمَا بَعْدَهَا بَهَامَتُسَ الْهَنْدَيَةُ مُ

دليل الرأى الثانى: يستدل أصحاب هذا الرأى بأن صاحب الحائط متعد بنركه مائلا فضمن ماتلف به كما لو بناه مائلا إلى ذلك ابتداء (١).

دليل الرأى الثالث: ويمكن أن يستدل لهؤلاء بأن حق المرور للمسلمين. وميل الحائط يمنعهم ذلك فلهم المطالبة بإزالنه فإذا لم يزل ضمن كما لووضع عدلا على حائط نفسه فوقع فى ملك غيره فطولب برفعه فلم يفعل حتى عثر به إنسان فإنه يضمن .

وهذا الرأى يفصل فيقول بعدم الضمان إذا لم تكن مطالبة بالهدم، وبالضمان إذا كانت هنا لك مطالبة بالهدم ويشترط أصحاب هذا الراى للضمان تقدم المطالبة إلى صاحب الحائط لأن الضمان يقع عليه ولهذا لا تصح عندهم مطالبة المستودع والمستعير والمستأجر والمرتهن لأنه ليس لهم ولاية النقض الحائط المائل (٢).

ومثل الحائط المائل عند الفقهاء الحائط المتشقق الذي يخشى منه السقوط وكالمتشقق بالعرض، فإن حكمه حكم الحائط المائل لآنه يخشى منه النلف (۲).

<sup>(</sup>۱) يراجع المغنى ج ۷ ص ۸۲۸

<sup>(</sup>٢) البدائع ج ٧ ص ٢٨٤ والمغنى ج ٧ ص ٨٢٨ الهداية ج ٤ ص ١٥٩

<sup>(</sup>٣) « أ » مجمع الضمانات ص ١٨٤

<sup>«</sup>ب» هامش الحرشي على المختصر ج ٨ ص ١١١

هجه المغنى ج ٧ ص ٨٢٨

<sup>«</sup> د » و جاء في مجمع الضمانات ص ١٨٢ ما نصه: ١=

والذى يظهر من هذا الرأى الآخير هو أن أصحابه خففوا على صاحب الحائط المستقيم الذى مال ثم سقط وسبب ضررا للغير ، لأنهم لم يوجبوا مستوليته إلا إذا كان تقصيره ظاهرا وواضحا إلى حد يمكن من لهم علاقة بالحائط بتنبيه لمنع الضرر عنهم وينعدم بمطالبتهم للعذر عنه بجهله بميل الحائط .

وأما الرأى الأول القائل بعدم الضهان فانه يعدم موافقته للعدل والانصافوعدم مراعاته لمصالح الناس وحقوقهم فى نظرى ضعيف .

وأما أصحاب الرأى الثانى الذى يوجب الضهان بدون مطالبة سابقة

فانه يشدد على صاحب الحائط الخطر ويوجب عليه أن يتنبه من عند نفسه إلى سلامة بمتلكاته ويعتبر ميل الحائط وتشققه سببا كافيا للتقصير الموجب للمسئولية ، ولهذا هو أفرب الآراء الثلاثة للنظرية القانونية المعاصرة ويوافق المصلحة العامة ويعتبر صاحب الحائط الخطر إجتهاعيا بطبعه يلزمه أن يتصرف تصرفا يراعى فيه أموره بتبصر وعقل حتى لايضر بغيره جهد الطاقة .

## المطلب الأول :

## شروط تحقق المسئولية من سقوط البناء:

إن فقهاء الشريعة الإسلامية لافرق عندهم فى أحكام تحقق المسئولية من سقوط البناء بين الضرر الذى يقع على نفس الإنسان وبين الضرر الذى يقع على نفس الإنسان وبين الضرر الذى يقع على أى شىء آخر من حيوان أو بناء أو متاع إذا تحققت الشروط الآتية وهي:

الشرط الأول: أن يكون للجهاد (الذي تسبب في الضرر الحادث بسقوطه) شخص له حق التصرف فيه والقدرة على رفع الضرر ولو حكما كالمالك والقيم والولى والوارث والراهن (١) ومثلهم أحد الشركاء ولو الورثة استحسانا حتى يستطيع المضرور مطالبته بالتعويض.

الشرط الثانى: أن يحدث الضرر بسبب سقوط البناء أو مايتصل به إلى الطريق أو إلى ملك الغير بعد المطالبة والاشهاد عند بعضهم (٢) في

<sup>(</sup>۱) یراجع ابن عابدین ج o ص۸۸۵ جاء فیه د ولو حکما من حیث قدرته علی رفع هذا الضرر » ٠

<sup>(</sup>٢) وأ، يراجع مجمع الضمانات ص١٨٣جاء فيه ورجل مال حائط دار . -

بعض الاحوال. ومن غير حاجة إلى إشهاد أو مطالبة في احوال أخرى.

وعلى ضوء ما سبق آنفا يتضح جليا أن أساس المسئولية عن سقوط البناء عند فقهاء الشريعة الإسلامية التعدى الثابت فى الحـكم والتقدير مثل أن يشيد الشخص بناء مائلا من الأصل أو يشرع جناحا أو ميزابا أو شرفة إلى ملك الغير من غير اذن منه أو إلى الطريق فان المسئولية تثبت على الشخص بسقوطه من غير إشهاد أو طلب لوضوح التعدى أو يشيد بناء مستقيها شم يميل أو يتشقق و يخشى و قوعه فالضهان على صاحبه بعد الاشهاد والطلب على رأى ، ومطلقاً على رأى آخر . (١)

\$ **6** #

= الى الطريق أو الى ملك انسان فسقط وأتلف انسانا أو مالا ، أن سقط قبل المطالبة والاشهاد فلا ضمان وان طولب بنقضه واشهد عليه فلم ينقضه فى مدة يتعذر عليه نقضه حتى سقط ضمن ما اتلف من نفس أو مال ، وشرطوجوب الضمان المطالبة بالاصلاح والتفريغ ولا يشترط الاشهاد وانما ذكر الاشهاد ليتمكن من اثباته عند انكاره ٠٠٠ » ٠

«ب» ويراجع المذهب للشيرازي ج ٢ ص ١٩٣٠

«ج» ويراجع الخرشي ج ٨ ص ١١

(۱) يراجع الخلاف في الميزان ج ۲ ص ١٢٥ « أ » يراجع الحلاف في الميزان ج ۲ ص ١٢٥ «ب» ويراجع المهذب ج ۲ ص ١٩٣

## المطلب الثاني :

## أحكام الحائط المشترك بين عدة مالكين والآيل السقوط :

إذا قدم طلب الهدم إلى أحد المشتركين ، فان الحنفية اختلفوا فيمن يضمن الضرر الذي يقع من سقوطه فإن أبا حنيفة وجمهور الفقهاء قالوا بتضمين من طولب بالنقض بحق نصيبه بما أحدثه الحائط وذلك لأنه يتمكن من إصلاح نصيبه بطريق المرافعة إلى القاضي وقال الصاحبان ان يتمكن من إصلاح ضمان نصف الضرر (١) وسبب اختلافهم القياس لأن القياس أن لاضمان على أحد الشركاء ولآن أحد الشركاء لا يتمكن من بنائه .

## (١) د أ ، فتح القدير ج ١ ص ٣٤٣

ب، المسوط ج ۲۷ ص ۱۰

د ج » الزيلعي على الكنز ج ٢ ص ١٤٨

« د » المغنى ج ٧ ص ٨٢٩ جاء فيه :

« وان كان الملك مشتركا بين جماعة فطولب أحدهم. بنقضه احتمل وجهين احدهما لا يلزمه شيء لأنه لايمكنه نقضه بدون اذنهم فهو كالعاجز عن نقضه • والثاني يلزمه بحصته لأنه يتمكن من النقض بمطالبة شركائه والزامهم النقض فصار بذلك مفرطا ، •

( ١٥ - السئولية )

### المطلب الثالث:

## الضرر الناتج من عدم رفع الانقاض:

ان الحائط إذا انهدم ولم يرفع صاحبه أنقاضه ، فعثر به إنسان فعطب أو مملوك للغير فمات ، فإن الضهان يكون على صاحب الحائط المهدوم إذا طولب برفع الانقاض فلم يفعل حتى سقط الحائط وقال بعضهم بأن عليه الضمان وان لم يطالب برفع الأنقاض وذلك عند محمد بن الحسن .

أما عند أبي يوسف فلا ضمان إلا إذا طولب أيضاً برفع الانقاض بعد سقوط الحائط (١).

## المطلب الرابع

وقوع بعض الجمادات المنقولة:

إن الضرر الذي يحصل من وقوع بعض الجمادات المنقولة يعتبر

(۱) البدائع ج ۷ ص ۲۸۶ جاء فیه : « ولو طولب صاحب الحائط بالنقض فلم ینقض حتی سقط الی الطریق فعش بنقضه انسان فعطب به فان کان قد طولب برفع النقض یضمن لأنه اذا طولب بالرفع لزمه الرفع فاذا لم یرفع صار متعدیا فیضمن ما تولد منه وان کان لم یطالب برفعه فلا ضمان علیه عند أبی یوسف وعند محمد یضمن ، وجه قوله انه لما طولب بالنقض فلم ینقض حتی سقط صار متعدیا بترك النقض فحصل التلف بسبب هو متعد قیه فیضمن ولهذا ضمن اذا وقع علی انسان گذا اذا عطب بنقضه انسان و وجه قول أبی یوسف أن الحائط قد زال عن الموضع الذی طولب فیه لانتقاله عن محل الجنایة وهو الهواء الی محل آخر بغیر صنع صاحبه فلا بد من مطالبة أخرى كمن وضع حجرا فی الطریق فد حرجت ه الربح الی موضع آخر فعطب به انسان فانه لاضمان علی الواضع گذا هنا ۵۰۰۰ م

ناضراراً بالتسبب ولا ضمان على المتسبب إلا بالتعمد ولاضمان عليه إذا انعدم التعمد أى التقصير أو عدم التحرز مع القصد .

وْمن الْأَمْثَلَةُ عَلَى ذَلَكَ :

ان يضع شخص جرة أو حجراً على حائطه أو سطحه وضعا متطرفا ونحوالطريق العامأو فوق ملك الغير فترميه الريح على إنسان فتقتله أو تجرحه أو ترميه على شيء فتتلفه ، فان الواضع لذلك يضمن لما يحدثه وقع الجرة أو الحجر من الضرر لأنه متعد في عمله الذي وقع تسبباً منه كالذي يبنى حائطاً ما ثلا (١).

وعند الإمام أبي يوسف من الحنفية لووضع كل من رجلين جرة في الطريق العام فتدحرجت إحدى الجرتين على الأخرى فانسكسرتا جميعاً فانكلا منها يضمن ما تلف لصاحبه(٢).

قال أصحاب الشافعي أن وقعت خشبة ليست مركبة على حائطه وجب عليه ضمان ما أتلفت .

وقال الحنابلة . إذا وضع جرة على سطحه أو حائطه أو حجر آفر مته الربح على إنسان فقتلته أو شيء أتلفه لم يضمن لآن ذلك من غير فعله

<sup>(</sup>۱) ﴿ أَ \* جَامِعِ الفِصُولِينِ جِ ٢ صُ ١٢٢

<sup>«</sup>ب، المغنى ج ٧ ص ٨٢٨ جاء فيه « كما لو وضع عدلا على حائط نفسه فوقع في ملك غيره فطولب برفعه فلم يفعل حتى عثر به انسان يتعين الضمان» •

<sup>(</sup>٣) «أ » جامع الفصولين ج ٢ ص ١٢٢ «ب» مجمع الضمانات ص ١٤٩ « ج » الفتاوى الحانية ج ٣ ص ٤٩٨ « د » المغنى ج ٧ ص ٨٣٠

ووضعه له كان في ملكه و يحتمل أن يضمن إذا وضعها منظرفة لإنه تسبب في القائما و تعدى بوضعها فأشبه من بني حائطاً ماثلا (١).

# المطلب الخامس

سقوط مايلحق بالحائط منالشرفات والمصاعدوالميازيب والاجنحه:

إذا شيد شخص شرفة أو مصعداً أو ميزابا أو جناحاً مطلاً على ملك الآخرين أو الطريق العام ومتصلا بالبناء فان المستولية تثبت على صاحبه بما يتلف بسقوطه لآن في البناء تعديا منذ الإبتداء ولآنه شغل هواء الغير وهواء الطريق بغير حق وهما في الحسكم كامل ملك الغير وكان الأول ملك للغير والثاني حق للمارة وعلى من أحدث فيهما شيئاً يكون متعدياً وعليه الضان.

قال الحنابلة (٢) بمسئولية من بي حائطاً أو ميزابا إلى الطريق أو إلى

#### (١) المنني ج ٧ ص ٨٣١.

(۲) يراجع المننى ج ۷ ص ۸۳۱ جاء قبه :

« وان اخرج ميزابا الى الطريق فسقط على انسان أو شىء فأتلفه ضمنه وبهذا قال أبو حنيفة وعن مالك أنه لا يضمن ما أتلفه لأنه غير متعد بإخراجه فلم يضمن ما تلف به كما لو أخرجه على ملكه وقال المشافعى : ان سقط كله فعليه نصف الضمان لأنه تلف بما وضعه على ملكه وملك غيره وان انتصف الميزاب فسقط منه ما خرج من الحائط ضمن جميع ما تلف به لأن كله فى غير ملكه ، ولنا ما سبق فى الجناح ولا نسلم أن اخراجه مباح فانه أخرج الى هواء ملك غيره شيئا يضربه فاشبه مالو أخرجه الى ملك آدمى معين بغير اذنه فاما ان أخرج الى ملك آدمى معين شيئا من جناح أو ميزاب أو غيره فهو متعد ويضمن ما تلف به لا أعلم فيه تخلافاه »

ملك غيره فسقط علىشى. فأتلفه وأن على صاحبه الضمان لأنه معتد بذلك ولا خلاف بين جمهور المقهاء في ذلك (١).

(۱) • أ ، يراجع المسوط ج ۲۷ ص ۲ جاء فيه • واذا أخرج من حائطه جذعا أو صخرة شاخصة في الطريق أو شرع كنيفا أوحياضا أو ميزابا أو وضع في التطريق جذعا فهو ضامن لما أصاب من ذلك لأنه مسبب لهلاك ما تلف بما أحدثه هو ، ومتعد في هذا التسبب لأنه أحدث في الطريق ما يتضرو به المارة أو يحول بينهم وبين المرور في الطريق الذي هو من حقهم ووجوب الضمان لصيانة دم المتلف من الهدر » •

هب يراجع مواهب الجليل للتخطاب ج ٦ س ٣٢٢ جاء بهامشه
 للمواق ما يأتي :

لا كسقوط ميزاب ــ ابن شاس ، من سقط ميزابه على رأس انسان فلا ضمان عليه ، •

« بح » يراجع الحرشي على المختصر ج ٨ ص ١١١ - ١١٢ جاء فيه : « كسقوط ميزاب أو بعثت زيخ لنار (ش) يعنى أنه من اتخذ ميزابا لمطر فسقط على شيء فأتلفه من نفس أو مال فائه لا ضمان عليه بل هو هدر ومثله الظلة وحفر البشر أو العرب للماء في داره وأرضه حيث يجوز له اتخاذه قال المؤلف وينبغي أن تعتبر هذه الأمور بما في عنشلة الجدار ٠٠٠ ٠٠

وَقُدْ جَاءَ فَى صَفَحَة ٢٢١ بَخْصَوْصَ قَيُودُ الجَدَارُ مَا يَأْتَى : « وَكَذَلَكَ يَضَمَنُ مَنْ سَقَطُ تَجَدَّارُهُ عَلَى شَىءَ فَأَتَلَفَهُ بَشُرُوطُ \* وَكَذَلُكُ يَضَمَنُ مَنْ سَقَطُ تَجَدَّارُهُ عَلَى شَىءً فَأَتَلَفَهُ بَشْرُوطُ

## المبحث الثاني

المسئولية عن فعل الأبنية وملحقاتها في القانون

المطلب الأول:

مستولية مالك البناء:

إن التقنين المدنى العراق فى المادة ٢٢٩ يلتزم فى شأن مستولية مالك البناء حكم القواعد العامة ويشترط ثبوت خطأ المالك مع تسهيله إثبات هذا الخطأ إلى حدكبير.

= ( الأول ) أن يميل بعد أن كان مستقيماً فلو بناه مائلاً يضمن من غير تفصيل +

(الثانى) أن يندر صاحب أى بأن يقال له أصلح بحدارك ويشهد عليه بذلك عند من له النظر لا ان أشهد عليه عند غيره فانه لم يشهد عليه لم يضمن ولو كان مخوفا ما لم يقر بذلك ٠٠٠

( الثالث ) أن يمكن تداركه أي بأي يكون هناك زمان مسع يمكن الاصلاح فيه والا فلا ضمان ٠٠٠ ،

« د » يراجع أيضا المهذب للشيرازى ج ٢ ص ١٩٣ جاء فيه ما نصه:

• وان أخرج جناحا الى الطريق فوقع على اسان ومات ضمن نصف ديته لأن بعضه في ملكه وبعضه خارج من ملكه فسقط نصف الدية لما في ملكه وضمن نصفها للخارج من ملكه ومون نصفها للخارج من ملكه و وان نصب ميزابا فوقع على انسان فمات به ففيه قولان ، قال في القديم لا يضمن لأنه مضطر اليه ولا يحد بدا منه بخلاف الجناح وقال في الجديد يضمن لأنه غير مضطر آليه لأنه كان يمكنه أن يحفر في ملكه بشرا يجرى الماء اليها فكان كالجناح ، . •

والمادة ٩٧ / ٨٩ من القانونين التونسى والمراكشى فصنا على أن المستولية ليست ملازمة لمالك البناء بل قابلة للانتقال إلى من يتولى العناية به .

ونصت المادة ١٧٧ من التقنين المدنى المصرى والمادة ١٧٨ من التقنين الله على أن المصاب يعنى من التقنين الله على أن المصاب يعنى من عب. إثبات نقص فى صيانة البناء أو عيب فى تشييده ، ويكلف المالك أن يننى ذلك ، مم يخفف عن المالك ويجعل هذه المستولية غير لازمة للملكية بل مرتبطة بالحراسة .

هذا ، وجاء فى الفقرة الأولى من التقنين المدنى المصرى فى المادة ١٧٧ أن :

و حارس البناء ولو لم يكن مالكا له مستول عما يحدثه انهدام البناء من ضرر ولوكان انهداماً جزئياً ، مالم يثبت أن الحادث لا يرجع سببه إلى إهمال في الصيانة أو قدم البناء أو عيب فيه ، فستولية الحارس مقررة ابتداء حتى ينني الحارس وجود نقص في الصيانة أو عيب في البناء كان سبباً في إنهدامه .

هذا ، وقد جعل المشرع للجيران الحق فى توقى الإنهدام قبل حصوله ، وذلك فى الفقرة الثانية من نفس المادة السابعة فى القانون المدنى المصرى . كما جعلت لهم الحق أيضاً (إذا لم يقم المالك بعمل اللازم لدرأ الحطر المتوقع من البناء) فى الحصول على إذن من القاضى لاتخاذ التدابير اللازمة على حساب الحارس .

المطلب الثاني

شروط مستولية حارس البناء:

لا مستولية على حارس البناء إلا إذا توافر شرطان:

الشرط الأول: أن يكون الضرر ناتجاً عن تهدم البناه (١) ، وذلك بنف كلك بعض أجزائه وانهياره كله أو بعضه .

الشرط الثانى: هو أن يكون للبناء المتهدم حارس وقت إنهدامه يناط به صيانة البناء وحفظه والاشراف عليه ، ويتمتع بالسيطرة الفعلية عليه لحساب نفسه كالمقاول الذي عهد إليه إقامة البناء أو تعليته أو تدعيمه ، وكالمشترى الذي تسلم البناء قبل تسجيله ، وكالذي له حق الانتفاع مثل المرتهن رهن الحيازة ، وكالمغتصب أو الحائز للبناء بحسن نية .

هذا ، وإذا تعدد مالكو البناء تكون المسئولية المترتبة على لأضرار الناتجة من تهدمه تضامنية بينهم .(٢)

المطلب الثالث:

من يستفيد من المستولية:

يستفيد من المسئولية المصاب وحده دون غيره ، مالم يكن بينه وبين الحارس الذى وقعت عليه المسئولية عقد يلزم المصاب بصيانة البناء ومنعه من الاضرار به ، وذلك كالمستأجر من المالك .

المطلب الرابع:

أساس المستولية المفترضه:

إن أساس المسئولية المفترضة على حارس البناء تقوم على أساسين :

<sup>(</sup>۱) البناء هو مجموعة مواد جعلت وحدة متماسكة ومتصلة بالأرض التصال قرار بقطع النظر عن الغرض الذي بني من أجله كالعماتر والكباري والانفاق والمرافق وجدران المجاري النح ٠٠٠

<sup>(</sup>٢) تراجع المادة ١٦٩ من التقنين المدنى المصرى •

الأساس الأول: افتراض الحطأ الشخصى فى الحارس فرضاً قابلاً لإثبات العكس<sup>(۱)</sup>.

الأساس الثاني: ضمان الحارس الحالي أخطاء غيره من الحارسين السابقين .

فإذا لم ينف الحارس الحطأ عن نفسه كان مستولا على أساس خطئه المفترض أما إذا نفاه كان مسئولا باعتباره ضامناً أخطاء غيره وفي هذه الحالة تكون مسئوليته مسئولية تبعية تندفع بالقوة القاهرة التي تحول دون قيام المقاول مثلا بما كان يجب عليه فيما يتعلق بإتقان تشييد البناء أو بالسهر على صيانته إذا فرض حدوث تهدم البناء قبل زوال تلك القوة القاهرة.

# المطلب الخاميس

## المطالبة بدر. خطر تهدم البناء :

ان كلا من التقنين المصرى والسورى واللبي والعراقي في المواد ١٧٧ عمر التقنين المصرى والسورى واللبي والعراقي في المواد ١٧٧ عمر ٢٢٣/١٨٠/١٧٨ عد أضاف حسكما وقائياً يسمح لمن يكون مهدداً بضرر يصيبه من تهدم البناء أن يطالب المالك دون الحارس لآن المالك هو الذي متحمل تكاليف البناء وصيانته، وعليه وحده أن يتخذ ما يلزم من التدابير الضرورية لدرء الضرد.

وقد نص التقنين اللبنائي في المادة ١٣٣ على :

« أن مالك البناء مسئول عن الضرر الذي ينشأ عن هبوطه أوتهدم جانب فيه حين يكون سبب هذا الحادث نقصاً في صيانة البناء أو عيبا في منانه أو قدما في عهده » .

<sup>(</sup>۱) « أ » الصدة في مصادر الالتزام نبذة ٥٢٣ – ٥٢٨ «ب» الوسيط للسنهوري ج ١ نبذة ٢٧١

• وتلك التبعة تلحق مالك سطح الأرض إذا كانت ملكية السطح منفصلة عن ملكية الأرض .

دأما إذا كانت صيانة البنيان من واجب شخص غير المالك فتبقى التبعة ملقاة على عاتق المالك . وإنما يحق له أن يرجع على ذلك الشخص ويمكنه أن يدخله فى دعوى التبعة ، .

« وجميع هذه القواعد بجب تطبيقهاوان يكن المالك والمتضرر مرتبطين بموجب سابق مالم يكن ثمت نص قانونى على العكس » .

وينص كل من التقنين التونسي والمراكشي في المواد ٨٩/٩٧ على الآتى : \_\_

« يسأل مالك البناء أو أى تشييد آخر عن الضرر الذى ينشأ بسبب تهدم جزء منه متى كان هذا أو ذاك راجعاً إلى القدم أو إلى نقص الصيانة أو إلى عيب فى التشييد . ويسرى ذلك أيضاً فى حالة تساقط أو تهدمشى عما يعتبر جزء من العقار كالأشحار والآلات المركبة فى البناء وغيره من الملحقات التى تعتبر عقارات بالتخصيص ، وتقع هذه التبعة على كاهل مالك سطح الأرض فى الحالات التى تنفصل فيها ملكية الأرض .

فاذا كانت صيانة البناء منوطة بشخص آخر غير مالكه سواء أكان ذلك بموجب عقد أم كان بموجب حق انتفاع أو أى حق عيني آخر وقعت التبعة على عاتق ذلك الشخص .

و إذا كانت الملكية متنازعا عليها ، وقعت التبعة على عاتق من يحوز البناء وقت تهدمه ، .

# الفصل الثياني

التبعة عن فعل الآلات وملحقاتها في الشريعة والقانون : المحتث الآول

التبعة عن فعل الآلات وملحقاتها في التشريع الإسلامي :

المباشر فى النشريع الإسلامى يسأل عن فعله مطلقا ، والمتسبب يسأل. ان كان متعدا .

ومن قواعد المباشر والمتسبب وأحكامهما العامة ، ومن بعض الأمثلة الواردة فى كتب الفقه (وقد ردها ابن قاضي سماونه إلى أصلين هما:

الأصل الأول: أن من وضع جماداً فى موضع كان له حق الوضعفيه، يبرأ على كل حال.

أما إذا لم يكن له حق الوضع فيه ضمن لو لم يزل عن محل وضعه إلا بعد مازال عنه بمزيل .

الأصل الثاني : كل فعل مالم يؤذن فيه ضمن فاعله ماتو لد منه (١) .

ومن كل ماذكر آنفاً يمكننا القول بأن صاحب الجمادات الآخرى غير المبانى إذا حدث منها ضرر للغير يضمن مادامت في مكان التعدى، ولا يزول الضهان عن صاحبها مالم تزل عن ذلك المكان، خطرة كانت الجمادات أم غير خطرة.

مثلا إذا أوقف صاحب سيارة سيارته في غير المحل المعد لها عادة وفي الطريق العام، مم تدحر جتوسببت ضرراً بالغيرفا به يضمن لتسببه في الضرر

<sup>(</sup>١)جامع الفصولين .ج. ٢ ص ٨٨٠٠

وكذلك يعنمن من دهس شخصاً بسيارته فمات (سواء كان يقودها بسرعة فائقة أو من غير إضاءة لمخالفته بذلك قواعد المرور).

هذا وقد بحث الفقهاء فى كتبهم أحكاماً لمسائل اصطدام الجادات نذكر منها:

المطلب الاول:

اصطدام السفن:

إذا حصل الاصطدام بين سفيذين بسبب قاهر أومفاجيء كهبوب الربح أو العواصف، فإنه لاضمان فيه.

أما إذا حصل بسبب تفريط أحد ربانى السفينتين أثناء سيرهما متساوينين في بحر أو نهر ، فإن المفرط يضمن الاضرار التي لحقت بالآخرين (١).

(١) « أ » يراجع المغنى ج ٨ ص ٣٤٧ فما بعدها جاء فيه مايأتمي :

م سأله قال واذا وقعت السفينة المنحدرة على الصاعدة فغرقتا فعلى المنحدر قيمة السفينة الصاعدة أو ارش ما نقصت ان أخرجت الا أن يكون قيم المنحدرة غلبته الربيح فلم يقدر على ضبطها •

وجملته: أن السفينتين أذا اصطدمنا لم تنخلوا عن حالين:

أحدهما أن تكونا متساويتين كاللتين في بحر أو ماء واقف ، والثاني : أن تكون احداهما منحدرة والاخرى مصاعدة ، فنبدأ بما اذا كانت احداهما منحدرة والأخرى مصاعدة لأنها مسألة الكتاب ولا يتخلو من حالين :

(١) أن يكون القيم بها مفرطا بأن يكون قادرا على ضبطها أو ردها عن الأخرى فلم يفعل أو بكمل الأخرى فلم يفعل أو بكمل الأخرى فلم يفعل أو بكمل آلتها من الحبال والرجال وغيرهما فعلى المنحدرة ضمان المصاعدة لانها تنحط عليها من علو فيكون ذلك سببا لغرقها فتئزل المتحدرة منزلة السائر والصاعدة =

والتفريط: يوجد عندما يكون قائد السفينة قادراً على ضبط سفينته أوردها عن السفينة الأخرى ولم يفعل، وكذلك إذا كان في مكنته أن

الحد بمنزلة الواقف ، وان غرقتا جميعاً فلاشىء على المصعد وعلى المناحدر.

قيمة المصعد أو ارش ما نقصت ان لم تتلف كلها الا ان يكون التفريط من المصعد بأن يمكنه العدول بسفينته والمنحدر غير قادر ولا مفرط فيكون الضمان على المصعد لأنه المقرط .

(٢) ألا يكون من واحد منهما تفريط لكن هاجت الربيح أو كان الماء شديد الجرية فلم يمكنه ضبطها فلا ضمان عليه لأنه لايدخل في وسعه ضبطها ولا يكلف الله نفسا الا وسعها ٠

الحال الثاني: أن يكونا متساويتين فان كان القيمان مفرطين ضمن كل واحد منهما سفينة الآخر بما فيها من نفس ومال كما قلنا في الفارسين يصطدمان ، وان لم يكونا مفرطين فلا ضمان عليهما وللشافعي في حال عدم التفريط قولان : احدهما عليهما الضمان كما لو اصطدم الفارسان لغلبة الفرسين لهما: •

ولنها: الملاحين لايسيران السفينين بفعلهمها ولا يمكنهما ضبطهما في الغالب ولا الاحتراز من ذلك فأشه ما لو نزلت صاعقة أغرقت السفينة ويحالف الفرسين فانه ممكن ضبطهما والاحتراز من طودهما وان كان أحدهما مفرطا وحده فعليه الضمان وحده فان اختلفا في تفريط القيم فالقول. قوله مع يمينه لأن الأصل عدم التفريط وهو أمين فهو كالمودع وعندالشافعي انهما اذا كانا مفرطين فعلي كل واحد من القيمين ضمان نصف سفيته ونصف سفينة صاحبه وكقوله في اصطدام المفارسين على ما مضي ١٠٠٠وان كانت احدى السفينتين واقفة والأخرى سائرة فلا ضمان على الواقفة وعلى المسائر ضمان. الواقفة وعلى المسائر ضمان.

«ب» يواجع أيضا المهذب ج ٢ ص ١٩٤ °

يعدل سيرها إلى ناحية أخرى ولم يفعل ، أو لم يكمل حاجه السفينة من الآلات والرجال وغيرهما .

أما إذا كانت إحدى السفينتين واقفة والآخرى سائرة كان الضمان على صاحب السائرة دون الواقفة مالم يكن ربان الواقفة هو المفرط.

وأما إذا كانت السفينتان سائرتين غير متساويتين إن كانت إحداهما منحدرة والآخرى صاعدة ، فالضمان على صاحب المنحدرة لآنها تنحدر عليها من علو ، والصاعدة بمنزلة الواقفة إلا إذا ثبت أن صاحب الصاعدة كان مفرطاً .(1)

ومنهذه الأمثلة يمكننا أن نأخذ بمبدأعام للشريعة الإسلامية لحوادث الاصطدام بوجه عام .

·(١) ه أ ، يواجع الشرح الكبير ج ٥ ص ٤٥٦ ·

دب، يراجع المسوط للسرخى ج ٢٦ ص ١٩٠ د اذا اصطدم الفارسان فوقعا جميعا فمانا فعلى عاقلة كل واحد منهما دية صاحبه عندنا استحسانا وفى القياس على عاقلة كل واحد منهما نصف دية صاحبه وهو قول زفر والشافعي، ووجه القياس أن كل واحدمنهما انما مات بفعله وفعل صاحبه لأن الاصطدام فعل منهما جميعا فانما وقع كل واحد منهما بقوته وقوة صاحبه ، فيكون هذا بمنزله ما لوجرح نفسه وجرحه غيره وقلنا استحسانا لما روى عن على ما لوجرح نفسه وجرحه غيره وقلنا استحسانا لما روى عن على صاحبه والمعنى فيه أن كل واحد منهما موقع لصاحبه فكأنه أوقعه عن الدابة بيده وهذا لأن دفع صاحبه اياه علة معتبرة لاتلافه في الحكم ، فأما قوة الاصطدام فلا تصلح أن تكون علمة معارضة الدفع الصادم » \*

## المطلب الثاني :

## السعة الناجمة من الجمادات الخطرة:

ما روى من الأصول في الصحيح عن أبي موسى الأشعرى أنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم و من مر في شيء من مساجدنا أو أسواقنا ومعه نبل فليمسك وأو ليقبض على نصالها بكفه ، أن يصيب أحداً من الم. لمير منها شيء .

إن هذا الحديث يمثل اتجاها سليها يمكن الآخذ به وهو أن كل خطر من الجمادات مما شامه النبال كالآلات بأنواعها يحتاج إلى عناية خاصة كالسيف والبندفية وغيرهما.

ومثر هذا نص التقنين اللبناني في المبادة ١٣١ التي عدلت فقرتها الأولى المرسوم الاشتراعي رقم ٥١ الصادر في ٥ نو فمبر سنة ١٩٣٢ على:

ال حارس الجوامد المنقولة وغير المنقولة يكون مسئولا عن الأضرار التي تحدثها تلك الجوامد حتى في الوقت الذي لا تيكون فيه تحت إدارته أو مر اقبته الفعلية كالمبيارة وقت السير أو الطيارة وقت طيرانها أو المصعد وقت استعماله – وتلك التبعة لا تزول إلا إذا أقام الحارس البرهان على وجود قوة قاهرة أو خطأ من المتضرر ، ولا يكني أن يثبت الحارس المه لم رتكب خطأ .

وإن وجود تداقد سابق بين الحارس والمتضرر لا يحول دون حكم أجراه التبعة الناشئة عن الآشياء إلا إذا كان فى القانون نص على العكس ، (في حفظه )لاسيما في المجتمعات العامة كالآسواق والمساجد مراعاة لمصلحة الجاء، وأمنها .

ولقد جاء في كتب الفقهاء ما نصه:

لو . انفلت فأس من قصاب كان يكسر العظم فأتلف عضو إفسان يضمن، وهو خطأ ، والدية في ماله ، لأنه لا عاقلة للعجم(١).

والذى يظهر هو أن التضمين جاء بسبب إهمال القصاب وعدم تحرزه من الأضرار التي قد تترتب من انفلات فأسه .

# المبحث الثانى المستولية عن فعل الآلات وملحقاته في قوانين البلاد العربية :

إن القانون المدنى المصرى الجديد في المسادة ١٧٨ نص على أن :

وكل من تولى حراسة آلات ميكانيكية يكون مسئولاعما تحدثه هذه الأشياء من ضرر مالم يثبت أن وقوع الضرركان بسبب أجنى لا يد له فيه، عنه الاخلال بما يرد في ذلك من أحكام خاصة ...

فالمستولية المفترضة في هذا النص مقصورة على الأضرار الناتجة من أشياء تتطلب حراستها عناية خاصة ، مثل الآلات الميكانيكية وغيرها .

هذا ، وقد قالت اللذكرة الايضاّحية في ذلك :

د إن المشروع لم يمض في هذا السبيل للغض من غايته ، بل اجتزآ بما تقتضيه أحوال البلاد في المرحلة الراهنة من حياتها الاقتصادية. فهو لم يبلغ نثان القضاء القرنسي في الحديث عن أحكامه فيها يتعلق بإطلاق حكم هذه المستولية على الجمادات بجميع أنواعها بل اقتصر على الآلات

<sup>(</sup>١) واقعات المفتين ص ٦٤ ٠

الميكانيكية وبوجه عام على الأشياء التى تنطلب حراستها عناية خاصة . وبديهى أن هذا التخصيص قصد به إلى قصر الحكم على تلك الأشياء التى تتحتاج لحراسة بسبب الحفطر الملازم لها . وبهذا يكون من الميسور تصور إقامة قرينة على خطأ فى الحراسة . . . ومهما يكن من أمر ما استحدث المشرع فى هذا الشأن ، ومهما يكن عظم نصيبه من الأهمية ، فليس يقصد منه على أى وجه من الوجوه إلى الأخذ بفكرة المسئولية المادية أو الموضوعية على أساس تحمل تبعة المخاطر المستحدثة . فالمسئولية عن الأشياء لانزال ، فى أحكام المشرع مسئولية ذاتية أو شخصية أساسها خطأ مفروض (١) . . . . .

ونص القانون المدنى السورى فى مادته ١٧١ والقانون الليبي فى المادة ١٨١ بمثل النص المصرى الذى سبق ذكره .

أما المشرع العراقى فقد نص فى المـادة ٢٣١ منه بما هو قريب من ذلك حيث ورد فيه ماياتى : ـــ

«كل من كان تحت قصرفه آلات ميكانيكية أو أشياء أخرى تتطلب عناية خاصة للوقاية من ضررها، يكون مسئولا عما تحدثه من ضرر مالم يثبت أنه اتخذ الحيطة الكافية لمنع وقوع هذا الضرر، هذامع عدم الإخلال عما يرد في ذلك من أحكام خاصة ».

ولقد نص كل من التقنين التونسى والمراكشى فى المــادة ٢٨/٩٦ على أن :

والمرء يسأل عن الأضرار التي تحدثها الأشياء الموجودة في حراسته

<sup>(</sup>۱) المذكرة الايضاحية ج ۲ ص ۲۲۰ ( ۱۲ ــ المسئوليات )

متى ثبت أن هذه الأشيا. كانت هي السبب المباشر لحدوث الضرر مالم يثبت:

(أولا) أنه بذلكل ما ينبغي لمنع وقوع الضرر .

(ثانياً) أن الضرر راجع إلى حادث فجائى أو إلى قوة قاهرة أو إلى خطأ المصاب نفسه، .

المطلب الأول

مايشترط لقيام المستولية:

يلزم لقيام المسئولية المفترضة توافر شرطين :

الشرط الأول: وقوع الضرر بسبب شيء.

الشرط الثانى :كون الشيء وقت إحداث الضرر في حراسة من تفترض مسئوليته . ولتوضيح هذين الشرطين نقول:

الشرط الأول : تسبب الشيء في إحداث الضرر :

هذا الشرط يقتضى تحديد الأشياء التي يتسبب منها الضرر بالغير وعلاقتها بالإضرار التي حدثت بواسطتها :

(١) تحديد الأشياء التي يسأل المر. عن الاضرار الناشئة منها:

بالنسبة للأشياء التي يحدث بسببها ضرر للغير ، فإن النقنينان التونسى والمراكشي لم يحدداها بلأطلقا فيها النص بحيث يشمل كل شيء , منقو لا كان أو عقاراً خطراً أو غير خطر ، به عيب أو ليس به عيب ، ما دام يوجد في حراسة شخص ويتطلب عناية خاصة من الحارس .

أما النقنين اللبناني فان نصه يشمل جمع الجوامد المنقولة وغير

المنقولة بإطلاق كالقانونين التونسي والمراكشي ، ولم يشترط في الشيء الذي يسأل عنه حارسه أي شرط خاص ، سوى أن يكون ماديا جامداً غير المباني في حالة المدامها ، لآن المشرع نص على المسئولية التي تنشأ عنها نصا خاصا . أما غير المادية كالأفكار والآراء بمختلف أنواعها خلا تكون في حراسة أحد وتخرج من حكم المادة بطبيعة الحال ، وأيضاً يخرج الحيوانات بأنواعها لأنها ليست جاداً ، ولأن المشرع أفرد لها تحكم ما خاصة .

فالتقنين المصرى وتقنينات البلاد العربية الآخرى، قد ضيقت من المسئولية المفترضة عن الأشياء إلى حد ما ، وذلك لاشتراطها أن تتطلب الاشياء التي يسأل عنها الإنسان عناية خاصة لحر استهاكالآلات الميكانيكية مثل القطارات والسيارات والمصاعد ... الخ . وغيرها مثل الآلات المحادة كالسيوف والسكاكين والمباني والاشجار والأجسام الصلبة ... الخ . فكل ضرر تسبب عنها يوجب مسئولية مفترضة بقوة القانون من غير حاجة إلى إقامة دليل على أنها تتطلب حراستها عناية خاصة .

أما غير ما ذكرنا من الأشياء فلابد من إثبات أن حراستها تتطلب عناية خاصة ، وإلا تسبب منها أضرار بالآخرين بسبب طبيعتها أو بسبب وضعها فى ظروف معينة تضاعف احتمال حدوث ضرر منها للغير .(١)

<sup>(</sup>۱) الوسیط للسنهوری ج ۱ نبذة ۲۳۱ أبو ستیت نبذة ۷۵۵ الصدة نبذة ۷۵۵ حجازی سنة ۱۹۵۶ ص ۷۲۳ حسین عامر سنة ۱۹۵۲ ننذة ۲۵۹

## ٢ - تسبب الشيء في حدوث الضرر:

لابد لقيام المسئولية المفترضة من ثبوت علاقة السببية ، بين الشيء الذي يجعل القانون الشخص مسئولا عنه ، والضرر الذي يطالب المصاب بالتعويض عنه .

مثل أن تدم السيارة عابرا أثناء تحركها (١) . أما إذا ارتطم شخص بسيارة وافقة فانه لاتعتبر السيارة تسببت فى إحداث الضرر لأنها ليس لها دور إيجابى فى حدوث الضرر كما فى المثال السابق.

فالسببية هي الفعالة التي تتعين بما كان للشيء من أثر إيجابي في حدوث الصرر.

وليس بلازم أن يكون الشيء الذي أحدث الضرر قد اتصل اتصالاً مادياً بالمضرور كأن ينفجر محرك أو مادة متفجرة ومفرقعة ، فتحدث دويا مزهجاً يتسبب منه موت بعض الأشخاص ، أو الحيوانات ، أو تلف أموال للغير .

## الشرط الثانى : الحراسة :

المسئولية المفترضة لا تطبق إلا على الحارس للشيء الذي وقع بسببه الضرر وكانت له السيطرة على الشيء لحساب نفسه وفي مكنته استعماله وتوجيهه ورقابته ، سواء أكان الحارس مالسكا للشيء ، أو صاحب حق فيه ، أو دائناً أو مرتهناً رهن حيازة ، أو مغتصباً ، أو سارقاً أو مشترية تسلم الشيء بناء على عقد باطل أو أي حائز آخر حسن النية .

<sup>(</sup>۱) الوسط للسنهوري ج ۱ ندة ۷۲۸

هذا ولا يعتبر الحادم الذي يحفظ الشيء أوبرعاه أو يستخدمه لحساب سيده حارسا له، فثلا السبارة تكون في ملك وحراسة صاحبها ولو كان يقودهاسائق تابع له ، لان لصاحبها سلطة استعالها ورقابتها و توجيه سائقها، ومثل السائق الشخص النائب كالولى والوصى والقيم والوكيل وغيرهم لانهم يتسلمون الشيء لاداء مهمة لصالح غيرهم، وكل ذلك مالم يثبت وقوع خطأ منهم تسبب في حدوث الضرر أو استغلوا وظائفهم واستعملوا الشيء لمصلحتهم الخاصة ، وذلك لأن المالك يعتبر حارسا ولو كان قاصرا ، أو لا يدرك مصالحه ، أو شخصا معنويا مالم تنتقل الحراسة إلى من يباشر السيطرة الفعلية على الشيء لحساب نفسه .

## المطلب الثالى:

## من يستفيد من المستولية المفترضة :

بستفيد الشخص الذى أصابه ضرر بسبب شى، سواء أكان ذلك الشخص أجنبياً عن الحارس أم هو الحادم أو التابع الذى عهد إليه بحفظ ذلك الشيء أو استخدامه، أم هو المالك للشيء بعد تخليه عن حيازته وجعله في حراسة غيره.

وليس للمصاب الحق فى مطالبة الحارس بالتعويض إذا كان بينهما عقد يتعلق باستخدام الشيء الذي تسبب فى الضرر ، أو كان الضرر قدوقع نتيجة اصطدام شيء فى حراسة المصاب بشيء آخر فى حراسة الحارس لتهاتر القرينتين ، أو كان المصاب مشتركا فى الإفادة من الشيء مجانا كمن يقبل الركوب مجانا فى سيارة صديق ويصاب (١)من حادث وقع للسيارة .

<sup>(</sup>۱) الوسيط للسنهوری ج ۱ نبذة ۱۵۰ مصادر الالتزام للصدة نبذة ۷۳۵ – ۸۵۰

#### المطلب الثالث:

## أساس هذه المستولية :

نص القانون المدنى المصرى الجديد فى المسادة ١٧٨ على أن متولى الخراسة للشيء يكون مسئولا « مالم يثبت أن وقوع الضرر كان بسبب أجنى لايد له فيه »

ونص على مثل ذلك القانون السورى واللبي، وعلى ذلك تكون تبعة الحوادث التى يبقى سببها مجهولا على عاتق الحارس. وإن أساس هذه المسئولية ليس خطأ مفترضا في الحراسة وإلا كان يقتضى جواز دفع المسئولية بمجرد نني الحطأ، ولهذا فان الرأى قد استقر على أن إحداث الشيء ضررا بالغير بدل على أن زمامه قد أفلت من يدحارسه، ويدل أيضاً على أن الحارس وقع في خطأ تقوم المسئولية المفترضة على أساسه لأنه خطأ ثابت بمجرد وقوع الضرر حقيقة لافرضا فقط، ولا يعتبر راجعة إلى سبب أجنى عن الحارس والا انتفت المسئولية .

#### المحث الثالث

# نظرية تحمل الثبعة في الشريعة والقانون:

إن نظرية تحمل الثبعة حين قال بها القانون في سنة . ١٨٩٠ أراد منها أن يحمى العامل من إصابات العمل وأخطار الآلات وملحقاتها في المعامل والمصانع التي كبر نمو الصناعات بها وأصبحت الآلات تزداد زيادة هائلة ، عراصت العمال للخطو الجسيم ، وجعلت قواعد المسئولية العادية في القانون

لاتكنى اضمان حقوقهم ولوكانسبب الضرر تقصير ربالعمل (في ترتيب مصنعه وإهماله في إختيار آلاته وفي طريقة تركيبها وإدارتها).

هذه النظرية قال بها فى أوائل القرن الماضى العلامة و لابيه الفرنسى واتخذها أساساً للمسئولية المدنية ، وتبعه فى الآخذ بها تقريباً العلامة وسالى ، الفرنسى ؛ ولقد استنتجاها من المادة ١٣٨٤ من القانون الفرنسى الفقرة الأولى منها لأنها لم تشتمل على حكم للأساس الذى تقوم عليه مسئولية حراس الأشياء المنصوص على مسئوليتهم ، ومن ذلك قررا مبدأ التبعة بدلا عن مبدأ الخطأ لآن العدالة تقتضى أن يتحمل رب العمل الضرر ، وذلك إذا أثبت العامل المضرور الضرر وأثبت الرابطة العمل الضرر وفعل الفاعل وان لم يقم هنالك دليل على الخطأ .

ولكن العلامة و جوسران ، الفرنسي حدد هذا المبدأ بالأحوال التي يسكون فيها المنسبب في الضرر قد زاد المخاطر العادية الملازمة للحياة في المجتمع بإنشاء مستغل أو مصنع يربح منه ؛ وبهذا الرأى أخذ الفقه والقضاء ولم يأخذ بنظرية تحمل التبعة على اطلاقها ولعل ذلك لأنها تهدد الناس في نشاطهم الاقتصادي باستمرار وتثنيهم عن العمل الصناعي وتحد من انساع نطاق أعمالهم ، وسلم الفقه القانوني والقضاء بالخطأ أساساً عاما للسئولية ، واكتنى ببناء المسئولية على تحمل التبعة في أحوال خاصة فقط .

أما فى الفقه الاسلامى فنظرية تحمل التبعة تقابل تعبير الفقهاء بقولهم « الغرم بالغنم ، ومرادهم منه أن التكاليف والخسارة التي تحصل من الشيء أو الآلة تسكون على من يستفيد منه شرعا (١) حتى لاتتركز الأرباح في عانب ولا تتراكم الحسائر في جانب .

لهذا نجد الفقهاء يقولون:

١) مؤونة رد العارية على المستعير ، لأنه قبض العارية لمنفعة نفسه فالرد واجب عليه .

 ٢) ومؤونة رد الوديمة على المودع لأنه تحصل له منفعة القبض ومنفعة حفظها عائدة إليه.

٣) وأجرة كنابة الوثيقة فى المبايعة على المشترى ، لأنها لتو ثيق انتقال
 الملكية إليه .

٤) ونفقة اللقيط تجب على بيت المال ، لأنه إذا مات ولا وارث له
 يوضع ميراثه فى بيت المال .

ولكنهم قابلوا هذه القاعدة بقاعدة أخرى هى «الحراج بالضمان ، وهى نص حديث صحيح، ومرادهم منها أن ماخرج من الشيء من غلة ومنفعة فهو للمشترى عوض عماكان عليه من ضمان الملك .

والملاحظ أن القاعدتين متقابلتان ولعل المراد من ذلك إيجاد التوازن بالحاق الحسارة بالمستفيد والفائدة بالخاسر .

ولهذا فالصغير غير المميز لا يسوغ تركه مطلقاً إذا أتلف شيئاً للغير بلا ضمان، لآن العدالة والتوازن الاجتماعي في الناحية الاقتصادية يقتضي أنه إذا حصل منه الضرر مباشرة من غير تقصير في الاحتياط في حفظه (٢)

<sup>(</sup>١) المدخل الفقهي العام ص ١٠٢٠ و ٢٥٠٠ للزرقاء ٠

<sup>(</sup>٢) المغنى ج ٧ ص ٨٣١

ضمن لأنه حق للغير يتعلق بماله أما فى حال النسبب فلا ضمان عليه، لعدم إدراكه ولانه فى الغالب وراء تصرفه مسئول آخر وعلى المضرور أن يبحث عنه .

هذا، ولما كان الفقه الإسلامي يأخذنظرية المباشر والمتسبب ويتميز وينفرد برأى وسلط بين نظرية الحطأ التي يأخذ بها أصحاب المذهب الشخصي في القانون ونظرية الحظر أي الضرر وتحمل التبعة التي يأخذ بها أصحاب المذهب المادي، فإن هذا التوسط من الفقه الإسلامي يحقق العدالة (١) ويضمن الحقوق ويجبر الاضرار التي يصاب بها الآخرون في المجتمع.

وأرى لنلم بنظرية الفقه الإسلامي في تحمل التبعة أن نقدم لها بفكرة عن نظرية المباشر والمتسبب من القواعدالفقهية عند الفقهاء.

فن قواعدهم قولهم :

« المباشر ضامن وان لم يتعمد ، (٢) .

<sup>(</sup>۱) المقصود بالعدالة هنا العدالة القانونية التي هي قيام حقوق الأفراد في جميع النواحي الاجتماعية والاقتصادية بوضع الضمانات التي تكفلها والوسائل التي تحميها مع مراعاة أن المقصود بالحقوق هنا الحقوق المقيدة بالحدود التي تمليها مستلزمات صالح المجتمع العام ومبررات وقاية نظامه الاجتماعي في حدود الشريعة التي ترى أن النظام والحرية توأمان متلازمان متضامنان لأن الحرية بدون نظام فوضي والنظام بدون حرية افتئات والعدالة المقصودة هنا هي التي تقوم على الحرية النظمة وعلى النظام الذي يقدس حقوق الافراد لاسيما الطبقات الفقيرة ومحدودة الدخل •

<sup>(</sup>٢) جاء في الانساه والنظائر لابن نجم في كتاب الجنايات ص ١٦٠ • يضمن الماشر وان لم يكن متعديا فيضمن الحداد اذا طرق الحديدففقاً عنا.»

ومرادهم من هذه القاعدة تقرير أن من باشر عملا مضرا حصلت آثاره بالمضرور فسبب تلفأ بأى طريقة كانت فهو ضامن سواء أكان من ألل أحدث الضرر عامدا أو مخطئا ، صغيراً كان أم كبيراً ، فالطفل غير المميز عملا إذا انقلب على آنية شخص فكسرها ؛ يكون ضامنا لما أتلفه أو أفسده .

## وقولهم:

« المتسبب لا يضمن إلا بالتعمد » .

والمتسبب عندهم هو الذي يؤدى فعله الضار إلى احداث ضرر بالغير. بطريق غير مباشر .

ولا ضمان على المتسبب فى الضرر فى التشريع الإسلامى إذا لم يتعمد فلا ضمان إلا بالتعدى مع الادراك فى حال التسبب.

ومثال ذلك : أن يحفر شخص حفرة فى الطريق العام وبدون إذن من. ولى الامر، ثم يقع فيها إنسان أو حيوان للغير ويموت . فالحافر هنا ضامن. لانه تعدى الحدود المأذون بها شرعا .

بخلاف ما إذا حفر شخص حفرة فى أرضه المملوكة له ثم سقط فيها. إنسان أو حيو ان للغير فمات ، فلا ضمان على الحافر .

وقولهم :

د إذا اجتمع<sup>(۱)</sup> المباشر والمتسبب يضاف الحكم إلى المباشر »

<sup>(</sup>۱) الاشباه والنظائر لابن تجيم ص ۸۱ « القاعدة التــاسعة عشر ». اذا اجتمع المباشر والتسبب أضيف الحكم الى المباشر • •

فلا ضمان على حافر النثر تعديا بالقاء غيره ٠

ولا يضمن من دل سارقا على مال السان فسرقه ٠٠٠ =

ومثال ذلك أن يتخلل بين عمل المتسبب وحدوث الحادثة فعل شخص. آخر مباشر ، كأن يحفر شخص في الطريق العام حفرة فياتى آخر ويلقى في الحفرة حيو اناللغير فيموت ، فإن الملق في هذه الحالة يكون هو الضامن لانه الصتى بالحادث والضرر من المتسبب السابق المعتدى فيكون أولى منه بالتبعة .

ولا ضمان على من دفع الى صبى سكينا أو سلاحا ليمسكه فقتل به نفسه وخرج منها ما لو دل المودع السارق على الوديعة فانه يضمن لترك الحفظ ٠٠ ومثله لو قال وكيلها تزوجها فانها حرة فولدت ثم ظهر انها أمة الصغير ٠٠٠ و رجع المضرور بقيمة الولد ٠

رجع المضرور بقيمة الولد •

وصور أخرى منها لو دفع الى صبى سكينا ليمسكه له فوقعت عليه. نهجرحته كان على الدافع ( الضمان ) • »

وجاءت في الاشباه والنظائر في الفروع للشافعي ( ص ١٠٩ ) القاعدة - الاربعون :

اذا اجتمع السبب والضرر والمباشرة قدمت المباشرة ( ومن فروعها )
 لو حفر بئرا فرداه فيها آخر أو أمسكه فقتله أو القاه من شاهق فتلقاه آخر
 فقده فالقصاص على المردى والقاتل والقاد فقط ٠٠

ويستثنى من القاعدة صور (منها) اذا افتاه أهل الفتوى باتلاف تمخطؤه فالضمان على المفتى •

ومنها اذا قتل الجلاد بأمر الامام ظلماً وهو جاهل ، فالضمان على . الامام •

ومنها وقف صيغة على قوم فصرفت غلتها عليهم فخرجت مستحقة ضمن الواقف لتغريره » •

ومن الأمثلة لذلك أن يدل شخص لصاً على مال لغيره فيسرقه فالضمان على اللص لا على الدال المتسبب فى الضرر .

هذا ، ويلاحظ أن التعبير بلفظ التعمد في قولهم :

« المتسبب لايضمن إلا بالتعمد »

يراد به التعدى، ودليلنا على ذلك ماورد فى الباب الحادى عشر فى إلى المادى عشر فى إلى الفير وإفساده مباشرة وتسببا من كتاب بحمع الضمانات — ص ١٤٦ — قال المؤلف:

«المباشر ضامن وإن لم يتعد والمتسبب لا يضمن إلا إذا كان متعديا فلو حفر بثراً في ملكه فرقع فيها إنسان لم يضمنه ، ولو في غير ملكه ضمنه ذكر م في الاشباه. ونووضع شيئاعلى طريق العامة فعثر به إنسان فسقط و هاك ذلك الشيء من غير قصد منه يضمن وهو الصحيح ... ولو أن رجلا تقدم إلى خزاف يبيع الخزف فأخذ غضارة بأذنه لينظر فيها فوقعت من يده على غضارات أحرى فانكسرت لا يضمن قيمة التي أخذها لأنه أخذها بأذنه ويضمن قيمة ماسواها ، لأنه تلف بفعله بغير إذنه . .

يلاحظ أن التعدى للحدود الشرعية قد يكون بقصد الإضرار وقد يكون بغير قصد الاضرار، لهذا فإن التعبير الوارد في قاعدة التسبب المذكورة يكون غيرسديد، لاسيما في قاعدة (المتسبب لايضمن الابالتعمد) وذلك لأنه يوهم بأن المراد القصد لا التعدى.

أما إذا كان مراد الفقهاء من لفظ التعمد القصد فإنه يكون لابد لوجوب المستولية فى أحوال التسبب من التمييز والإدراك عند الفاعل. وهذا القول وإن لم يذكره الفقهاء بوضوح لكنه يستند إلى أمثلة وردت فى كتب الفقه تؤيده ولا تفسر إلا به مثل قولهم(١):

١ - يواجع المسوط ج ٢٦ ص ١٨٧ .

لو دسار الصبى على الدابة فأوطأ انسانا فقتلد ، فإن كان هو عن يستمسك عليها ، فديته على عاقلة الصبى . وإن كان بما لا يسير على الدابة لصغره ولا يستمسك عليها ، فدم القتيل هدر . .

فدم القتيل هدر فى الصورة الثانية ، لأنه صغير لا يستمسك عادة على الدابة ولا يملك التمييز والفهم اللازم لذلك ، وهو لذلك لا يملك التعمد والقصد المشترط فى كل ضرر حصل تسببا حسبما جاءبالقاعدة آنفة الذكر.

إذا عرفنا هذا تحتم علينا أن نعرف أن الفقه الإسلامي أخذ بمبدأ تضمين المباشر بدون حاجة إلى إثبات تعديه أو خطئه خلافا المتسبب فأنه لابد لتضمينه من أثبات خطئه أي تعديه عن عمد وادراك، ومهذا فالفقه الإسلامي توسط لأن المذهب الشخصي غالى في شخصيته حين أخذ بنظرية الخطأ أو افتراضه في بعض الأحوال وغالى المذهب المادي في ماديته حين أخذ بنظرية الخطر أي الضرر وتحمل التبعة بإطلاق.

ومن الممكن أن يقال في الرد على أدلة القائلين بأن أساس المستولية التقصيرية تحمل التبعة (الحطر أو الضرر) ، ان أكثر من يصابون يعجزون عن إثبات حقوقهم من الضرر الذي حدث لهم، وذلك لتعديهم أو تقصيرهم هم بأنفسهم وعدم احتراسهم، وليس من العدل أن تلق التبعة دائما على المدعى عليهم بسبب أنهم أصحاب المنشآت والصناعات الثقيلة أو الآلات البخارية وغيرها، لأنه ليس دائما المدعى عليهم اغنياء بل قد يكون المضرور في أحابين كثيرة أغنى من الضار كما في صاحب سيارة أجرة يعول بها أسرة أو معمل بسيط لعامل بجد، أو شركة صغيرة تخدم الصالح العام ، فالحل الذي أراه محققا للعدالة لا يتعين في تحمل التبعة دائما لأنه حتى العام ، فالحل الذي أراه محققا للعدالة لا يتعين في تحمل التبعة دائما لأنه حتى أصحاب المنشآت الكبيرة ليسوا دائما في ربح مستمر ولا أصحاب الآلات والماكينات، الحقيفة في مكنتهم دائما أن يدفعو العوض المتر تب على ما يحدث من ممتلكاتهم من غير عمد منهم أو قلة تحرز في إدارتها . ولعل سبب

أخذهم بنظرية التبعة على صاحب الشيء دائما هو تغاليهم في المادية وجعلهم «المادة كل شيء في المجتمع ولا غرابة إذن من أن يقيموا المسئولية على أساس الضرر فقط، ولعل أخذ القضاء بهافي أحوال الخطأ المفروض وأخذ القانون بها في أحوال خاصة هو الاستثناء بين الاصل العام من غير توسع.

هذا ولا يخنى أيضاً من أن مبدأهم هذا يقلل ويحد من نشاط الأفراد و يفسح المجال لتهاون العمال ، الآمر الذي يضر باقتصاديات المجتمع .

كا يمكننا أن نرد على أصحاب النظرية الشخصية المتطرفة التى تقوم على نظرية الخطأ بأنها تجافي العدالة لأنها تشترط الإدراك عند من يخطى الأمر الذى يؤدى إلى عدم مسئولية عديم ليمييز طائل الثراء عن تسببه فى قتل عامل بسيط وحرمان أسرته من عائلها الوحيد فى حين أن العدالة تقتضى أن يؤخذ من مال غير المميز الثرى ما يعوض أسرة الفقيد عن فقد عائلها، ولهذا نجد أصحاب هذه النظرية لاحظوا ذلك فأبدوا كثيرا من النشدد فى تقرير عدم المسئولية لفاقد التمييز، فاشترط بعضهم أن يكون من النشدد فى تقرير عدم المسئولية لفاقد التمييز، فاشترط بعضهم أن يكون من التمييز يفقده تماما عند ارتكابه الفعل الضار وأن لا يكون عدم تمييزه وراجما إلى خطأ من جانبه ، كافراط فى الشراب أو فى تناول المخدرات أو غيره ، لهذا نجدهم يقصدون أحيانا بمسئولية المعتوه جزئيا و بمسئولية السكران فاقد الوعى إذا كان قد تناول الخر عالما أنه سريع التأثر بها .

وقد جاء فى المادة ١٦٥ فقرة ثانية من القانون السورى والمــادة ١٦٤ من القانون المصرى الجديد والمادة ١٦٧ من القانون الليبي ما يأتى :

د ومع ذلك إذا وقع الضرر من شخص غير بميز ولم يكن هناك من هو مسئول عنه أو تعذر الحصول على تعويض من المسئول جاز للقاضى أن يلزم من وقع منه الضرر بتعويض عادل ، مراعياً فىذلك مركز الخصوم.

وجاء في المادة ١٢٢ فقرة ثالثة من القانون اللبناني ما يأتي : -

و إذا صدر الاضرار من شخص غير بمين ولم يستطع المتضرر أن يحصل على النعويض بمن نبط به أمر المحافظة على ذلك الشخص فيحق للقاضى مع مراعاة حالة الفريقين أن يحسكم على فاعل الضرر بتعويض عادل . و و و و الدخط أن المسئولية التي تقررها هذه القوانين مسئولية استثنائية احتياطية جوازية و محففة الانها خلافا للاصل والانها مسئولية مفترضة في حين أن القاعدة أن لا مسئولية بلا خطأ .

## موازنة بين الشريعة والقانون:

هذا ومن الملاحظ أن نظرية المخاطرة فى القوانين الوضعية لاتشترط إثبات الحطأ فى الضرر الناتج عن الجوامد، بل تفتر ض وجوده افتراضاً من الحارس المستول عن تلك الجوامدالتي تسببت فى وقوع الضر ربالغير .

فنى القانون الانجليزى مثلا نرى فى قاعدة (قضية رايلاندعلى فليتشر) أنهاأ ثبتت مبدءاً عاماهو وأن من وضع فى ملكه شيئاً شديد الخطركان مسئولا عن الضرر الناشىء منه وإن لم يكن واضعه مهملا(١) . ،

#### CHAPTER IX.

LIABILITY FOR BREACH OF DUTY TO PREVENT DAMAGE FROM DANGEROUS THINGS.

The Rule in Fletcher and Ryland, Art. 85:

(1) The person who for his own purposes brings on land which he occupies and collects and keeps there any thing likely to do mischief if escapes, must keep it in at his peril and if he does not do

so in prima facie answerable for all the damage which is the consquence of its escape. This rule binds the crown.

- (2) He can excuse himself by showing:
  - a. that the escape was due to the plaintiffs default or:
  - b. that the escape was the consequence of the act of God, or (vismajor).
  - c. That the escape was due to the wrongful act of a stranger over whom the defendant had no control.
- (3) The rule does not apply:
  - a. where the persons charged have not himself brought collected or kept the thing of the land which he occupied.
  - b. where he has brought or collected and kept it with the consent, express or implied, of the person who is damaged by its escape.
  - c. If he has statutory authority for bringing collections or keeping it on the land which he occupies unless the contrary intention is to be inferred from the Wording of the statute.
- (4) The rule has no application to the natural user of land and damage caused by the escape of things naturally on the land or legitimately placed there in connection with that natural user is not, in the absence of negligence, actionable.

وترجمة هذه المادة باختصار كالآتي :

المادة (٨٥) من كتاب اندرهل في قانون المسئولية المدنية ( الطبعة

السادسة عشر ) صفحة ٢٣٠ كالآتي :

(١) الشخص الذي يأتي بأرضه ولاغراضه الشخصية بشيء خطرومن

المحتمل أن يحدث ضررا بالغير ، عليه حفظه ، فاذا أفلت من حرزه يكون مسئولًا عما ينجم منه من ضرر للغير بسب افلاته ٠

(٢) ولا يعفى من المسئولية الا اذا اثبت أحد الامور الآتية:

أ \_ ان افلاته كان بسب من المضرور .

ب \_ ان افلاته كان قضاء وقدرا .

ج \_ أن افلاته بسبب شخص أجنبي ليس في استطاعة المدعى عليه

## (٣) ولا تنطبق أحكام هذه المادة على الأحوال الآتية:

أ ــ اذا لم يأت المدعى عليه بالشيء الخطر ولم يجمعه ولم يحفظه ٠ ب \_ اذا أتى المدعى عليه بالشيء وجمعه وحفظه بطلب من المدعى ولمنفعته ٠

ج ـ اذًا سمح له القانون بذلك •

(٤) هذه النظرية لاتنطبق على الاستعمال الطبيعي للارض ولا على ا الاضرار التي قد تحدث من افلات الأشياء التي من العادة اقتناؤها بالارض مالم يكن هنالك اهمال أو قصد ٠

ونص القضية باللغة الانجليزية كالآتي :

## THE PLAINTIFF WAS THE LESSEE OF A MINES

The defendant was the owner of a mill, standing on land adjoining that under which the mines were worked. The defendant desired to construct a reservior, and employed competant persons to construct it, so that there was no negligence. The plaintiff had worked his mines up to a spot where there were certain old passages of disused mines; these passages were connected with vertical drafts communicating with the land above, which had also been out of use for years, and were apparently

إلا أن الشريعة الإسلامية لم تقرر هذا المبدأ وإنما اعتبرت أن الأشياء لا يمكن أن توجب مسئولية ما إلا فى حالة التسبب بالمعنى والشروط التى مر ذكرها (١).

filled with moral and earth of the surrounding land. Shortly after the water had been introduced into the reservoir it broke through some of the verticle shafts, blowed thence through the old passage and finally flooded the plaintiff's mine. The gist of the action was the collecting of the water and not keeping it from escaping; and whether it was the result of negligence or whether it was the result of a latent and undiscovered defect in the engineering works was quite immaterial.

#### وخلاصة ترجمة القضاة هو:

« أن المدعى كان يستأجر منجما والمدعى عليه كان يملك طاحونة على أرض محاورة ، فأراد المدعى عليه أن يبنى مستودعا للماء فاستخدم عددا من الحبراء لذلك ولما أكملوا صنع المستودع وامتلأ ماء انفجر من أسفل ، ولما كانت الأرض طينية لينة تسرب منها الماء الى ممرات منجم المدعى القديم ثم أغرقت المنجم ، والمحكمة أدانت المدعى عليه وقالت بمسئوليته وحكمت لصالح المدعى .

# خاتت

إن أغلب أحكام المستولية التقصيرية عن فعل الغير التي ذكرناها هي أحكام فقهية من اجتهاد الفقهاء الذين يستنبطونها من أصول الشريعة الإسلامية ، وأيضاً من روح عقيدتها التي هي أساس لبناء المجتمع الإسلامي؛ فالفقهاء كانوا ولاشك يتأثرون بالحالة الزمنية والأوضاع السائدة والبيئات المختلفة ، الأمر الذي كان يجعلهم يخالفونها في بعض الأحايين ويغيرون الحاالاحكام بحسب الحاجة والمصلحة والعرف في كثير من الآحايين ، لأنهم عادة لا يتقيدون إلا بالامارات التي تدل عليها نصوص الشريعة أو تهدى اليها أدلنها التي هي بمثابة الروح العامة للتشريع الإسلامي .

ومن الحق أن أعترف بأن بحثنا هذا لم يكن طيعاً سهل المسلك ، بل صادفتنا فيه صعوبات فى الطريق، ووعورات فى استقصاء المسائل وتلخيصها وعرضها ، ولهذا كنا نزيد من البحث فى صبر حتى نهتدى إلى الرأى الصحيح والميزان السليم لخطوط الاحكام الرئيسية وفروعها التفصيلية فى الشريعة والقانون ، ومع هذا فإنني لا أعتبر الجهد الذي بذلته والتعب الذي لاقيته سوى شيء قليل فى حق شريعتنا وفقهنا الإسلامي .

هذا ، وقد كانهد فنا الأول من اختيارنا لموضوع المسئولية التقصيرية عن فعل الغير هو إعطاء فكرة عامة عن هذه النظرية في الفقه الإسلامي على ضوء صياغة بعض القوانين الوضعية الحديثة التي تحكم بلادنا العربية في هذا العصر.

وكان هدفنا الثانى هو إعطاء صورة صادقة (جهد الطاقة) عن المدى الذى وصلت إليه أحكامنا الفقهية في هذا المضار قبل التشريع الغربي المحديث بمئات السنين - هذا، وكان همنا من كل ذلك أن نلس بأنفسنا ماعندنا من تراث فقهي. أصيل بجب علينا أن نبحثه بأما نه وصدق و نأ خد حاجتنامنه أو لا قبل أن نفكر في الاستيراد من الغرب أو الشرق، لاسيما إذا عرفنا أن البلاد العربية إلى عدقريب كانت كلهاتحكم نفسها بالشريعة الإسلامية إلى أن وصعت الدولة العلية في أو اخر القرن الثالث عشر للهجرة ( بعد أن ألفت هيئة من علما الشريعة الإسلامية ) كنابا يضم أحكاما فقهية خاصة بالمعاملات في مواد تشابه في ترتيبها وصياغتها القوانين الوضعية وأسمتها ، بمجلة الاحكام العدلية بهوالتزمت الدولة العمانية بالعمل بمقتضاها كاسرت أحكامها في أنحاء البلاد المحربية التي امتد إليها سلطانها . ولقد سبق أن استعرضنا المواد الحاصة بموضوع المستولية التعمل بمقتضاها كاسرت أحكامها في أنحاء البلاد بموضوع المستولية التقصيرية عن فعل الغير ( من المجلة العدلية ) عندما تحدثنا عن التطور التاريخي للموضوع في الفقه الإسلامي .

هذا، ولا يعيب تلك المجلة إلا أنها لم تجدحظها الكافى من التنقيح والتعديل. من وقت لآخر كما لم يدخلها شيء من التحسين والتدقيق في الصياغة ولاشيء من الإصلاح والتغير لبعض أحكامها الفرعية التي تنطلبها بعض البلاد العربية التي زاد عمر انها وتقدمت مدنيتها وتعقدت ظروفها الاجتماعية.

وإذاكانت لنا ملاحظات على أحكام الموادالحاصة بموضوعنافى المجلة العدلية فإنها تتلخص فيما يأتى :

أولا \_ إن المادة ٩١٦ وردت في حال الإتلاف مباشرة قجعلت الصبى مطلقاً بميزا أو غير بميز يتون مسئولا في حالة تعمد الفعل أو عدم تعمده، ومن الطبيعي أن يجرى هذا الحكم قياساً على باقي فاقدى الآهلية غير المميزين كالمجنون والمعتوه ومن إليهم. وقال بهذا القول جمهور الفقهاء ما عدا بعض التردد عند بعض المالكية (١).

<sup>(</sup>١) أنظر القوانين لابن جزىء جاء في ص ٣٣٣ ما يأتي

وسكست المجلة عن حكم الإتلاف تسبباإذا وقعمن الصبي غير المميز، هل الحسكم واحد أم يختلف ؟

ونص المادة يبين أن فقهاء الشريعة يسهلون قيام المسئولية عن الفعل الشخصى في الأحوال التي يحدث فيها الضرر مباشرة.

ولهذا نجدهم فى حال إتلاف العين مباشرة لايشترطون فى قيام المسئولية عليه حصول تعمد أو تعد ويستغنون بذلك عن مساءلة غيره عنه .

وثانيا \_ يظهر من المادة ٩٢٨ من قانون المجلة العدلية أن من بنى حائطا مائلا إلى الطريق، أو إلى ملك الغير ابتداءً أى مائلا من وقت بنائه بكون مسئولا عما يحدثه سقوط هذا الحائط من الضرر ولاخلاف بين جمهور الفقهاء فى ذلك .

ويجرى هذا الحكم بوجه عام على جميع الأبنية الخارجة إلى الطريق العام.
و ثالثا – يظهر من المادة ٢٩٩ من قانون المجلة العدلية أن الفعل الذى ينتج عن أى نوع من أنواع تلف الأنفس أو الأموال إذا وقع من الحيوان غير أهل للمسئولية لفقدانه الإدراك الحيوان يكون هدرا، لأن الحيوان غير أهل للمسئولية لفقدانه الإدراك الذى يفرق بين الضار والنافع، ولأنه أيضا يفقد أهلية الملك التي يتعلق بها إمكان التعويض على المتلف عليه من مال المالك . (١) ولا تتعلق بها إمكان التعويض على المتلف عليه من مال المالك . (١)

<sup>= «</sup> وأما الصبى الذى لايعقل فلاشىء عليه فيما أتلفه من نفس أو مال كالعجماء ، وقيل : المال هدر والدماء على العاقلة كالمجنون ، وقيل : المال هيى ماله والدم على عاقلته ان بلغ الثلث » •

يراجع الحطاب ج ٥ ص ٢٧٨

<sup>(</sup>١) أنظر شرح الأدلة الأصلية على مجلة الأحكام العدلية ـ دمشق طبعة سنة ١٩٢١ ج ١ ص ١٤٧

بصاحب الحيوان مسئولية ولا يقع عليه ضمان ما لم يكن هنا لك تقصير يمكن أن يسند بسببه إلى صاحبه مسئولية ذلك الحيوان كأن يرى حيوانه يضر بمال غيره فلا يمنعه .

ورابعاً – توضح المادة ٩٣٧ أن الدابة إذا كانت جموحاولم يقدر را كبها، على ضبطها فأضرت بالغير فإن فعلها في هده الحالة هدر أيضا .

وخامسا ــ المادة ٣٣٩ تبينأن الدابة إذا كانت خاضعة لتوجيه صاحبها وتحت إرادته وكان فى وسعه منعها من الإضرار بالعير ولم يفعل أو تسبب باعتدائه فى الاضرار فإنه يضمن وفى حكم الراكب القائد والسائق والحارس (١).

والذى يظهر من المواد الباقية فى موضوع المسئولية عن فعل الحيوان لا تخرج عن أن تكون مجرد تطبيق للقاعدة العامة التى توجب الضمان. على مباشر الضرر أو على من تسبب فيه وكان متعديا وليس فيها مايتضمن. مبدءاً مغايرا أوجديدا فى الفقه الإسلامى .

هذا ، ولعل السبب في أن الدولة العلية وضعت أحكام الفقه الحنني بوجه خاص في مواد مركزة (بعض الشيء) على نسق التقنينات الحديثة ؛ ولعل ما حدا بأغلب الدول العربية ( بعد ذلك ) إلى استبدال أحكام الفقه الإسلامي بأحكام القوانين الغربية الحديثة هو تشعب الفقه الإسلامي وتفرق أحكامه في مؤلفات دقيقة متعددة ضخمة مختلفة الطبقات ، الأمر الذي جعل العلماء المحدثين يهابونها و يجدون مشقة في الإلمام بها ، وجعل القضاة بوجه خاص يستصعبون الوصول منها إلى الحلول الواجبة النطبيق فيها يعرض عليهم من أقضية في يسر وسرعة .

وعليه إذا صبح أن هذه هي الاسباب فإن الواجب الديني يقضي على (١) أنظر شرح المجلة للمتحاشي ج ٢ ص ٤٩٨

كل من له أهلية البحث فى كتب الفقه فى المذاهب الإسلامية المختلفة أن يتعمق فى دراستها وأن يحاول جهد طاقته تحسين عرضها فى بساطة ويسر مراعياً للظروف الاجتهاعية المختلفة والاعراف الكثيرة المتغيرة ودقة التنظيم والترتيب فى الصياغات القانونية الحديثة ، ونظراً لاننا تناولنا التطور التاريخى للسئولية التقصيرية عن فعل الغير لبعض التشريعات القديمة والحديثة أرى أن لا يفوتنى أن أضمن الحاتمة ، فذلكات ، من تطور المسئولية التقصيرية عن فعل الغير في بعض البلاد العربية الحديثة وهى: تطور المسئولية التقصيرية عن فعل الغير فى بعض البلاد العربية الحديثة وهى:

# (١) تطور المسئولية التقصيرية(ف القانون المصرى)

كانت مصر تتبع أحكام الشريعة الإسلامية حتى وقت قريب ثم استبدلت بها تقنينا وضعياً لتنظيم المعاملات المدنية ، وعندما أصدرت التقنينات المختلطة فى سنة ١٨٧٥ والتقنينات الأهلية سنة ١٨٨٨ كانت أولى الدول العربية التى لجأت إلى القوانين الوضعية ، ثم فى يوم ١٥ اكتوبر من سنة ١٩٤٩ وحدث التقنينات المصرية بالتقنين المدنى الجديد وتوسعت فى أحكام المسئولية المدنية وانتهجت فيه نهجاً جديداً لجات فيه إلى مقارنة الشرائع المختلفة كالتشريع الجرمانى واللاتيني والإسلامي وأخذت منها ما يوائم ويتفق وحاجتها وصاغته صياغة جديدة دقيقة وإن كانت فى جوهرها لا تختلف كثيراً عن أحكام القضاء المعمول بها فى القانون الفرنسي .

وقد أفرد المشرع المصرى للمسئولية المدنية الفصل الثالث من باب مصادر الإلتزام وتناولها بالتفصيل والتحديد فىست عشرة مادة من المادة ١٦٣ إلى المادة ١٧٨ وقد كانت فى التقنين المدنى المصرى القديم فى ألاث مواد وقد فرع المشرع المصرى المستولية فى القانون الجديد إلى فروع ثلاث هى:

الفرع الأول: في القواعد العامة للمسئولية المدنية ويتعلق بمسئولية المرء عن فعله الشخصي ويبدأ من المادة ١٦٣ إلى المادة ١٧٧ وهذا الفرع ليس موضوع بحثنا.

الفرع الثانى: نص المشرع فى المادة ١٧٣ على مستولية المر. عمن تحت رقابته وفى المادة ١٧٤ نص على مستولية المنبوع عن فعل تابعه .

وفى المادة ١٧٥ نص على حق المسئول عن غيره فى الرجوع على ذلك الغير .

الفرع الثالث: تناول المشرع في المادة ١٧٦ منه مستولية حارس الجيوان. وفي المادة ١٧٧ منه مستولية حارس البناء وفي المادة ١٧٨ مستولية حارس البناء وفي المادة ١٧٨ مستولية حارس الأشياء، وقد أوفي المشرع كل هذه المواد ما تستحقه من عناية تتناسب ومابلغه من أهمية المستولية المدنية والتقصيرية في الوقت الحاضر، وإليك مواد الفرع الثاني والثالث فيما يلي:

## الفرع الثانى: المسئولية عن عمل الغير:

#### مادة ١٧٣ :

(١)كل من يجب عليه قانوناً أو لتفاقاً رقابة شخص فى حاجة إلى الرقابة ، بسبب قصره أو بسبب حالته العقلية أو الجسمية يكون ملزماً بتعويض الضرر الذى يحدثه ذلك الشخص للغير بعمله غير المشروع ويترتب هذا الإلتزام ولوكان من وقع منه العمل الضار غير بميز.

( ٢ ) ويعتبر القاصر في حاجة إلى الرقابة إذا لم يبلغ خمس عشرة سنة

أو بلغها وكان فى كـنف القائم على تربيته . وتنتقل الرقابة على القاصر إلى معلمه فى المدرسة أو المشرف فى الحرفة مادام القاصر تحت إشراف المعلم أو المشرف وتنتقل الرقابة على الزوجة القاصرة إلى زوجها أو إلى من يتولى الرقابة على الزوج .

(٣) ويستطيع المكلف بالرقابة أن يخلص من المسئولية إذا أثبت أنه قام بواجب الرقابة ، أو أثبت أن الضرركان لابد واقعاً ولو قام بهذا الواجب بما ينبغى من العناية .

#### مادة ١٧٤:

(١) يكون المتبوع مستولاً عن الضرر الذي يحدثه تابعه بعمله غير المشروع . متىكان واقعا منه في حال تأدية وظيفته أو بسببها .

(٢) تقوم رابطة التبعية ، ولو لم يكن المنبوع حراً في اختيار تابعه متىكانت له علمه سلطة فعلمة في رقابته وفي توجيهه .

#### مادة ١٧٥ :

للمسئول عن عمل الغير حق الرجوع عليه فى الحدود التى يكون فيها هذا الغير مسئولا عن تعويض الضرر .

## الفرع الثالث: المستولية الناشئة عن الأشياء:

#### مادة ١٧٦ :

حارس الحيوان ، ولو لم يكن مالـكا له ، مستول عما يحدثه الحيوان أمن ضرر ، ولو ضل الحيوان أو تسرب، مالم يثبت الحارس أن وقوع الحادث كان بسبب أجنى لا يد له فيه .

#### ادة ۱۷۷:

(١) حارس البناء . ولو لم يكن مالكا له ، مسئول عما يحدثه إنهدام. البناء من ضرر ولوكان إنهداماً جزئياً ، مالم يثبت أن الحادث لا يرجع. سببه إلى إهمال في الصيانه ، أو قدم البناء ، أو عيب فيه .

(٢) ويجوز لمن كان مهدداً بضرر يصيبه من البناء أن يطالب المالك. باتخاذ ما يلزم من الندابير الضرورية لدرء الحطر، فإن لم يقم المالك بذلك. جاز الحصول على إذن من المحكمة في إتخاذ هذه التدابير على حسابه.

#### مادة ۱۷۸:

كل من يتولى حراسة أشياء تتطلب حراستها عناية خاصة أو حراسة -آلات ميكانيكية يكون مسئولا عما تحدثه هذه الآشياء من ضرر ، مالم يثبت أن وقوع الضرركان بسبب أجنبي لا يد له فيه، هذا مع عدم الإخلال بما يرد في ذلك من أحكام خاصة .

000

## (٢) تطور المسئولية التقصيرية

## ( في التقنين السورى )

كان العمل في سوربا وفقاً لمجلة الاحكام العدلية أيضاً حتى استبدلعه. بالتقنين السورى المدنى الجديد في يوم ١٥ حزيران سنة ١٩٥٩ .

وإن مشروع هذا القانون قام على أساس القانون المدنى المصرى آنف. الذكر فنصوصه جاءت مطابقة لنصوصه .

ومثل القانون السورى القانون الليبي الذي صدر في ٢٨ نوفبر سنة ١٩٥٧ الذي عمل به ابتداء من يوم ٢٨ فبراير سنة ١٩٥٤ . ولعل السبب في اختيار سوريا للقانون المصرى واتخاذه أساساً للقانون المدنى السورى يعود إلى ما بين البلدين من تقاليد وعادات مشتركة ومتقاربة، الأمم الذي سهل تطبيق القانون المدنى المصرى في القطر السورى وقد تناول المشرع السورى أحكام المسئولية المدنية في الفصل الثالث من الباب الأول المناص بمصادر الإلتزام وخصص لها المسواد من المادة ١٦٤ إلى المادة ١٩٤٤.

وقد جاء في المذكرة الإيضاحية للقانون السوري ما ياتي : -

« فليس بين المجلة (العدلية) وبين القانون العقارى أو القانون التجارى أية صلة فى المبادى. الحقوقية لاختلاف المصدر الذى يستمد كل قانون من هذه القوانين أصوله . . ولقد أدركت الدول التى كانت تعمل بالمجلة هذه الحقيقة فوضعت قوانين مدنية حلت محل المجلة والتشريعات المدنية المتعددة التى ورثها العربية فى هذا الشأن مع أن رقى الحياة الفكرية والقانونية فى سوريا وتطور الأوضاع المدنية والاجتماعية فيها تعمان أن يكون للجمهورية السورية قانون مدنى . . . وان افتباس المشرع السورى من القانون المصرى يحقق مقصدا من أجل المقاصد التى يرنو إليها العرب.

عنى هذاالعصر وهو توحيد التشريع بين الأقطار العربية. وقد كان هذا الهدف مطمح أنظار رجال القانون العرب وأملا من آمالهم ، فجاء هذا المشروع عققا لهذا الأمل به ، وهو أول خطوة عملية لإقامة الوحدة القانونية بين الاقطار العربية ،

ونص المواد الخاصة بالمسئولية التقصيرية عن عمل الغير في التقنين السوري كالآتي :

## (٢) المستولية عن عمل الغير:

المادة ١٧٤ من القانون المدنى السورى الصادر بتاريخ ١٨ أيار سنة يه ١٩ ص ٥٦ فما بعدها من الفصل الثالث :

الن كل من يجب عليه قانونا أو اتفاقا رقابة شخص فى حاجة إلى الرقابة بسبب قصره أو بسبب حالته العقاية أو الجسمية ، يكون ملزما يتعويض الضرر الذى يحدثه ذلك الشخص للغيير بعمله غير المشروع ويترتب هذا الالتزام ولو كان من وقع منه العمل الضار غير بميز .

٢) ويعتبر القاصر فى حاجة إلى الرقابة إذا لم يبلغ خمس عشرة سنة أو بلغها وكان فى كنف القائم على تربيته . وتنتقل الرقابة على القاصر إلى معلمه فى المدرسة أو المشرف فى الحرفة مادام القاصر تحت إشراف المعلم أو المشرف . وتنتقل الرقابة على الزوجة القاصر إلى زوجها أو إلى من يتولى الرقابة على الزوج .

٣) ويستطيع المكلف بالرقابة أن يخلص من المسئولية إذا أثبت أنه قام بواجب الرقابة أو أثبت أن الضرر كان لابد واقعاً ولو قام بهذا الواجب بما ينبغى من العنابة .

#### المادة ١٧٥ :

١) يكون المتبوع مسئولا عن الضرر الذي يحدثه تابعه بعمله غير.
 المشروع متى كان واقعا منه في حال تأدية وظيفته أو بسببها .

٢) تقوم رابطة النبعية ولو لم يكن المتبوع حرا فى اختيار تابعه متى.
 كانت له عليه سلطة فعلية فى رقابته وفى توجيهه .

#### المادة ٢٧٦:

للمسئول عن عمل الغير حق الرجوع عليه في الحدود التي يكون فيها الغير مسئولا عن تعويض الضرر .

## (٣) المستولية الناشئة عن الأشياء:

#### المادة ١٧٧:

حارس الحيوان ولو لم يكن مالكا له مسئول عما يحدثه الحيوان من. ضرر، ولوضل الحيوان أوتسرب، مالم يثبت الحارس أن وقوع الحادث كان بسبب أجنى لا يدله فيه.

#### المادة ١٧٨:

البناء من ضرر ، ولو كان انهداما جزئيا ، مالم يثبت أن الحادث لا يرجع. البناء من ضرر ، ولو كان انهداما جزئيا ، مالم يثبت أن الحادث لا يرجع. سيبه إلى إهمال في الصيانة ،أو قدم في البناء ، أو عيب فيه .

ويجوز لمن كان مهددا بضرر يصيبه من البناء أن يطالب المالك.
 باتخاذ ما يلزم من التدابير الضرورية لدرء الخطر، فان لم يقم المالك بذلك.
 جاز الحصول على اذن من المحكمة فى إتخاذ هذه التدابير على حسابه .

#### المادة ١٧٩:

كل من تولى حراسة أشياء تنطلب حراستها عناية خاصة أو حراسة آلات ميكانيكية يكون مستولا عما تحدثه هذه الأشياء من ضرر، مالم يثبت أن وقوع الضرركان بسبب أجنبي لا يد له فيه، هذا مع عدم الإخلال بما يرد في ذلك من أحكام خاصة.

هذا ، ومما سبق يظهر لذا إذا تأملنا التقنين المدنى المصرى الجديد في موضوعنا وأيضاً القانون السورى (ومثله اللبي) قد نهج المشرع فيهم نهجاً جديداً ، لاسيا إذا علمنا أنه لم يقنع بالاقتباس من القانون الفرنسي الذي استعرضنا مواده الخاصة بموضوعنا عندما تسكلمنا عن التطور التاريخي في الباب التهيدي ، بل لجأ إلى مقارنة الشرائع المختلفة سواء منها اللاتيني أو الجرماني أو الفقه الإسلامي ، وان كانت مواده لا تختلف كثيراً عن أحكام مواد التقنين الفرنسي ، الأمر الذي يسمح لنا بالقول بأن التقنين المدنى المصرى الجديد (ومثله السوري واللبي) بالرغم من بأن التقنين المرائع الحديثة المتخيرة لاتختلف أحكامه كثيراً عن أحكام أحكام أمواده ثلاثة أنه يعتبر من الشرائع الحديثة المتخيرة لاتختلف أحكامه كثيراً عن أحكام أضعاف نصوص التقنين الفرنسي الخاصة بموضوعنا.

## ملاحظاتنا على التقنين المصرى كالآتى :

(۱) إن المادة ۱۷۳ ، ۱۷۵ راعت حكم المسئولية عن فعل الغير في صيغة عامة تتسع لكل الحالات التي يمكن للبحاكم أن تدخلها (من غير حصر للاشخاص الذين يسألون عن فعل غيرهم) وجعلت مسئوليتهم مفترضة وتكون دائماً في مصلحة المصاب تسهيلا لحصوله على التعويض وجعلت مجرد وقوع الفعل من المرعى قرينة على تقصير الراعى في واجب رقابته .

التابع ينتج عن مسلكه الشخصى ، أو من خطأه فى حراسة حيوانه ، أو حراسة شى ما تتطلب حراسته عناية خاصة مع اشتراط أن يكون الضرر وقع أثناء العمل ؛ أو بسبب العمل الذى يقوم به .

(٣) نلاحظ أن المادة ١٧٧ تعتبر حارس الحيوان مسئولا مسئولية مفترضة عن كل ضرر يقع من طريق الحيوان ولوكان جامحاً أو منفلتاً، لأن الافلات يدل على إهمال الحارس، ولان نص المادة مطلق لم يقيد.

وملاحظاتنا على مواد التقنين الفرنسي (الذي يعتبر أصلا للتقنين المصرى)كالآتي :

إن المادة ١٣٨٧ والمادة ١٣٨٣ والمادة ١٣٨٤ تضمنت الأحكام الخاصة بالشمول بالرعاية إذا ارتكب عملا غير مشروع ومسئولية الراعى عنه واشتراط الحفظ المفترض فى فعل المرعى إلا أنها لم تشترط التمييز صراحة فيمن يرتكب الخطأ . والمادة الآخيرة نصت على أن الأب والأم والمربى ومعلم الحرفة يخلصون من المسئولية المفترضة إذا أثبتوا أنه لم يكن فى وسعهم أن يمنعوا وقوع الفعل الضار وفى فقرة أخرى نصت على أن مسئولية السيد قاصرة على ما يقع من التابع من خطأ أثناء تأدية وظيفته .

المادة ١٣٨٥ من القانون المدنى الفرنسى تنص على أن مالك الحيوان أو مستخدمه يسأل عن الضرر الناشىء بفعله، سواء بقى الحيوان فى حراسته، أو ضل عنه ، أو هرب .

والمادة ١٣٨٦ تنص على مسئولية مالك البناء عن الأضرار الناشئة عن تهدمها،سواء أكان سبب الإنهدام عيباً في تشبيده،أو نقصاً في صيانته، أو سبباً آخر .

# (٣) تطور المسئولية التقصيرية (٣) (في القانون العراق)

استمر العمل بأحكام المجلة العدلية في العراق حتى يوم 7 حزيران سنة ١٦٥١ عندما استبدلتها بالتقنين الوضمى المدنى العراقي الجديد الذي تقرر العمل به بعد سنتين من تاريخ نشره .

ولقد حاول المشرع العراقى التوفيق بين قواعد الشريعة الإسلامية وأحكام القوانين الوضعية الحديثة .

وإن أغلب مواد القانون الجديد مستمدة من القانون المصرى المدنى. الجديد .

وقد جاء في المذكرة التي قدم بها مشروع النقنين المدنى العراق ، أن الأسباب الموجبة للائحة القانون المدنى العراق هي أن بلاد الشرق تنقسم إلى فريقين : بلاد المجلة وهي بلاد لا تزال تعتمد اعتماداً رئيسياً على مجلة الأحكام العدلية كالعراق ، وفلسطين ، وشرق الأردن ، وبلاد التقنين المدنى الحديث وهي بلاد أخذت بنظام التقنين واقتبست من تقنينات الغرب لاسيما التقنين المدنى الفرنسي ، كمصر وسوريا ، ولبنان ، وتونس ومراكش ، وكلا الفريقين يتطرف في منزعه ، فالأول يحافظ على القديم دون أن يصله بأسباب الحياة والتقدم ، والثاني يتنكر لماضيه ولا يفيد شيئاً من ثروة الفقه الإسلامي .

وقد رئى أن يكون المشروع مثلاً لما ينبغى أن يكون عليه التقنين المدنى فى البلاد العربية ، فجعل مزاجاً متآلهاً يجمع بين قواعد نقلت عن الشريعة الإسلامية وقواعد نقلت عن التقنينات الغربية ، وهو بتكوينه هذا يحكم التنسيق بين هذين المصدرين ، ويتسع لمواجهة أوضاع الحضارة

الحديثة ويستحث الجهود لدراسة الفقه الإسلامي دراسة مقارنة ترده إلى ربيع حياته وتمكنه من مسايرة هذه الأوضاع.

ومتى تم إحياء الفقه الإسلامى على النحو المتقدم مهد السبيل للقانون المدنى العربى ، فما من شك فى أن هذا الفقه يصبح مصدراً يفيض بالحياة والحركة ويكون خليقاً بأن يؤسس عليه وحده تقنين من أحدث طراز ومثل هذا التقنين ، وإن كان بجرد أمنية تجيش بها النفوس فى الوقت الحاضر إلا أن المشروع بهيء لتحقيق هذه الأمنية خير الوسائل وأجداها .

وقد اختيرت الأحكام الواردة فى هذا المشروع من المشرع المصرى وهو فى جملته صفوة مختارة من القواعد التى استقرت فى أرقى التقنينات الغربية – ومن القوانين العراقية الحالية وفى طليعتها المجلة وقانون الأراضى – ومن الشريعة الإسلامية والكثرة الغالبة فى هذه الأحكام قد خرجت على الفقه الإسلامى فى مذاهبه المختلفة دون تقيد بمذهب معين وفيا يلى نص المواد الخاصة بالمسئولية عن فعل الغير والأشياء:

الفرع الثاني : من القانون المدنى العراقي

## (١) المستولية عن عمل الغير:

## المادة (٢١٨).

١ - يكون الآب ثم الجد ملزماً بتعويض الضرر الذي يحدثه الصغير ٢ - ويستطيع الآب والجد أن يتخلص من المسئولية إذا ثبت أنه قام بواجب الرقابة أو أن الضرركان لابد واقعاً حتى لوقام بهذا الواجب .

## المادة (٢١٩).

١ الحدمات والمبلديات والمؤسسات الآخرى التي تقدم خدمة
 ١٨ – المستولية)

عامة وكل شخص يستغل إحدى المؤسسات الصناعية والتجارية مسئول عن الضرر الذي يحدثه مستخدموهم إذا كان الضرر ناشئاً عن تعد وقع منهم أثناء قيامهم بخدماتهم .

٢ – ويستطيع المخدوم أن يتخلص من المسئولية إذا ثبت أنه بذل
 ما ينبغى من العناية لمنع وقوع الضرر أو أن الضرركان لا بد واقعاً متى
 بذل هذه العناية .

## المادة (٢٢٠).

للمسؤول عن عمل الغير حق الرجوع عليه بما ضمنه .

(٢) المستولية عن الأشياء: (جناية الحيوان):

#### المادة ( ۲۲۱ ).

جناية العجماء جبار فالضرر الذي أحدثه الحيوان لايضمنه صاحبه إلا إذا ثبت أنه لم يتخذ الحيطة الكافية لمنع وقوع الضرر .

#### المادة (٢٢٢).

١ - إذا أضرحيوان بمال شخص ورآه صاحبه ولم بمنعه كان ضامنا .

ويضمن صاحب الثور النطوح والمكلب العقور ما أحدثاه من الضرر إذا تقدم أحد من أهل محلته أو قريته بالمحافظة على الحيوان ولم يحافظ عليه أو كان يعلم أو بنبغى أن يعلم بعيب حيوانه .

# المادة ( ٢٢٣ ) .

۱ — إذا أدخل شخص دابة فى ملك غيره بدون أذنه ضمن ضرر تلك الدابة سواء ان كان راكباً أوسائقاً أوقائداً موجوداً عندها أوغيرموجود.
 ٢ — أما لو إنفلت نفسها ودخلت فى ملك الغير وأحدثت ضرراً

فصاحبها لا يضمن إلا إذا ثبت أنه لم يتخذ الحيطة الكافية لمنع تسرب الدابة.

٣ - ولذلك لو أدخل الدابة فى ملك غيره بأذنه لا يضمن ضررها
 إذا ثبت أنه لم يتخذ الحيطة الكافية لمنع وقوع الضرر .

## المادة ( ۲۲٤ ).

١ - لا يضمن المار بحيوان فى طريق عام را كبا أوقائدا أوسائةا الضرر الذى لا يمكن التحرز منه فلو انتشر من رجل الدابة غبار أوطين ولوث ثياب الغر فلا ضمان .

٢ -- أما الضرر الذي يمكن التحرز منه لمصادمة الدابة أو لطمة
 يدها أورأسها فيضمنه إلاإذا أثبت أنه اتخذ الحيطة الكافية لمنع وقوعه.

## (المادة ٢٢٥).

١ ـــ لو أوقف شخص دابة بلا ضرورة أو ربطها فى الطريق فى غير المحدة لوقوف الدواب ضمن ضررها فى كل الاحوال .

٢ -- ويضمن الضرر لذلك من سيب الدابة فى الطريق الحام أو تركها
 تتسرب إذا أثبت أنه لم يتخذ الحيطة المكافية لمنع تسربها.

#### المادة (٢٢٦)

١ ـــ إذا أضرت الدابة التى ربطها صاحبها فى ملكه دابة غيره ألذى
 أتى بها صاحبها وربطها فى ملك الأول بدون إذنه فلا ضمان ـ و إذا أضرت "هذه الدابة دابة صاحب الملك ضمن صاحبها .

٢ ـــ إذا ربط شخصان دابتهما في محل لهما حق الربط فيه فأضرت إحدى الدابتين الآخرى فلا ضمان إلا إذا أثبت صاحب الدابة التي أصابها الضرر أن الآخر لم يتخذ الحيطة الكافية لمنع هذا الضرر.

٣ – إذا ربط شخصان دابة هما فى محل ليس لهما فيه حق الربط وأضرت دابة الرابط مؤخراً فلا ضمان . وإذا كان الأمر بالعكس لزم الضمان .

## (٣) ما يحدث في الطريق العام:

المادة ( ۲۲۷ )

١ -- لـكل شخص حق المرور في الطريق العام لـكن بشرط السلامة.
 فلا يضر غيره ولا يتضرر في الحالات التي يمكن التحرز عنها.

عن طهر الحمال حمل كان يمكن النحرز عن سقوطه فأضر بالغيركان الحمال ضامنا . إذا أحرقت الشرارة الني طارت عن دكان الحداد عند ضربه الحديد ثياب شخص كان ماراً فى الطريق وكان يمكن. التحرز عن ذلك ضمن الحداد ثياب ذلك المار .

## المادة ( ۱۲۸ )

١ --- ليس لاحد وضع شيء في الطريق العام بلا ترخيص من الجهة المختصة وإذا فعل ضمن الضرر الذي تولد من هذا الفعل .

العارة وعثر عنو في طريق عام الحجارة وادوات العارة وعثر بها حيوان أو إنسان فأصابه الضرر وجب الضمان – لذلك يجب الضمان إذا صب شخص في الطريق العام شيئا يزلق به وزلق به إنسان أو حيوان .

## (٤) المستولية عن البناء:

المادة ( ٢٢٩ )

١ – لو سقط بناء وأورث الغيرضررآ فإن كان البناء مائلا للانهدام.

أو فيه عيب أدى إلى سقوطه وكان صاحبه قد نبه إلى ذلك أو كان يعلم بحال البناء أو ينبغي أن يعلم بها وجب الضمان .

ويجوز لمن كان مهدداً بضرر يصيبه من البناء أن يطالب المالك باتخاذ ما يلزم من التدابير لدرء الخطر فإن لم يقم المالك بذلك جاز الحصول على إذن المحدكمة فى اتخاذ هذه التدابير على حسابه .

## المادة ( ۲۳۰ )

كل من يقيم فى مسكن يكون مسئولا عما يحدث من ضرر بسبب مايلتى ويسقط من هذا المسكن مالم يثبت أنه اتخذ الحيطة الكافية لمنع وقوع الضرر.

## المادة ( ۲۳۱ )

كل من كان تحت تصرفه آلات , ميكانيكية ، أو أشياء تنطلب عناية خاصة للوقاية من ضررها يكون مسئولا عما يحدثه من ضرر مالم يثبت أنه اتخذ الحيطة المكافية لمنع وقوع هذا الضرر - هذا مع عدم الأخلال بما يرد من أحكام خاصة .

## ملاحظات عامة في التقنين العراقي:

يلاحظ أن المشرع العراقى حاول فى تقنينه (آنف الذكر) الحاص بموضوعنا المزج بين قواعد الشريعة الإسلامية وأحكام التقنينات الوضعية الغربية الحديثة.

ويلاحظ أن المواد المنصوص عليها كثيرة كثرة كبيرة بالنسبة المنقنينات العربية الوضعية الآخرى ، ولعل سبب ثلك الكثرة هو دغبة المشرع العراقي في أن ينقل المبادى. العامة الواردة في كتب فقهاء الشريعة الإسلامية والاحكام المختلفة ، فوق رغبته فى إيراد نصوص كثيرة من التشريعات الوضعية الغربية والتقنين المدنى المصرى الجديد بوجه خاص .

ومن المسائل الجزئية التى أوردها التقنين العراقى ويمكن الرجوع إليها وفهمها بسهولة (وتدل على صدق ملاحظتنا) ماجاء فى المواد (من ١٨٧ إلى ١٩٠ ومن المادة ١٦٣ إلى ١٩٨ والمادة ٢٠٠ — ٢٠٤)

كما أورد نصوصا فيها مبادىء تشريعية عامة لاتعتبر صالحة بذاتها للتطبيق ، مثل « الضرورات تبيح المحظورات » و « لا ضرر ولاضرار » لانها قواعد عامة تترك عادة للفقهاء ليردوا إليها الأحكام الفرعية التطبيقية .

هذا ، ويلاحظ على المشرع العراق أنه لم يوفق كثيراً فى أن يؤلف ويمزج بين أحكام الفقه الإسلامى ونصوص التقنيتات الحديثة فى موضوع التغرقة بين المبساشرة والتسبب التى جاء بها الفقه الإسلامى ، وذلك لأنه قضى باشتراط ضرورة التعمد والتعدى فى الحالين : حال الإضرار تسبباً ، وحال الإضرار مباشرة مع العلم بأن الفقه فى الشريعة الإسلامية لايشترط التعمد أى الإدراك فى حال المباشرة ولهذا فقد كان المشرع العراق أقرب إلى وأى التقنينات الوضعية الغربية منه إلى أحكام الفقه الإسلامى وذلك لآنه جعل أساس الضان الخطأ عن أدراك للتعدى فى الحالين .

## (٤) تطور المسئولية التقصيرية في القانون التونسي:

ظلت الشريعة الإسلامية سارية في تونس حتى مطلع القرن الحالى وفي سنة ١٩٠١م شكلت لجنة من خمسة أعضاء من رجال القانون الأوربيين لوضع مشروع تمهيدى لوضع تقنين مدنى حديث يضم أحكام الالنزامات والعقود. وقد توخت اللجنة التوفيق بين الشريعة الإسلامية وبين أحكام القانون الوضعى المزمع وضعه ،حتى لا تصطدم نصوصه بعادات الوطنيين أو الآجانب في تونس . ثم عرض المشروع التمهيدى على لجنة أخرى مكونة من اثنين من أعضاء اللجنة الأولى ومن عشرة من علماء الشريعة الإسلامية منهم خمسة من أساتذة الشريعة بجامعة الزيتونة بتونس وخمسة من قضاة المحكمة العلميا الشرعية وقد راجعت هذه اللجنة المشروع مراجعة دقيقة وخرجته على أحكام الشريعة الإسلامية ولم تجد فيه ما ينافيها ؛

فصدر به مرسوم الباى فى يوم 10 ديسمبر سنة 1907 وسمى التشريع الجديد ، تقنين الالتزامات والعقود ، وأن هذا التقنين الجديد لم يلتزم نهج القانون الفرنسى وحده بل اقتبس كثيراً من أحكام تقنينات البلاد الآوربية الآخرى وبخاصة التقنين الآلماني والسويسرى كما أن أحكامه روجعت على ضوء أحكام الشريعة الإسلامية وبذلك الفت أحكامه مزاجا من النظامين اللاتيني والجرماني مع التزام أحكام الشريعة الإسلامية .

وفيها يلي نص المواد الخاصة بموضوعنا وهي : ــ

#### الفصل ١٥٥ :

إذا تسبب موظف أو مستخدم بادارة عمومية في مضرة غيره حسية أو معنوية حال مباشرته لما كلف به وكان ذلك عمدا أو خطأ فاحشا منه

فهو ملزوم بجسبر ذلك إذا أثبت أن السبب الموجب لذلك هو تعمده أو خطأه لكن إذا كان الخطأ غير فاحش فلا قيام لمن حصلت له المضرة على المتوظف إلا إذا لم تكن له وسيلة أخرى للتوصل إلى حقه وحكم هذا الفصل لا ينسحب على العدول المنصبين للاشهاد حيث كان المرجع فيما لهم وعليهم أحكام إجازة العمل (أنظر الفصل التاسع من القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٥٩ المؤرخ في يوم ٢٦ رجب سنسة ١٣٧٨ المتعلق بالوظيفة العمومية) (١).

#### الفصل ٩٣ :

على كل شخص ضمان الضرر الناشىء من المختبلين وغيرهم من عليلي العقل الساكنين معه وإن كانوا بالغين سن الرشد ان لم يثبت:

أولا ــ أنه راقبهم كل المراقبة اللازمة .

ثانيا \_ أنه كان يجهل الحالة الخطرة من مرض المصاب .

ثالثا ــ أن الحادث وقع بسبب خطأ المتضرر .

وهذا الحمكم يجرى على الصورة المذكورة على من تمكلف فى عقد بمراقبة من ذكر وحفظهم .

الوالد والآم بعد وفاة زوجها مسؤولان عن الضرر المتسبب عن فعل أولادهم الذين سنهم دون ١٨ سنة كاملة والساكنين معهما وأرباب الصنائع والمعلمون مسئولون عن المضرر الناشيء عن مندوبيهم وتلامذتهم المدة التي هم فيها تحت نظرهم .

وتكون المسئولية المذكورة إلا إذا أثبت الوالدان وأرباب الصنائع:

<sup>(</sup>١) نقلا عن مجلة الالترامات .

أولا: أنهم راقبوا أولادهم أو مندوبيهم كل المراقبة اللازمة .

ثانيا: أن الضرر تسبب عن خطأ من لحقه .

أما المعلمون فان الغلطات أو الغفلة أو الاهمال المستند عليها ضدهم بصفة كونهم تسببوا فى الضرر . يجب على المدعى إثباتها وقت المرافعة طبق القانون العام .

## الفصل ٩٣ قديم:

على الوالدين وغيرهما من ذوى القرابة ضمان الضرر الناشىء من قريبهم المصاب فى عقله الساكن معهم وان كان بالغا سن الرشد إلا إذا اثبتوا ما يأتى :

أولا – أنهم راقبوهم المراقبة اللازمة .

ثانيا ــ أنهم كانوا يجهلون الحالة الخطرة من مرض المصاب في عقله

ثالثا ــ أن الضرر تسبب عن فعل من لحقه .

وهذا الحسكم يجرى على من تكلف فى عقد بمراقبة من ذكر وحفظهم الفصل ٩٤ :

كل من كان فى حفظه حيوان يضمن ما ينشأ من ضرره ولو وقع منه بعد أن انفلت ما لم يثبت أحد الآمرين .

اما أنه اتخذ الوسائل اللازمة لحراسته ، أو لندارك ضرره ، واما أن الضرر حصل بسبب طارىء أو قوة قاهرة أو بسبب فعل من لحقه الضرر

#### لفصل ٥٥:

مالك الأرض أو مستأجرها أو حائزها لا يضمن ضرر الحيوانات الموجودة فى أرضه سواه كانت ضارية أو أهلية ان لم يكن سعى فى جلبها أو فى أبقائها بالمكان ، لكنه يضمن فى صور تين .

أولا: ان كان فى أرضه ماوى حيوان أو غابة أو بيوت نحل أو زريبة لنربية أوحفظ بعض الحيوانات معدة للتجارة أوالصيد أوالاكل ثانيا : إن كانت أرضه معدة للصيد خاصة .

#### الفصل ٩٦:

على كل إنسان ضمان الضرر الناشىء مما هو فى حفظه إذا تبين أن سبب العضرر من نفس تلك الأشياء إلا إذا ثبت ما يأتى :

أولاً : أنه فعل كل ما يلزم لمنع الضرر .

ثانياً: أن الضرر نشأ بسبب أمر طارىء أو قوة قاهرة أو بسبب لحقه .

#### الفصل ٩٧:

مالك ربع ، أو بناء مطلقاً عليه ضمان الضرر الناشىء من إنهدامه ، أو سقوط بعضه لقدمه ، أو لقدم القيام بحفظه ، أو لحلل فى بنائه وهذا الحسم يجرى فى سقوط ما كان تابعاً للبناء كالأشجار والما كينات اللاحقة بالأبنية وغيرها مما يلحق بالأصل بحكم التبعة وإذا كانت الأرض لمالك والأنقاض لغيره فالك الأنقاض هو المطلوب بالضرر وإذا كان القيام بحفظ البناء على شخص آخر دون المالك بموجب عقد أو غيره من الحقوق كالاستغلال فالضمان عليه وان كان فى الملك نزاع فالضمان على من كان بيده .

غير أن القيام بتعويض الضرر فى الأحوال المقررة آنفاً لا يقبل إلا بعد خطاب مالك العقار على مقتضى العوائد التونسية وإنذاره عند وجود خطر ظاهر .

## الفصل ٩٨ :

إذا توقع صاحب عمل انهدام بناء بجاور له أو سقوط بعضه وكان. تخوفه مبنيا على أسباب معتبرة فله أن يلزم مالك البناء أو من وجب عليه حفظه على مقتضى الفصل ٩٧ أن يتخذ الوسائط اللازمة لمنع الضرر.

## الفصل ٩٩ :

للمجاورين حسق القيام على أصحاب الأماكن المضرة بالصحة أو المكدرة لراحتهم بطلب إزالتها أو اتخاذ الوسائل اللازمة لرفع سبب المضرة والاجازة المعطاة لاصحاب تلك الاماكن بمن له النظر لا تسقطحق المجاورين في القيام .

#### الفصل ١٠٠ :

## الفصل ١٠٥ :

لا ضمان على الصغير غير المميز وكذلك المجنون حال جنوته ، فاذا كان للصغير درجة من التمييز تمكنه مزمعرفة العواقب وجبت عليه العهدة

## الفصل ١٠٦ :

على الصم البسكم ومن بعقولهم خبال ضمان ما يصدر منهم إذا كانت لهم درجة من التمييز يدركون بها عواقب فعلهم .

## ملاحظات عامة في التقنين التونسي:

يلاحظ أن التقنين التونسي صدر به مرسوم الباي في ١٥ ديسمبر.

سنة ١٩٠٦ والمراكشي صدر به مرسوم السلطان في ١٢ أغسطس سنة ١٩١٣ فالتقنين التونسي للالتزامات والعقود سابق للمراكشي وان كان التقنينان يتميزان بانتهاجهما بهج القانون الفرنسي مع الاقتباس من أحكام كثير من تقنينات البلاد الغربية كالتقنين الألماني والسويسري، وان كانت أحكام التقنين روجعت على أحكام الشريعة الإسلامية وبوجه عام نلاحظ أن التقنين التونسي الذي أوردنا المواد الحاصة بموضوعنا منه لم يخل بمبدأ التشريع الفرنسي العام ومقتضاه ، أن كل خطأ سبب ضرر للغير يوجب مسئولية مرتكبه .

\* \* 4

## (٥) تطوير المستولية التقصيرية في قانون السودان -

أن أحكام الشريعة الإسلامية كانت هي المعمول بها في السودان حتى الواخر القرن التاسع عشرواً ثناءقيام (الثورة المهدية) بحكم البلاد، وفي أو اثل القرن الحالى تقريباً ابتدأ الانجليز يحكمون في السودان وفقاً لقا نو نهم الإنجليزي (الذي كانوا يطبقون بعضه بالهند و بعض المستعمرات البريطانية الاخرى).

ولهذا يمكننا أن نقول بأن السودان قد اشترك مع البلاد العربية الآخرى التي اتبعت الشريعة الإسلامية في بعض مراحل تاريخها الحديث حتى وقت قريب، إلا أن ما شرعته أغلب البلاد العربية لنفسها بعد ذلك من تقنينات. وصنعية قد تأثر في حدود متفاوته بأحكام الشريعة الإسلامية ماعدا السودان فإن قانونه الوضعي لم يتأثر بأحكام الشريعة الإسلامية وما عدا العراق فإنه أكثر بلدعربي قد بدا في الظاهر على الأقل آخذا من الشريعة الإسلامية بقسط أوفر في تقنينه المدنى من غيره .

هذا، ولعل ماحدا بحكومات البلاد العربية إلى وضع الأحكام الشريعة في مواد تتفق والقوانين الوضعية العربية الحديثة هوان أحكام الشريعة الإسلامية في الموضوع الواحدمنفرقة في كتب عدة من مؤلفات الفقهاء الأوائل، وفي أبواب متعددة منها، الأمر الذي يصعب معه على القضاة المحدثين بوجه خاص الإلمام بها لعمق وصعوبة مفاهيمها، ولهذه الصعوبة فإنهم يجدون في الوصول إلى الحلول العملية منها مشقة كبيرة، ويجدون في تطبيقها على الحوادث الكثيرة التي تعرض عليهم مشقة أكبر، مع العلم بأن العمل القضائي في هذا العصر يقتضى السرعة ، والسرعة تقتضى تيسير فهم الأحكام الواجب تطبيقها على الحوادث الكثيرة المتشعبة ، ولهذا بأن العمل الواجب تطبيقها على الحوادث الكثيرة المتشعبة ، ولهذا رأيت أن أخلص من رسالتي هذه بتجربة هي أشبه بمحاولة لوضع أحكام (هذا المرضوع الذي وصلت إلى هذه الغاية من بحثه) في مواد تراعي أحكام (هذا المرضوع الذي وصلت إلى هذه الغاية من بحثه) في مواد تراعي أحكام

الشريعة الإسلامية وتستفيد من المنهج الوضعى في صياغته القانونية لعل جمهوريتنا السودانية الفتية تشرع على ضوئه في العمل على وضع تشريع سوداني مكتمل يستمد أحكامه من الشريعة الإسلامية (في صياغة عصريه حديثه) تقناسب وتقاليد البلاد وتطورها في عصر قد ترابطت فيه دول العالم وتشابكت مصالحها.

هذا ، ونظراً لأن قانوننا المدنى فى جمهورية السودان هو القانون الإنجليزى ( بعد إدخال شيء من التعديلات الطفيفة ) ، ونظراً لأننا لم نشرع فى تغييره أو تعديله ولم ننته بعد من ترجمة مواده إلى لغتنا العربية ولامن تغيير إتجاهاته ومفاهيمه على ضوء حاجة مجتمعنا ومتطلبات بيئتنا ، فإننى سوف لا أتعرض إلى ملاحظات عليها وأكتنى فقط بأن أصوغ مواداً مقترحة تتلخص فى ست هى :

#### المادة ١:

الصبى مطلقاً مستول فى ماله عن الضرر الذى يقع منه فى حال الفعل المباشر ، أما المميز فى حال التسبب فإنه يضمن ، وغير المميز ومن فى حكمه فان ضمان فعله على الرقيب إذا تسبب بتقصيره فى إضراره بالغير وإلا كان هدراً.

#### المادة ٢:

الضمان على الراعى أو المتبوع إذا أمر المرعى أو التابع أو أكرهه أو قصر فى توجيهه وكانت له السلطة الفعلية عليه .

#### المادة ٣:

صاحب الحيوان يضمن إذا قصر في إتخاذ الحيطة اللازمة عادة لمنع

وقوع الضرر و لا ضمان عليه إذا نتج الفعل الضار عن حيوانه النافر ، أو الذي أنفلت منه من غير إهمال منه أو من غيره .

#### المادة ع:

ليس لأحد أن يفعل ما يضر غيره فى الطريق العام ولا أن يضع شيثاً فيه بغير إذن من أولى الأس.

#### المادة ٥:

( ا ) صاحب البناء مسئول عن الأضرار التي تقع للغير بسبب سقوط بنائه إذا كان يعلم أو ينبغي أن يعلم بعيب فيه .

(ب) وكل من يقيم فى مسكن أو يحرسه يكون مسئولا عن أى ضرر ينتج مما يلقيه أو يسقط بإهماله أو قلة تحرزه مالم يتخذ الحيطة اللازمة بحسب العادة .

#### المادة ٦:

صاحب الآلات الميكانيكية وغيرها بما يتطلب عناية خاصة يكون مسئولا عما تحدثه من ضررمالم يتخذ الحيطةالكافية أو يعوض المضرور.

## (أهم المراجع)

التفسير: : لأبي عبدالله محمد بن إدريس الشافعي المتوفي أحكام القرآن سنة ٢١٤ هـ . (طبعة أولى بالقاهرة سنة (-- 1841 : لا بى كلر أحمد بن على الرازى المشهور أحكام القرآن بالجصاص المتوفى سنة ٣٧٠ ه. . ( طبعة " الأوقاف بالآستانة ١٣٣٥ هـ). : لأبي بكر محمد بن عبدالله المشهور بابن العربي أحكام القرآن المتوفى سنة ٤٣٥ هـ . (طبعة الحلمي بالقاهرة. سنة ١٣٧٦ هـ . : لمحمد بن أحمد الأنصاري القرطي المتوفي الجامع لأحكام القرآن سنة ٦٧١ ه. . (طبعة الحلى بالقاهرة سنة ( .A 1477 : لحمد بن أحمد الأنصاري القرطي المتوفى الجامع لأحكام القرآن سنة ٦٧١ ه. . ( طبعة دار الكتب المصرية سنة ١٢٦٩ م) : لمحمود الآلوسي البغدادي المتوفي سنة ١٢٧٠هـ روح المعانى (طبعة إدارة الطباعة المنيرية بمصرسنة ١٣٦٧ه) : لرشيد رضا (على نهج استاذه الشيخ محمدعبده تفسير المنار المتوفى سنة ١٣٢٣ ه. ) . (طبعة حفار بالقاهرة سنة ١٣٤٦ هـ)

#### ٢ - الحديث:

: للنعمان بن ثابت المشهور بالامام أبي حنيفة مسند الامام أبي حنيفة المتوفى سنة ١٥٠ هـ. (طبعة سنة ١٣٢٧ هـ)

: لمالك بن أنس المنوفى سنة ١٧٩ هـ. (وشرحه موطأ الإمام مالك للزرقاني المتوفى سنة ١١٢٢ه.) (المطبعة

الخبريه سنة ١٣١٠ هـ)

مسند الإمام أحمد بن حنبل: لأحمد بن حنبل المتوفى سنة ٢٤١هـ ( المطبعة الميمنية بمصر سنة ١٣١٣ ه.)

: لحمدابن ادريس المشهور بالشافعي المتوفى مسند الإمام الشافعي

سنة ٤٠٢٥.

(المطبعة الأميرية المصرية سنة ١٣٢٤هـ) صحيح البخارى : لأن عبد الله عمد بن اسماعيل البخارى المتوفى سنة ٢٥٦ ه. ( المطبعة الخيرية

سنة ١٣٢٠ ه)

: لمسلم بن الحجام بن مسلم القشيرى المتوفى صحيح مسلم سنة ٢٦١ ه (طبعة بولاقسنة ١٣٩٠ هـ)

سنن المصطفى لابن ماجه : لمحمد بن يزيد بن ماجه القزويني المتوفى سنة ٢٧٣ه. (طبعة التازية بمصرسنة ١٣٤٩ه.)

: لسليمان بن الاشعث السجستاني المتوفى

سنن أبى داود سنة ٧٧٥ ه. (طبعة السعادة الثانية سنة

( \$ 1779

: لأحمد بن الحسين البيهقي المتوفى سنة ١٥٨هـ السنن الكبرى للبيهق (طبعة دار المعارف العثمانية بحيدر آباد

سنة ١٣٥٤ ه.)

( ١٩ \_ المسؤلية )

سبل السلام

نيل الأوطار

: لمحمد س اسماعيل بن صلاح الصنعانى المتوفى سنة ١١٤٢ هـ (طبعة الحلبي الثانية سنه ١٣٦٩هـ)

: لمحمد بن على بن محمد الشوكاني المتوفى سنة ١٢٥٥ ه ( المطبعة العثمانية المصرية سنة ١٣٧٥ ه )

٣ ـــ الفقه الحنني :

فتح القدير وشرح الهداية لابن الهمام (كال الدين بن الهمام المتوفى سنه ٨٦١ هـ) طبح بمطبعة مصطنى محمد بالقاهرة سنة ١٣١٥ – ١٣١٨ هـ.

شرح العناية على الهداية للبابرتى ( محمد بن محمود المتوفى سنة ٧٨٦ هـ ) ( بهامش فتح القدير ) طبع بمطبعة مصطنى محمد سنة ١٣١٥ه.

حاشية على شرح العناية على الهداية مطبوع على هامش فتح القدير لسعد إلله بن عيسى المفتى المشهور ( بسعيد جلبى المتوفى سنة ٩٤٥ هـ )

رد المحتار على الدر المختار لابن عابدين (محمد أمين المتوفى سنة ١٢٥٧ هـ)طبع بالمطبعة العثمانية ١٣٢٤ ه.

بحموعة رسائل إبن عابدين ( المذكور )طبع بمطبعة دار سعادت سنة ١٣٢٥ هـ.

الاشياه والنظائر لابن نجيم (زين العابدين المتوفى ستة ٩٩٠ه) طبع بمطبعة دار الطباعة العامرة سنة ١٣٠٨ هـ مجمع الضايات للبغدادى (أبو محمد بن غانم المتوفى ٠٠٠) طبع بالمطبعة الخيرية سنة ١٣٠٨ هـ

- بحمع الأنهر شرح ملتق الأبحر لداماد أفندى (عبد الرحمن أن محمد بن سلبان المتوفى سنة ١٠٧٨ هـ) طبع بدار الطباعة العامرة سنة ١٣١٦ هـ.
- غمز عيون البصائر شرح الأشباه والنظائر للحموى (أحمد ابن محمد المتوفى سنة ١٠٩٨ هـ) طبع الآستانه مكتبة الآزهر (٣٤٩)٧٥١٧
- تبيين الحقائق شرح كنز الدقائق للزيلعي (عثمان بن على المتوفى سنة ٧٤٢ ه.) طبع بمطبعة بولاق سنة ١٣١٥
- حاشیة بالهامش علی شرح الزیلعی علی الکنز (المذکور) لشلی (شهاب الدین أحمد)
- المبسوط شرح الكافى للسرخسى (شمس الدين المتوفى سنة ١٩٠٥) طبع بمطبعة السعادة بمصر سنة ١٣٢٤ ه.
- بدائع الصنائع للكاساني (علاء الدين المتوفى سنة ١٨٥ هـ) طبع بمطبعة الجماليه بمصر سنة ١٣٢٧ --١٣٢٨ه.
- الهداية شرح البداية المرغيناني ( برهان الدين المتوفى سنة ٥٩٣ هـ. معرب المطبعة الأميريه سنة ١٣١٨ هـ.
- الفتاوى المهدية للعباسي ( محمدالعباسي المهدى المتوفى سنه ١٣١٥) طبع بالمطبعة الازهرية سنة ١٣٠١ ه.
- معين الحكام للطر ابلسي ( علا. الدين المتوفى سنة ١٤٤ هـ) طبع بالمطبعة الاميرية سنة ١٣١٠ه.
- أنفع الوسائل إلى تحرير المسائل للطرسوسي (نجم الدين أبراهيم

المتوفى سنة ٧٥٨ه) طبعة سنة ١٣٤٤ه. الفتاوى الهندية لقاضيخان (محمود المتوفى سنة ١٠٧٠ه) طبع بالمطبعة الأميرية سنة ١٣١٠ه.

الفتاوى الحانية (بهامش الفتاوى الهنديه المذكورة) جامع الفصولين لابن قاضى سماونه (محمود بن اسرائيل المتوفى سنة ٨٢٣هـ) طبع بالمطبعة الآميرية سنة ١٣٠٠هـ - ١٣٠٠هـ

رد الحـكام فى شرح غرر الاحكام ( لملاخسر والمتوفى سنة محمد كامل سنة ١٩٢٩ م .

#### ع ـ الفقه المالكي:

مواهب الجليل لشرح مختصر خليل للحطاب (أبو عبدالله محمد المتوفى سنة ١٩٢٤هـ) طبع بمطبعة السعادة بمصر ١٣٢٨هـ ١٣٢٩هـ التاج والاكليل لمختصر خليل للمواق (أبو عبد الله محمدالمتوفى سنة ١٩٨٥) المطبوع على حاشية مواهب الجليل للحطاب. الشرح الكبير على مختصر خليل للدر دير (سيدى أحمد المتوفى سنة ١٣٢١هـ) طبعة ١٣٤٥ هـ ١٣٤٦ هـ طبعة مصر سنة ١٣٢٩هـ حاشية الدسوق على الشرح الكبير للدر دير طبع بمطبعة التقدم العليه سنة ١٣٢٩ه.

المقدمات والممهدات لابن رشيد (أبو الوليـد محمد بن أحمد المتوفى سنة ٥٩٥ هطبعة مصر سنة ١٣٢٥ م.

المدونة الكبرى رواية سحنون (للامام مالك المتوفى سنة ١٧٧هـ). طبعة المطبعة الأميرية سنة ١٣٢٣ ـ ١٣٢٨ ه.

القوانين الفقهيه لابن جزىء المالكي المتوفى سنة ٧٤١هـ مطبعة فاس سنة ١٩٣٥م. الحرشى على المختصر ( لأبي عبد الله محمد الحرشى المتوفى سنه ١٣١٧ ه. سنه ١٣١٧ ه. الفروق للقرافي المتوفى سنه ١٨٤٤ ه. الفروق للقرافي المتوفى سنه ١٨٤٤ هم تبصرة الحكام لمحمد بن فرحون المتوفى سنه ١٧٩٩ همامة مصر سنة ١٣٠٢ه.

شرح الزرقانى على مختصر خليل (توفى الزرقانى سنة ١٠٩٩ هـ) طبعة مصر سنه ١٣٠٧ ه.

#### ه ـ الفقه الشافعي :

مغنى المحتاج إلى معرفة ألفاظ المنهاج للشربيني (محمد الخطيب) طبعة سنة١٣٢٥هـ.

الأشباه والنظائر للسيوطى ( عبد الله محمد بن أبي بكر المتوفى سنة ١٣٥٥هـ) طبع بمطبعة مصطفى محمد سنة ١٣٥٥هـ.

حاشية على تحفة الحتاج لابن حجر الهيثمى للشروانى (عبد الحيد)طبعة ١٣١٥ه

المهذبالشيرازى المتوفى سنة ٤٧٦ه طبعة مصر سنة ١٣٤٣هـ تعفة المحتاج لشرح المنهاج لابن حجر (الهيشمى).

المجموع شرح المهذب للنووى ( محيي الدين المتوفى سنة ٦٧٧هـ) طبعة ١٣٤٤ - ١٣٤٨ ه.

الآم للإمام الشافعى المتوفى سنة ٢٠٤ه طبعة مصرسنة ١٣٢١ هـ الوجير للغزالى المتوفى سنة ٥٠٥ه طبعة مطبعة الآداب والمؤيد سنة ١٣١٧ هـ

قواعد الاحكام فى مصالح الانام لعز الدين بن عبد السلام المتوفى سنة ٦٦٠ ه طع بمطبعة الاستقامة. نهاية المحتاج لشرح المنهاج للرملي المتوفى سينة ١٠٠٤ هـ طبعة مصر سنة ١٣٠٤ ه.

#### ٦ \_ الفقه الحنبلي:

المغنى على مختصر الحرقى لابن قدامه (موفق الدين عبد الله ابن أحمد المتوفى سنة ١٣٤٨ هـ. القواعد لابن رجب (أبو الفرج عبد الرحمن المتوفى سنة ٧٩٥ هـ) طبعة الحيرية سنة ١٣٥٧ هـ.

المقنع لابن قدامة ( موفق الدين ) طبعة سنة ١٣٧٤ هـ.

حاشية على المقنع لابن قدامة (لسليان بن عبد الله )

كشاف القناع لمنصور بن ادريس المتوفى سنة ١٠٥١ ه طبع بالمطبعة الشرفية سنة ١٣١٩ ه.

#### ٧ ـ الفقه الظاهرى:

المحلى لا بن حزم المتوفى سنة ٢٥٦ ه طبعة إدارة الطباعة الأميرية سنة ١٣٤٧ه.

#### ٨ — الفقه الشيعى :

المختصر النافع فى فقه الإمامية لجعفر بن الحسن الحلبي المتوفى. سنة ٦٧٦ ه طبعة دار الكتاب العربي.

البحر الزخار الجامع لمذاهب علماء الامصار لاحمد بن يحيى ابن المرتضى الزيدى المتوفى سنة ٨٤٠هطبعة سنة ١٩٤٨م

#### ٩ - الفقه المقارن:

بدآیة المجتهد ونهایة المقتصد لابن رشد ( أبو الولید محمد بن أحمد ) طبعة ۱۳۷۱ ه الميزان للشعراني ( عبد الوهاب المتوفى سنة ٩٧٣ هـ ) طبعة سنة ١٣٠٦ هـ

الفروق للقراف المسالمكي (شهاب الدين أبو العباس المتوفى سنة ٦٨٤ هـ ) طبعة سنة ١٣٤٧ هـ

الفقه على المذاهب الأربعة

#### ١٠ \_ كتب اللغة:

المصباح المنير لأحمد بن محمد بن على المقرى المتوفى سنة ٧١١ ه-طبع بالمطبعة الاميرية بالقاهرة سنة ١٩٢٨ م.

لسان العـــرب لجمال الدين بن الفضل الأنصارى المصرى المنوفي سنة ٧١١ هـ طبعة بيروت سنة ١٩٥٦ م.

المنجد للويس معلوف اليسوعى مطبعة بيروت السكاثوليسكية سنة ١٩٥٦ م .

القاموس العصرى ( انجليزى عربى ) لإلياس أنطون إلياس الطبعة الطبعة الثالثة عشر . طبع بالمطبعة العصرية بالقاهرة سنة ١٩٦٢ / ١٩٦٣ م .

#### ١١ \_ الكتب الفقهية الحديثة:

مذكرة فى الالتزامات فى الشريعة الإسلامية لأحمد إبراهيم طبعة سنة ١٩٤٥ م .

المعاملات لعلى الخفيف طبعة ثانية سنة ١٣٦٨ هـ.

الأحوال الشخصية ( قسم الزواج) لمحمد أبو زهرة طبعة سنة ١٩٥٧م.

الملكية ونظرية العقد لمحمد أبو زهرة طبعة سنة ١٩٦٧ ه. . أصول الفقه لمحمد زكريا البرديسي طبعة سنة ١٩٦١ م . بحث في الميراث لمحمد زكريا البرديسي طبعة سنة ١٩٦٤ م . بحث في الاكراه لمحمد زكريا البرديسي طبعة مجلة القانون والاقتصاد العدد الثاني (السنة الثلاثون) المدخل في الفقه الإسلامي لمحمد سلام مدكور طبعة سنة ١٩٦٠ م . المدخل الفقهي العام للزرقاء (مصطني أحمد) طبعة ١٩٥٨ م . الأحوال ونظرية العقد في الفقه الإسلامي لمحمد يوسف موسى الطبعة الأولى بالقاهرة سنة ١٩٥٢م .

النظرية العامة للالنزامات في الشريعة الإسلامية لشفيق شحاتة.

شيخ الجامع الازهر للشنون العامـة.

المسئولية المدنية والجنائية لمحمود شلتوت طبعة مكتب

#### ١٢ ــ الرسائل:

نظرية تحمل النبعة فى الفقه الإسلامى لمحمد زكى عبد البر ( رسالة دكتوراه بحقوق القاهرة ) سنة ١٩٥٠م .

العرف والعادة لأبي سنه (رسالة للاستاذية بالأزهر الشريف ) سنة ١٩٤٩م .

المسئولية التقصيرية بين الشريعة والقانون لمحمد فورى فيض الله (رسالة دكتوراه بالأزهر الشريف) سنة ١٩٦٢ م

#### ١٣ – كتب القانون المدنى

الوسيط في شرح القانون المدنى الجديد للسنهوري طبعة سنة ١٩٤٦م.

نظرية الالنزام فى القانون المدنى لحشمت أبو ستيت طبعة سنة ١٩٥٤ م.

المسئولية المدنية لسليمان مرقس طبعة سنة ١٩٥٨ – ١٩٦٠م. نظرية دفع المسئولية لسليمان مرقس طبعة سنة ١٩٣٦ م.

مصادر الالنزام للصده طبعة سنة ١٩٦٠ م.

نظرية العقد في قوانين البلاد العربية للصدُّه ( عبدالمنعم فرج

الصده ) طبعة سنة ١٩٥٨ م.

المستولية المدنية لحسين عامر طبعة سنة ١٩٥٦ م.

المستولية المدنية فى القانون المصرى لمصطفى مرعى طبعة

سنة ١٩٣٦ م.

الالتزامات لحجازي عبد الحي الطبعة الأولى سنة ١٩٥٣م.

والطبعة الثانية سنة ١٩٥٨ م.

مصادر الالنزامات لسليمان مرقس (دار النشر للجامعات بالقاهرة سنة ١٩٦٠م).

الفعل الضار لسلمان مرقس (طبعة دار النشر للجامعات

بالقاهرة سنة ١٩٥٦ م٠)

أصول الالتزامات للدكتوربهجت بدوى طبعة سنة ١٩٤٣م القانون الرومان لمحمد عبد المنعم بدر طبعة سنة ١٩٣٧م ( بحموعة الأعمال النحضرية ) طبعة مصر .

تقرير بيان المؤتمر القانوني طبعة سنه ١٩٣٧ م -

النظرية العامه للموجبات لصبحي محمصان طبعة أولى (بيروت)

سنة ١٩٤٨ م .

جلة الاحكام العدليه طبعة ثانية بالاستانة سنة ١٢٩٨ ه.

القانون المدنى المصرى الجديد رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٨ م٠

القانون المدنى العراقي رقم ١٨٨ لسنة ١٩٥٩ م

القانون المدنى التونسي، والمراكشي، واللبي، واللبناني، والسوري

### ١٤ — أهم المراجع الأجنبية :

- 1—The Ancient Law Sir. F. Pollock (2nd Edition Vol. II 1911).
- 2—The Law of Torts By Sir John Salmond (Fifth Edition).
- 3-Law of Torts Wiliam L. Prosser (Amercan Law).
- 4-Underhill Law of Torts (Ninth Edition 1911).
- 5-Underhill Law of Torts (16th Edition).
- 6—The Law of Torts, by Sir. J. Salmond (12th Edition).
- 7-The Law of Torts, by Sir. Pollock.
- 8—Introduction to English Law. James (Third Edition).
- 9-Fundamentals of Soviet Law, by P. S. Ramashkin
- 10-Winfield on Torts.
  (Seventh Edition.)
- 11—Clerk and Lindsell on Torts (Fourth Edition).

#### فهرسس

المفعد	الموضوع
	إمداء
. •	فاتحة الرسالة
<b>. T</b>	أهمية المسئولية بوجه عام
٨	خطة البحث
	الباب التمهيدي
ية منها .	نظرية الالنزام ومركز المستولية التقصير
<b>11</b>	تمہید
	الفصل الأول
	نظرية الالتزام
17	المبحث الأول: (١) تعريف الالتزام في الشريعة
۱۸	(٢) تعريف الالتزام في القانون
	(٣) أهمية نظريه الالتزام
	<sup>(۱)</sup> عناصر الالنزام
78	المبحث الثانى: (١) مصادر الالنزام في الشريعة
نانون ۲۵	(٢) مصادر الالتزام في الشريعة والة
ئىر يعةو القانون ٧٧	(٣) مصادر الالتزام وترتيبها في فقه اله
لالنزام ۳۰	المبحث الثالث: (١) مركز المستولية النقصيرية من اا
	الفصل الثاني
بة	فى تاريخ تطور المسثوليه التقصير
**	كلمه بمهيدية
	<del>.</del>

```
الموضوع

    المرحلة الأولى < ب، المرحلة الثانية</li>

    د ح، المرحلة الثالثة ، د، المرحلة الرابعة

                                 وه ، المرحلة الخامسة
              المبحث الأول: تطور المستوليه التقصيرية في الإسلام
        ( المطلب الأول ) تطور المستولية التقصيرية
                     في الجاهليه( قبل الاسلام )
40
    دا، مرحلة الثائر دب، مرحلة الدية الاختيارية
      (المطلب الثانى) تطور المسئوليه التقصيرية في
                               التشريع الاسلامي
41
              المبحث الثانى: تطور المسئولية التقصيرية في القانون

    ( المطلب الأول ) تطور المسئوليه التقصيريه في القانون الروماني ٤٤

(المطلب الشاني) . . . الفرنسي ٤٦
. (المطلب الثالث) . . . الإنجليزي . .
                      الياب الأول
                   الضمان وشروطه وأحكامه
                        الفصـل الأول
                           الضان
                     المبحث الأول: الضمان في الشريعة الإسلامية
70
                               المبحث الثاني : الضمان في القانون
۷۷
              التمييز بين أنواع المسئوليه أو (الضمان)
۷٩
```

	<b>**•</b> 0
	1.0 —
منحة	الموضوع
	الفصل الثانى
	شروط الضمان
. Λξ	لبحث الأول: شروط الضمان فى فقه النشريع الإسلامي
. ۸۰	الشرط الأول التعدى
• • <b>∧</b> ∧	أنواع التعدى
~ 44	الشرط الثانى : الضرر
94	أنواع الضرر
48	الشرط الثالث : العلاقه بين الضرر والتعدى
ضرر ۹۶-	أقسام العلاقه بين التعدى والع
- 47	لمبحث الثاني: أركان المستولية بإيجاز في القانون
	الركن الأول: الخطأ
49	( المطلب الأول ) : أنواع الخطأ
1	(ُ المطلب الثاني ) : أحوال انعدام الخطأ
1.7	(ُالمطلب الثالث): أهم أحوال انعدام الخطأ
1.0	<b>الركن الثاني : الضر</b> ر
1.4	أنواع الضرر
1.4	الركن الثالث: رابطة السببية
4.4	تعدد الخطأ
	الفصل الثالث
	أحكام الصمان
(	المبحث الأول: أحكام الضمان أوُّ المسئوليه التقصيرية في
411	الشريعه الاسلاميه

صفحة	الموضوع
111	طريقة الضمان في الفقه الاسلامي
118	المبحث الثانى: أحكام المستولية التقصيرية في القانون
110	التعويض
110	موازنة بين الفقه الاسلامي والقانون في التعويض
117	المبحث الثالث: سقوط الدعوى بالتقادم
1174	( المطلب الأول ) : التقادم فىفقەالشريعة الاسلام
117	( المطلب الثاني ) : التقادم في القانون
117	المبحث الرابع : العوض في الفقه الاسلامي والقانون
141 4	الاتفاقات الخاصة وأثرها في فقهالشريعة الاسلامي
177	الممحث الخامس: دعوى المسئولية التقصيريه
177	( المطلب الأول ) دعوى المسئولية التقصيرية
	فى فقه الشريعة
178	( المطلب الثاني ) دعوى المستولية التقصيرية
	في القانون
	الباب الثاني
	مسئولية الانسان عن فعل غيره الانسان
	تمهيــد (١) المسئولية الفردية في الشريعة
	(٢) المستولية الفردية في القانون
	الفصل الاول
	مستوليه الراعي عمن تحت رعايته
144	المبحث الأول: مسئولية الراعى عمن تحت رعايته في الشريعه
127	المبحث الثانى: مستولية الرقيب عن تحت رقابته في القانون

صفيعة	الوضوع
181	موازنة بين فقه الشريعة والقانون
	فى مسئولية الراعى أو الرقيب عمن تحت رقابته
150	الفصل الثاني
	مسئو لية المتبوع عن التابع
	بمبيد.
150	المبحث آلاول: شروط وأساس مسئولية المتبوع
157	أساس مسئولية المتبوع في فقه الشريعة والقانون
1 8 4	المبحث الثانى: مسئولية المكره في الشريعه والقـــانون
	معيار الاكراه
100	المبحث الثالث: مسئولية الآمر في فقه الشريعة الإسلاميه
101	تنفيذ الأمر الصادر منالسلطانأومن في حكمه وغير
17.	<ul> <li>د د من الوئيس في القــانون</li> </ul>
171	المبحث الرابع: مستولية الدولة عن عمالها
171	( المطلب الأول ) ضمان الدولة عن عمالها في
	فقه الشريمه
178	( المطلب الثانى ) مسئولية الدولة عن موظفيها
	في القانون
	المبحث الحامس: مسثولية المؤجر عن الأجير
177	( المطلب الأول ) مسئولية المؤجر عن الأجير
	الخاص في فقه الشريعة الاسلامية
	(المطلب الثاني) مسئولية المؤجر عن الأجير في القانو
سة	للبحث السادس: مسئو لية السيد عن الرقيق في فقه الشريعة الاسلام

#### الياب الثالث

#### المسئولية عن فعل الحيوان الفصل الأول

المسئوليه عن فعل الحيران في فقه الشريعه الاسلاميه بوجه عام ١٧٥

(المطلب الأول) شروط الضمان في جناية الحيوان ١٨٦

(المطلب الثاني) أمثلة لبيان الضرر في حال التسبب

الفصل الاول

المسئولية عن فعل الحيوان في القانون

المبحث الأول: المسئولية عن فعل الحيوان فى بعض قوانين ١٩٦ المبحث البلاد العربيه بوجه عام

( المطلب الأول ) من يسأل عن فعل الحيوان

( المطلب الثاني ) ما يشترط في الحيوان

( المطلب الثالث ) فعل الحيوان الذي تقوم به ٢٠٣ المستولية المفترضة

( المطلب الرابع ) المستفيد من المستوليه المفترضه ٢٠٣

(موازنة عامة)

المبحث الثاني : المسثولية عن فعل الحيوان في القانون العراق برحم المبحث الثاني : المسثولية عن فعل الحيوان في القانون العراق

أملم	. الموضوع
444	أحوال الخطأ السلبي
	أحوال الخطأ الإيجابي
	أحوال لا ضمان فيهــا
717	الشخص الذي عليه ضمان جناية العجماء في الشريعة
714	مسثولية حارس الحيوان مفترضة فى حالة واحده
	الباب الرابع
	المسئولية عن فعل الجمادات
	: 4
	الفصل الأول
	المسئولية عن فعل الابنية وملحقاتها في الشريعة والقانون
777	المبحث الآول: المسثولية الناتجة عن سقوط الحيطان والابنية
	في الشريمه
<b>Y</b> Y <b>Y</b>	( المطلب الأول ) شروط تعققالمسئوايــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	سقوط البناء
779	( المطلب الثاني ) أحكام الحائط المشترك بين عدة
	مالكين والآيل للسقوط
۲۳۰	(المطلب الثالث) الضرر الناتج من عدم و فع الانقاض
۲۳۰	( المطلب الرابع ) وقوع بعض الجمادات المنقولة
77 <b>7</b>	( المطلب الحامس ) سقوط ما يلحق بالحائط من
	الشرفات والمصاعبه والميازيب والأجنحة

بغجة	الدالموضوع
24.5	المبحث الثانى: المسئولية عن فعل الأبنية وملحقاتها في القانون
228	( المطلب الأول ) مسئولية مالك البناء
240	( المطلب الثاني ) شروط مسثولية حارس البناء
241	(المطلب الثالث) من يستفيد من المسنولية
277	( المطلب الرابع ) أساس المسئولية المفترضة
227	(المطلب الخامس) المطالبة بدرء خطر تهدم البناء
	الفصل الثانى
	التبعة عنفعل الآلات وملحقاتهافى الشربعة والقانون
<b>779</b>	المبحث الأول: التبعة عن فعـل الآلات وملحقاتها فى التشريع الإسلامى
۲٤٠	(المطلب الآول) اصطدام السفن
727	(المطلب الثاني) التبعة الناجمة من الجمادات الخطرة
788	المبحث الثانى: المسئولية عن فعل الآلات وملحقاتهـا فى قوانين البلاد العربية
727	( المطلب الأول ) مايشترط لقيام المستولية
719	(المطلب الثانى) من يستفيد من المسئولية المفترضة
40.	( المطلب الثالث ) أساس هذه المستولية

المبحث الثالث : نظرية تحمل التبعة فى الشريعة والقانون

المنجة	الموضوع
<b>77</b> 4	ناتة:
777	<ul> <li>١ - تطور المسئولية النقصيرية ( في القانون المصرى )</li> </ul>
٨٢٢	( 1 ) الفرع الثاني : المسئولية عن عمل الغير
779	(ڡ) الفرع الثالث المسئولية الناشئة عن الأشياء
۲۷۰	٢ ــ تطور المسئولية النقصيرية ( فى القانون السورى )
<b>TV 1</b>	(١) المستولية عن عمل الغير
777	(ب) المسئولية الناشئة عن الاشياء
478	( ملاحظات عن النقذين المصرى )
475	( ملاحظات على النقنين الفرنسي )
<b>Y</b> V0	<ul> <li>٣ - تطور المسئولية التقصيرية (فى القانون العراق)</li> </ul>
<b>YVV</b>	الفرع الثانى من القانون العراقي
<b>YA1</b>	ملاحظات عامة فى التقنين العراقى
777	٤ - تطور المسئولية التقصيربة ( فى القانون التونسي )
۲۸٦	ملاحظات عامة في التقنين التونسي
۲۸۸	ه ــ تطور المسئولية النقصيرية ( فى القانون السودانى )
444	( تقنین مقترح من وضعنا )

# أهم المراجع

## فىالشريعة الإسلامية والقانون:

(٣) الفقه الحنني ٢٩٤ (٤) ال		
(1)	(۲) ألحديث ٢٩٤	118
and the second s	(ع) القُقة المالكي ٢٩٦	747
(٥) الفقه الشافعي ٢٩٧ (٦) الف	(٦) الفقة الحنبلي ٢٩٨	YAA
(V) الفقه الظاهري ۲۹۸ (A) ال	(۸) الفقه الشيعي ۲۹۸	YAN
(٠) الفقه المقارن ٢٩٨	(١٠)كتب اللغة	744
(١١) الكتب الحديثة ٢٩٩ (١٣) ا	(۱۳) الرسائل ۲۰۰	۲
(۱۳) کتب القانون المدنی ۳۰ (۱۶) م	(۱٤) مراجع افرنجية ٢٠٢	٣٠٢
(١٥) الفيرس ٣٠٣		

خطأ وتصويب

ا صواب	خط_	سطر ا	صفحة
اختلفوا	اختفلوا	0	٧٤
مثل	مثلا	11	W
الرأى	الرى	٣	175
العــامل	الظالم	\ \	۱۸۳
النكاح	الكفاح	14	١٨٦
التقنينين	التقنينان	17	757
الملاقة	الفعالة	٨	711
خلاف	خلافا	٦	709
خطئه	خطآه	, {	770
خطؤه	خطأه	'	* YAE
مواد	موادا	33	79.

## الثمن + 0 / قرشاً



To: www.al-mostafa.com